Mo. 14 (16 Beiten.)

Chicago, Sonntag, den 2. April 1899.

Elfter Jahrgang.

Telegraphische Depeschen.

Musland.

(Spezialbebeichen-Dienft ber "Conntagpoft".)

Denliche Streiflichter.

Die Regierunge-Organe wiegeln in der Samon = Frage möglichst ab. Die "Kölnische Zeitung" bezeichnet die Engländer als das Karnicks.—Gine Ersindung zum Photographiren des Magen-Innern.—Dentscher Alfohol-Ring.

Berlin, 2. April. Durch bie Dftern= Betrachtungen ber hiefigen Blätter geht ein beinahe fo trüber Bug, wie burch ihre heurigen Charfreitags=Urti= fel. Dazu tragen theils die Samoa= Mirren, aber in noch höherem Grabe bie innerpolitischen Streitfragen bei. Mm berftimmteften zeigen fich wieberum bie agrarifchen Blatter, welche betanntlich auch in ber Samoa-Frage ben ertremften, b. h. unberfohnlichften Standpuntt vertreten. Gelbft die verbroffenften Beitungsftimmen aber flingen im Sinblid auf bas große Feft ber Soffnung ichlieflich hoffnungsvoll aus. Much Die "Reichsberdroffenheit" hat ben, bon ihr erfaßten Glementen nicht gang die gewohnte Teftfreude ver=

Die Witterung ist gegenwärtig hier, wie überhaupt im größten Theile von Deutschland, ein recht "unzeitgemäße" und ungemithliche, und das Gespenst der Grippe treibt noch immer bedenklich sein Wessen, in amtlichen Kreisen sowie bei den "gewöhnlichen" Menschenfin-

Die günftige Aufnahme bes jüngften Borschlages Deutschlands an England und die Ber. Staaten bezüglich einer gemeinsamen Untersuchungs = Rommission verleiht Hoffnung, daß schließlich doch die Samoa-Streitigkeiten gütlich beigelegt werden könnten. Uebrigens ist das deutsche Bublitum in ziems lich gereizter Stimmung über den amelich gereizter Atmung über den amebrianischen Admiral Rauh; die Organe der Regierung thun ihr Möglichstes, diese Stimmung zu befänstigen.

In ihrem neuesten Artitel über diese Angelegenheit sagt die "Kölnische Zeitung", Deutschland halte England versantwortlich, indem es glaube, daß Engsland von der Untenntniß des Admirals Kauk hinsichtlich der wahren Sachlage Bortheil gezogen und ihm fälschlichersweise dargestellt habe, daß das Bomsbardement nothwendig sei.

Diefe Auslaffung des gelegentlich offiziösen Organs läßt beinahe vermuthen, daß Deutschland einen Bersuch machen will, "seine Gegner zu trennen"

(Bergleiche auch die Depeschen: "Der Samoa-Rummel".)

Der Altohol = Ring hat fich jest in aller Form gebilbet, und angeblich hat er bereits Kontrolle über 80 Millionen bon ben 220 Millionen Liter Altohol, welche in Deutschland jahrlich erzeugt werben. Gein Erfolg ift auf die Rampagne ber beutschen Mararier zu feinen Gunften gurudgu= führen. Man fragt fich jest ernftlich, ob ber Ring nicht balb bie gange beutiche Altohol-Broduttion beherrichen wird und follte! Der Minifter Di= quel foll im Stillen Diefen Bebanten billigen, - in ber Erwartung, bag es folderart ichlieflich zu einem Staats= monopol in biefem wichtigen Artitel tommen werde. Much bie Sozialiften find mit biefer 3bee einverstanden; benn fie glauben, daß auch dies dazu beitragen werbe, daß endlich alle Manufattur-Induftrien berftaatlicht ober nationalifirt murben.

Gine neue argtliche Erfin : bung beschreiben Dr. Lange und Dr. Melging in ber "Münchener Medigini= ichen Wochenschrift": nämlich einen von ihnen erfundenen Apparat zum Photographiren bes Innern bes Magens. Sie wollen zu biefem Behuf eine Da= gen Tube permenben, beren (burch ben Mund einzuführendes) porberftes Ende eine mitroftopifche Photographir Dunteltammer enthält, fowie ein elettrisches Licht. Wenn ber Magen gang geleert und mit Luft gefüllt ift, fo foll diefer Apparat felbit die ver= borgenften, bisher am wenigften be= fannten Magenräume photographiren. Das erlangte photographische Regativ ift nur ungefähr fo groß wie ein Ririchenftein, fann aber bann noch weiter bergrößert werben.

Berlin, 1. April. Die halbomtliche "Nordbeutsche Allgemeine Zeitung" sagt, Deutschland habe durchaus teine Absticht, neue Gebiets-Erwerbungen in China zu machen, und der Zwed der (schon erwähnten) neuen deutschen Expedition bestehe lediglich darin, die deutschen Missionäre und die Inseneure genügend zu schüßen, da der Schutz seitens der chinesischen Behörzben hierfür nicht außreiche. Eventuell soll dieser Schutz auch auf Amerikaner in dem betreffenden Territorium auszeichent werden.

In Wahnfinns Racht?

Berlin, 1. April. Gine Meldung aus Sanfibar, Deutsch-Ostafrika, besfagt, daß der frühere österreichsungarissche Konsul daselbst, Dr. Ostar Bausmann, Berfasser ber "Afrikanischen Galgen-Stizzen" (in welchen auch die beutsche Kolonials-Verwaltung heftigungegriffen wurde, und welche schließschich zur Amtsenthebung Dr. Bausmanns führten), irrsinnig geworden

Des Meeres Schrecken!

Ein deutscher Dampfer geht unweit der englischen Küste nach einem Zusammenstoß unter. — Doch sollen nur 6 von den 50 Jusafsen umgekommen sein.

London, 1. April. Der große beutsche Frachtbampfer, Pontos" stieß während ber Nacht im Britischen Ranal, unweit des Leuchtthurms von Royal Sovereign, mit dem britischen Dampfer "Star of New Zealand" von Belfast zusammen und ging unter. Das Unsglück ereignete sich in dichtem Nebel.

Als die ersten Berichte darüber kasmen, glaubte man auf Grund derselsben, mindestens 40 Menschen seien umsgekommen. Spätere Depeschen ergasben jedoch, daß die Jahl der Ertrunkenen nicht mehr, als 6 betragen kann. Denn über alle die Andern hat man Auskunft.

"Bontos" hatte eine Besatung von 50 Mann und führte ein Hornvichund Weizen-Kargo. Auch befanden sich einige Paffagiere auf dem Schiffe. 18 Mitalieber ber Komannung mur-

18 Mitglieder der Bemannung wurs den von einem Fischerboote zu Hastings gesandet, und 12 andere erreichsten wohlbehalten Dover. Ein Bootssladung Personen erreichte den andern erwähnten Dampfer, "Star of Zeasland", und wurde von ihm aufgenomsmen.

Dies ift übrigens nicht bas einzige Schiffsungliid, welches aus ben benachbarten Bemäffern gu bermelben ift. Muf ber Sohe bon Beachn Seab ftieß mahrend ber Racht bas Sunderlander Rohlenboot "Heathpool" mit einem un= befannten Fahrzeug gufammen, und bie aus 16 Berfonen beftehenbe Beman= nung bes erfteren Chiffs ift mahr= fceinlich bis auf Ginen mit bem Schiff untergegangen. Diefer eine ift ein Se: ger namens Coulfon, ben man am Morgen bom Schleppbampfer "Sir B: I. Lemis" aus an einem fleinen Boot fich festklammern fah. Coulfon wurde nach Dover gebracht; er glaubt nicht bag einer ber Uebrigen noch am Leben

Der britische transatlantische Damspfer "Ethelhilda", von Buenos Aires nach Deptsord bestimmt, tam in Sicht, wie er langsam den Kanal heraufsuhr, das Bordertastell mit Wasser gefüllt. Allem Anschein nach war auch er an eisnem Zusammenstoß betheiligt gewesen.

Ferner ist der Dampfer "Southwestern," welcher der "London & Southswestern Co." gehört, zu St. Germain de Baur, Cap de la Hague, gestrandet und ist schlimm beschädigt. Seine Mannschaft besindet sich nuch an Bord. "Southwestern" war beaustragt worden, nach Leichen don Personen zu suchen, welche bei dem (am Freitag bezichteten) Untergang des Extursionsschieden ihr Leben der zur selben Linie gehörig) ihr Leben versoren.

gehorig) ihr Leven verloren.

London, 2. April. Ein Schleppbood, welches zu Dover eintraf, brachte sieben Mitglieder von der Mannschaft des nach einem Zusammenstoß untergeganzenen Kohlendampfers "Heathpool" an's Land. Darnach sind also nur neun Mann dieses Bootes umgekommen. Es ist jetzt seftgesiestt, daß der Dampfer, welcher mit dem Kohlendoot zusammenstieß, dos schon erwähnte bristische transatlantische Schiff "Eshelshilda" war, welches, schwer beschädigt, sich langsam seinem Bestimmungsort (Deptsord) nähert.

Anriofer Projeg.

Eine verletzte Cangerin wollte Schadeneriats von einem ungeschieften Canger.

Bien, 1. April. Ein Klagefall seletener Art hat einen hiesigen Gerichts hof beschäftigt. Gine Dame verlangte nämlich eine hohe Schabenersatz Summe von einem jungen Mann, mit welschem sie fürzlich auf einem Balle getanzt hatte. Der Tänzer hatte sie, wie sie sagt, stürzen lassen, und sie hatte bei dem Sturz eine schwere innerliche Verzletung erlitten.

Bei dem Verhör machte der Beklagete geltend, daß die Klägerin einfach eine schlechte Tänzerin sei, und daß es sehr schwer gewesen sei, mit ihr durch den überfüllten Tanzsaal glücklich zu "steuern". Dagegen behauptete die Klägerin, ihr Gegenpart habe sich in neuen Tanzschritten geübt, die er bei einem Opern-Ballet gesehen habe und nachahmen wollte; er habe seine Tanzbeine phantastisch herumgeschwungen und eine Urt russischen Kniedeuge-Tanzberschelt. Und dies sei die Ursache gesensten den sie klürte

wesen, daß sie stürzte.
Der Richter entschied jedoch, daß der Tänzer nicht für die Sicherheit der Tänzerin verantwortlich gehalten werben könne, und wies daher die Schasbenersaß-Anspruch ab.

Mit Biftolen und Degen

Duelliren sich zwei österreichische Militärs .- Der eine, ein Pring v. Eroy : Dulmen, schwer verwundet.

Wien, 1. April. Prinz Alexander v. Croy-Dulmen, ein Lieutenant im 8. öfterreichischen Dragonerregiment, welsches in Bardubig, Böhmen, liegt, wurde in einem Duell mit dem Oberst seines Regiments schwec verwundet. Man bebiente sich erst der Pistolen; da aber teiner der beiden Duellanten getroffen wurde, so sehte man alsdann das Duell mit Sädeln fort. Der Oberst wurde blos leicht gerigt. Sin Streit über ein Frauenzimmer war die Beranlassung des Zweitamps.

Londoner Rabelbrief.

Auslassungen über Marconi's drahtlose Telegraphie. — Dampfer-Subventionen von der Regierung zurückgezogen.

London, 1. April. Professor Marsconi's Bersuche mit dem Telegraphiren ohne Drähte finden nach wie vor grosses Interesse. Indeh hat Marconi teine befriedigend befundene Antwort auf die Kritit von Nitola Tesla geben können, welche den handelsgeschäftlichen Werth des Marconi'schen Systems besrührt. Professor Sylvanus Thompson gibt ebenfalls eine interessante Erstlärung über den Gegenstand ab, worin er sagt:

"Bor etwa zehn Jahren kam eines ber Dynamos in der elektrischen Beleuchtungsstation von Ferranli, insolge irgend einer Unordnung, in Berbindung mit der Erde. Das hatte zur Folge, daß alle telegraphischen Signalkästen an den Gisenbahnen südlich von London zeitweilig außer Ordnung geriethen, während die nach der Erde gehenden elektrischen Ströme in den teles
graphischen Instrumenten nach Norden
zu dis nach Leicester und nach Süden
zu dis nach Paris ausgenommen wurden.

"Wenn nun Solches auf bem Weg eines bloßen Unfalls geschehen kann, so ist es klar, daß bei entsprechenden Vortehrungen telegraphische Signale leicht von einem Theil des Erdballs zum ansbern durch Vermittlung der Erde oder des Wassers gesandt werden könnten.

"Bor neun Jahren bachte ich ernstehaft baran, auf folche Weise telegraphische Berbindung mit dem Kap der guten Hoffnung (an der Südspiße bon Afrika) herzustellen, vorausgesetzt, daß mir 50,000 Dollars zu Gebote gestellt würden, um die nöthigen Grundleitunsgen in den beiden Ländern vorzubereisten und die zur Erzeugung der Strömungen erforderlichen Instrumente zu liesern. Aber man hielt mein Anerdieten für phantastisch, odwohl es doch vollkommen ausführbar war."

Meit über Liperpool hingus interef= firt man fich gegenwärtig für bie. Fra= ge, weshalb die britische Regierung bie Beld-Subvention für die Rauffahrtei= schiffe und bie bewaffneten Rreuger= boote ber Cunard= und ber "White Star"=Dampferlinie gurudgezogen bat. Diefe Subbentions-Entziehung wird einen Schweren Berluft namentlich für bie letigenannte Linie bilben, beren beriibmter neuer Riefenbambfer "Dcea nic" gang im Gintlang mit ben Erfor= berniffen ber britischen Abmiralität ge= baut wurde. Die Dampferlinie machte gufähliche Auslagen, bamit bas Schiff nöthigenfalls auch als Kreuzerboot ber Marine bermenbet werben tonnte, und erhalt jest feine Bergutung bafur. Diefe Saltung ber Regierung ericheint um fo auffälliger, als Deutsch land und Rugland gur Beit raich ihre ichnellfahrenben Rauffahrtei-Dampfer, Die fich als Rreuzerboote berwenden laffen, bermehren.

lifchen Abmiralilat folgende gu fein: Großbritannien beräußert rafch feine Gegelschiffe und erfett fie burch Dam= pfer. Dies mirb u. H. gur Folge ha: ben, baß ber Dzean-Sanbelspertehr fich mehr auf befannte Routen befchrantt. Im Falle bes Musbruches bon Feindfeligfeiten fonnten biefe Routen noch weiter vereinfacht werben, fo baß die Aufgabe bes Sandelsichutes nur bie Beschiigung ber großen San= bels-Routen betreffen wurde. Dies fonnte aber theils burch Flottenge ichmaber, welche Nachrichten-Bermitte. lungsbienft haben, theils burch fliegende Geschwaber bewertstelligt wer ben, welche bon Puntten aus operiren würden, Die von jenen Routen berührt

Der Direktor ber Cunard-Linie glaubt noch immer nicht an eine gangliche Entziehung ber Subventionen.

Die Bemühungen, die irländischen politischen Fraktionen wieder zu versföhnen, sind völlig sehlgeschlagen. Man glaubt, daß John Redmond und Dilsion je ein besonderes Manisest an das amerikanische Bolk erlassen und besen sinanzielle und sonstige Unterstühung zu gewinnen suchen werden, wie gewöhnlich.

Feftlich empfangen!

Der Bamburger Dampfer "Bulgaria" und feine heldenmutbigen Mannschaften.

Hamburg, 2. April. Der vielgenannte Hamburg-Ameritanische Liniendampser "Bulgaria," welcher auf
hoher See sahruntüchtig wurde und
vicle Tage sür verloren galt, bis er
endlich unter eigenem Dampse an den Azoren-Inseln auftauchte, ist im Geleite des Dampsers "Hungaria", der ihn
von dort abholte, glüdlich hier eingetroffen. Das war ein Ereigniß wie der
Einzug einer heimgekehrten siegreichen

Die ganze Stadt prangte in Flaggenschmud zu Ehren der waderen "Bulgaria" = Mannschaften. Heeresund Marine-Offiziere, welche den Kaifer vertraten, besuchten das Schiff, und der Admiral Köster, der Besehlschaber des beutschen Ostsee-Seschwaders, derstheille Ordens-Desorationen an die Bemannung. Später wurde auf der Börse ein glänzendes Bankett zu Ehren der Bemannung gegeben, und der Prässident der Hamburger Handelstammer pries auf demselden den Muth und die Pflicht-Hingade der Leute in den schmeichelhaftesten Ausdrücken.

frankreichs "Affäre".

Der "Figaro" macht sich um die Beröffentlichung von Drehsus-Bengenaussagen verdient.—Soll aber dafür verfolgt werden. — Das neueste Anti = Revisions= Blänchen gescheitert.

Baris, 1. April. Das Blatt "Fisgaro" soll im Ramen ber Regierung versolgt werden, weil es Remensussfagen veröffentlicht hat, die im DrehsfussFall gemacht wurden und ziemlisches Aufsehen erregen. Das Schlimmste, was dem Blatt passiren fann, ist die Auferlegung einer Geldstrafe von 50 bis zu 1000 Franken.

Es waren 80 Eremplare ber Musfa= gen, welche auf bas bielgenannte Be= heim-Prototoll bes erften Drenfus= Prozeffes Bezug hatten, unter bieRich= ter bes vereinigten Raffationshofes per theilt worden. Die Staatsanwaltschaft hatte 3 Exemplare bavon, ber Anwalt für bie Bertheibigung eins, bie Richter= Movotaten je eins, ber Minifter bes Musmartigen (Delcaffe) eins, und ber Ariegsminifter be Frencinet ebenfalls eins. 27 ber Gremplare maren für ben Juftigminifter unter Giegel gelaffen worden. Die Beweisstücke in ber Unge= legenheit wurden in Gegenwart von brei Berichtsräthen berbrannt. (Mertwür= biges Berfahren in einer Sache, welche noch ber endgiltigen Aburtheilung

Schon vor zwanzig Tagen ersuhr Gautsier de Clagnh, ein Mitglied der Abgeordnetenkammer, daß eines jener Exemplare in unbefugte Hände gelangt sei und in einem Blatt veröffentlicht werden würde. Er glaubte, es werde in einem amerikanischen Blatt erscheinen; darin hatte er sich aber geirrt. Gauthier de Clagnh benachrichtigte den Ministerpräsidenten Dupuh und fügte hinzu, er werde, wenn die Beröffentslichung wietlich stattsfinden follte, die Regierung über den Gegenstand in der Kammer interpelliren.

Bu der Beröffentlichung im "Figaro" gehört das Zeugniß, welches der berüchtigte Overftlieutenant du Path de Clam vor dem Kaffationsgericht ab-

Baul be Caffagnac fagt in einem Schreiben an das Blatt "L'Autorite", du Path de Clam follte mit Schimpf und Schande aus der Armee entlaffen werben. Er spricht von diesem und von Esterhagh als einen Paar Schursten.

Das Blatt "Betit Bleu" sagt, der Kriegsminister de Freheinet beabsichtige, einen Kriegsrath einzusehen, um sämmtliche Offiziere, die in irgend einer Weise mit dem Orehsus-Fall in Verbindung standen, einer besonderen Untersuchung zu unterwerfen.

Die besten Elemente ber öffentlichen Meinung heißen die Beröffentlichung im "Figaro" willtommen, da sie endlich den Schleier des Geheimnisses von der Drenfus-Affäre reiße (soll wohl heißen, don einem Theil derselben!) und dem Publitum es ermögliche, für sich selber zu urtheilen.

London, 1. April. Die "ewige" Drehfus-Affäre tritt auf's Neue stärfer in den Bordergrund. Der Hauptwerft der in den Bordergrund. Der Hauptwerft der neuesten Beröffentlichung im Bariser "Figaro" bezüglich der Borgänge vor dem Esterhazh-Kriegsgericht liegt darin, daß sie den neuesten Plan für die Berhinde en neuesten Plan für die Berhinde Frozesses zu Schanden des Drehfus-Prozesses zu Schanden den dacht! Man hatteschon gewichtigen Grund zu der Bestürchtung gehabt, daß dieser Plan in den vereinigten Kammern des Kassationsgerichtes Anhänger genug sinden werd, um seine Ausführung zu ermögslichen.

Diefem Plane gufolge follte bie Unterfuchung feitens ber Rriminal-216= theilung bes Raffationsgerichts gar nicht beachtet und auch feine neue Untersuchung borgenommen, fonbern es follte geltend gemacht werben, bag eine Ungefeglichteits-Ertlärung hinfichtlich bes Drenfus-Berfahrens von 1894 nothwendigerweise eine Umftogung je= nes Progeffes, ohne ein neues friegsgerichtliches Berfahren, involviren mirbe, - bag aber die jegige Miffion bes bereinigten Raffationshofes nicht barin beftehe, jenes Berfahren umgufto= fen, fonbern lediglich zu enticheiben, ob genügenber Grund für eine Revifion borhanden fei. Dagu gehore je= boch, bem Befet gufolge, bas Auftau= chen gewiffer entscheibenber neuer That= fachen. Benris eingeftanbene Falfdung und Gelbftmord jedoch bildeten im Sinne bes Gefetes feine neue Thatfache bon genügenber Bebeutung, um eine Revision zu verlangen, und bes= halb follte ber Gerichtshof bas Drenfus'ich: Repifions-Gefuch ablehnen. ohne fich über irgend einen anderen Buntt auszusprechen, ber aukerhalb feines Refforts liege. Gine folche Beigerung, auf ben wirt.

seines Ressorts liege.
Gine solche Weigerung, auf ben wirtstichen Streitpunkt überhaupt einzugehen, auf reine Formgründe hin, würde wenigstens zeitweilig ein großer Trisumph für die Drehfus-Feinde sein, würde aber Frankreich in einer erniedetgenderen Lage lassen, als je zuvor, und würde eine Erhöhung der Gesahren bedeuten, die aus der schließlichen Blossstellung der schändlichen Mahnahmen der französischen Generalstäbler zu ihrer eigenen Sicherstellung entständen,
— ganz abgesehen von der schwerenUnsgerechtigkeit gegenüber Drehfus. Zest aber ist es, wie es scheint, auch für die vereinisten Kammern des Kassations

hoses nicht mehr möglich, sich um eine wirkliche Untersuchung herumzubrüs den, Der es würde mit einem folchen Bersuch noch größeres Unheil bes

fchmoren. London, 2. April. Gine Depefche aus Paris an den "Observer" enthält nach eine intereffante Mittheilung über bie neulichen auffehenerregenden Ber= öffentlichungen im "Figaro" betreffs bes Drenfnus-Prozeffes. Darnach befand fich die Copie ber geheimen Beugenausfagen, welche jett im "Figaro" gebrudt ift und eigentlich einen Muszug aus mehreren biesbezüglichen Schrift= ftuden bilbet, urfprünglich im Befig bes Blattes "Le Temps"; Diefes Blatt je= boch fürchtete fich, die Schriftstiide abgubruden, und verfauftte bie gange Geschichte an ben "Figaro".

Die Polizei nahm heute (Sonntag) eine Durchsuchungung ber Räumlichteiten bes "Figaro" vor, nußte aber mit leeren händen wieder abziehen.

Der Samoa-Rummel.

Bat man in Berlin eine Einigung erzielt? Berlin, 1. April. Der ftellvertre= tenbe Reichs = Staatsfefretar bes Muswärtigen, Frhr. v. Richthoffen, hatte heute mit Raifer Wilhelm eine vertrauliche Berathung, und ber ameritanische Botschafter Andrew D. White brachte eine Stunde im Umt Man glaubt bes Auswärtigen gu. jest allgemein, bag ein biplomatisches Ginberftanbnif ergielt worben fei, welches zu einer freundschaftlichen Lo fung ber gangen famonanischen Schwierigfeit führen merbe. Die es beift, ba= ben bie Ber. Staaten und England gwar gwei frühere Borfchlage Deutsch= lands abgelehnt, aber einen britten an= genommen. Und ein hoher beutscher Beamter fagt, die ameritanischen amt= lichen Erflärungen. ber jungften fa= moanischen Borgange feien befriedi= gend befunden worden. Der jest angenommene beutsche Borschlag foll (wie icon in Aussicht geftellt murbe) in ber Abfendung einer Untersuchungs=Rom= miffion nach Samoa befteben.

Auckland, Neuseeland, 1. April. — Der Bremierminister R. K. Sodden hat sich erboten, ein Bataillon Truppen und Freiwillige den britischen Kriegsschiffen in Samoa zu Hilfe zu schicken. Die Freiwilligen, die wegen der Ostern-Manöver in Auckland lagern, haben ihre Dienste zu diesem Iwec angeboten. Auf Besehl des Premierministers wird der Dampfer "Tustanetai" zur Entgegennahme von Despeschen hier bereit gehalten.

Boshington, D. C., 1. April. Der Staatssetretär hat vom Admiral Kauk folgende Depesche über die neuerlichen Borgänge in Samoa erhalten:

"Ueber Newcaftle, Reu-Siid-Bales, 30. Marg. Die Mataafa=Leute geborch= ten bem Befehl, Die Regierungs-Refer= bation zu verlaffen. Geitbem aber find fie aggreffib geworben und haben ben Bemeinen Sollowan und brei britische Colbaten getöbtet. Unfer Mann fiel, mahrend er bas ameritanische Konfulat bewachte. Der deutsche Ronful erließ er fagte, meine Proflomation fei un= mohr, und er werde Die provisorische (Mataafa'iche) Regierung aufrechter= halten. Die britischen Streitfrafte mirtten mit benjenigen ber Ber. Stagten gufammen und bomborbiren bie Rebellen (bomit find bie Mataafa-Leute gemeint) wo immer fie biefelben erreichen fonnen. Raug."

Bafhington, D. C., 1. April. Unfere Regierung hat die beutschländische Regierung in aller Form benachrichtigt, baß fie beren Borichlag betreffs Gin fehung einer gemeinfamen fampani ichen Untersuchungs=Rommission (be= ftehend aus einem Bertreler bon jeber ber brei Rontrollmächte) "aunstig an= febe." Mus ber biplomatifchen Sprache in die gewöhnliche übertragen, bedeutet ber lettere Musbrud, baf bie Ber. Staaten mit Deulichland und Groß: britannien gur Ernennung einer folden Schlichtungs-Rommiffion gufammenwirten merben. Die formelle Bu= ftimmung Enolands wird mahrichein= lich erft erfolgen, wenn ber britische Bremierminifter, Lord Galisburh,

wieder nach England beimgetehrt ift. Rachbem Letteres gefchehen, tonnen bann weitere Einzelheiten hinfichtlich ber Arbeiten Diefer Rommiffion berein= bart merben. Gs ift bereits ber Borfchlag gemacht, bag biefe Rommiffion unbeschräntte Befugniß in Samoa ha= ben follte, fobag fie bei ihrem Gin= treffen bafelbit auch bie Obbut über bie Regierungs-Ungelegenheiten übernehmen und eine Art Appellationshof bilben fonnte. Die ermabnte offizielle Depefche bon Abmiral Raug, Die erfte, welche die ameritanische Regierung über bie bortigen Wirren erhalten hat, ift noch immer fehr burftia. boch er= gangt fich die Regierung bas Fehlenbe auf bem Weg ber Wahrscheinlichkeits= Bermuthungen.

Dampfernadrichten.

New York: Rotterdam von Rotter= bam. Liverpool: Campania von New York.

Antwerpen: Westernland nach New Yort. Southampton: St. Louis nach

New York. Liverpool: Etruria und Cebic nach

New York.
Rew York: Pretoria nach Hamburg;
La Normandie nach Habre; Kotterdam
nach Rotterdam; Umbria nach Liberspool; Thingballa nach Stettin u.f.w.

3n Ungnade bei feiner Regierung? Der öfterreichifche Gefandte Bengelmuller .--Er wird befculbigt, in der kattimer-Uffare

fehr "waschlappig" aufgetreten zu sein. Wien, Z. April. Allerlei Gerede ift über die Rückfehr von Baron Hengelmüller, dem Bertreter Desterreich-Ungarns bei den Ber. Staaten, nach Washington, und über die etwaige Erhebung der öfterreichischen Gesandtschaft (fowie gleichzeitig auch der ame-

ritanischen Gefandtichaft in Wien)

jum Rang einer Botichaft berbreitet.

Wie es heißt, ift bas ameritanische Staatsbepartement ftart bafür, bag biefe, längft geplante Rang = Erhöhung auch im borliegenben Fall balbigft ftattfinde, - aber bie öfterreichifche Regierung hat bis jest über biefen Buntt eine, gelinde gefagt, falte Referbe gewahrt, und es wird hier auf's Reue berfichert, daß fie auf jenen Bor= ichlag nicht eber eingehen werbe, als bis bie Ber. Staaten Genugthuung für Die Niederschiefung öfterreichischer Un= terthanen in Lattimer, Ba., (burch Sheriffsgehilfen mabrend ber befannten Grubenarbeiter-Wirren) geleiftet und ben verlangten Schabenerfat be-

Bas fpeziell Berrn Bengelmüller an= belangt, fo ift es noch ungewiß, ob er überhaupt nach ber ameritanischen Bundeshauptftadt gurudtebren wird! Thatfache ift, bag er gegenwärtig in giemlich üblem Geruch bei ber öfterreichischen Regierung fteht, und sowohl das Amt des Auswärtigen, wie Rais fer Frang Sofef perfonlich fehr ungu= frieden mit ihm ift. Man flagt bitter, baß Bengelmüller nicht Energie und Schlaubeit genug habe, um mit Leuten, wie es die Amerikaner find, biplomati= fche Geschäfte zu führen, und bag le= biglich fein mafchlappiges Berhalten baran ichuld gemefen fei, bag bie Lattimer = Angelegenheit nicht ichon lange gur Rufriedenheit Defterreichs erlebig ift. Gollten alfo auch mirtlich bie Gefandtichaften beider Lander nachstdem gum Rang von Botichaften erhoben werben, fo ift bamit boch lange nicht gefagt, baß Bengelmuller ber erfte oft= erreichische Botichafter in Washington fein wirb.

Inland.

Bur Geidaftslage. Lebhafte Madfrage nad Baumwollftoffen

Rem Dort, 1. April. 21m Abichluß Diefer Boche zeigt fich großes Intereffe an Baumwollenmaaren aller Arten Bebeutend maren bie Geschäfts-Umfage in Stapelmagren, obmobl bie nachrage bon Tag ju Tag nach ben fich veranbernben Bedürfniffen ber Raufer fcwantt. Drud-Beuge, befonbers in Frühighrsfachen, bertaufen fich anhaltend gut. Roch immer ift Die Rachfrage nach Binghams und andern bunten gewobenen Stoffen eine recht ftarte. Die Preis-Situation hat fich nicht mefentlich geanbert. Im Mugemeinen herricht bie Reigung nach einem ftarte-Martt bor; boch find bie Raufer in Allgemeinen mit ber Erzwingung bon

Preis-Erhöhungen tonservativ.
Es heißt, daß eine Breis-Erhöhung in verschiedenen Gattungen derber bunter Stoffe in naher Zukunft erwartet werde. Das Geschäft in allen Zweigen des Fütterungs- und Besahstoffe-Marktes ist sehr start. Bedruckte Kleisberzeuge behaupten sich noch immer gut und mit hohen Arcisen.

Beißwaaren sind in stetiger Nach= frage. Die ziemlich große Quantität Borrathe von Fall River, Mass., beunruhigt die Fabritanten nicht beson=

Dewohl Bortäufe seit Anfang dieses Jahres, die Ungewißheit betreffs
des Borgehens vieler "Trusts" und die
neue Regel der New Yorker "Clearing
House"-Banken betreffs Besteuerung
von Checks aus dem Lande einen hemmenden oder verschiebenden Ginfluß
üben, ist die Geschäftslage im Ganzen
noch immer aussichtsvoll, und die Banferotte im versloffenen Vierteljahr waren hinsichtlich der Höhe der Verbindlichkeiten verhältnißmäßig sehr gering.

Gang vortrefflich

Geht es jeht dem greisen Papst Leo.
Rom, 2. April. Der Gesundheitszusstand des Papstes Leo wird jeht als durchaus befriedigend bezeichnet. Der Papst speift, arbeitet und ichläft mit der Regelmäßigkeit einer Uhr, und sein Körper-Organismus scheint wiesber volltommen zu arbeiten.

(Dabei hatte sich noch am Samstag Nachmittag eine bekannte "gelbe" Zeitung in New York eine Lügennachricht über ben — Tob bes Bapstes telegraphiren lassen!)

Die Dottoren Maroni und Lapponi entfernten am Samstagnachmittag auch die todte Haut von der Bunde, welche bei der fürzlichen Operation entstanden war. Die Bunde ist jest fast vollständia zugeheilt.

Muthmagliches Wetter.

Bashington, D. C., 1. April. Das Bundes-Wetteramt stellt für benStaat Jlinois solgendes Sonntags- und Montagswetter in Aussicht;

Am Sonntag schön; am Montag aber Regen und gleichzeitig wärmeres Better. Lebhafte nordwestliche Winbe, welche veränderlich werden.

Dampfernadrichten.

New York: Lucania von Liverpool; Diamant von Hamburg; Mannheim von Rotterdam.

Rleine Rampfe.

Die Hauptarmee der Amerikaner in Malolos ruht fich indeß "auf ihren Corbeeren aus". —Im Südosten scheinen die filipinos wieder thätiger zu sein.

Manila, 1. April (halb 8 Uhr Abends). General MacArthur ließ heute das Land von Malolos nach Calumpit zu austundschaften. Die Amerikaner drangen dis etwa eine Meile von Calumpit. Sie fanden keineInsurgenten. Die Schahamts-Gelder, die Munition u. 1. w. der Filipinos sind, wie es heißt, von Calumpit nach Balinuag gebracht worden, das achtMeilen öftlich von Calumpit am Juß der Higel liegt. Dort ist auch Uguinaldo. Iwei Kompagnien des 1. Nord-Da-

fota-Infanterie-Regimentes trieben eis ne Insurgenten-Abtheilung im Süden in die Flucht und tödteten drei Filipinos. Ein amerikanischer Offizier und zwei Gemeine wurden dabei verwundet. Filipinos = Artillerie in Paranaque

feuerte heute auf bas ameritanische Kanonenboot "Monabnod". Letzteres erwiderte bas Feuer und brachte die Batterie des Feindes zum Schweigen. Es wird gemeldet, daß sich die Filis

Es wird gemeldet, daß sich die Filispinos wieder in größerer Anzahl zu Cainla und Tantah (füböftlich von Manila, — zwei angeblich von den Ameritanern feinerzeit eingenommene Plasse) zusammenziehen.

Die amerikanischen Truppen in Maslolos haben die Ruhe, die sie nothwens die brauchen, und richten sich in der theilweise niedergebrannten Stadt so gut ein, wie sie können. Amerikanische Heersskanonenbooke werden, wann eszum Angriff auf Calumpit kommt, vom Fluß her mitzuwirken suchen, und ein gepanzerter Bahnzug wird zur Berswendung weiter nördlich bereit gehals

Die Amerikaner fanden nirgends an ben von ihnen eingenommenen Positiosnen bedeutende Lagersleberreste. Dies scheint darauf hinzuweisen, daß die Angaben über die Streitkraft des Feindes start übertrieben waren.

Bafhington, D. C., 1. Upril. Das Rriegsbepartement erhielt heute folgensbe offizielle Depefche von General Dtie:

Manila, 1. April. Es herrscht Ruhe. Habe die Truppen in Malolos und an der Eisenbahn zu Austundschaftungen beordert. Finde, daß die Insurgenten nur in tleinen Abtheilungen im umgebenden Lande sind, und sich bei der Annäherung unserer Truppen zurücziehen. Sinige unserer Truppen rücken nach neuen Positionen. Ich treffe Borbereitungen sür einen anholtenden attiven Feldzug. Die Armee befindet sich

in ausgezeichneter Stimmung.

Washington, D. C., 1. April. Das Kriegsbepartement hat folgendes Telegramm bom Oberst Smith erhalten, dem Senior-Offizier auf dem Transportboot "Sheridan" (das am 19. Februar von New York nach Manila abs

"Colombo, I. April. Der Gemeine Philip F. McGuire vom 12. Bundes= Infanterieregiment ertrant beim Basben dahier. Der Gesundheitszustand ber Truppen bessert fich."

Auf bem "Speriban" finb, außer bem genannten Regiment, vier Rom= pagnien bes 17. Infanterie=Regimen=

Soll Cuba anneftirt werden? Stimmungsmacherei dafür in Kongreß. Kreisen.

Washington, D. C., 1. April. Die Angliederung der Infel Cuba an die Ber. Staaten wird anscheinend eine der Hauptfragen werden, welche dorden nächsten Kongreß tommen. Nicht allein die Administration, sondern auch die Kongreßmitglieder studiren die fünstigen Beziehungen Cubas zu den Ber. Staaten jest eifrig, und es heißt, daß alle Diejenigen, welche Cuba besuchten, seit sich der alte Kongreß vertagt hat, in der Angliederung Eubas das einzige Mittel zur Lösung der dortigen Wirren erblicken könnten.

Diefe Unficht beschräntt fich auf teine beftimmte politische Bartei, fon= bern hat bei Demofraten und Republitanern ihre Unhanger. Republita= ner, bie auf ber Infel maren, follen bem Brafibenten gerabeheraus erflart haben, baß fie glaubten, er tonne Die militärische Autorität über Cuba nicht eher aufheben, als bis bie Infel ein Territorium ber Ber. Staaten ge= morben fei. Und auch manche Demo= fraten, welche früher gang entgegenge= fetter Unficht waren und auf ber Uner= tennung einer cubanifchen Regierung beftanben, follen feit einem Befuch gu ber lleberzeugung gelangt fein, baß bie Unneftirung bie logische und natürliche Entwidlung ber jekigen Sachlage fei. Ru biefen "Betehrten" gehört u. A. ber Abg. James Samilton Lewis von Washington.

Ginen beträchtlichen Ginflug in biefer Richtung fcheinen besonbers bie neueften Borgange auf Cuba, bie 216= fegung bes Obergenerals Gomes burch bie cubanische Militar=Legislatur, ber bitterer als jemals hervortretenbefrat= tionen=Streit u. f. w. geführt ju haben. Lewis hatte auch eine Unterrebung mit Gomes felbft, und biefer erorterte amar bie Unglieberungsfrage borläufig nicht -aus Furcht, migberftanben gu mer= ben - gab jeboch angeblich ju, bag er gar nicht einsehen fonne, wie bie Ber. Staaten ihre Streitmacht bon ber Infel gurudgieben tonnten, ohne einfach Unarchie hinter fich gu laffen.

Lofalbericht.

Wallkampagne-Allerlei. Ein Wahlaufruf bekannter Beschäftsleute und Bürger zu

Gunften harrifons.

Die deutiche Broteftverfammlung als Agitationsmittel für einen auf der "fdwarzen Lifte" ftehenden Alderman: Randidaten.

Statistischer Rückblick auf die lette Mayorsmahl

Sentige Wahlversammfungen.

Ein bon einer Angahl berborragen= ber Gefchäftsleute und Burger unterzeichneter Bahlaufruf gu Gunften Carter S. Sarrifon's ift geftern in Zaufenben bon Eremplaren an Die Stimmgeber bertheilt worden. Der Inhalt besfelben lautet wie folgt:

"Wir, bie Unterzeichneten, Bertreter jeder Parteirichtung, ersuchen Gie, bie folgenden Grunde für die Wiebermahl Carter S. Sarrifon's genau und forgfaltig zu prufen:

1) Der jetige Mayor hat fich alle Mühe gegeben, die ftabtischen Ungele= genheiten in fparfamer, rein gefchafts: mäßiger Beife zu verwalten, ohne fich hierbei von parteispolitischen Rüdfich= ten irgendwie beeinfluffen gu laffen.

2) Er hat-große Reformen im Bu= reau bes Stadt-Rontrolleurs, im Spegialfteueramt, im Bafferamt, im Bolis zeigerichts=Suftem und anderen Berwaltungs-Bureaux durchgeführt, und auch feine Errungenfchaften in ber 'o wichtigen Geleifehochlegungsfrage verbienen hohe Unertennung.

3) Die Bahrung ber ftabtischen Intereffen im Freibrieftampf liegt bei ihm in guten Sanden. Der Entschei= bungstampf muß noch ausgesochten werben, und es barf nicht übersehen werben, bag in Springfielb auch beute noch buntle Mächte wühlen, die nur gu gerne ein neues Allen-Gefet bem Bolte aufbrängen möchten.

4) Ginem Manne, ber fo mader in Stunden großer Befahr bie Rechte bes Bolfes vertheidigt hat, follte Unerten= nung bafür gezollt werden.

Mus allen biefen Grunden, die auf Thatsachen bafirt find, ersuchen wir Sie, für Carter S. Sarrifon ftimmen zu wollen.

Anbrew M'Rally, Rand, McRally & Co.; William D. Rerfoot; D. B. Norton, Norton Bros.; D. B. Menfenberg, Brafibent ber Wells & French C. Co.; J. B. Farmell jr., J. B. Far= mell & Co.; Edward B. Butler, Butler Bros.; Franklin S. Sead; John F. Barrett, Barrett, Farnum & Co.; Wafhington Porter; Eugene S. Fifhburn, Ogben, Shelbon & Co.; G. S. Syman, Syman, Berg & Co.; Dr. John B. Murphy; John G. Garibaldi, Garibaldi & Cuneo; 3. B. Broffequ; Chas. J. Bopida, Bohemian Brewing Co.; B. R. Wells, M. D. Wells & Co.; Thomas Brenan, Cremin & Brenan; John B. Farwell, J. B. Farwell & Co.; Charles R. Crane, Crane Elevator Company; Senry A. Anott; Baul D. Stensland; Frang M. Lindftrand, Redatteur bes Swedifh-American; George Beibler; Emanuel Manbel, Manbel Bros.; Frig Goet, Goet & Braby Co.; Reb. Bincent Bargynsti, Pfarrer ber St. Stanislaus-Rirche; John 28. Lowe; Charles S. Wader, Bader & Birt Breming Co.; Joseph Romell Romell Bros. Hen Centin Lloyd Jones, Paftor der "All Souls' Church"; William G. Sibbard, Sibbarb, Spencer, Bartlett & Co.; C. S. Conover, Sibbard, Spencer, Bartlett & Co.; Baul Juergens, Juergens & Underson Compann.

Bei ber Mayorsmahl am 6. April 1897 murbe folgendes Botum abgege= ben: Sears, Republ., 59,542 Stim= men; Sarrifon, Dem., 148,880; Sar= Ian, Unabh., 69,730; Befing, 15,427; Glembed, Sozialift, 1230; Parmelee, Prohibitionist, 910; Pierce, 561 und Collier 110 Stimmen. Barrifon's Pluralität betrug 89,338 Stimmen. Insgefammt mählten 296,390 Bürger.

* * * MIS Stadtichaymeifter=Randidaten haben bie Demotraten ben beliebten und in jeber Begiehung ehrenwerthen orn. Abam Ortfeifen, Gefchafisfiihrer ber McAvon Brewing Co., aufgeftellt. Demfelben wird felbft bon feinen poli= lifchen Begnern bie bochfte Achtung ge= sollt und allgemein wird zugestanden baß er bem bemotratischen Stadt= Didet eine besondere Starte, verleiht Der bon ben Republitanern als Stadt= fcameifter=Randibat nominirte Emil Schaefer, bom Engroß=Debartement ber Firma Marfhall Field & Co. ift ebenfalls in weiten Rreifen vortheilhaft betannt. Auf bem Altgeld=Didet fi= gurirt als Randibat ein herr Charles F. Driscoll, bon ber Bremer & Soff= man Brewing Co.

MIS Stadtichreiber=Randidaten ha= ben bie Demofraten ben jegigen Umts= inhaber Loeffler wieber nominirt; bon ben Republitanern ift ber mobilhabenbe Mildhanbler Charles &. Bierfon für bas einträgliche 21mt nominirt worden, und herrn Altgelb hat fich für biefe Ranbibatur herr Frang Unton Stauber gur Berfügung geftellt.

Für bas Umt bes Stabtanmaltes ift bon ben Demofraten Andew Rhan no= minirt worben, bon ben Republifanern Thomas S. Cannon und bon Srn. Alltgelb ein herr Charles Mitchell. Alle Drei find junge Abvotaten und befonbers bie beiben erfteren gaflen unter ihren irifchen Stammesgenoffen gabl= reiche Freunde.

Alberman Alwart von ber 20. Barb, ber auf Grund feines faulen Refords auf ber "fcmargen Lifte" ftebt und beffen Wiebermahl nicht minichenswerth ift, benütt bie jungfthin stattgebabte beutsche Brotestverfamm= Jung als - Agitationsmittel für fich!

Er läft in ber Bard einen Theil ber in jener Berfammlung gehaltenen Reben in photographischer Ropie berbreilen und erflärt gleichzeitig, bag auch er ein maderer beutscher Mann fei, ben feine Landsleule fcon beshalb unter= ftügen müßten!

Unter ben Aufpizien der "harrison Liga ber 23. Ward" findet heute Rachmittag in ber Phoenix = Halle, an Divifion und Sebgwid Str., eine große demotratische Maffenversammlung ftatt. Anfprachen werben halten Da= por Harrifon, Robert Lindblom, D. 3. Sullivan, 3. 3. Gran, B. Redfield, A. D. Sexton und Alberman-Randidat John T. Gibbons.

Seute finden die folgenden Bahlber= sammlungen statt:

Republitaner: Salle, an 53. Strafe und G. Alfbland Ave., 3 Uhr nachmittags. Schulg's Salle, an 54. Str. und Weftern Abe., 14 Uhr Nachmittags.

Demofraten: Afhland Club-Halle, 5371 Afhland Abe., 13 Uhr Nachmittags. Raifer's Halle, 2988 Ar= cher Abe., 3 Uhr Nachmittags. Mur= rap's halle, Ro. 7022 G. halfteb Str., 3 Uhr Nachmittags.

Altgeld Demotraten: Sa= ge's Halle, an Southport und Cin= bourn Ave., 3 Uhr Nachmittags. Rufh's Salle, an Lincoln Abe. und Frving Bart Boulevard, 4 Uhr Nach= mittags.

In Duntel gehüllt.

Der vor einer Woche in einem frachtwaggen ermordet aufgefundene Mann noch nicht identifigirt.

Die Coronersjurn, welche ben Tob bes am 24. März in einem Rühlmag= gon ber Pennshlvania-Bahn in den Stod Pards als Leiche aufgefundenen Mannes zu unterfuchen hatte, entschieb geftern, daß berfelbe mit einem ftum= pfen Inftrument erfchlagen worben fei, und empfahl, baß alle Unftrengungen gemacht werben follten, bes unbefannten Mörders habhaft zu werben.

Es war am Morgen bes 24. Marg, als ein Gifenbahnangeftellter ben Bag= gon, welcher mabrend ber nacht einge troffen mar, betrat. Er fand bort auf bem Boben ausgestredt bie Leiche eines Mannes, welchem ber Schabel einge= fchlagen mar. Offenbar lag ein Raub= mord bor, benn die Tafchen bes Todten waren nach außen gefehrt. In ben Rleibern bes Ermorbeten fand fich nichts, mas ju feiner Sbentifigirung bienen könnte. Den einzigen Anhalts= puntt boien einige hofentnöpfe, welche mit bem namen einer Firma in New= berry, G. C., martirt find. Da ber be= treffende Waggon auch bon dem Orte Nemberrn, G. C., abgegangen mar, fo mulhmaßte man, bag ber Unbefannte bort ermorbet und bie Leiche in ben Rühlmagen geworfen murbe, und be= nachrichtigte bie bortigen Bolizeibehor= ben, beren Rachforschungen jeboch nicht bas geringfte Refultat ergeben haben. Die hiefige Polizeibehorde fette hierauf bie Polizeibehörden aller berjenigen Orte, welche ber Waggon, feit ber Abfahrt von Remberry am 28. Februar, berührt hatte, bon bem Leichenfund in Renntnif und lieferte ihnen eine genaue Beschreibung bon dem Todten. Trog aller biefer Bemühungen ift es bis jett nicht gelungen, ben anscheinend Ermor= beten zu identifigiren.

Abidieds:Berfammlung.

Morgen, am Oftermontage, finbet in ber New England-Rirche, Ede Dearborn Ave. und Delaware Place, eine beutsche Abschieds=Berfammlung gu Ehren ber Grafin Schimmelmann ftatt. Berichiebene beutiche Rirchenge= meinden, gu benen die Grafin im Ber= laufe bes Winters gesprochen hat, ber Columbia Damenchor und ber Frauen= perein bes Deutschen Sofpitals haben ihre Betheiligung zugefagt.

Das gütiaft bon herrn 23. Mibbelfculte für biefe Belegenheit übernom= mene mufitalische Programm lautet wie folat:

Die Berfammlung ift frei für Jeber= mann. - Anfang 8 Uhr Abends.

280 ift die Fahne?

Die Fahne ber Gettion 3 bes bah= rifch = amerikanischen Bereins pon Coof Counin, welche am Montag Abend, ben 27. Marg, mit gur Ausschmudung ber Buhne mahrend ber Brotest=Berfammlung verwandt wur= be, befindet sich noch immer nicht in Sanben bes Bereins. Die Aubitorium= Beamten behaupten, bag fammtliche Fahnen abgeholt worden find, folglich muß auch Diefe Fahne irgendwo hingebracht morben fein. Wer immer Musfunft über ben Berbleib berfelben geben fann, ift bringend ersucht, im Bureau biefer, Zeitung borgusprechen, ober

schriftlich Mittheilung zu machen. Die Fahne zeigt auf ber einen Geite bie weiß und blauen Farben mit bem eingeftidten baprifchen Bappen, auf ber anberen Seite bie Borte "Settion 3 bes baprifch-ameritanischen Bereins pon Coof Co."

* 3m Nachlaffenschaftsgericht ift ge= ftern bas Teftament bes am 18. Marg berftorbenen Staatsoberrichters Dabid 3. Bater gur Beftätigung eingereicht worben. Der Erblaffer bestimmt, bag fein ganges Bermögen in Sobe bon \$10,400 ber Wittme, Frau Sarah E. Bater, zufallen foll.

Elwas Aeldickle.

Richter Waterman über "diplomatische Beziehungen des Rebellenbundes."

Freundichaftsdienfte, die John Bull feinem Better Jonathan erwiefen hat.

Richter 21. N. Waterman hielt geftern in der Sandel-Salle vor bem Berein ber Schulvorfteher Chicagos einen Bortrag geschichtlichen Inhaltes. Das Thema Desfelben lautete: "Die diplomatischen Beziehungen des Rebellenbundes jum Muslande". -- Der Inhalt des Bortrages, welcher nachfte= hend im Muszuge folgt, mar fehr be= lehrender Art und veranschaulicht in beutlichfter Beife bie freundnachbarfi= chen und verwandtichaftlichen Gefühle, welche ber Gemüthsmenfch John Bull für feinen transatlantif ben Better 30nathan gehegt und befundet hat.

"Freundichaften gwifden Boltern," sagte der Redner, "pflegen nicht tiefer als unter ber Saut ju figen. England und Frantreich waren bor dem ameri= fanischen Rebellionstriege Beide für Abschaffung ber Regerstlaverei. 3mei Monate nach Musbruch ber Rebellion erfannten trogdem beibe Staaten bie Ronfoberation als friegführenbe Macht an. Das ermöglichte es ben Sudstaaten, eine Flotte auf hober Gee zu unterhalten, wozu fie fonft nicht be= rechtigt gewesen waren. Gie fauften Schiffe in England und bemannten Diefelben mit britischen Geeleuten. Ihre Fahrzeuge führten abwechselnb bald bie englische, bald bie Flagge ber Gubftaaten. Che ber Rrieg beenbet war, hatte England die Oberhand auf allen Weltmeeren gewonnen, die es auch bis auf ben heutigen Tag noch behaup: 211s bas englische Fahrzeug "Trent" bon einem unferer Rriegs= fchiffe angehalten und zwei Bertreter

ber Ronfoberation, welche fich barauf befanden, gefangen genommen wurden, traf England - damals die machtigfte unter ben Nationen bes Erbballes mit einem Roftenaufwande von \$10,= 000,000 Ariegsborbereitungen gegen uns und zwang uns gur Muslieferung ber beiben Befangenen. Das geschah, obwohl England furz zubor 6000 Ma= trofen bon ameritanischen Schiffen heruntergeholt und fie, unter bem Borwande, es feien britifche Unterthanen, jum Dienft auf der englischen Flotte gepreßt hatte!

"Guropa, und befonbers England gerieth in hochgradige Entruftung, als wir den hafen von Charlefton blodirten, um der Ronfoberation bie Bufuhr bon Baffen und Munition abzuschneiben. Frantreich war im Begriff, feinen Ginfluß in Diefelbe Baagichale gut werfen, boch gelang es gum Glud un= ferem Thurlow Weed es bem Stief= bruder und Premier-Minister Napoleons, Herzog bon Morny, noch recht= zeitig zu Gemuthe zu führen, daß Frantreich unter ahnlichen Berhältnif fen einen Safen nicht nur blodirt, fonbern gerftort hatte. "Die Gubftaaten hatten in England

zwei gepanzerte Schiffe bestellt, welche unfere bolgernen vernichten und bann unfere Ruftenstädte bedroben follten. Die mar die Union durch eine größere Gefahr bedroht. Unfer Befandter, Gr. Abams, wurde bei ber englischen Regierung borftellig, und biefe erflärte fich mit Widerstreben schlieflich auch bereit, die Ablieferung ber beiben Pan= Berichiffe an die Gubftaaten gu ber= hindern, jedoch nur unter bei Bebing= ung, bag unfere Regierung als Sicher= heit für etwaige Schaber erfat : Unfprüche ber Sübstaaten, welche vielleicht fpaterhin gerichtlich anerkannt werben tonnten, fünf Millionen Dollars bei ber Bant von England beponire. Das einzige transatlantische Rabel mar ba= mals außer Ordnung, herr Mbams fonnte fich also nicht telegraphisch mit ber Wafbingtoner Regierung in Berbindung fegen. Er fah fich machtlos und war ber Bergweiflung nahe, als ein Fremdling zu ihm tam und ihm ben berlangten Betrag gur Berfügung Unfer Schahamts-Setretar, Berr Chittenben, fanbte fpater als Gi cherheit für biefen Fremdling 12,500 Bunbes-Schuldscheine im Betrage von je \$1000 an herrn Abams ab. Da= mit biefe rechtzeitig mit einem englischen Schiffe abgeben fonnten beffen Befehlshaber fich weigerte, feine Abfahrt zu bergogern - mußte Berr Chittenben bie 12,500 Bonds (eingeln) innerhalb bon 12 Stunden unterzeich nen! Ber jener Frembe gewefen, ber bamals unfer Land gerettet hat, ift heute vielleicht nur einem ober gwei Menfchen befannt. Er hat fein Gelb wieder erhalten, weiter aber auch nichts und mehr hat er nie berlangt. -

"Fünf Millionen Frauen in Eng land, Schottland und Grland hatten feiner Beit an Barriet Beecher Stome appellirt, fie moge ihre Stimme gegen Die Regeriflaverei erheben. 2118 Die Sübstaaten aber gum Rriege ichritten. um ben Fortbestand ber Stlaverei gu fichern, ba hörte man aus England nur Stimmen ber Ermunterung für bie Rebellion. Gelbft ber Ebangeliiche Bund in England fehnte es ab, gegen bie Ronfoberation Berbam mungs=Beschluffe anzunehmen, welche ihm bon bem Ebangelischen Bund in Frantreich gur Butheigung übermit= telt worden waren."

Richter Waterman hat in Borfte: henbem eine Reihe bon intereffanten bi= itorifden Thatfachen in Ruderinnerung gebracht, und bas ift gerabe gegenwärtig febr nothig gewesen. Ginen grrthum hat er indeffen boch gemacht. Es fin b nämlich in England mabrend bes Bürgerfrieges Proteftftimmen gegen ben Fortbeftanb ber Regeriflaberei laut geworben, nämlich bie Stimmen ber englischen Arbeiterberbanbe, unb amar famen biefelben gum Theile aus Begirten, wo in Folge bes Rrieges bie größte Roth herrichte nämlich aus Mandefter unblimgegenb, wo bie Ter= til-Industrie barnieberlag, weil bie Bu= fuhr bon Baumwolle aus Amerita

bollständig anfgehört hatte. Die hungernben englifchen Beber fianben aber nichts bestoweniger einhellig für bie Sache ber Stlabenbefreier ein.

Gine neue Schulvorlage.

Der Unterausschuß der "Civic federation" einiat fich auf eine folde.

Im Lotale ber Civic Feberation fand geftern eine Berfammlung bes Interausschuffes ftatt, welcher bon ber genannten Rorperschaft beauftragt worden ift, an Stelle bes bon ber Legislatur guriidgewiefenen Rogersharper'ichen Entwuries eine neue Soulvorlage auszugrbeiten. Projeffor French legte Diefelbe bor und die Musschuß=Mitglieder ertlärten fich mit ih= ren einzelnen Bestimmungen, welche übrigens bem feit Sahren für Detroit in Rraft befindlichen Schulgefet ent nommen find, volltommen einverftanben. Dieselben lauten im Befentlichen wie folat:

Die Erziehungsbehörde ber Stadt Chicago befteht aus 11 Mitgliedern, welche bon ben Bürgern (Männern und Frauen) in geheimer Abstimmung gu ermahlen find. Randibaten für Schulrathsftellen burfen nicht von Partei-Organifationen aufgeftellt merben, fon= bern muffen eine bestimmte Anachl von Unterschriften beibringen, um auf ben offigiellen Stimmgettet gefett werben au fonnen.

Die Unftellung ber Lehrtrafte ift Cache bes Schulbirettors, beffen Empfehlungen bon ber Schulbehörbe nur mit Stimmenmehrheit gurudgewiesen

merben bürfen. Beschwerben, welche gegen Lehrträfte ober fonftige Angeftellte ber Ergiehungsbehörde erhoben werben mogen, muffen einer Disgiplinarbeborbe unterbreitet werben, welche mit Stimmen= mehrheit die Beftrajung ber Schuldi gen, gegebenen Falles auch beren Ent= laffung aus bem Dienfte gu berfügen ermächtigt ift.

Die "Edreden der Beftfeite".

Mis "the Terrors of the Beftfibe" bie ichneller ichießen, als ber Blig einichlägt, haben fich mabrend ber letten Tage einige junge Burichen, bie noch nicht einmal den Rinderschuhen erwach= fen find, on ber Madifon Str. nobe Dgben Abe. aufgespielt und Altersge= noffen überfallen und beraubt. Boli gift Figgerald bon ber Reviermache an Late Str. mar ihnen auf Die Spur getommen und beobachtete geftern bie aus fünf Mitgliebern und einem Saupt= mann bestebende jugendliche Räuber= bande, wie fie ein Opfer ftellte und ausplunderte. Ollie Beecher, elf Jahre alt und mit feinen Eltern Ro. 52 Barren Abe. wohnhaft, hatte von feiner Mutter ben Auftrag erhalten, \$2 on eine ibm beftimmte Ubreffe abzuliefern. "Dein Beld ober Dein Leben", bonnerte ihm angeblich ber Räuberhauptmann Charles Craig entgegen, ber benfelben Anaben bor wenigen Tagen icon ein Mal überfallen und um ein Baar Schlittschuhe fowie eine tleine Summe Gelbes erleichtert haben foll. Der burch feine frühere bofe Erfahrung einge schüchterte Anabe hielt beibe Bande em por und ließ fich willig ausrauben. Da machte Poligift Tiggerald Diefem ber= brecherischen Treiben ein Ende und er= flarte die feche Mitglieder für berhaf tet. Diefe berließen fich auf ihre flinfen Beine und eilten nach allen Rich tungen ber Bindrofe babon. Dem Beamten blieb, wie er geftern bor Rich= ter Donle ausfagte, nichts anderes übrig, als fich wenigstens einen, ben angeblichen "Sauptmann ber Banbe' auf's Rorn gu nehmen. Es gelang ibm, ben Flüchtigen nach einer milben Begiagd am Rodfragen gu paden. Craig verlegte fich geftern bor bemRich ter auf's Leuanen. Um Montag baben bie Eltern bes Berhafteten im Gerichts= hof ber Reviermache an Late Str. gu ericheinen; Richter Donle hat ben Fall bis dahin verschoben.

"Euftachius". Der St. Michaels-Lefeverein beranftaltet morgen Abend in ber Schulhalle ber St. Michaels-Gemeinbe an North Ave. und Subjon Ave., eine in= tereffante Buhnen-Mufführung. Das Drama "Guftachius" ift bom Berein einstudirt worben und wird in einer Beife gur Darftellung gelangen, Die felbit berwöhnte Theaterbefucher befriedigen wird. Rongertvortrage bon De Baugh's Orchefter werben gur Gr= höhung bes Benuffes beitragen, ber ben Befuchern biefer Festlichfeit in ficherer Aussicht fteht.

Rury und Ren.

* Der vierte Jahresbericht ber ftabtiichen Zivildienft-Kommiffion, ein 630 Seiten ftarter Band von gefälliger Musftattung, ift fertig jum Berfandt.

* Der Rellner Dan Dooliltle, welcher turglich von einer Jurn fculdig befun= ben murbe, aus dem Grand Pacific Sotel, mofelbft er angeftellt mar, eine Quantität Silberzeug geftohlen zu ha= ben, ift geftern, nachbem er Befferung gelobt, gegen feine eigene Burgichaft freigelaffen worben.

* Bei einem Berfuche, aus bem Saufe bes Bert Goelcher, Rr. 233 D. Bon Buren Str., wo feine bon ihm getrennt lebenbe Frau als Stuge ber Sausfrau beschäftigt ift, fein zweijah= riges Rind gu entführen, bermunbete geftern Rachmittag ein gewiffer Ben amin Seath ben herrn Goelder burch einen Revolverschuß am linken Urm. Seath hat fich ber Berhaftung burch bie

Flucht entzogen. * Unter ber Untlage bes Diebftabls ftanb geftern James Brogan, bis bor Rurgem Bertäufer in bem Möbellaben bon Jacoch Rice auf ber Beftfeite, bor Richter Dople; er murbe bem Rrimi= nalgericht überwiefen. Brogan foll Gisfdrante und Spiegel in großen Mengen "unter ber Sand" bertauft und ben Erlos in bie Tafche geftedt haben. Er behauptet, bag er fich auf biefe Beife für das Galar, das Rice ihm noch ichulbe, habe ichablos halten mol-

Wo das geld hinkam.

Intereffante Einzelheiten aus herrn fahrigs Klageichrift.

Bie der Berband der Brauereibe: figer fich unliebfamer Roufur= reng ju erwehren fucht.

Es ift von ber "Abendpoft" bereits furg mitgetheilt worden, daß unfer Mitburger Frang Jahrig in feiner Gigenichaft als Attionar ber "Mil mautee and Chicago Bremeries, Limit ein gerichtliches Berfahren gegen Diefe Braugefellichaft angestrengt bat. Bochft intereffant find nun die Gingelheiten, welche die Alageschrift bes herrn Fahrig enthält. Die "Milm. & Chic. Bremeries, Li-

mited" find eines von ben fog. "engli= fchen Brauerei-Synditaten", Die unter boppelter Flagge fegeln. InEngland ift baffelbe unter bem angegebenen Ra= men intorborirt und bier ift es befannt als die "United States Brewing Co." herr Fahrig behauptet nun, diefe dop= pelte Buchführung gereiche weber ben englischen noch ben ameritanischen Attionaren, fonbern ausichlieflich ben gu beiben Seiten bes Baffers figenben Beamten ber Gefellichaft jum Bortheil. Die hiefige Geschäftsleitung ichieb: Die Schuld an den großen Ausgaben und ben geringen Profiten auf Die toftspielige Londoner Berwaltung, mahrend die Beamten in London ben Uebelftand mit ber Migwirthschaft ber biefigen Gefchaftsleiter erflarten, bie jährlich Unsummen für "Abnugung an Mafchinen, Gefpannen u. f. w." in Un= rechnung brächten und nebenbei horren= be Musgaben gur Betampfung ber Ronfurreng machten. Das Schlimme an ber Sache fei, er=

flart herr Johrig in feiner Ungabe, daß die beiberseitigen Beamten bon ein= ander die Wahrheit fprachen. Er behauptet, unter Underem genau unterrichtet zu fein von ben Betragen, welche Die United States Breming Co. an ben Berband ber Chicago und Milmaufee'r Brauereibefiger gezahlt habe, um es die= fem zu ermöglichen, fich ber Ronfurreng unabhängiger Firmen auf ungefegliche Beife gu ermehren. Der bejagte Berband habe unter Anberem brei Brauereien angetauft, nur um fie außer Betrieb fegen gu tonnen. Diefe Brauereien feien die folgenden gewesen: die Raperville Brauerei in Raperville, 311,; Die Bheeling Brauerei, in Bheeling, 3fl.; Die "Ercelfior" Brauerei in Chi cago, 30. - Den folgenden Brauereis Firmen feien aus ber Berbandstaffe Darlehen gewährt, bezw. Zuschüffe ge= gahlt worben, um fie von ber Berabiegung des Bierpreifes abzuhalten: Banner Brewing Co., Chicago, 311.; Cantwell-Cagle Brewing Co., Chicago, 311.; Phoenix Brewing Co., Chicago, 311. -Bier Brauereifirmen find nach Serrn Fahrig's Berficherung durch Zahlung größerer Summen veranlagt worden, bem Chicagoer Martte mit ihren Brodutten fern ju bleiben, nämlich: Die Milmautee Brewing Co., Milmautee, Bis.; Ernft Rlintert, Racine, 311 .: bie Beacod Bremern, Rodford, 311.; Baier & Ohlenborf, Freeport, 3ll. - Gin Betrag von \$170,000 murbe ferner nach ber Darftellung bes herrn Fahrig an bie Bebrüber Ernft gezahlt, um Die felben zu bewegen, ben bon ihnen ichon in Angriff genommenen Bau einer neuen Brauerei einguftellen. Die Berren Ernft hatten fich bann bie Rontrolle über die Unlage ber "Independent Brewing Co." perichafft. - Endlich und mit dieferUngabe ichlieft die Lifte - habe die United States Brewing Co. an den Berband ber Chicagoer und Milmaufee'r Brauer große Summen als Strafe bafür bezahlt, daß fie mehr Bier absette, als ihr nach der bom Ber= bande borgenommenen Gintheilung bes Marttes geftattet war.

Db herr Fahrig im Stande fein wird, für feine Behauptungen Beweife ju erbringen, ift fraglich, ja es ift fogar nicht einmal bestimmt, ob bas Bericht ihm hierzu Gelegenheit geben wirb, weil es ja nicht erlaubt fein foll, bag ein Uftionar ungefehliche Sandlungen ber Beamten feiner Gefellichaft gum Bormande nimmt, um die Ginleitung eines Banterottverfahrens gu beantra=

Werden jurudgebracht.

Detettibe Benry Gims bon ber Bentralftation ift geftern nach Gub-Datota abgereift, um bon bort zwei Schächer welche in Chicago von der Grandjurh angeflagt worben find, gurudguholen. Giner berfelben ift ber Unmalt Beo. Brennan aus Egan, G. Dafota, melcher der Unterschlagung beschuldigt wird. Der Abbotat foll in Chicago ei: nen gemiffen Roman Brown beranlagt haben, ihm Bantaftien im Berthe bon \$1100 gu übergeben, bamit er bas no: thige Gelb zum Untauf bon Maschinen für ein anzulegenbes Bergwert aufbringen fonne. Statt bies ju thun, perpfändete Brennan angeblich bie 21ftien und machte fich bann aus bem Staube. Augerbem wird unfreiwillig Dr.

Sacob Bartmann, ein jest in Siour Falls, G. D., anfäffiger Apotheter, bie Rückreise nach Chicago antreten muffen. Der Dottor wird beschulbigt, hier feine Frau und fein Rind im Stich gelaffen zu haben.

Gin Dauer-Reden.

In ber Central Salle, No. 4567 Bentworth Abe., findet heute eine poli= tifche Agitations = Berfammlung bon achtftunbiger Dauer ftatt! Diefelbe wird von Altgeld-Leuten arrangirt, die es auf bie Stimmen ber Schlachthaus: Arbeiter abgefehen haben. fammlung wird um halb brei Uhr beginnen und ohne Unterbrechung bis 10 Uhr Abende bauern. Als Rebner merben angezeigt: 2Bm. Conbon jr., P. A. D'Rhan, Ebgar Mabben, James 3. St. Lawrence, Leo Richarbson, Capt. B. B. Blad, J. B. Coultas, D. R. Smith und D. J. Dwyer.

MANDE L

Wunderbare Werthe in Spiken-Aardinen, Messing-Bettslessen.

Glangende, außergewöhnliche Bargain-Diferten, nur fur biefe große Upril-Gelegen beit - in jedem galle bedt ber Berfaufspreis noch nicht die wirklichen Gerftellungs toiten. Bir bitien um grundliche Bergleiche.

\$2.00

emaillirte Betten — regul. \$3.00 — nett und anzichend — jo gut emaillire wie die \$10.00 Betten — alle drößen — es ist ein fei-nes Bett für Sommer: age ober Dienftboten

\$12.25

Phillis Unterzeng.

Schuhe:

Aufergewöhnliche Melegenbeit - feltene Montagepreife an ben gangen Mufterbartien eines ber beften öftlichen Fabrifanten.

Wafdmaaren: Speziell.

5c für 10c Aleider Gingbams u. Geer-fuders - neuefte Broduftionen.

5c für 124c Laibns, Organdies, Dinitites - nette Mufter-bunfler, mitt

9c in 2de Leinen Craib und Galatea Efirting—in passenden Längen. 10c sür 25. 32. 361. Zephbrs, Madras, in Längen von 3 die flards,

121¢ für 2k "Boulevard Cloth", bas populare Encle Zuiting - paf:

the, ein prachtvolles Affortment v. neuen Frühjahrsichuben in den neuesten Facons —in bestwöglichster Weise ausgestattet — Vici, Chrome und

spertauf Montag - Die vollftan

bigfte Musmahl ben Die

fem berühmten Unter

geug, in Beibe, Liste u.

Baumwolle, Die jemals gezeigt murbe. Montag-ives. Diferten werben

1.00 für \$1.50 reine Linion Snits für Tamen beiber Sals, lange Areruel, bandschäfelte Seiden: Einfallungen, feines Affortment.

65c Ruffled Duslin Gardinen leicht \$1.25 merth

einfache Organdie Ruffles

\$5.00 für \$7.50 echte Renaiffance Spiken : Garbinen

Epiken Ginfagen- moun

Tafel-Geichier: Borgellan. Bemertenswerthe Preisonjegungen - Beis

ipiel Bartien gn bem großen Berfauf am Biontag. 1.45 für \$2.00 beforirte Borgellan: 6.25 für \$0.50 bubide ichmiebeeiferne

2.25 für \$4.00 La Belle China, (meiß) 9.95 für \$18 La Pelle

5.00 für \$10 Porzellan Toilet: Cets. 12 Stude, einschlieblich Jar, beforirt in farben und gemischt mit Gold.

50c für 75c reine für Tamen, lange und furge Aermel, anch tiefer bals n. furge Mernel, icon finibed m. band-gebaleften Seiben Ginfaffungen. 10c für 20c Deforirte Porgellan Thee: 39¢ für Ge feibene Damenleibchen - gerfen gerippt- mit weiten Lace openwort Armlodern - Geibenbraibs in allen garben und gute volle Größen. 8c für lie befortrte Grucht.

10c für 15c befarirte Catmeal

25c für 30c Gis-50e für \$1.00 be. 5 gellan: Zalaticuffein.

50c für \$1 gla-nieren; alle Farben und Großen. Seltene Strumpf=Bartien.

Gin Dukend ober mehr — alle für Monstag zu weniger als berHalte bes Werthes.

15c für st. du Partier Steumplwaaren echtichwarse Sitte Baited Lassen echtichwarse Gitte Pawbert Lawrender Lawren er eine L



Cpenmorf: Fronts — ausge-geichnete Auswahl— \$1.00 Werth für .. 45c

Gine Sahresarbeit.

Insmeis fiber die Chatigfeit des "Eleftrigitats-Departements" der Stad:-

Der ftabtifche Glettrifer Glicott, ber mit feinem Departement früher bem Chef ber Feuerwehr untergeordnet mar, ber aber feit Enbe Januar felber gum bollwichligen "Rabinelsmitglied" em= porgeriidt ift, hat feinen Bericht für bas abgelaufene Bermaltungsjahr fer= Die geleistete Arbeit und auf Die Fortschritte, welche bas ftabtifche Glettrigitalsmefen im berfloffenen Jahre gemacht bat. Die folgenden Ungaben find bem Berichte entnommen:

Die Rahl ber elettrifchen Stragen lampen ift im Laufe bes Jahres bon 1438 auf 2263 bermehrt worben. Gine neue Beleuchtungs-Unlage wurde an ber Gde von Lincoln und Rice Strafe eingerichtet, bon welcher aus 500 Lam pen gespeift werben.

Die für bas Departement angeschaff: ten Mafchinen find gu außerorbentlich niebrigen Breifen gefauft morben, Gur amei Maidinen bon 700 Bferbetraft murben je \$6375 gezahlt und für zwei fleinere Maschinen (je 400 Pferdetraft) je \$4210. Für bie Bergrößerung bes Departemenis find bom Ctabtrath \$150,000 bewilligt worden. Berausgabt murben bon biefer Summe nur \$140,152. Die Betriebstoften bes De= partements ftellen fich auf \$99,834.31. Die Roften ber Lampe betrugen für bas Jahr \$68.52, und bas Licht jeber Lampe tam bie Stadt nur auf 1 & Cts. per Stunde gu fteben. - Die Roften berlichterzeugung ftellten fich per Lampe auf \$35.02, boch hofft ber Gletiriter biefe Untoften mit ber Beit um \$10 berringern gu fonnen. Gine meitere Berbilligung per Lampe fann burch bie Bermehrung ber Lampen herbeigeführt merben.

Die Unterhaltungstoften ber Telegraphenleitung bes Feuerwehr=Depar= temenis ftellten fich mahrend bes 3ahres auf nur \$1272.43, gegen \$3564.46 im Borjahre. Die Bahl ber Mlarm= faften murbe um 48 bermehrt und beträgt jest 1296.

Der Glettriter ftellte im Laufe bes Jahres Untersuchungen an, die ihn überzeugt haben, daß bie Röhren ber städtischen Bafferleitung burch ben Strom, welcher bon ben elettrifchen Leitungen ber Strafenbahnen aus in ben Boben entweicht, über turg ober lang an vielen Stellen bollftanbig ger= fest fein werben, wenn nichts gur Ub= ftellung bes Uebelftanbes gefchieht.

Rahm Gift.

Durch andauernb fchlechten Befchaftsgang jur Bergweiflung getrie ben, hat ber Befenbinber Chris. Schraber, Rr. 161 Danton Str., geftern Abend feinem Leben ein Enbe gemacht, indem er fich mittels Rarbolfaure bet=

Reuer im Glatgebande.

In Folge ber Explosion einer Betroleumlampe tam gestern Abend in ber zweiten Stage bes vierftodigen Flaigebaubes Nr. 3109—19 Rhobes Abe. ein Feuer gum Ausbruch, welches eine fchlimme Panit unter ben Jahl reichen Sausbewohnern verurfachte, ba dichte Rauchwolten fchnell die Rorri bore füllten. In wilber Saft flohen die Leute, ohne auch nur ben Berfuch ju machen, ihre Werthfachen gu retten Die 85 Jahre alte Frau Glifa Camp bell, welche ber Schreden gelahmt hatte, murbe bon einem in ber Rachbarichaft wohnhaften jungen Mann die Treppen heruntergetragen und in Gicherheit gebracht. Balb barauf traf bie Feuer: wehr ein und unterbriidte ichnell bie Flammen. Der angerichtete Brandschaben beträgt eina \$4000, wobon \$2000 auf bas Gebaube fallen.

Blutig verlanfen.

hinter ben Rouliffen bes Alham= bra = Theaters tam es gestern Nachmit= tag mahrend ber Borftellung zwischen bem Schaufpieler Albert Grant und Frant Sall, Inpreffario für ben Ringfampfer Ernft Roeber, ju einem Rencontre, welches ein blutiges Enbe nehmen follte. Grant warf im Berlaufe bes Sanbgemenges feinem Gegner eis nen Bflafterftein an ben Ropf, fobaß berfelbe bewußtlos nieberfant. Der Berlette wurde mittels Umbulang nach bem Besley = Sofpital gebracht, mah= rend fein Angreifer mit einer Belle bor= lieb nehmen mußte. Rach ber Unficht ber Mergte wird Sall genefen. Der Arreftant gab an, er fei mit bem Be= nannten in Streit gerathen, weil biefer ein an ihn gerichtetes Telegramm ge= öffnet hatte.

Beraubt.

Der Rr. 220 Illinois Strafe mohn: hafie James D'Learn melbete geftern Abend ber Polizei, daß er am frühen Morgen an State Str., zwischen Di= chigan und Ringie Str., bon zwei bewaffneten Banbiten überfallen und um \$6 beraubt morben fei.

In bie Bafcherei bes Chinefen Sam Ree, Rr. 70 B. Suron Str., brangen geftern Abend zwei Rerle und hielten bem Waschonkel ihre Revolver bor ben Ropf. 211s ber bezopfte Cohn bes himmlifchen Reiches Miene machte, Wiberftand gu leiften, hielt ihn einer ber Banbiten feft, mahrenb ber andere ihm feine Baarichaft in Sohe bon \$6 ab= nahm. Nachbem bie Räuber fich aus bem Staube gemacht hatten, eilte ber Beraubte nach ber 2B. Chicago Abe.= Polizeiftation und machte bort Unzeige.

Jaher Tod.

Im Rleibergeschäft bon Bort Bros., Ede Fifth Abe. und Jadfon Boul., ift geftern Abend 3. 2. Stuart, ein Maent ber American Cereal Co., am Bergichlag geftorben. Stuart mobnte Rr. 738 46. Str. Er war erft 28 Jahre alt.

Lotalbericht.

felle und Vergnügungen.

Die Ofterfeier in den deutschen Dereinen. - Das erfte Konzert der "Dereinigten Männerchore der Südwestseite."-By. Schoenefeld's filbernes Mufiker = Jubiläum. — Konzert= Dorbereitungen im "Orphens".- Ein Unterhaltungsabend im Dergnügungsflub "Blocke". — Wie der Grütli-Derein seinen 43. Geburtstag feiern wird.

Schoenefelds "Testimonial"-Kongert.

Um Donnerstag Abend biefer Woche wird ber Germania = Manner= chor im großen Saale feines Rlubhau= fes feinem verbienftvollen Dirigenten Benry Schoenefelb in Geftalt eines Teftimonial=Rongertes" feine Uner= fennung fundgeben. Nicht nur bie Mit= glieber ber "Germania", fonbern bas gange mufitliebenbe Bublitum ber Stadt ift freundlichft eingelaben. Gin= trittstarten find bon ben Aftiben bes Chores und im Sotel "Bismard" gu haben. Den willtommenen Unlag gu biefer Chrung ihres Dirigenten fanden bie Ganger in ber Runde, bie ihnen bon einem Freunde Schoenefelbs gu= fam, baß ber tüchtige Dirigent und Lehrer am 6. Upril fein filbernes Mufiter-Jubilaum gu feiern gebente. Um genannten Tage werben es gerabe fünfundzwanzig Jahre, bag Schoene= felb, bamals ein fechzehnjähriger Jungling, als Colo-Bianift in einem Rongert ber Milmautee'er "Liebertafel por bie Deffentlichteit trat, in welcher er feither - feit Beenbigung feiner mehrjährigen, im Leipziger Ronfervatorium betriebenen Stubien - einen hervorragenden Blat einnimmt. Mis Soliften werben in biefem Gala-Rongert Frau Brentano, Meggofopraniftin, bie herren hans b. Schiller, Rlavier= virtuos, Frang Wagner, Ronzert=Cel= lift, Abolf Erft, Tenor, und David &. Canman, Bag, mitwirfen. Das bollftanbige Programm lautet wie folgt: Mannerdjor a Capella;

1.	"Minnelied 28. Saente
	(Germania Mannerdor.)
2.	Grithlingsranichen"
	"Rocturne" Chopin
	"Rocturne" . Chopin . Chopin . Chopin (Saus Bon Schiller.)
3.	"Ditch: moi"
	"Dites mei"
	(Frau Theo. Brentano.)
4.	
	"Gabotte" Bopper
	(Frang Bagner.)
5	Die biefer Stunde"
	"3: biefer Stunde" Mag Spide: (Abolf Erft.)
9170	unerchor a Capella:
6.	"3d lieb' bich in Ewigfeit G. Schoenefelb
	"Der Ronig in Thule" &, Schoenefelb
7.	
	"215 When the Tulip" Liga Lehmann
	(David L. Canmann.)
0	"Lieb"
6.	"Balfe Caprice" (gum erften Dale) . Econefelo
	(Sans Bon Schiller gewidmet.)
	(Sous Bon Schiller.)
0.	"Abe Maria"
	Megjo Coprano, Cello Obligato und Biano.
	(Fran Theo. Brentano, Frang Bagner
	und henry Schoenefelb.)
mä	unerchor a Capella:
	"Mn Cip RentudySome" Fofter Ban ber Studen
	Brithling om Rhein"

(Germania - Mannerchor.)

Dereinigte Mannerchore der Sudmeftfeite.

Um Sonntag, ben 16. April, mer= ben die leiftungstüchtigen Gefangber= eine "Sarugari-Mannerchor", "Inter-

nationaler Männerchor", "Liebertafel Ginigfeit", "Mandell-Sangerchor" und "Weftfeite=Sangertrang", ihr erftes großes Rongert in ber neuen Bormarts Turnhalle, an Weft 12. Strafe, nahe Weftern Ube., geben. Der vielbemahr= te Dirigent Gris Beffe hat fich mit ber Ginftubirung ber einzelnen Lieber viel Mühe gegeben und die Sanger ber "Bereinigten Mannerchore ber Gub= meftfeite" baben es nicht ankleiß u. qu= tem Willen fehlen laffen. In mufita= lifder hinficht ift ber Erfolg Diefes Rongertes fomit unausbleiblich, für einen glangenben Berlauf bes Feftes in geselliger Sinficht werben bie gahlreis den Freunde ber Gangerbrüber ichon

Sprae tragen.

Lieber, wie ber "Bereinsgruß" bon Buhr, "Das beutsche Lieb" von Schneiber mit Orchesterbegleitung, "In einem fühlen Grunbe" bon Blud, "Bieh bin= aus" bon Trägert, "Ach bu flarblauer Simmel" bon Gilcher, und "Grug an bie Beimath" bon Rromar werben ficher nicht berfehlen beim Bublifum Antlang zu finden. Auch gute Befangs= und Mufit = Goli merben bie Bafte erfreuen. Rach bem Rongert findet, um allen Unfprüchen gerecht gu werben, ein Ballfeft ftatt. Unfang bes Rongeries um 3 Uhr nachmittags. -Gintrittstarten im Borbertauf find an folgenben Blaten zu haben: S. Sen= nig, Bormarts-Turnhalle; G. Dorner, Gde Loomis und 14. Strafe; M. Ragl, Mr. 535 Blue Island Abe.: A. Ghlert. Gde 18. und Loomis Strafe; M. Beim, Mr. 873 B. 21. Strafe. und G. Dorn, M. 48. und Flournon Str.

Kongert des "Orpheus"

Der "Orpheus"=Mannerchor - einer ber älteften beutichen Gefangvereine ber Stabt - er wurbe am 19. Muguft 1869 gegründet - und einer ber befannteften und beliebteften, benn feine Leiftungen auf bem Bebiete bes beutfchen Mannerchor-Befanges ftanben Nabrzehnte bindurch als muftergiltig ba und werden noch jett bon ben gablreichen Freunden bes Bereins berbien= termaßen gewürdigt - beranftaltet am Conntag, ben 16. April, in ber Nord= feite-Turnhalle fein zweites großes Rongert biefer Saifon. Der Chor, aus vierzig gefunden, gutgefculten Stimmen beftebend, ift unter ber Leitung fei= nes vielbewährten Dirigenten Guftab Ehrhorn mahrend ber legten Monate eifrig mit ber Ginftubirung neuer Lie= ber beschäftigt gemefen. Diefelben merben in ber gebiegenen Darbietung, bie ihnen bon ben Aftiben gu Theil wirb, einen erhebenben · und machtig guindenben Ginbrud machen. Much in ber Gewinnung guter Soliften für ben

Berein foweit febr erfolgreich gemefen. Er fann beghalb mit gutem Gewiffen allen Besuchern einen unvertümmerten, großen Genug berfprechen und bem Gelingen feines letten größeren Festabends biefer Saifon mit felfenfe= ftem Bertrauen entgegenfeben.

Dergnügungsflub "Glocke".

Diefer noch junge aber mächlig em porblugenbe Berein tritt heute in Flory's Salle, Rr. 3609-3611 G. Sal. fted Strafe, mit einem großen "Unterhaltungs-Abend" und darauffolgendem Ballfest bor feine gahlreichen Freunde, und zwar in ber feften Erwartung, bag biefelben bie Salle bis jum allerlegten Plat fullen und fich fo prachtig vergnügen werben, wie feit Langem nicht. Der festgebende Berein hat bafür be ftens borgeforgt. Das Unterhallungs: Programm wird burch bie Qualität, nicht Quantitat ber nummern Gin brud machen, benn nur fünf Rum mern, jede einzelne aber ein "Gola ger," ftehen barauf bergeichnet. 2113 bie haupinummern merben bie beiben einaftigen Luftfpiele bezeichnet: "Der gerade Weg ift ber befte" und "Mr. X, welche in guter Ginflubirung und bor züglicher Rollenbefegung gur Auffüh rung gelangen. Auch bas Rouplet "Bupplein flein" aus ber Boffe "Der Stabstrompeter" burfte mit Begeifte aufgenommen werben. Der rung Tangluft ber Feftgafle wird banach in ber iconften und vergnügungsreichften Beife Borichub geleiftet merben.

Schweizer Grütli-Derein.

Um Comftag, ben 8. April, begeht ber Schweizerische Grutli-Berein in Uhlich's nördlicher Salle fein 43jahri= ges Stiftungsfeft, mabrent feine ruh rige, unter ber erprobten Direttion bon herrn Rarl Bugwiler ftebenbe Befangs= fettion, ber Grütli-Mannerchor, gleichzeilig ihren fünfjährigen Geburtstag feiert. Es ift eine lange Zeit, 43 Jahre, und nur noch vier ber Gründer weilen unter den Lebenden; es find bies bie herren Birchmeier, Stephan Balter, John Meier und John Siegenthaler, bie als noch ruftige, beitere Breife bem Jubilaum beimobnen merben. Der offizielle Theil wird burch eine, Die Befcichte und Biele bes Bereins behan= belnbe Unfprache bon herrn Conful 21. Solinger fehr bemertenswerth werben, während ben gemüthlichen Theil bie Sanger mit einem reichhaltigen Programm ausfüllen. Unter bielen on beren Rummern, ernften und beitern Inholtes, wird hauptfachlich ein bom Grutli-Mannerchor aufgeführtes tomifches Intermeggo "Das Ragenftand= chen" bie Lachmusteln ber Univefenden in Bewegung feten. Die babei mit= wirfenden Soliften find: Rachtwäch= ter, Fr. Biegler; Gretchen, feine Braut, M. Taennler; Dirigent, M. Langeneg ger. Für gute Tangmufit ift ebenfalls geforgt und somit ein genugreicher Abend garantirt.

Beiftig-gemüthliche Derfammlung.

Unläglich ber Inftallirung ihrer neugewählten Beamten "peranstaltet heute die "Blattdütsche Gilbe Late Biem Rr. 3" im großen Saale der Sozialen Turnhalle, an Belmont Abe. und Paulina Strafe, eine ihrer mit Recht fo beliebt geworbenen geiftig=ge= muthlichen Unterhaltungen, berbunben mit Ball. Daß bie Besucher auch biefes Mal fich auf's Befte amufiren werben, bafür biirgt bas nachftebenbe Bergnügungsprogramm:

Erfter Theil. Romischer Bortrag Aldard Zichech Am Alfar der Mabrheit Seviale Liebertafel Partfon-Soolo Crocklerebastetungs Ongo Koel Pasting Regiment, Guitar Zolo . G. B. Zelpp Tie große Gesellichaft fomisches Tuett.
Abunischer Bortrag To Acustel Per Platthütichen Tubes, somischer Worfe, mit Crocklerbegleitung, gesungen von D. Kojel, Ibeo. Rosgeran, Chas. Bunge, Wilh, Kolpien, D. Mammerpobl.

3 weiter Theil. Feltrede Dr. Tr. Tetleffen Thecesenwalter Sojate Liedertofel Komische Bortrag Romische Bortrag Jägerlich Tuett & Winfe und G. Petersen Komische Bortrag Mond G. Betersen Komische Bortrag Mb. Soening ochem Rosiel 3odem Bajel, mat bift for'n Giel! Schwant in einem Aft.

erjonen: Dauneger, Lieutenant—Singo Koiel Jodien Bafel, fein Buriche — Garl Bunge Krau Falte, Wirthäafterin — Agnes Kofel Frl Renbauer—Rofa Kormann.

Das Feft nimmt um 3 Uhr Nachmit tags feinen Unfang. - Die festgebenbe Gilbe gahlt über 300 Mitglieber.

Liederfrang der K. & E. of B.

Der Liebertrang ber Rnights & Labies of Honor veranstaltet heute, am Ofter-Conntag, in ber Beftfeite Turnhalle, Mr. 770-76 B. Chicago Mpe., ein großes Rongert, nebft Ball. 16 Logen ber R. & L. of Sonor ber Nordweftfeite, fowie gwölf Befangver= eine haben ihre Betheiligung jugefagt. Der Groß-Protettor und berichiebene andere Groß=Beamte ber R. & Q. of honor werben Unfprachen gum Bohl und Beften bes Ordens halten. Brofeffor Dstar Schmoll, ber Dirigent bes feftgebenben Bereins, hat ein fehr reich= haltiges Rongert-Programm aufgestellt und das Fest-Romite, bestehend aus ben Sangern 28m. Dumtom, Guftab Thie= me, Mar Bfeiffer, Bermann Beber und S. J. Rudolph, hat fich feit Bochen Die größte Mühe gegeben, um bas Feft gu einem ber größten und ichonften auf ber Nordweftseite zu gestalten.

Safe Diem Mannerchor-Kongert.

Seute, am Oftersonntag, beran= ftaltet ber Late Biem Mannerchor in ber Lincoln=Turnhalle, an Diverfen Boulevard nage Sheffield Abe., ein großes Rongert mit barauffolgenbem Ball. Die Aftiven find, unter ber Lei= tung ibres tuchtigen Dirigenten, eifrig mit Proben beschäftigt gewefen und find ihres Liedervortrages fo ficher, bag fie mit ihren Leiflungen ohne Frage für ben Berein große Ghre einlegen werben. Much bie anderen Borbreitungen find bon ben bamit betrauten Mitgliebern fo forglich und vielumfaffend getroffen worben, bag bie gablreichen Freunde und Mitglieber bes Bereins bem Feft= abend mit Spannung entgegenfeben burfen; er wird ihnen Freude und Betbevorftebenden Rongertabend ift ber I gnugen in Menge bringen.

Dolfsfest und Militarfongert.

Die "Metropolitan Military Band and Orcheftra" - unter ber Leitung bont Baul Miller, Brafibent, unb John Roffom, Getretar - ift eine ausschlieglich aus beutschen Mufitern zusammengesette, geschmadvoll unifor= mirte Militartapelle, welche heute gum ersten Male mit einem großen Rongert und Bolfsfeft in ber Aurora-Salle, Ede Milmautee Abenue und huron Strafe, bor bie Deffentlichfeit treten wird. Die hier ungewöhnliche Starte der Rapelle - 52 Mann - und bie gebiegene, forgfältig geleitete Ginftu= birung, welche biefelbe erhalten hat, laffen erwarten, bog bie Mufiter mit einem Schlage fich in die Bunft ber hiefigen Rongertfreunde fegen, und ben Besuchern ihres Kongertes einen wirklichen Genuß bereiten merben. Mehrere Gefangbereine haben ihre Mitmirfung zugefagt, und andere Berbereitungen find getroffen worben, bie ein Belingen bes mit bem Rongert verbundenen Bolfsfeftes außer Frage ftellen. Der Unfang ift auf 3 Uhr Nachmittags festgefett worben.

Schönhofen Edelweiß-Mannerchor. Das Schönhofen'iche "Gbelweiß" hat fich auch bas beutsche Lieb erobert. Gin Mannerchor, bas feinen Ramen führt, blüht, machft und gebeiht auf ber Beftfeite. Seute, am Ofter= fonntag, veranftaltet berfelbe ein gro= Bes Fruhjahrs = Rongert mit barauf: folgendem Ball. Es fteht zu erwarten, bog bas Rongertlofal - bie alte Bormarts - Turnholle, on ber Beft 12., nahe ber Salfted Strafe - faum bie Bohl ber Bafte faffen wirb, Die fich an Diefem Tage gur Entgegennahme bes mufitalifchen Genuffes und gur Betha= tigung ber Ofterfreube nach echt beut der Beife gusammenfinden werben. Das Rongert wird fich als ein Gangerfest im Rleinen ermeifen: haben boch fo leiftungsfähige Bereine, wie ber "Grütli = Mannerchor", Die . "Ba= bifche Gangerrunde und ber Befangverein "Bolyhymnia" ihre Mitmir fung zugefagt. Da bas Programm ein febr umfangreiches ift, fo wird bie Durchführung beffelben ichon Rach mittags um 3 Uhr ihren Unfang neh-

Plattddeutscher frauenverein 270. 1.

Gin "Ofter-Rrangchen" betitelt ber Platideutsche Frauenverein Nr. 1 Die Festlichkeit, welche er morgen Abend in Senl's Salle, Gde Salfted Strafe und Clybourn Abe., unter großem Bubrang ber gahlreichen Mitglieber und Freunde bes Bereins, abhalten mirb. Das Programm weist so viele interef= fante und originelle Gingelnummern auf, bag bie Befucher fich auf einen überaus unterhaltungsreichen und urgemüthlichen Abend gefaßt machen fon= nen. Alls bie Sauptnummer burfte bie Berloofung von verlodenden, ichonen Sachen zu betrachten fein, welche bie Schwestern bes Bereins gestiftet haben. Der Ginfriltspreis - 15 Cents pro Berfon - berechtigt jeben Befucher gu einem Greiloofe. Dhne Ruchen und Raffee ift ein bon Frauen beranftaltetes West nicht gut bentbar: ber Blattbeutsche Frauenverein bat auch nach Diefer Richtung bin bie befte Borforge getroffen. Reine Müben und Musga= ben find gefcheut worben, um ben gmeis ten Ofterfesttag nach echt beutscher Urt und in echt deutscher Gemüthlichkeit gu begehen.

Umbrofins-Mänerchor.

Diefer leiftungstüchtige Mannerchor hat für morgen Abend ein überaus ge= das in Hoerbers Salle, Nr. 710-714 Blue Island Abe., nach folgendem reichhaltigem Programm ftattfinben wird: Duberture, Drchefter; "Gruge an die Beimath" bon Rramer, Umbro fius-Mannerchor; Unfprache von Bfarrer G. D. helbmann: Tenor-Solo "Erwariung" von Millard, Gr. Jofef B. Ruhn; "Um Allar ber Bahrheit" bon Mohr, Umbrofius-Mannerchor; Duett "3ch fiihle beinen Dbem" bon Graben Soffmann, die Berren Jofeph B. Ruhn und Jofef Reller; "Friedrich Rothbart" bon Botber stn. Umbrofius. Mannerchor; Baffolo "Das Grab auf ber Saibe" bon Safer, Sr. Jofef Rel ler: fomifche Botpourri=Szene "Gin Faftnachts-Abenteuer" bon Rron, Die herren C. Schul, G. Erbach, 28m. Ruhns und Jof. Reller; "Ganger= Marich" von Bacha, Umbrofius-Man nerchor. Der Unfang bes Rongertes ift auf 8 Uhr Abends feftgefest.

Ofterfest und Schauturnen des "Dormarts"

Der Turnverein "Bormarts" halt heute in feiner neuen Salle, Rr. 1168 Weft 12. Strafe, nahe Be= ftern Abenue, fein jahrliches Ofterfeft ab, und gmar gum 30. Male. Bas ber Berein in Begug auf beutich=gemuth= liche Unterhaltung, Gefelligfeit und turnerifche Leiftungsfähigfeit bem Bublitum allein gelegentlich biefer Ofter= fefle geboten hat, bas ift betannt genug, und bedarf an Diefer Stelle feiner be fonderen Berborhebung. nur fei ba= rauf hingewiesen, bag ben getroffenen Borbereitungen nach zu urtheilen, bie: fes 30. Ofterfest feine Borganger weit überftrahlen und ben Befuchern außer= gewöhnlich große Genüffe bringen wird. Muf bas Gelingen ber turnerischen Muf= führungen ift vom Turnlehrer Cobelli besondere Sorgfalt verwendet worden. Nicht weniger als acht berichiebene Rloffen werben fich an bemfelben betheiligen. Das Feft nimmt um 7 Uhr Abends feinen Anfang. Der Gintritt ift auf nur 25 Cents die Berfon feftge=

Schmäbischer Sängerbund.

Diefer in weiten Rreifen befannte und leiftungsfähige Befang-Berein halt beute, Nachmittags um 3 Uhr beginnend, in Donborf's Salle, Ede Rorth Mbe. und Salfteb Str., fein fünftes Stiftungs-Fest, berbunden mit Rongert, fomifchen Bortragen und Ball, ab. Das Romite hat bie umfaffenbften Bor= februngen getroffen, um bas Feft gu ei= nem burchichlagenben Erfolge gu geftal= ten. Es ift ihm gelungen, berichiebene ! Bribewell geschidt worben.

befreundete Gefangbereine gur Mitmir= fung ju geminnen. Much ber "Drama: tifche Club Schwaben" hat feine Betheiligung jugefagt und wird einen Ginatter, betitelt "Sanne Rute's Abichied" gur Aufführung bringen. Das für biefe Weftlichteit in Musficht genommene Brogramm läßt an Reichhaltigfeit fowie Gediegenheit nichts zu munichen übrig. 2118 Sauptattrattion wird genannt: "Die Landmilig bon Blafe= wig", eine humoriftifche Befangsfcene, bie bon fammtlichen aftiben Mitgliebern bes Rlubs gur Aufführung ge= bracht merben mirb. Gin flotter Ball bilbet felbftverftanblich ben Schluß bes genußberfprechenben Teftes.

Deutiches Theater.

21m heutigen Sonntag: "Das Erbe", Schaufpiel von Philippi-3meites Auftreten des Berrn Reicher.

Gine Novität und Emanuel Reicher als Gaft! Doppelter Unlag für bie Freunde bes beutschen Theaters, fich heute Abend in Schaaren ein= gufinden. Philippi, ber Berfaffer bes neuen Schaufpiels "Das Erbe", in welchem Berr Reicher bie Sauptrolle fpielen wird, burfte ben biefigen Theaterfreunden als Autor bes Charafter= bildes "Wohlthater ber Menichheit" noch in guter Erinnerung fein. In Die= fem Stud hatte er ben Charlatans un= ter ben Mergten einen prächtig figenben Sieb berfett, auf Die berfehrte Behand= lung hingewiesen, die bem eblen Dulber Raifer Friedrich, bem Bater bes jegigen Raifers bon Deutschland, bei feinem Reblfopfleiben anfänglich ju Theil geworden fein foll, und in bem "rothen Dottor" eine burch ihr ferniges, ehrli= ches Muftreten herzerfrifchend wirtenbe Geftalt gezeichnet. In feinem neuen Stud hat Philippi gang leife, aber boch mertlich bas Unrecht angebeutet, beffen fich Raifer Wilhelm bamals gegen ben "erften Rangler bes beutichen Reiches" foulbig machte, als er ben Fürften Bismard turger Sand in ben Rubeftand berfette. Der bon bem neuen Fabritheren abgebantte Brofurift Beinrich Sartorius befindet fich in bem Ctud nämlich genau in berfelben Lage, wie bamals ber Giniger bes Reiches, als ber junge Raifer ihm ben Stuhl bor bie Thure feste. In ber Rolle bes "Gar= torius" hat herr Reicher brüben auf allen größeren Buhnen große Triumphe gefeiert. Ueber bas Stud felbft au= Berte fich ein Münchener Beurtheiler nach ber bafelbft ftattgefundenen erften

Mufführung im "Tageblatt" wie folgt: "Das haus mar bis auf ben letten Blat ausbertauft und folgte mit ge= fpanntefter Mufmertfamteit und mach= fenber Erregung ben Borgangen auf ber Buhne. Den größten Ginbrud ergielte ber zweite Uit, in welchem ber Ronflitt zwischen bem jungen herrn und bem alten Rathgeber jum Musbruch fommt. Sier brach ber Beifall wieber= holt bei offener Szene herbor; nach ben einzelnen Uftichluffen wurden berbien= ter Magen bie Darfteller und bom zweiten Afte ab ber Autor wieberholt gerufen und immer wieber berborgeiubelt. Bir begludwünschen bie Buhnen= leitung gur Erwerbung biefes Studes und fprechen ihr befonbers bafür Uner= fennung aus, baß fie nicht aus thorich ter Baghaftigfeit Salt machte und fein Bebenten trug, ein Stud gu geben, bas erfreulicher Beife mit ben Fragen bes Tages in fo inniger Berbinbung fteht, wie "Das Erbe."

In nachstehender Rollenbesetzung

ŀ	wird das Stud hier in Szene gehen:
	Baron Karl von Varun, Inhaber ver E. M. Varun ichen Werkt Wille Voch Sein rich Sartorin 5, Profunift, Geh Kommerzienrath En Reicher Generation in Gentlette, feine Frau Bictoria Melb-Marthan bertha, beider Laditer Warten beider Laditer Warten beiden der Matthiefen, Abtheilungschef in den der Matthiefen, Abtheilungschef in den der Matthiefen Werfen Urbwig Areit Refendonf, Eberingenieur Otto Trampfe Radinsborf, ditto Gringenieur Gerich Walthe Vipekth, Ebermersführer Schuar Verst Schager, Oberwerführer Germann Raddin Frestland wistnere Kreinand Well
ļ	Grzelleng bon Ruftner Ferdinand Well
	Diener bei Cartorius

Der Borverfauft ber Gige findet an ber Theatertaffe ftatt. Diefe mirb heute von 10 Uhr Bormittags bis 1 Uhr und Abends von 6 Uhr an geoff-

Gin gludlider Dann.

In Granfton find für bie bevorfte= hende Townwahl brei berichiebene "Ti= dets" im Felbe, aber nur ein Randibat bewirbt fich um die Manorswürde bes Städtchens. Der Glüdliche, welchem ber Beg fo icon geebnet worben, ift herr Thomas Bates. herr harven B. Surd, ben bie Republitaner nominirt hatten, ift gu Gunften feines Ri= balen gurudgetreten, unter ber Bebin= gung, bag biefer fich als "Unabbangi= ger" um das Amt bewirbt und jede Berbindung löft, in ber er gu ber einen ober andern lotalpolitischen Organifation geftanben haben mag.

Muf bem "Citigens' Tidet" bemer= ben fich um bie übrigen, am Dienftag neu zu befegenben Memter beren gegen martige Inhaber, wie folgt: Superbifor, Fred. B. Rappelmann; Zomn= Clert, Sorace G. Rounds; Steuer= Ginfchäter, Joseph M. Lyons; Steuer= Einnehmer Geo. R. Rline; Strafen-Rommiffar, Anton Blods; Mitglieb bes Schulrathes, Luther 2. Smith; Mitglied ber Schulbehorbe bes Townfhip Evanfton, Howard G. Gran.

Muf bem "republitanischen Tidet" find als Ranbibaten bergeichnet: Gu= pervifor, John S. Short; Clert, John M. James. Ranbibaten für bie Clertftelle find außerbem Freb. D. Brown, Charles G. Franklin, Bm. H. Twiggs und henry J. Brodhaus. Zufammen mit Brown kandidirt Bm. H. Lyson, als einziger Begentanbibat Luther Q. Smith's, für bie Schulrathsftelle.

* John Saenide, ber fich unberufener Beife ben Inhalt ber Urmenbuchfe in ber Monfius-Rirche an ber LeMon= ne Abenue anzueignen berfucht bat, iff bieferhalb bon Rabi Geverfon unter einer Ordnungsftrafe bon \$25 in bie

Adolf Sonuenthal.

21m Sonntag, den 23. April, wird der große Wiener Künftler in Dowers' Theater por das Chicagoer Publifum treten.

Daß Abolph Sonnenthal als Gaft

auf Emanuel Reicher im hiefigen beut=

fchen Theater folgen wird, ift ein überaus gludliches Bufammentreffen. Der gewoltigfte noch am Leben befindliche Träger ber ehrfurchtgebietenben Trabition bes Wiener Sofburgtheaters und ber herborragenofte Bertreter ber neuen, realiftischen Darftellungsfunft, Die ihre Sauptpflegeftätte in Berlin bat, begegnen fich bier, auf ameritanis ichem Boben, in ihrem Beftreben, bie Borguge ber deutschen Buhnentunft ben hier anfaffig geworbenen Cohnen und Töchtern Germanias und beren Rach fommen bor Mugen gu führen. Connenthal hat tief über bas Wefen ber beutschen Darftellungstunft nachgebacht und fie grundlich unter ber Unleitung großer Borbilber ftubirt. Reicher, ebenfalls aller Griffe und Geheimniffe feiner Runft fundig, bot bie Werte ber mobernen Bubnenbichter gu feinem Spezialftubium gemacht und verfteht es meifterlich, Die Sauptfiguren Die fer "realistischen Dramen" mit bol= Bemithstiefe -u burchwarmen und mit aller Freudigfeit feiner Bollnatur ju geftalten. Go erwächft benn ben hiefigen Freunden ber beutschen Bühne bie großartige, fich ihnen taum jemals wieder barbietenbe Gelegenheit, on furg aufeinander folgenben Conntagabenben biefe beiben großen und in ihrem Wefen grundverschiedenen Bertreter ber beutschen Schauspielfunft gu Abolf Connenthal ift, ebenso wie

ber viel jungere Reicher, burch bie harte

Schule bes Schmieren = Romöbianten=

thums gegangen, ehe er gu Ruhm und

Ehren emporftieg. Es ift befannt, bag

er als Schneider-Gefelle, mit bem

Ranglein auf ben Ruden, feinen erften

Gingua in Defterreich's Sauptftabt

hielt. Muf Schufter's Rappen halte er ben weiten Beg von Budapeft, feiner Geburtsftadt, gurudgelegt. In ber Raiferstadt fant bas bunne, lange Schneiderlein Arbeit und Brot. Er mußie fich, wie man fagt, "bas Brot bom Munbe abfparen", um fich einen Sig auf ber vierten Ballerie bes alten Burgtheaters laufen gu tonnen. Das tiefeindrucksvolle Spiel bes alten La Roche in ber Titelrolle bon Otto Lud= mig's Drama "Der Erbforfter" rief in ber Bruft bes Schneidergefellen bas ungeftume Drangen mach, es biefem Runftler gleich gu thun. Mit jenem ftarten Willen, ben Fahrniffe und Sinberniffe nur noch ftarter machen, ging er an bie Musführung feines Borhabens. Er murbe "freiwilliger" Statift am hofburg-Theater und verwandte jebe Spanne Beit, Die er fich bon feiner Schneider-Thätigfeit abzwaden fonnte, jum Gelbftftubium. Bogumil Davifon, ber bamals auf jener Buhne feine größten Wiener Triumphe feierte, in= tereffirte fich für ben eifrigen Statiften, ber bon einem hochft unbequemen Blag aus, hinter ben Ruliffen berBühne, mit leuchtenben Mugen jebe Bewegung bes großen, leidenschafterfüllten Selben= und Charafter=Darftellers berfolgte. Auf Dawibsons Rath hin fuchte er fich an fleineren Biihnen bie Belegnheit, fein Talent gur Entfaltnug gu bringen. 3m Jahre 1851 bebütirte er in Temes bar als "Phobus" in bem Genfations= ftud ber Marlitt "Der Glodner bon Rotre Dame". Das Sabr barauf fonnte er fich ichon auf ber Biihne bes Stadttheaters ju hermannftadt in gro Beren Rollen berfuchen. 1854 ging er nach Grag, und im Winter 1855-56 fah ihn Beinrich Laube im Stadtthea ter gu Ronigsberg. Der Abend, an welchem er aus bem Munbe bes gefürch teten Wiener Sofburg-Theaterbirettors fein Lob vernahm, wurde enticheidend für Connenthal's meitere Bubnenlaufbahn. Der ftrebfame junge Rünftler entbedte fich Beinrich Laube und hatte ichon noch wenigen Bochen bie beif erfebnte Freude, nach Wien an Die bamals erfte Pflangftatte ber beutschen Bühnentunft berufen gu merben. 3m Mai 1856 trat er bort als Mortimer jum erften Mole auf und gmar mit folchem Erfolge, bag Laube ihn auf brei Jahre fest engagirte. Nach Ablauf Diefer Zeit mar Connenthal icon ber große Rünftler, bem man ein Engagement auf Lebenszeit an ber Buhne bes Wiener hofburgtheaters antragen tonn: te. Wer mar frober, als ber junge Meifter, ber fich nun ben berühmten Rünftlern Diefer Mufterbuhne gur Geite geftellt fah. Unermüdlich ftrebte er mei ter, fich immer mehr in bie großen Aufgaben feiner Aunft bertiefend und fich in feinen fünftlerifchen Leiftungen berbollfommnend. 3m Jahre 1881 murbe er gelegentlich feines 25jährigen Schaufpieler=Bubilaums burch Berlei= hung bes Orbens ber "Gifernen Rrone" in ben Abelftanb erhoben.

Der berühmte erfte Charafterbarftel= ler bes Wiener Sofburgtheaters ift be= reits in New Yort, wo er ichon früher ein Mal mit glangenbem Erfolg gaftirt hat, eingetroffen. Um Donnerftag, ben 6. April, wird er bort fein auf nur fünf Borftellungen berechnetes Gaftfpiel eröffnen, und gwar mit Leffing's un= fterblichem bramatischem Gedicht "Ra= than ber Beife". In ber nämlichen Rolle, die er gu feinen bebeutenbften Runfticopfungen gahlt, wird er am Sonntag, ben 23. April, hier, in Bowers' Theater, unterftütt bon Conried's Rem Porter Schauspiel-En= femble, bor bas Chicagoer Bublitum treten.

* Capt. 3. R. Winslow bom Grant Boften Rr. 28 ift geftern gum Marfcall für ben am Graberfchmudungs: Zage von ber Grand Army of the Republic gu beranftaltenben Umgug er=

HREAGLE 70 Wabash Avenue.

Getrocknete Früchte

im Grubjahr mit jeder Mahlzeit genoffen, find viel beffer als irgend eine Medigin, die

man nehmen kann, und unfere Freise bringen sie in den Bereich	eines	Jeden.	
Colifornia Bflaumen, per Pfo		31/2 (
California Egg Plums, per Pfo		33/4 (Sents
25:Pfb. Riften größte California Gilber:Pflaumen			\$1.25
Größte italienische Pflaumen, per Pfd		8 (Cents
Galifornia Bitted Ririchen, per Pfb		15 (Sents
Geborrte Raspberries, per Pfb		15 (Cents
Echone weiße gedorrte Aepfel, per Pfb		11 (Cents
Größte fleischige gedorrte California Beaches, per Pfb			Cents
Geichalte und geborrte California Beaches, per Pfb		19 (Cents
Geborrte California Birnen, per Pfb		7 (Cents
California Rofinen, per Pfb		4 (Cents
Importirte Malaga Laper Rofinen, per Pfb		6 (Cents

-	Und dann ift jest die Gaifon für eingemachte 29	aa	ren.		
1	2:Pfb. Ranne Buder:Corn, per Ranne 6 Cents: per Dug			69	Cents
1	delle de la la compania de la compania del la compania de la compania de la compania del la compania de la compania del la comp			80	Cents
1	2-Bfb. Ranne Marrowfat Erbien, per Ranne 41/2 Cents: per Dun			54	Cente
1	2-Pfb. Ranne fruhe Juni-Grbien, per Ranne 6 Cents: per Dug			70	Cents
-	Amportirte französische String: Pohnen, Haricots Berts ertra Fins, ; Ranne 7 Cents :per Dug			80	Cents \$1.30
-	3mportiete frangofiide Erbien, per Ranne 12 Cents: per Dun 3-Pfp. Ranne California Spargel, per Ranne 15 Cents: per Dun.				\$1.35
	Große Budien importirter beutider Spargel, regularer Preis \$1.00 per Budie, Bertaufs:Preis			39	Cents

5 Pfb. Riften fancy Butterine fur	Saifa
2 Bfd. Budje ApfelButter, 56ts.; p. Dug. 55 Cents	Seife.
1 Bib. Budie gutes Badvulver 5 Gents 3 Pfb. Budje Californ, Gier Pflaumen .10 Cents	
	10 Stude für ber Bog
per Tugend	Cubahn's Family 35 Cents \$2.10
	Fairbant's White Star 30 Cents 60 Cents
American Gallone Chom Chom	
3 Pib. Buchien California Bfirfice 124 Cents	Rirf's American Family 45 Cents \$2.70
2 Pfb. Padete Pfannfudenmehl, 5 Cents:	2. & G. Joorn Scife 39 Cents \$3.80
oder 10 für	B. & G. Deutide Motileb 35 Cents \$2.10
1 Bib. Badet Bheat Germs, 10 für	P. & G. Lenor 25 Cents \$2.50
Reiner Maple Sugar, per Ringh	** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
1 Gallone Ranne reiner Maple Eprup . \$1.00 Ebrebbeb Coccanut, per Pfunb 13 Cents	** ** ** *** *** *** *** ***
Ebredbed Cocoanut, per Pfund	Pabbitt's Beft 32 Cents \$3.40
Gall. Rrug Borcefterfbire Cance	"Tobbin's Glectric 40 Cents \$3.90
Cell Hilling Bigue ober Bananet	Danby Beife 15 Cents \$1.45
Rergen, per 1 Bib. Schachtel	Gagle's bette Ceife 25 Cents \$2.50
Friide Sidorn Ruffe, per Pfund	
	Fairbant's Canta Claus 27 Cents \$2.50
3 Pit. Buchie Golben Burbis	6 Pfund befte Laundry Starte für 15 Cents
Guter geröfteter Rio Laffee, per Pfb. 81 Cents 3 Pfb. Buchfe Golben Lurbis . 5 Cents Guter alter Cautos Raffee, per Pfb 121 Cents	Sernbbing Lauge, per Buchie 5 Cents
21 Afund granulirter Buder für \$1.00	NY
Raffee, per Binnb	Tinaman and Salah
Raffee, per Pfund	Bigarren und Tabak.
3 Ph. Budhie grared Aincapples Tofents Galionen Rannen Arbtel . 25 Cents Land Land Contra Gents 1000 Bogen reines Sill Tiffne Poudoir	Brefibio, Chicos, garantirte reine Savana Ginlage, Binber Dedblatt und Alles - Die Bigarre ift hands
Galionen Rannen Mepfel	gemacht und ein feiner rauchbarer Artifel -
1000 Rogen reines Sitt Tiffre Reunsig. 6 Cents	
Toiletten Bapier	etid
Toiletten Papier . 7 Cents Shrebbed Wheat Biscuits, per Padet . 9 Cents Geroft. Reaberry Mocha-Kaffee, p. Rift 15 Cents	Santa Tereja Buritanes, banbgemacht, Sumatras Dedblott, reine Savana Ginlage -
Salbe Pints amerifanishes Clinen Cel 3 Cents	per Rifte mit 50
Dalbe Pints amerikanisches Cliven Cel 3 Cents Connenbinmen Camen, per Pib. 5 Cents Pints feines import. Cliven Cel 30 Cents	Etild
Brifder California Schinten, per Bib 41 Cents	Benen Raue und perichiebene aubere bochteine Ridels
ranco 300. 1 Counten, per Ritund	Bigarren - per Rifte mit 50 \$1.35
Muter alter Cantos Raffee, per Bib 121 Cents	Sonita, eine feine, lang gefüllte, Sumatra Dedblatt .
Groke Badete Babbitts 1776 für 5 Cents	Rigarre - cin Bargain - per Rifte 100
2.400 Barlor Streichbolger für 7 Cents 1 Afo. Ladete feine Spagnetti für	Bigarre - ein Bargain - per Rifte \$1.00
reinne import, Macaroni, per Maart	Emect Mojes-Rifte mit 30 Stud 50 Cents
Aunt Bemimab Pfannfindenmebl, Bad S Cents Glafe Sommine, pearled Somine, frifder	(vine Rine mit 25 guien Sigarren jut Gents
derollter Sater aranulistes (Carn Wast	ber Afund
Traden geröfteter Jana und Wache Caffee	Sunting-per Bfund 29 Gents
10 Aund für 100 Cents Troden geröfteter Jada und Mocha Kaffee, per Kinnd Dajd, Soda für 50 Cents 10 Binnd Wald, Soda für 50 Cents 20 Pf. gedrocheuer Keis, So Cets, Pfd. 3 Cents Janes Dech Reis von Mocha Lange	Colbier Boy-per Pfund 31 Gents
10 Biund Baid Coba für	Blom Bon-per Bfunb 35 Cents
Fanch Scad Reis, per Minnh . 3 Cents	Blue Ribbon-per Bfund 25 Cents
Reine Cocoanut Del Toiletten Seife, per	Turbam-per Bfund
Dugend 17 Gents: per Groß	Faibion-per Biund 36 Gents
5 Bib. Rriige reiner Frucht Belly 15 Cente	Marbland Club-per Pfund 49 Cents
Chocolate Meniers Croquets, per Bor . 15 Cents Die feinften bunnichaligen Manbeln, Bf. 15 Cents	Etar-per Pfund
S. R. E. & Co.'s beftes Patent-Mebl, ga	Bentinian's Minners-per 100
rantirt bas befte Dehl im Sanbel, p. 261. \$3.99	Gine einzelne Partie in Rautabaf-Bfund 18 Cents

Colbier Bop-per Pfund Plow Bon-per Pfunb Blue Ribbon-per Pfund

H. R. EACLE & CO. H. R. EACLE & CO.

Zängerfeftliches.

Sum fechften Mal ruften fich die Sanger jum fröhlichen Wettftreit in Cincinnati.

Wenn im Monat Juni bie beutschen Canger bes Lanbes in ber Stadt Cincinnati gufammenftromen, ift es feit Befteben bes Norbameritanifchen Gan= gerbundes bas fechfte Mal, bag bes Weftens Ronigin Beuge fein barf bon bem Triumph bes beutschen Manner= gefangs. Obgleich flein an Umfang, querte das erfte Feft, welches im Jahr 1849 ftattfand, nabegu eine Boche. Schon am 29. und 30. Mai jenes 3ahres trafen bie Gafte gum Theil ein, obgleich erft ber 31. gum eigentlichen Empfonastag beftimmt mar. 2m 2. Juni endlich fand bie General-Berfammlung ber anmefenden Bereine ftatt, in melder ber "Deutsche Gangerbund von Rord-Amerita" gegrundet murbe. Un bem einzigen Rongert nahm ein Maffenchor bon 118 Gangern theil, Die fich auf bie brei Cincinnatier Bereine, Liebertafel, Gefang= und Bilbungsberein und Schmeiger Berein, femie ben Louispille Lieberfrang bertheilten. Da ber Drpheus aus Louisville nicht eingetroffen mar, fielen bie bemfelben gugebachten Rummern aus und bas Programm umfaßte zwölf Chore, Maffenchore und Gingelbortrage. Un toftfpielige Goli= ften und Orchefter wurde por 50 3ohren noch nicht gebacht. Bereits 1851 fehrten Die Ganger nach Cincinnati qu= rud. Bmar gab's auch nur ein Rongert, aber bas Programm mar icon ermei= tert worben burch hinguziehung ber Bundes-Militartapelle bon Remport, Rn. 247 Sanger hatten mitgewirft, die fich fcon auf elf Städte bertheilten. Das britte Fest in Cincinnati, welches am 6. Juni 1856 feinen Unfang nahm und vier Tage mahrte, brachte ichon zwei Rongerte, wobon eines am Conntag ftattfand. Es mar mohl bas erfte öffentliche Rongert, welches je in Ume= rifa am "Tage bes herrn" gegeben murbe. Die Theilnahme mar fcon auf 16 Bereine angewachfen.

Es follten 14 Jahre bergeben, ehe ber Nordameritanifche Gangerbund wieber Ginfebr bielt in Cincinnati, Das 1870er Fest hatte 61 Bereine mit 1800 Sangern gum edlen Bettftreit gufam= mengeführt. Die bier Rongerte gaben bem Tefte ichon ben Unftrich eines Mufitfeftes, benn wir finden namhafte Go= liften und ein Orchefter, beffen Rahl bei Wiebergabe ber Columbus-Som= phonie, bon bem Stuttgarter Rapell= meifter Albert, auf 156 Mann berftartt wurde. Der großartige Berlauf bes Feftes und bie überaus hergliche Auf= nahme, welche bie auswärtigen Ganger bei ber Bürgerschaft gefunden, beran= lagte biefelben, icon nach neun Jahren nach Cincinnati gurudgutehren. In mufifalifcher Begiebung mar bas 22. Sangerfest, welches im Monat Juni 1879 ftattfand, bas bebeutenofte bon allen, bie bislang gefeiert waren und ift auch bon fpateren Teften faum übertrof= fen worben. Die berühmteften Goli= ften bamaliger Zeit hatte man herange=

gogen, bas Orchefter gablte 100 Mufifer, berMaffenchor mar 1500 Stimmen ftart und außerdem wirtte ein gemifch= ter Chor bon vierhundert Gangern, ben Dirigent Carl Barus aus Cincinnatier, Louisviller und Inbianas polifer Bereine gufammengeftellt hats te, in ben fechs Rongerten mit. Un bem Bifnit, welches bas großartige Feft befchloß, nahmen rund 20,000 Berfos nen theil.

Jest ruftet Cincincnati mitMacht gu em fechften Teft, welches, weil es bas goldene Jubilaum bes Bundes ift, bas bedeutendfte von allen werden foll. Und Die Cincinnatier werben ihr Wort ein= lofen. Die auswärtigen Sangesbrus ber tommen gern nach Cincinnati, weil fie wiffen, bag fie bort Berftanbnig für beutsche Gefinnung und noch acht beutfches Bejen borfinden. Die Burger. freuen sich jett schon auf die Gafte, die fich bei ihnen beimifch fühlen follen. Mijo, ouf zur Gangerpilgerfahrt nach Cincinnati im tommenden Juni!

Beendeter Streit.

Die Arbeiter ber Norton'ichen Blechs büchfenfabrit, welche letten Mittwoch einen Streit erflart hatten, um eine Lohnerhöhung durchzusegen, haben ge= ftern mit geringer Stimmenmehrheit beschloffen, morgen wieber zu ben alten Bedingungen an bie Arbeit gurudgus fehren. Der mahrend bes Musftanbes bon ben Leuten gegründete Gemert= Schaftsverband wird inbeffen aufrecht erhalten werben. Die Firma Rorton Bros, bat fich bereit erflart, alle Streis fer wieber in Arbeit gu ftellen, ausges nommen einen gemiffen George Blonbin, ber fich in einer Unterrebung mit bem Chef ber Firma gegen biefen febr refpetimibrig benommen haben foll.

Beridoben.

Die Berhandlung ber fünfundzwans gig Rlagen, welche bon ber Stadt gegen bie Gubfeite = Strafenbahngefellichaft wegen llebertretung ber "Fender"=Or= binang bor Friebensrichter Bood ans hängig gemacht worben find, wurbe geftern in Abwefenheit bes genannten Richters bon beffen Rollegen Gibbons bis auf Beiteres verschoben.

Der Berfuch, in einer ahnlichen Rlage bor Friedensrichter Sall eine Jury gu erlangen, schlug ganglich fehl. Die Musficht, in bem vielleicht mehrere Tage mahrenben Progeg für 50 Cents täglich als Geschworener fungiren qu follen. hat felbft für professionelle Jurntandis baten anscheinend wenig Berlodenbes.

Freigefprochen.

Der Brivatwächter Bilfon Crotvell. welcher bor zwei Jahren, angeblich im Buftanbe ber Rothwehr, ben Thomas D'Donnell erichoffen bat, ift geftern bon einer Jury in Richter Garys 216= theilung bes Rriminalgerichtes nach furger Berathung bon ber Untlage bes Morbes freigesprochen morben.

"Mbenbpoft"= Gebaube 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Abams Gtr. CHICAGO Telephon Dain 1498 und 4046.

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Radwirfrug ber Broteftver: fammlung.

Im öffentlichen wie im Leben über haupt gibt es keinen Erfolg ohne Un= ftrengungen. Wenn unfere irischen Mitbürger fo ftaunenswerthe Erfolge in ber Politit aufzuweifen haben, fo liegt bas nicht an ihrer befonberen Begabung ober an der Gunft bes Schid= fals, fonbern lebiglich an ihrer uner mublichen Thatiafeit. Sie ftellen feine philosophischen Betrachtungen über die Borguge und Rachtheile einer Demotratie an, schreiben teine gelehrten 216= handlungen über bas Wefen ber Ber: faffung und schwärmen nicht für eine beffere Bufunft. Dagegen gehören fie ohne Musnahme einem Wardclub an und fehlen nie in ben Berfammlungen beffelben. Gie wiffen genau, wann wo und wie bie Musschugmanner ge= wählt werben müffen, welche Memter in ber nächften Wahl gu befegen finb, und wie man es machen muß, um als Randidat aufgestellt zu werden. Bei ben Bor= und Bor=Bormablen erichei: nen fie vollzählig, weshalb fie naturge: mäß auch in ben Konventionen bas entscheibenbe Wort zu reben haben und bafür forgen tonnen, baß fie felbft nicht au turg tommen. Endlich ftellen fie bie erforberlichen Mannschaften für Die Maffenbersammlungen und bie Umgu: ge. Bon allen Rationalitäten in ben Ber. Staaten - bie Ungelfachfen nicht ausgenommen - haben fie bas größte Berftanbnif und ben lebhafteften Gifer für bie thatfächlichen Unforderungen ber Politik. Gie arbeiten und - erhalten ihren Lohn.

Db fich bie Deutschen jemals für biefe Urt Arbeit erwarmen werben, ift minbeftens zweifelhaft, und beshalb ift es auch nicht wahrscheinlich, daß fie in abfehbarer Beit mit ben Irlandern in ber Befetzung ber Memter werben Schritt halten tonnen. Wohl aber tonnen fie auf die Politit im hoberen Sinne und auf ben Bang ber ameritanifchen Beschichte bebeutend mehr einwirten, als bisher, wenn fie es nur über fich bermögen, aus ihrer bescheibe= nen Burudhaltung berauszutreten. Die prattifchen Polititer fragen nicht nach Gerechtigfeit und Billigfeit, fon= bern nach Stimmen. Wer fich ihnen bittenb naht, hat weit geringere Musficht, geneigtes Gebor gu finden, als Derjenige, ber auf feine Rraft pochen und brobend ben Anüppel schwingen fann. Mus biefem Grunde hat icon eine einzige Riefenversammlung ber Deutschen Chicagos mehr Rugen gebracht, als bie fühnfte Ginbilbungs= traft fich ausmalen tonnte. Nicht nur haben bie Begblätter feither aus gang anderer Tonart gefungen, fonbern auch bie Staatsmanner in Bafbington. Sest will auf einmal niemand mehr behauptet haben, bag bie Ber. Staaten fich an England anlehnen follten, bag ohne bie Dazwischenfunft Grokbritan= niens bie europäifchen Festlandmächte ben Spaniern geholfen hatten, bag bas ameritanische Bolt "im Grunde ge= nommen" auch nur ein angelfachfisches ift, und bag Blut bider ift, als Baf= fer. Die Deutschen, beißt es, hatten fich gang unnöthig aufgeregt, benn fie würden nie und nimmer in die peinliche Lage verfett werben, im britischen Intereffe gegen bas Land ihrer Bater tampfen gu muffen. Im Gegentheil merbe bie Freundschaft Deutschlands ebenfo außerorbentlich hoch geschätt, mie bie Bilbung und Baterlandeliebe ber Deutsch-Ameritaner. Much bas Migberftanbnig wegen Samoas werbe ohne bie geringfte Bergogerung auf burchaus freundschaftliche Beife beige= leat, und felbft ein Sandelsvertrag zwischen Deutschland und ben Ber. Staaten werbe "ohne Zweifel" abge= foloffen werben.

Diefer mertwürdige Umfchwung er= Mart fich febr leicht und einfach aus ber Bahrnehmung, bag bie beutschen Stimmgeber bon ber hoben Politit bebeutend mehr berftehen, als man ihnen augetraut hat und fich an ihr "attiv be= theiligen" wollen, ftatt fich vertrauens= boll unter bie erprobte Führung ber Angelfachfen zu ftellen. Wenn bie Deutschen, Die boch schlieglich in jeber Brafibentenwahl ben Musichlag geben fonnen, fo laut und bernehmlich anfündigen, baß fie am Stimmtaften ber Berbrüberung mit Großbritannien ober irgend einem anberen Lande ent= gegenzutreten entschloffen find, fo läßt fich bas eben nicht überhören. Man wünfcht fie gwar in's Pfefferland, aber man muß ihnen mit fuß-faurem Ladeln nachgeben und noch bagu fchmei=

Satten bie Deutschen wenigftens noch für fich felbft etwas geforbert, bas fie anderen Nationalitäten nicht zuge= fteben wollen, ober waren fie für ein Bunbnig mit Deutschland eingetreten, fo liege fich wenigftens bie befannte moralifche Entruftung über ihre Begehrlichteit, ihren Bartifularismus und ihr mangelhaftes Berftanbnig ber echt=ameritanischen Ginrichtungen in's Welb führen. Sie haben fich aber nicht bie fleinfte Bloge gegeben und nichts gefagt ober gethan, was fich gegen fie ausbeuten läßt. Das ift eigentlich bas Betrübenbite an ber Sache. Den "furor teutonicus" batte man verfpot= ten fonnen, aber die fühle beutsche Entfoloffenheit läßt sich nicht hinwegwigeln. Es ift unglaublich, aber wahr, baß bie "Dutchmen" nicht mehr ohne Meiteres übergangen werben fonnen.

Gine brutale Alegelei.

Wegen gebrochenen Bergens wurben

schon viele Schabenersattlagen anhan= gig gemacht, eine Schabenerfattlage megen eines burch hanbebrud gebrodenen Sandtnöchelchens burfte bagegen etwas Reues fein und fich nur felten finden in unferen Gerichtsannalen. Die erfte, uns befannte Schabenerfag= flage biefer Urt wurde bor ein paar Tagen in Philabelphia anhängig gemacht. Gin Fraulein Gbith Boone verlangt von dem jungen Apothefergehilfen Freberid R. Farrow bie Summe bon \$15,000, weil ber Genannte ihre Sanbe bermagen heftig brudte, bag ei= ner ber fleinen Anochelden ber einen Sand brach und beibe Sanbe erfrantten, fo baß fie taum noch gebrauchs= fähig find. Die eine Sand wurde von Netrofe (Anochenbrand) befallen und es mag, nach Ansicht bes bas Mädchen behandelnden Arztes, eine Amputation ber Sand nöthig werden.

Die Sanbebruderei ereignete fich bor etwa einem Jahre, als Boone eine Stellung innehatte in ber Apothete, welche fich unter ber elterlichen Bohnung Ebiths befand, und er in ber Familie feine Mahlzeiten einzunehmen pfleate. Ebith felbst fagt über bie Begebenheit: "Gerabe nach bem Mittageffen am 11. Marg 1898, ergriff Freb, ben wir alle immer gern hatten. meine beiben Sanbe und begann fie im Scherze zu bruden. Es that fchred= lich weh und ich bat ihn nachzulaffen, er that es aber nicht. Er brudte meine Sande mit aller Macht etwa fünf Minuten lang, mahrend ich weinte und ibn flebentlich bat, boch aufzuhören. Ein baar Stunden nachher fing mein rechtes Sandgelenk an, aufzuschwellen, wobei es gang blauroth wurde."

Man tann fich nach diefer Schilbe-

rung ben Borgang fehr gut borftellen. Ein fraftiger junger Mann und ein gartes Mädchen, die fich beibe gern ha= ben. Der junge Mann ein "Sport", ber feinen Stolz auf feine forperliche Rraft noch aus feiner "Studenten"= Beit bewahrte, und bem Mabchen impo= niren will mit feiner überlegenen Mustelfraft. Dergleichen tommt alle Tage bor, und nicht nur bei jungen Menfchen. Much viele Manner, Die etmas bernünftiger fein und Befferes wiffen follten, find auf ihren "festen Griff" fo ftolg, bag fie ihre Rraft meuchlings angebem auslaffen, ber ih= nen bertrauensboll bie Sand reicht. Run, ein Mann fann fich folieglich wehren, und in ber That hat auch icon manch' folder Rraftmeier Die ber= biente Ohrfeige für feine Flegelei er= halten, wenn man auch im Allgemeinen viel zu viel Nachsicht mit folchen Men= ichen hat. Für ein schwaches Mädchen ift bie Sache jeboch viel fclimmer. Sie fann fich nicht fo leicht logreifen und fann icon besmegen bie verbiente Ohr= feige nicht folgen laffen. Gie fann nur bitten, weinen - ichreien, und wenn bas nicht hilft, muß fie wehrlos mar= ten, bis ber Rraftmeier feine Rraft er= schöpft hat.

Der junge Farrow meinte, als man ihn fragte, was er zu ber Rlage zu fa= gen habe, er habe nichts Bofes im Sinne gehabt, als er Ebiths Banbe brudte. "Ich machte nur Spaß," find feine Worte, und er meinte bamit wohl etwas Entschuldigendes zu fagen. Aber er macht feine Sache baburch nur noch fcblimmer. Bare er gornig gemefen auf bas Mäbchen und hatte er im Born ihre Sanbe berart gebrudt weil es ja jedem wirklichen Mann wi= berftrebt, ein Weib zu fchlagen - um fie für irgend eine Krantung zu ftrafen, so konnte man barin eber eine Entschuldigung feben, als in ber Ber= ficherung, er habe nur Spag gemacht. Er stempelt fich damit zu einem im höchften Grabe brutalen Menfchen, gu einem Menfchen, bem es Gpag macht, Unbere, Die ihm bertrauen, leiben gu feben. Das ift ber gange Spaß, ber bei ber Sache mar, benn bag bas Drii den bem Mädchen fein Bergnügen machte, bas zeigte gur Benuge fein Bitten, Flehen und Weinen.

Bare Farrow ein Rerl, wie er fein follte, fo hätte er, nachbem er fah, was er mit feiner brutalen Flegelei ange= richtet hat, freiwillig jebe mögliche Guhne geboten, bas Mabchen mit ben unbrauchbar geworbenen Sanben geheirathet (fo fie ihn wollte, was nach ber Erfahrung, die fie mit ihm machte, allerdings bermunderlich mare), um fie auf feinen eigenen Sanben burch's Leben zu tragen; bag er fich nun auch noch berflagen läßt,ftempelt ihn, fofern die Berichterstattung richtig ift, auch noch zu einen niedrig benfenben Men= fchen, bem ein gehöriger Dentzettel gu wünschen ware.

Die Sippe ber Rraftmeier, Die ihre Rraft mit Borliebe burch Sanbequetichen an ihren Nebenmenschen auslaffen, ift weit berbreitet und es ware fehr gut, wenn einmal ein Erem= pel ftatuirt wurde, bas ihnen zeigt, baß fie nicht ungestraft nur ju ihrem Bergnügen Unbere foltern burfen. Das Sanbequetichen ift eine brutale Flegelei. Da fich aber eine Schädigung burch biefen einfeitigen "Sport" felten nach= weisen läßt, bleibt bie fraftige Ohrfeige immer die befte Antwort barauf. Auf einen groben Rlot gehört ein grober

Bas die Gewohnheit thun fann.

Wir miffen im Allgemeinen, bag bie Gewohnheit einen großen Ginfluß hat auf unfer Thun und Treiben. Das Wort "ber Menfch ift ein Gewohn= heitsthier", figt uns lofe auf ben Lip= pen. Wir wiffen, bag bas Trinten und bas Rauchen gum großen Theil Gewohnheitsfache ift, und in tagen= jammerlicher und reumuthiger Stimmung geben wir Manner wohl auch gu, baß beibe üble Angewohnheiten find. In Letterm unterscheiben wir uns bon unfern lieben Frauen, bie, wenn fie's auch wiffen, boch niemals guge= ben werden, daß fie üble Gewohnheis ten befigen. Wenn aber unfere Berrinnen bestreiten, bag fie üble Bewohnheiten haben, tonnen sie boch

nicht leugnen, bag auch fie "Gewohn= heitsthiere" - Parbon! - find. Das würde auch nicht gut angehen. Um eine folche Behauptung zu wiberlegen, brauchte man nur auf zwei fleine Bor= falle hinguweisen, Die fich in jungfter Beit zugetragen und zwar in fehr ver= Schiedenen Orten bes Landes, fofern man zugeben will, bag Dibtofh und

New Nort fich bon einander unterschei-

Gines ichonen ober uniconen Morgens biefer Boche erwachte in erftae= nanntem Orte ein junges Beib um ihr Schlafzimmer mit Rauch angefüllt und auf bem Fenfterfims - ein Bein braugen, ein Bein brinnen - einen Feuerwehrmann figen gu feben, ber ihr mit mehr fräftiger als wohllautenber Stimme gubrullte, ihn fofort die Leiter hinabzubegleiten. Die junge Da= me weigerte fich bochft entrufteten Tones, einen Schritt gu thun, es werbe ihr benn erft Gelegenheit gegeben, fich anzukleiden und zwar ohne Augenzeugen. Der Feuerwehrmann hatte für bies Gefühl weiblicher Wohlanftandig= feit jedoch fein Berftandnig, fonbern fprang vollends in bas Zimmer, padte bie vermuthlich hold erglühenbe Scham= hafte und zog fie aus ihrem Neft, um fie bann bie Leiter beruntergutragen. Gleich barauf schlugen mächtige Flam= mengarben aus dem Zimmer, aber bie

Rettung war gelungen. Wenn fich ber brabe Feuerwehrmann jedoch Hoffnung gemacht hatte auf füß geftammelte Dantesworte, fo hatte er fich gewaltig geirrt. Denn taum fühlte die Holbe feften Grund unter ihren Fugen als fie ihren Retter mit ben heftigften Borwurfen überhäufte, baß er fie fo (fie war nämlich fehr bürftig betleibet) gerettet habe. zeigte nicht bie Spur bon Freude über ihr gludliches Entrinnen aus Tobes= gefahr, fondern nur ichmerglichen Rummer und Entruftung über ihre mangelhafte Betleibung.

Der andere Fall trug fich zu mahrend bes furchtbaren Sotelbrandes in New Mort, bei bem fo viele Menfchen ihr Leben perloren. Menige Minuten bebor bie Borbermauer bes Winbfor Sotels in's Schwanten gerieth, um bann mit ihrem Sturg bas Schicfal ber noch im brennenben Bebaube Un= mefenben zu befiegeln, öffnete fich ein Fenfter im fünften Stodwerte bes Gebäudes und ein junges Beib er= schien an bemfelben, bas hinfichtlich Rleidung bem Borbilbe ber Menfchen: mutter Eva fo nabe tam, wie nur mög: lich. Das Mädchen ober bie Frau warf bas eine Enbe eines Seiles gum Fenfter hinaus und fchidte fich an, fich am Seile hinabzulaffen, ba fiel ihr Blid auf bie unten ftehenbe Menge und bann gurud in bas Zimmer - fie ftutte einen Moment, aber ihr Entschluß war schnell gefaßt - fie wich jurud in bas 3immer, aus bem ichwarger Rauch hervorzuguellen begann Rach wenigen Augenbliden erfchien fie mieber am Tenfter, aber biesmal ange= than mit einem mobifchen grauen Stra= Bentleibe und mit einem febergeichmud= ten Sut auf dem Ropf. Nun ergriff fie bon neuem bas Geil, bas allein ihre Rettung bringen tonnte, und nachbem fie es auf irgend eine geheimnigbolle Beife gwischen ober um bie Beine getriegt hatte, glitt fie fchnell und gefchict baran berab, um bann unauf fällig in ber Menge zu berichwinden.

Run ift boch bas Tragen bon Rlei bern nur eine Angewohnheit, außer in Binterstälte ober foldem Frühlings= wetter, wie bas jett hier in Chicago herrichende; aber jenes erfte Weib mare, wenn es feinem eigenen Willen hat: te folgen fonnen, nahezu ficher geftor= ben, um nur nicht unbefleibet gefeben ju werben und bas zweite lief ein gang perameifeltes Rifito um bie "Wohlanftanbigfeit" gu mahren, bie in folchem Falle gar nicht hatte berlett werben

Des Ofterhafen bunte Gier.

Mis ich ein fleiner Junge mar, ba mar mir eines ber größten Rathfel, Die mir bas Leben aufgab, ber Ofterhafe. Wir fanben bamals bie Oftereier in bem elterlichen Garten berftedt, in ben Buchsbaum-Ginfaffungen, im legtjah= rigen Laube ober auch zwischen ben Schneeglodchen, bie unter ben Simbeerund Stachelbeerstrauchern an ber Son= nenseite blühten, hier und da leuchtete wohl auch eins in einem Schneereft, ben bie Frühjahrssonne noch nicht hatte aufgehren tonnen. Die fand man leicht, benn fie maren lebhaft gefarbt, gelb und roth, grun und blau. Aber mehr freute man fich boch über die, mel= che man nach emfigem Suchen, zwischen bem lettjährigen Laub, altem ober jun= gem Grun berftedt ober nur gang menig aus bem ichmargen Erbreich hervorlugenb, fanb. Bo triegt ber Safe bie fconen bunten Gier her, und mas ift bas für ein Safe, ber Ofterhafe? Die tommt es, daß biefer hafe Gier legtmeine Stallhafen thun bas boch nicht?

Mis ich etwas älter geworben war, frug ich nicht mehr fo. 3ch wußte ba, baß ber Ofterhafe nur gebaden bortommt, bochftens als "Papier mache": Figur ober aus Porgellan, und ich mußte, bag Mutter bie Gier farbte mit Zwiebelschalen u. f. w. und bag Bater fie bann im Barten verstedte, aber ich batte immer noch meine helle Freude baran und ich frug auch noch — nicht offen, benn ich war jest in bem Alter, in bem man febr flug ift und "tinbi= iches Fragen" berichmabt. Aber ich fragte mich felbft, warum gefagt murbe, ber Ofterhafe bringe bie Gier, warum fie bunt gefarbt find, und warum man

bie Gier überhaupt fuchen muß. * * Seitbem find lange Jahre berfloffen. Mus dem Giersucher ift ein Gierber= fteder geworben. Die beutsche Rlein= ftabt murbe mit ber Riefenftabt Chicago bertaufcht und ftatt bes Gartens ift jest bas "Flat" bie Szene bes Gier= perftedens, und nur eines, bochftens amei Bimmer, werben bem Ofterhafen gu feiner gebeimnigvollen Thatigfeit eingeräumt, benn "bie Gohren breber mir Mues unterft gu oberfi", fagt bie I ber Betrag fur bas eben abgelaufene Quar:

Mutter. Aber bie Gier find noch bunt, wie ebebem, und fie muffen auch nod gefucht werben, und heute weiß ich marum.

res entwidelte mein Junge eine geheim= nigvolle Thatiateit. Er hatte fich ir: gendwo einen Arm voll Beu berichafft und fullte nun bamit eine Ungahl Bappichachteln. Geine Mutter wollte ihn hinausjagen mit feinem Seufram, aber als er verfprach, Alles wieder hubsch "reinzumachen", ba legte ich ein gutes Wort für ihn ein und frug ihn, mas er mit heu und Schachteln wolle. Er machte Refter, bamit bem Safen bas Gierlegen leicht werbe und er nicht jo lange ju fuchen brauche nach paffen= ben Blaken für feine Thatigfeit. Da bei machte ber Schlingel ein gang ernfthaftes Geficht, ich mußte aber fehr gut, baß er fich und nicht dem geheimnigbol= len hafen, die Mühe bes Guchens er= fparen wollte, benn er mar bas Sahr borher schlecht weggefommen bei bem Suchen, die Mabels maren findiger als er und als er fpater feine Gier fammt= lich auf= und fich fnallvoll gegeffen hatte, mahrend die Madchen noch mit im gludlichen Besite einiger waren, ba fagte er chnifch: "Bah Oftereier-pom Dfterhafen! Die fommen bom Grocer. wie andere Gier auch; Mutter hat fie gefarbt und Bater hat fie berftedt. Das ift da Besonderes daran." Deffen erinnerte ich mich also und ich erfannte meinen Pappenheimer und ließ ihn ge= mahren. Um Ditermorgen aber legte ich bie für ibn beftimmten Gier in feine Refter und ftellte Die mitten in bie Stube, bamit bas liebe Sohnchen ja feine Mühe habe, fie gu finben. lachte auch zuerft, als ihm gefagt murbe, die feien allein für ihn, bie Mabchen mußten fich ihre Gier fuchen, nach wie bor. Und fie fuchten und fuch: ten, und immer, wenn eins ber beiben zwischen ben Gardinenfalten, ben Pflangentopfen ober fonftwo ein bunt= leuchtenbes Ei entbedte, ba hallte lauter Jubel burch bie Bimmer. Der Junge ftand zuerft ftumm babei und labte feine Blide an feinem Gierhaufen. Aber als bas britte, vierte Gi gefunden wurde, ba wollte er mitsuchen und als ihm bedeutet wurde, bas ginge nicht, er habe feine Gier, da bat er, fie ihm noch nachträglich zu berfteden, er wolle auch fuchen dürfen. Das hatte er aber na= türlich berfchergt. Er heulte folieglich herzbrechend und mochte gar nichts wif fen bon feinen Giern, obgleich fie genau fo bunt maren, wie bie ber Mabchen. Aber lose und ungläubige Reben hat er an bem Oftern nicht geführt über ben Ofterhafen und bie bunten Oftereier.

Geftern Abend frug ihn feine Mut= ter, ob er nicht wieder Refter machen wolle, da bat er, boch wieder mitsuchen gu burfen wie früher. Beute Morgen wird er wieber bie Freude bes Suchens und Findens haben, und ba er nun wohl alt genug ift, werbe ich ihm bas Berftedfpiel mit bem bunten Ofterei gu erflären suchen. Ich werbe ihm fagen, baß Ei und Safe gewählt murben, als Symbole ber Fruchtbarfeit und bes Fruchtsegens, ben wir bom Auferstehen ber Natur aus bem winterlichen To= besichlaf erwarten, und bag bie bunten Farben ber Gier bie Blumen bedeuten, bie uns Frühling und Commer bringen follen - bie Blumen ber Ratur und bie iconen Stunden, welche bas ernfte Leben schmuden. Das mubevolle Gu= chen ber Gier aber foll - fo werbe ich ihm fagen - uns zeigen, baf wir bas Gute und Schone nicht muhelos errei= chen können und bag es uns nur bann Die rechte Freude macht, wenn wir es uns felbft gesucht, erarbeitet und ber= bient hahen

Möge all' das Gute aufgeben, bas wir am Auferftehungsfefte erhoffen! Die Sonne fteigt. Frühling und Som= mer werben tommen, wenn auch heute noch falter Nordwind bie Stragen fegt und Garten und Barts noch im Schnee= fleibe liegen. Daf fie uns fcone Blu= men und reiche Fruch bringen und bie rechte Freude an biefen, bagu gehört Die Arbeit.

Mir hat bas bescheibenfte felbftgego= gene Blumchen noch immer mehr Freude gemacht, als die fconfte Rofe, bie bom Sandler getauft mar.

Lotalbericht.

Die Woche im Grundeigenthums:

Martt. Mit einem Umfat von über anderts halb Millionen Dollars in vier Geichaften innerhalb zweier Tage, fcheint es fast, als ob ber längst erwartete Umfchwung im Grunbeigenthums= martte getommen fei. Freilich begient fich biefe ausnahmsweise bebeutenbe Thatigfeit nur auf Gefchaftseigen= thum in ber unteren Stabt und nur thatfachlich zwei Firmen find babei intereffirt, allein biefer fcnelle Umfag hat benn boch ber Sachlage einen an= beren Ion gegeben und Matler geben fich ber hoffnung bin, bag anbere Theile bes Geschäftes ebenfalls balb bon erneuter Thatigfeit ergriffen mer-

Es mag aber auch hier ber Wunsch ber Bater bes Gebantens fein, benn bie Bahlen für Grunbeigenthums=Ber= täufe und Angahl und Roften bon Neubauten für bas eben abgeschloffene Quartal biefes Jahres find nicht er= muthigend, wie aus ber folgenden ber= gleichenben Ueberficht hervorgeht:

Grunbeigenthums : llebertragungen :

1899 \$29.548.352 1894 .

	1808		26,308,106	1893		100,000
1	1897		28,352,294	1892		7.195,034 3.392,455
	1896		29,211,413	1891		4,410,420
- 1	1895		30,035,242	1890		0,569,872
		Anzahi	und Rofter	nod 1	Reubauten	:
- 1	1899	779	44,409,455	1894	2807 \$	8,690,455
٠ ا	1898	1039	6.217.545	1893		1,690,720
: 1	1897	1160	6,235,420	1892		1.655.300
-	1896	1748	5,886,833	1891		9.349.799
-	1895	1643	6,359,390	1890		7,401,400
			Gerichts:9	Bertäuf	e	
1			Gefamm	taahi	. · 20	uvereine
. 1	1899			09,462	54	\$121,421
	1898		934 4.5	62,917	131	278.115
1	1897			77,379	100	268.846
	1896			24,069	86	242.080
-	1895			09.776	57	184.664
	1894		335 1.6	15,995	55	163,815
1	1893		267 1.0	87,885	38	108,120
Ч	28	ei biejen	Rabien mi	if bet	ont merb	en, bak

bie llebertragung bes Metropolitan Sochbahn Gigenthums von bem Daffenver: valter an die neu organifirte Gefellichaf enthält, welche im Februar mit \$6,000,000 eingetragen wurde. Abzüglich dieses Betra eingetragen wurde. Abzüglich Diefes Betrages ift wie man ficht, bas verfloffene Bier: Um Abend bor Oftern legten Jahteljahr bas ichlechtefte feit bem Beginne bes

Sahrzehnts. Daffelbe gilt auch bon ber Bauthatigfeit in Bezug auf welche Die Witterung jowoh vic eine enorme Preisfteigerung im Bauma terial bas Ibrige gethan haben um bie Sta:

Ermuthigend ift nur ber Bergleich begug: ber Gerichtsbertaufe, benn hier zeigen Die Bahlen an, bag Die Bahl und ber Betrag ber Zwangsverfaufe abgenommen haben, be fonbers im Falle ber Bauvereine - ci Beichen, bag Die Befiter von auf Beit ge-tauftem Gigenthum fowohl wie biejenigen peichmerten Gigenthums, im Stande find, ihren Berpflichtungen nadgutommen.

* * * Bas nun bie borerwähnten großen Gefchäfte betrifft, fo begannen brei berfelben mit einer Unleibe von 85. 700 Bfund Sterling (\$417,375), melche bon ben Chicago Real Eftate Truftees-Dwen F. Albis und Bryan Lathrop von hier; J. Kennedn Too von New York, und Richard M. Bradlen bon Bofton - auf ben füblichen Theil bes großen Monadnod-Gebau= bes für gehn Jahre gu 4 Prozent aufgenommen wurde. Diefe Ubtheilung D bes Blod's hat 119 Fuß Front an ber Ban Buren Str. und je 991 Fuß an ber Dearborn Str. und Cuftom Soufe Place. Das Gelb murbe bon bem Scottifc Provident Inftitute por= gestrecht, welches icon por apei Sale ren 25,000 Bfund Sterling auf 215theilung B besfelben Gigenthums, 90 bei 67 Fuß an ber Dearborn Str., 80 Fuffüblich bon ber Jadfon Str., geliehen hat, und zwar für fechs Jahre, ebenfalls zu 4 Prozent.

Die erftgenannte Unleihe murbe bon ben Chicago Real Eftate Truftees gum Theil benutt, Die füboftliche Gde bes Saction Boulepard und ber Mabaih Abe., 46 bei 90 Fuß, für \$225,000 baar angutaufen. Sier foll ein elegan= tes Gebäube für bie Cable Biano Co. errichtet werben, welches ungefähr \$160,000 toften wird. Bon bem neuen feuerfesten gehnstödigen Gebäude wird bie Cable Biano Co. vier Stodwerte felbft benugen und bas llebrige für musitalische Geschäfte einrichten und

perrenten. Die Berfäufer biefer Gde maren Muguftus Lowell bon Broofline, Maff., Arthur T. Lyman von Balt= ham, Maff., und George R. Sarris bon Salem, Maff., welche fofort einen Theil bes Raufbreifes auf ben Untauf bes Gigenthums 47-49 Dearborn Str., 48 bei 160 Fuß, mit bierftodi= gem Gebäube alten Stiles für \$150, 000 baar bermenbeten. Die Räufer, welche ebenfalls Truftees für ein Grunbeigenthums=Shnbitat finb, ma= ren bereits Gigenthumer ber angren= genden Liegenschaft, 51-55 Dearborn Str., fo bag fie jest eine Gefammt front bon 110 Fuß haben. Borläufig ist über einen Neubau noch nichts be-

fchloffen Unabhängig bon biefen brei Befchaften war ber Bertauf bes Grund und Bobens unter bem Leland Sotel, 160 bei 180 Fuß an ber fühmeftlichen Ede bon Michigan und Jadfon Boulevards für \$650,000 bon Owen F. Albis bon bier, Mofes Milliams pon Broofline. Maff., und Laurence Mindt bon Bofton, an Brhant S. Barber bon Polo, 311., welcher auch bas Gebäube und ben Grundrente=Bertrag ber Grand Biem Sotel Co. für \$100,000 erwarb. fo baf ihm bas gange Sotel-Gigenthum auf \$750,000 gu fteben tommt.

3m Allgemeinen ift man geneigt, gu glauben, baß Gefcafte in Grunbeigen= thum fehr langfam abgewidelt werben, allein es gibt auch Falle, in benen Uebertragungen buchstäblich mit blit= ähnlicher Geschwindigteit erledigt werben. Dies zeigte fich mahrend ber Woche, als A. J. Ochsner 50 Fuß Front am Late Chore Drive, gwifchen Babeland und Grace Abes., per Tele= graph taufte und bezahlte, nachbem bie Echtheit bes Besitgtitels ebenfalls auf telegraphischem Bege festgestellt mar. Der porige Gigenthijmer ber Rauftelle wohnt in Los Angeles, Col., und ba ber Räufer auf fofortigem Abichluffe bes Geschäftes bestand, blieb ben biefi gen Agenten nichts weiter übrig, als ben Telegraphen zu benuten. Raufpreis ber Bauftelle, \$12,000. murbe hier bon bem Raufer baar begahlt, und bon bem Agenten berfelbe Betrag, abguiglich ber Maflergebubr. in Los Angeles telegraphisch angemie fen. Das gange Befchaft murbe in

wenigen Stunben erlebigt. Das Sotel Bismard nebft Cafe wird eine bedeutenbe Bergrößerung er= fahren. Die Hotelgesellschaft hat bas Eigenthum 184-186 Randolph Str., weftlich an bas beftebenbe Gtabliffe= ment grengend, 40 bei 80 fuß Grund, mit vierftodigem Gebaube, bon John Rrang auf gehn Jahre für \$7000 per Jahr gepachtet. Das Gebäude wird bem gegenwärtigen Sotel entsprechend mit einem Aufwand von \$25,000 um= gebaut. herr Rrang taufte bas Gigen= thum im Januar d. J. von bem Es= pert'schen Rachlaß für \$63,000 und bie Steuern für 1898, im Gangen etwa \$65,000. Die Ginfchagung3= Rommiffion bon 1896 batte bas Ge mefe auf \$120,580, wovon \$10,580 für bas Gebäube, veranschlagt. Die bisherige jährliche Rente bes Gebäubes war \$5100. Die Eigenthümer bes Sotel Bismard haben ebenfalls einen auf gehn Sahre berlängerten Pachtton= traft für bas gegenwärtige Bemefe, ebenfalls 40 Fuß Front, aber 180 Fuß tief, ju einer burchschnittlichen Jahresrente von \$9450. Das vergrö-Berte Sotel und Cafe werben bemnach eine Gefammtfront bon 80 Fuß gu einer Jahregrente bon \$16,450 haben. Der Bertauf ber früheren Calumet

Gron & Steel Borts, 56 Ucres an ber 106. Str. und Torrence Abe., mit Sochöfen, Balgwerten und fünf Mei-Ien Gifenbahn an bie neugebilbete South Chicago Furnace Co., ift mahrend ber Boche eingetragen worben. Der Raufpreis ift auf \$374,085 angegeben. Die neue Gefellichaft, welche I fumme unterschlagen gu haben.

ein Aftien-Rapital von \$300,000 bat. wird allgemein als ein Unbangfel bes unter bem Titel Feberal Steel Co. be= tannten gewaltigen Trufts ber haupt: fächlichen Gifenwerke in ben westlichen Staaten betrachtet, benn bie bebeit= tenoften Attionare find in beiben Ge= fellschaften biefelben. Die pertauften Calumet = Werte follen fofort in Be= trieb gefett merben.

Im Wege bes 3wangsbertaufes an ber Grunbeigenthums Borfe ift maljrend ber Boche bas Eigenthum 34-38 N. Clarf Str. für \$64,000 in ben Befit ber Bertfhire Life Infurance Co. übergegangen. Der Grund ift 60 bei 80 Fuß an ber fuboftlichen Ede ber Ringie Str. und bas Gebaube ift bier= ftodig, mit Stores ju ebener Erbe, Offices auf bem gweiten Flur und bem Abocer Sotel im übrigen Theil. Bor amei Sahren murbe bas Bemefe bon henry Botsford an Frederid Liping: fton für \$120.000 perfauft. Die Lebensberficherungs = Gefellschaft hatte eine Sppothet von \$57,500 für fünf Jahre zu 53 Prozent auf bem Gigen= thum.

Die amtlichen Gintragungen in bie Grundregifter während ber Boche ?r= geben die folgende vergleichende lleber=

Stadt . Landbegi	rfe		•	•							,	0				\$2,	260 123		
						31	rio	111	1116	11	-	35	}			\$-7	39	3.5	17
Borbergi																	84		
Entipred	heni	De	2	300	he	b	110	1	29	8						42	148	3.6	Đ(
(vutipred	beni	be	B	ins	ine	Di	n	1	80,	7						1.	878	3.9	31
Gutipred	ben!	be	23	100	be	n	on	1	201	3							45		
Entipred	ben	De	29	300	be	b	011	1	90.	,				ï			12		
	,		-	sk			:	k			-	sie		•	•	-	1 40	A 40	.7%

teren Theile ber Stadt fuchen, durften Die folgenden mahrend der Boche abgeschloffenen Miethvertrage, aus einer großen Ungahl ausgefucht, bon Intereffe fein: Store und Reller, 260-262 Gifth Ane. \$3500 per

Jahr. 386-188 Fifth Avc. \$1600 per Jahr. 3861ler Fint 281-285 Monroe Str., \$1200 per Jahr. Erfere Fint 281-285 Monroe Str., \$1200 per Jahr. Bierter Fint 30-82 Madbid Abe., \$1500 per Jahr. Bierter Fint 30-82 Madbid Abe., \$1500 per Jahr. Biertiddiaes und Keller Gebaude. 214-216 Kingie Str., \$11.000 per Jahr. Amboliph Str., \$1480 per Jahr. Bieiter King. 171 Kanboliph Str., \$1480 per Jahr. Sineiter Kint. 717 Kanboliph Str., \$1480 per Jahr.

In Bezug auf Glats und Bobnhaufer ift die Situation nicht wefentlich pericieben von berjenigen, welche ichon por zwei 200 chen beichrieben murbe, doch icheint fich fei= tens ber Sausbefiger Die Tenbeng für bober Miethen gu berftarten. Gine ber größten Firmen berichtet, bag für Wohnhäufer und Glats in ihrer Agentur 10 Prozent in allen Theilen ber Stadt aufgeschlagen find. Gine andere Firma erflart, daß bon etwa 800 Miethern in ihren Buchern ber bei Meitem größte Theil vorgezogen hat, ju bleiben, an ftatt burch Umgieben vielleicht höhere Die then gahlen gu muffen. Gine britte fagt, bak Die Miether lieber in ihren bisheriagi Raumlichkeiten berbleiben, auch ohne Ber befferungen bon ben Sausbefigern ju ber

langen. (es muß übrigens gejagt werben, bak ber Aufichlag bon 10 Prozent, eben ermahnt, pereinzelt bafteht. 2Bo Miethen erhöht mor ben find, ift bas gewöhnlich in Gallen ge ichehen, in benen Die Raten ungewöhnlich niedrig waren.

Die Bauthätigfeit ber berfloffenen Boche zeigt naturgemäß eine Abnahme wegen bes großen Betrages für bas neue Marfhall Fielb Bantgebaube in ber borhergehenden Boche, jeboch tit bas Gefchäft im Allgemeinen gufriebenftellenb. Umtliche Bahlen betreffs ber für Neubauten ausgestellten Bauerlaubnikicheine und Roften ber Bauten, zeigen folgenbe vergleichenbe

lleberficht													
Subjeite											3		\$380,360
Endweftseite									٠		2		59,530
Rordfeite											1		43,200
Rordweftieite				•				•			1	Ĺ	41,900
						31	160	1121	1116	11	9.	1	\$524,990
Borbergebenb	e	H	ad	30									\$1,207,400
Entiprechenbe	9	Po	die		00	11	18	398					1,465,485
Gntiprechenbe	64	Bo	do		pe	11	18	307					362,600
Entiprechenbe			de		no	11		596					784.650
Gutinesdannas	6	na a	Au		10.00		1	201					760 250

Betreffs ber fübmefflichen Gde ber Weft Randolph und West Water Etr. des großen Teuers im Februar, ift nunmehr entichieben, bag ein großes Waarenlager mit Offices für Butler Bros. bort errichtet wirb. Die Roften bes Reubaues find auf \$250,000 veranichlagt. Das neue Gebaude wird Fronten von 153 guß an ber Weft Water und 8 an ber Wett Randolph Gir. haben gwölf Stodwerte boch werben und fenerfiche

gebaut fein. Unlichläger hat Plane ge geichnet für ben Reubau einer Rirche für Die Avondale Methodiften Gemeinde. Das Gebaube wird von Sol3 auf Brid-Fundament an der Ede der R. Spaulding Ave. und George Str. gebaut, und \$10,000 toften. In Evanfton foll eine neue Sochichule nach Planen bon Charles M. Anars jum Roften

preije bon \$70,000 gebaut werben Plane für bas große Schlächterei-Gemeje welches Schwartichild & Sulgberger von Rem Port und Ranfas City auf 15 Mcres Land an ber Mihland Ave., swiften ber 41. und Etr., erbauen mollen, find bollenbet und Mitte Diejes Monats joll mit bem Ban begonnen werben. Das Etabliffement an Ausbehnung eines ber größten in Chi-cago werden und bon \$800,000 bis \$1,000, 000 foften.

Intereffanter Bortrag.

"Mit bem beutschen Raifer in Jerufalem", fo lautet bas Thema eines Bor= trages, welchen Paftor D. Baul Mengel aus Richmond, Ba., am Donnerftag Abend, ben 6. Mpril, in ber ebang. Johan = nes = Rirche, Ede Garfield Abe. und Mohamt Str., nahe Linoln Abe., halten wirb. herr Dr. Mengel war ber einzige Delegataus Amerifa, ber auf besondere Ginladung bes preußischen ebang. Oberfirchenrathes hin im Auftrage ber Eb. Synobe bon Nord-Umerita an ber Raiferfahrt nach Paläftina, im Ottober vorigen Jahres, und an ber feierlichen Gintoei hung ber prot. Erlofer-Rirche gu Gerualem theilzunehmen Gelegenheit hatte. In bem angefündigten Bortrage wird berfelbe über feine Erlebniffe und Be= obachtungen, sowie über feine Aubienz bei bem beutschen Kaiserpaare, welche in Bethlebem ftattfanb, berichten. Da ber Undrang zu biefem ficherlich bochin= tereffanten Bortrage boraussichtlich ein großer sein wirb, zumal ber Eintritt rei ift, fo burfte es angezeigt fein, fich bei Zeiten bagu einzufinden.

Abgefcoben.

I. C. Scott, welcher hier geftern unter ber Antlage, fich in Milmautee ber Unterschlagung idulbig gemacht gu haben, verhaftet worden ift, wurde noch im Laufe bes Tages nach ber genannten Stabt abgeschoben. Er ift angeflagt, einer Bollfirma in Bier-Athen, bei welcher er angestellt mar, eine Gelb-

Gerald Labiners Entführung.

John Collins legt ein umfaffendes Geftandnig ab.

In feiner Belle in ber Bentralftation

zeigte fich John Collins, welcher ge=

ftern zugleich mit Frau Unna Inger= foll unter ber Unflage, ben fleinen Be= ralb Lapiner entführt gu haben, bon ei= nem Deteftibe aus Bainesville, D., hierher gebracht murbe, fehr gefprächig und machte folgende Mittheilungen: "3ch wurde," begann ber bejahrte Dann, "mit Frau Ingerfoll in einem Babeort nahe San Francisco, im Mary borigen Jahres, befannt. Gie bot mir ein Beim in ihrem Farmhaufe nahe Painesville, D., an, und ba es mir bort, wo ich wohnte, nicht gefiel, fo nahm ich ihr Unerbieten an. Als wir auf ber Durchreife Chicago berührten. fprach Frau Ingerfoll ben Bunich aus, fich bie Stadt angufehen, weshalb wir befchloffen, hier einige Tage gu bermeilen. 2m Graberichmudungs= tage unternahmen wir auf einem Stra-Benbahnwagen eine Fahrt nach ber Subfeite und gingen bann bie Calumet Abenue entlang. Dort erblidte Frau Ingerfoll ben auf bem Burgerfteig fpie= lenden Gerald Lapiner. Mit ben Bor= ten: "Den Jungen muß ich haben!" nä= herte fie fich bem Rinbe, fprach ihm freundlich zu und bewog es fo, mit uns ju geben, mahrend ich mich gang paffiv berhielt. Wir fuhren mit bem Anaben mittels ber Strafenbahn nach ber in: neren Stabt gurud und nahmen in Gafthaus Abfteigequartier, einem worauf wir am nachften Tage bie Fahrt nach Painesville, D., fortfetten. Un= gefähr brei Monate maren feit ber Ent= führung bes Rindes bergangen, als Frau Ingerfoll mir eines Tages er= gahlte, ihre Ungehörigen wollten fie in's Grrenhaus fperren laffen, worauf fie nach Chicago fuhr. Rach einigen Za= gen tehrte fie wieber mit dem Rinbe gurud. niemals tam mir ber Bebante," fuhr Collins fort, "baß es unrecht mar, ben Jungen zu behalten, benn er mur= be gut behandelt. Ich glaube nicht, bag Frau Ingerfoll ben Anaben mit fich nahm, um Gelb bon feinen Eltern gu erpreffen. Gie theilte mir mit, fie wollte ben Rleinen wie ihr eigenes Rind aufziehen und ich fchentte ihr Glauben.

Morgen wird Collins burch bie ber= Schiedenen Logirhäufer an Clart Gtr. geführt werben, bamit bas Gaft= haus, wohin ber fleine Lapiner unmittelbar nach ber Entführung gebracht wurde, ausfindig gemacht werben fann. Db dies gelingen wirb, ift jedoch fehr zweifelhaft, ba ber alte Mann etwas geistesschwach zu fein scheint.

Frau Ingerfoll gehort angeblich eis ner ber alteften Familien im Staate Dhio an. Sie murbe nahe Bainesville geboren und auferzogen und berlieft als junges Mabchen bas Farmbaus ihrer Eltern, um eine eigene Farm felbstftandig ju bewirthschaften. Mit 22 Jahren heirathete Frau Ingerfoll, lebte jeboch feit vielen Jahren bon ihrem Gatten, ber mit bem einzigen Sohne in Bainesville wohnt, getrennt. Die Capt. Colleran, Borfteber bes

stäbtischen Detettiveamtes geftern mit= theilte, wird ber Berfuch gemacht mer= ben, die balbige Prozesfirung ber Beiben zu erwirten.

"R. C. Affociation of Colleges".

In ber Schluffigung ber "North Central Uffociation of Colleges" be= fürworteten geftern Profeffor John B. Johnson bon ber Wisconfiner Staats= Iniversität und Professor Malbo pon ber "Burbue Univerfith" bie Grun= bung bon Gewerbeschulen und poln= technischen Lebranftalten nach beut= ichem Mufter.

Die Beamtenwahl bes Berbanbes hatte folgendes Ergebniß:

Brafibent - Bm. F. Clocum, Reftor ber Staats-Universität bon Colorabo: Schahmeifter, George R. Carman, Leiter bes biefigen Lewis-Infti= tut: Gefretar, Clarence U. Balbo, bon ber Burbue Uniperfith.

Die nächste Jahressitzung bes Berbanbes wird voraussichtlich in St. Louis stattfinden.

* Die "National League of Mineral Bainters" wird magrenb bes Monats Mai im hiefigen Runft=Inftitut eine Musftellung bon Glas- und Porzellan= Malereien beranftalten.

Tobes.Mugeige.

Es hat Gott bem Allmachtigen gefallen, beute, m 1. April, unferen vielgeliebten alteften Sohn Mifred

nach furzem aber schweren Aranfeniager ju fich in die Ewigkeit abzurufen. Die Beerdigung findet ftatt am Chermontag, Radmittags 2 Uhr, den Sterbe-doufe, 210% Aorth Paulina Str. Im ftüe Theil-nahme bitten die liesbetrübten Eltern und Ge-

Alfred und Clara Rofenquift, Ellern. Arthur, Bernhard, Clarence und George, Brüber.

Ach, viel ju fruh verliecheit Du bie Deinen, Du warft io gut, fie liebten Dich io febr. Boll Wehmuth fteb'n fie nun alleine, Sie juchen Dich und finden Dich nicht mehr. Todes:Mingeige.

Rad furgem ichwerem Leiben ftarb unfere geliebte frau, Mutter und Brogmutter Maria Bingenftern

im Alter von 44 Jahre. Beerdigung findet ftatt am Montag, ben 3. April, Nachm. I Uhr, vom Trauerhaufe, 17 Cornelia Str., nach Gracelanb. George Singenftern, Gatte, Annie Beder, 2ochter. Frieda Smain, 2Docter.

Zodes:Anjeige.

greunden und Befannten die traurige Rachricht, meine geliebte Battin Rora Rrummenacher, geb. Gogin,

am 1. April gestorben ift. Die Beerbigung finbei ftatt am Montag, ben 3. April, um 10 Uhr Borm, bom Trauerhaufe, Ede Rich und Gbanfton Abe., nach ber Laby of the Corb Rirdic, Ravenstadob, bon ba nach St. henry's Friedhof. Um filles Beileid bittet;

Beter Rrummenader, Gatte.

Pentschies Cheater

POWERS' (Hooley's) Direftion Welb & Bachener. Gefcaftsführer Gigmund Gelig. Countag, ben 2. April 1899 29. und borlette Abonnements-Borftellung.



Mufik.

Gin reiches, mufitalifches Leben hat sich in den letten 8 Jahren hier entwidelt. Roch haben wir feine ftanbige Oper, wie fie bie größeren Städte in Deutschland bieten; noch find wir an= gemiefen auf nur turge Gaftipiele ber Rem Dorter Gefellichaften eines Grau. Glis ober bes gang borguglichen frangöfischen Opernensemble's aus Rem Orleans. Dies lettere verabichiebete fich am vergangenen Mittwoch in einem gemischten Programm, aus Aften bon Fauft, Jubin, Mida und Wilhelm Tell bestehend, ein Resume des zweiwöchent= lichen Gaftspieles. Wie beliebt bie Truppe ift, ober wie die alten italienisch=frangofischen Opern noch immer ihre begeifterte Gemeinde finden, bas zeigte sich wieder beutlich.

Man liebt Melobieen --, Die füßen, fcmachtenben füblichen Beifen, man will genießen, nicht griibeln -- man berlangt mehr für bas Berg, als ben Berftand, - man liebt Ruhepuntte, wo man fich erholen tann; große, ichtvere Mufit ift leicht unpopulär; man bewundert Bagner, aber liebt Gounod, Berdi, und würden Die italienischen Melodien noch taufendmal mehr gespielt, fie murben im= mer wieber ihr Bublifum finden. Das Bolt liebt die Oper, und wenn New Orleans feine ftanbige Oper mit gutgeschultem Personal hat, warum Chi=

Das Thomas Orchefter ift ein Ergichungsfattor erften Ranges für Chicago geworben. Wohl find es nur wenige Taufenbe, benen es bergönnt ift, sich an den wöchentlichen Ronzerten zu erlaben, zu bilben. Aber biefe Taufende bon Saifon gu Saifon gur geiftigen Mitarbeit gu gwingen, ben Geschmad an guter Mufit gu er= meden und gu fordern, bis das ausgeftreute Camentorn gur mächtigen Saat geworben ift - bas ift bas fulturelle Berdienft einer folden Inftitution, wie bas Thomas Orchefter fie bietet. Wohl in feinem Orte ber Welt liegen Die fpezifischen Berhältniffe für ein lang= jähriges, nur burch bie Commerferien unterbrochenes Bufammenfpiel fo gunftig, als wie bier in Thicago. Die Munificeng unferer Runftmacene hat langjährige Opfer gebracht, ehe bas Orchefter auf eigenen Füßen ftanb. Dagu tommt, bag nur wenige berar= tige Runfttempel im Lande find und baß burch bie weiten Entfernungen ein Mustausch ber Rrafte faft unmög= lich ift. Licht Jahre lang haben Führer und Mannen in fast täglicher Ur= beit fich fo berfteben gelernt, fo eingefpielt, baß jebe gebotene Leiftung wie aus einem Bug erfcheint. Meifterhaf= te Interpretation ber Werte bon alteren und neueren Romponiften, Ghrfurcht für Beethoven, glühenbe Be= wunderung für ben Mufittitanen Bagner, formgerechte Borführung felbit baroter Mufiterzeugniffe, wie Richard Strauß fie beliebt, - wo im= mer bie trefflich geschulte Mufiter= schaar hingeführt wird, da thut sie ihre Aflicht, - "sans peur et sans reproche"; fie wiffen, die fichere Sand bes Meifters am Steuer leitet bas Schiff burch alle Branbungen und Bogen. Mit flaffifcher Rube lentt biefer feine Schaar; nur bas bligenbe Muge berrath bie gespannte, feelische Thatigfeit; in leichtem Tatt bewegt fich bie freie Rechte, - boch ber Rampf

laudamus. Das Ofterprogramm bes Orchefters wurde mit einer Guite in Damoll bon Arthur Foote, einem fehr produttiven einheimischen Talent, eröffnet. Die Suite ift im hertommlichen Stil in 4 Theilen gearbeitet und bringt gleich im Mulegro ben bollen orcheftralen Up= parat in Thatigteit. Gehr originell find bie Bariationen bes Andante, bei benen Flote, Oboe und Sarfe in Berwendung fommen.

wird marmer, ftraff redt fich bie Be-

ftalt bes Führers, jest ein Wint bes

Muges, ein Erheben ber linten Sanb -

und energischer arbeiten bie Mannen;

in bas Bewoge ber Biolinen hinein

tont bas Schmettern ber Sorner und

Bofaunen, bumpf rollt ber Ranonen=

Donner ber Paute, - ba ein Moment

ber Rube, ein Aufathmen, wie nach

langer Gefahr -- und in bergergreis

fender Melodie ertont ber Triumphae-

fang, bas große Te Deum, Berr,

herr Amato trat im Bioloncello= Rongert bon Raff por bas fritifche Bublitum. Leider mar Berr Bruno Steinbel burd eine langere Rrantheit verhindert gemefen, dies nette Bert gu interpretiren, und mohl vermifteMan= cher ben fonoren Ion bes Steindel= ichen Tellos, - aber herr Amato be= mabrte fich als ein portrefflicher Cellift. Spanier bon Geburt, Frangofe burch Erziehung gehört er ber frango fifchen Schule in Bezug auf Ion und Bortrag an und zeichnet fich burch eine febr brillante Technit aus. Roch fehlt ibm bie fouverane Beberrichung bes Inftrumentes, wie Bruno Steinbel fie hat, aber fein Bortrag ift fehr gragios und elegant; mit Energie wurde bie fcmierige, melobifch ausklingenbe Cabenga ausgeführt: Wir munichen grn. Amato Blud zu folch' fconem Erfolge. Der Danfe Macabre von Saint Saëns, bom Rongertmeifter herrn Rramer im Biolinfolo mit vieler Brabour gefpielt, ichlof ben erften Theil bes Brogram= mes, an bas fich bas Charfreitagfpiel aus Wagners Parfifal reibte, ein mächtig ergreifendes Tongewerbe mit einem majeftätifchen Bofaunenthema. in bos bie Gloden, feierlich gum Gebet labend, hineinklingen. Es gibt fein zweites Wert, daß die chriftliche Ibee fo berherrlichte, als wie biefes. Der Meifter fchrieb fein Teftament und er= fcuttert beugt Parfifal fein Anie bor ber Allmacht bes heiligen Grales. Rebrt nicht auch Tannhäuser gurud que bem frenetifchen Jubel bes Benusberges und beugt fich fcmergerfüllt bor ber Macht bes Unfterblichen? Bar es ein Bufall, baf bas Programm mit ber Tannhäuser Duberture fchloß?

Lofalbericht.

Kandidalen in Menge.

Ein Wegweiser in Bezug auf die verschiedenen Bewerber um Sitz und Stimme im Stadtrath.

Die Grwählung ehrlicher Albermen ift eine beilige Pflicht aller recht: lid danfenden Burger.

Menn Mamen fteben auf der "fcmargen

Lifte". Die Situation in den einzelnen Bards.

Die Erwählung guter und ehrlicher Albermen ift eine heilige Pflicht aller Burger, benen bas Gemeinwohl wirtlich am herzen liegt, und ba biesmal außergewöhnlich biele Stadtraths= Randidaten im Felde find, fo heißt es boppelt vorsichtig sein, um die richtige Musmahl zu treffen. Warum bie MIt= geld=Demofraten auch in benjenigen Barbs, in benen bie beiben anberen großen Parteien - ober doch wenig= ftens eine berfelben — gute Albermen= Randidaten aufgestellt haben, diefen das Feld streitig machen wollen, ist nicht recht erfichtlich. Wenn einem schlechten republikanischen ein guter be= motratifcher Ranbibat gegenüberfteht, wie g. B. in ber 22. Barb, fo fann bie Berfplitterung bes bemotratischen Bo= tums nur bem ichlechten Ranbidaten jum Giege berhelfen. Da aber bie Altgeld=Leute als Unabhängige gelten wollen, fo follten fie menigftens in allen Wards für die Erwählung guter und zuberläffiger Albermen eintreten.

Nachfolgender Ueberblid iiber bie Lage in ben einzelnen Wards moge als Begweifer für ben 4. Upril bienen:

1. Warb.

Drei Ranbibaten bewerben fich hier um bie Burbe eines Alberman. Der Demokrat Michael Renna, ber Republifaner R. 3. Gould und ber Altgeld: Demofrat Figgeralb Murphy. Bon biefen tommen nur bie beiben Erftge= nannten ernftlich in Betracht. Renna, unter bem Namen "hinth Dint" be= fannt, follte auf Grund feines bisheri= gen Records unbedingt gefchlagen wer= ben, und bies tann am Beften gefche= hen, wenn alle wohlmeinenden Burger für R. 3. Goulb ftimmen.

3m Jahre 1897 ftimmten in biefer Barb: 2000 Republifaner; 4589 De= motraten und 568 Unabhängige.

2. 20 arb.

Much hier prafentiren fich ben Bah= lern brei Albermen-Ranbibaten-Gu= gene R. Bite, F. S. Follansbee unb "Pat" Coot, ber bisherige bemotrati= fche Bertreter ber Warb im Stabtrath. Letterer follte nicht wiedergewählt werben. Bife ift ber Randibat ber Republitaner, während Follansbee auf bem Altgeld-Tidet "läuft". Begen Beibe ift nichts einzuwenben, um inbef= fen bie Nieberlage Coot's ficher herbei guführen, follten fich alle Stimmen auf Bife pereinigen.

Das Botum fiel bei ber Stabtraths= wahl im Jahre 1897 wie folgt: Republifaner 2382; Demofraten 3088, Un= abhängige 1016.

3. 2B arb.

In biefer Ward ift ber republitani= iche Kanbibat, Alberman Chas. 211= ling, ftillschweigend auch von ben De= motraten indoffirt worden, währenb bie Altgeld=Leute ihm ebenfalls bas Felb nicht ftreitig machen. Alling's Biebermahl ift fomit gesichert.

Es ftimmten bier im Jahre 1897: 3015 Republitaner; 2971 Demofraten: 1389 Unabhängige.

4. 2Barb.

Der Republitaner Milton F. Foreman und ber Demofrat B. F. Philpot find Beide gleich gute Ranbibaten. Elmer Baldwin läuft als "unabhangigrepublitanifcher" Randibat, hat aber ebenfo wenig Musficht, gewählt gu werben, wie ber Altgeld-Demofrat James B. Brennan.

Das Botum mar im Sabre 1897 wie folgt: Republifaner 2662; Demofraten 3140; Unabhängige 1150.

5. Barb.

Sier follten alle guten Bürger, bor= nehmlich aber bie Deutschen, einmüthig für ben republitanifden Ranbi baten George Lehmann eintreten. Der= felbe ift tein professioneller Bolititer und erfreut sich auch im gegnerischen Lager hoben Unfebens. Michael DR. Blate ift ber bemofratische Ranbibat, während ber Schantwirth 28m. Miller bon ben Altgeld-Leuten aufgeftellt worben ift. Mugerbem bewerben fich in ber 5. Barb noch ber Sozialift S. C. Driesbright und ber Unabhängige F. E. Carn um bas Stadtraths-Man-

Es ftimmten im Jahre 1897 in ber 5. Warb: 3599 Republifaner; 3889 Demofraten und 1307 Unabhängige.

6. Ward.

In ber Berfon bes Republitaners Frant &. Umbach haben bie beutichen Bahler biefer Barb einen bortreffli= den Randibaten ihrer eigenen Nationalität erhalten. Begen benfelben ift nichts einzuwenden, und auch bie beut= ichen Demofraten, fowie bie unabban= gigen Stimmgeber follten ihn thatfraftigft unterstügen, ba Umbach mit ben Berhältniffen in ber Barb genau pertraut ift und bie Intereffen berfel= ben ficherlich gut im Stadtrath bertreten wird. Robert R. Gloan "läuft" als ... unabhängiger Demofrat"; ber Schantwirth James 3. McCormid ift ber regulare bemotratische Ranbibat, mahrend John 3. Sheahan bon ben Mitgeld Demotraten aufgeftellt morben ift.

Das Botum im Jahre 1897 mar wie folgt: Republitaner 1490; Demofraten 7016; Unabhängige 1146.

7. Barb.

Es ift bie Bflicht aller guten Burger

Rathan C. Brenner, ber fich gerne wieber auf bem republitanischen Tidet in ben Stabtrath einschleichen möchte, eine gefalzene nieberlage am Babltag gu bereiten. Gein amtlicher Reford ift ein fchlechter, und feine Biebermahl ba= her durchaus nicht erwünscht. Er fann am Beften gefchlagen werben, wenn bie Bahler ihre Stimmen auf ben bemo= fratischen Ranbibaten Ebw. Benfhorn bereinen. Der Schantwirth Beo. S. Bimmer ift ber Ranbibat ber Altgelb: Leute, mahrend Mofes Beisfielb bon ber Gog. Arbeiterpartei aufgeftellt ift. 5. S. Bolf bewirbt fich als "Unabhan= giger" um bas Stadtrathsmandat.

Es ftimmten in biefer Ward im Jahre 1897: 812 Republitaner, 2387 Demofraten und 2491 Unabhängige.

8. Warb.

In biefer Ward find brei Randiba= ten im Felbe. Der Republikaner John Siman, ber Demofrat Michael G. Garry und ber Altgeld-Demofrat Morris B. Levine. Siman verbient gewählt zu werben.

Im Sahre 1897 ftimmten in biefer Barb: 2589 Republifaner, 3189 De= mofraten und 456 Unabhängige.

9. Warb.

Fünf Ranbibaten find hier aufge= ftellt worden, und zwar ber Republifa= ner Joseph B. Cane; ber Demotrat Rud. Surt; ber Altgelb=Demotrat Chas. 3. Buhmann; ber Sozialift R. Roftursta und ber Sozial=Demotrat Baclav Munbra. Die beiben Lettgenannten tommen taum ernftlich in Betracht. Alberman Surt, ber fich um Wiederwahl bewirbt, hat einen guten amtlichen Reford aufzuweisen und ift beshalb auch von ber "Municipal Boters' League" indoffirt worben. Huch gegen ben Altgelb=Demofraten Buh= mann läßt fich perfonlich nichts fagen mahrend Crane ju eng mit bem repu blitanischen Ward-"Bok" Bibwill liirt ift.

3m Jahre 1897 murbe in biefer Ward wie folgt gestimmt: Republita= ner 1447; Demofraten 5704; Unab= hängige 908.

10. 2Barb.

In ber 10. Ward find biesmal gwei Stadtrathsmitglieber gu ermahlen. Für ben furgen Termin haben bie Republikaner den Schuhwaarenhandler John F. Bomman aufgeftellt und für ben langen Termin ben jegigen Alber= man Unton Novat wiebernominirt. Ihre hauptgegner find bie Demotra ten W. F. Brennan und Michael Bim mer, mahrend bie Altgeld=Leute S. G. Murphy und B. 3. Schmitt aufgeftellt haben. Berfonlich ift gegen feinen bie= fer Ranbibaten etwas einzumenben. Die M. V. L. hat Novat und Bowman indoffirt.

Bei ber Stabtrathsmahl im Jahre 1897 fiel bas Botum in biefer Barb wie folgt: Republifaner 5388; Demofraten 6666.

11. 2Barb.

Der bon ben Republitanern aufge= ftellte Alberman-Randibat 28m. B. Rent, ber unter Manor Swift bas Umt bes Oberbautommiffars befleibe= te, berbient gründlich geschlagen gu werben. Er gehörte in ben Jahren 1889-95 bem Stadtrath an und ftimmte allezeit gegen bie Intereffen ber Bürgerschaft. Seine Nieberlage tann baburch herbeigeführt merben, baß bie Wähler ihre Stimmen bem Demokraten Geo. G. Dubblefton gu= wenden, wenngleich beffen bisheriger stadträthlicher Reford auch etwas "ge= mifchter Natur" ift. Jeffe I. Bilfon Leuten aufgeftellt t pon ben Mitgelb worden; berfelbe wohnt erft feit fünf Jahren in ber Ward und ift bafelbft

nur wenig befannt. 3m Jahre 1897 fiel bas Botum in ber 11. Ward wie folgt: Republikaner 3352; Demofraten 3912.

12. Warb.

Nicht weniger als fechs Albermen= Randibaten bewerben fich hier um bie Bunft ber Bahler, boch wird fich ber Saupttampf gwifchen bem Republita= ner James C. Batterfon und bem De= mofraten Gugene Smith abfpielen. Beibe find ehrenhafte Ranbibaten und jeber bon ihnen burfte bem Stadtrath gur Chre gereichen. Die fonftigen Randibaten find: Stephen R. Wilfon, Altgelb = Demotrat; D. S. Daln, Gog. Arbeiterpartei; Sugh 2B. Mathems, Brobibitionift; und Zalghram Albright, Unabhangiger.

(58 ftimmten in Diefer Barb im Sabre 1897: 3656 Republifaner; 6246 Demokraten und 3174 Unabhängige.

13. Barb.

Sier fteben fich gegenüber ber Republitaner Frant I. Fowler, ber Demofrat James 3. Balfh, ber Ultgelb=De= motrat, Baftor F. G. Stridland, und ber Sogialift John Collins. Ueber feinen ber brei Ranbibaten lagt fich Rachtheiliges fagen, boch fcheint Fomler ber Wünschenswertheste bon ihnen gu fein. Bei ber Stabtrathsmahl im Jahre

1897 ftimmten in biefer Barb: 3210 Republitaner, 5023 Demofraten und 1000 Unabbangige.

14. Marb.

John R., Bos, ber republifanifche Ranbibat in biefer Bard, wirb bon ber DR. B. E. ben Bablern beftens empfohlen. Sein Sauptgegner ift ber Demofrat Jofeph Straug, ber noch ein Reuling in ber Politit ift, fich fonft aber ebenfalls eines guten Rufes er= freut, ebenfo wie Ferb. C. Brettichneis ber, ber bon ben Altgelb-Demofraten aufgeftellte Alberman=Ranbibat. Conft bewerben fich in biefer Barb noch um bas Stabtrathsmanbat: ber Unabhangige Mofes Moristo, ber unabh. Demotrat John C. Begner, ber Sozialift Chas. Schmitt und ber Probibitionift Dr. Benry Brophy.

Das Botum fiel im Jahre 1897 wie folgt: Republifaner 3158; Demofraten 6129; Unabhängige 713.

15. 2Barb.

Folgenbe Randibaten find bier im erture schloß? Es ift die Pflicht aller guten Burger Felbe: Alfred I. Johnson, Altgelds Der von ben Demotraten von Neuem aur R Gugen Räuffer. biefer Bard, dem früheren Alberman Demotrat; Chas. E. hallftröm, Res aufgestellte Alberman Miles G. Barry fager.

publitaner; John Gilbea, Demofrat; Jos. Macejowsti, Sozialift. Gegen feinen berfelben tann nachtheiliges ge-

faat merben. Es ftimmten in ber 15. Barb im Jahr 1897: 6473 Demofraten, 3555 Republitaner und 2800 Unabhängige.

16. Barb. Alberman John F. Smulsti, ber fich um Wiebermahl bewirbt, hat einen gu= ten amtlichen Retord aufzuweifen und berbient beshalb auch bie Unterftügung aller rechtlich bentenben Burger. Gein bemofratischer Gegen-Randibat ift A. 3. Rowalsti, ber unter Manor Sob= fins Borfteher bes Bafferamts mar. 3. henry Rapp fteht als Ranbibat auf bem Altgelb=Tidet, mahrend D. Go= redi bon ben Sogialiften und John 3. Rondinsti von ben Unabhängigen auf

geftellt worben finb. Es ftimmten in ber 16. Warb bei ber Stabtrathsmahl in 1897: 1768 Republitaner, 6800 Demotraten unb 300 Unabhängige.

17. Barb.

Sier wird ber Albermen-Rampf ein giemlich heißer werben. Der republi= fanische Bannertrager ift George B. Johnson, angeblich ein "Maschinen" Mann bom reinften Baffer, mahrenb bie Demotraten ben Schantwirth Ri= chard &. Chan, ben Befieger bes "Ward-Bog" Maurice D'Connor, aufgeftellt haben. Alberman Balfh läuft auf bem Altgeld-Tidet und ift bon ber M. B. L. indoffirt worben; fein amtlicher Record ift ein guter. Der unabhängige Randibat James Ucello tommt nicht ernftlich in Betracht.

(58 ftimmten in ber 17 Marb por gwei Jahren: 1484 Republikaner, 1112 Demofraten und 1629 Unabhängige. (Lettere ermählten bamals Balfh.) 18. 2Barb.

Drei Randibaten fteben fich in biefer Marb gegenüber: ber Republifaner 23m. Rarch; ber Demofrat John 3. Brennan und ber Altgelb-Demofrat George Q. Robertfon. Bon biefen foll= te Brennan auf Grund feines friiheren stadträthlichen Refords, ber fehr fcblecht ift, unter allen Umftanben ge= fchlagen werben. Rarch ift ein ehren= werther Gefchäftsmann und auch gegen Robertson läßt fich personlich nichts fagen.

Bor zwei Sahren ftimmten in biefer Barb: 1731 Republifaner und 5585 Demofraten.

19. Barb.

Sier liegt bie Bahl zwischen bem Republitaner James Parcell und bem Demofraten Batrid Morris, ba ber Sozialift 3. M. Jacobson feine fonber= liche Stärfe entwideln burfte. Gine Empfehlung ift nicht zu machen.

Es ftimmten in ber 19. Warb bor zwei Jahren: 1249 Republifaner, 6446 Demofraten und 1281 Unabhängige. 20. Warb.

Der bisherige Bertreter ber 20. Bard im Stadtrath, Alberm. Alwart, hat bie Intereffen bes Gemeinwefens und biejenigen feiner Ronftituenten nur lau gemahrt. Geine Wiebermahl ift nicht erwünscht und fie tann am beften bereitelt werben, menn bie Stimm= geber ihr Botum bem republitanischen Ranbibaten Amos Beltibone gumenben. Gegen ben Altgelb=Demofraten A. 3. Stange und ben Unabhängigen 28m. 3. Voltmer ift perfonlich nichts gu fagen, ba inbeffen an ihre Bahl faum gu benten ift, fo follte eine Berfplitte= rung ber Stimmen thunlichft bermie= ben werben.

3m Sahre 1897 ftimmte bie 20. Barb wie folgt: Republifaner, 2192: Demofraten, 2798; Unabhängige, 300.

21. Barb.

Diefe Barb ift in ber gludlichen Lage, brei gute Albermen-Ranbibaten ju haben. Die Republitaner haben ben Großhanbler in Spirituofen, Ro= bert Schmibt, Die Demotraten ben Unwalt Charles Werno und bie Altgelb= Demofraten ben Anwalt Satob B. Großberg aufgeftellt. Jeder bon ihnen burfte, wenn erwählt, bem Stadtrath gur Ehre gereichen. Werno ift bon ber M. B. L. inboffirt worben.

Es ftimmten por zwei Sahren in bie= fer Barb: 2002 Republifaner und 3952 Demofraten.

22. Barb.

3mei Albermen find in biefer Barb ju ermablen, einer für ben langen und einer für ben turgen Termin. Es-fte= ben fich gegenüber für ben Erfteren: ber Republitaner Rinnen Smith und ber Demofrat Otto Robermald, und für ben furgen Termin ber Republifaner Edward Muelhoefer und ber Demofrat Julius Goldgier. Die Altgeld=Demo= traten haben in bem Anwalt Chas. A. Sanbberg ihren eigenen Ranbibaten für ben turgen Termin aufgestellt und find gleichzeitig ein Bunbnig mit ben Republifanern eingegangen, und givar berart, bag Lettere Sandberg unter= ftugen, mofür bie Mitgelb-Leute bann Rinnen Smith ihr Botum gumenben wollen. Die Reform-Glemente ber Barb treten mannhaft für bie Ermahlung Goldgier's ein und berfelbe mirb zweifelsohne auch viele republifanische Stimmen auf fich bereinen, jumal ber amtliche Reford feines Gegen-Ranbibaten Muelhofer alles Unbere, nur nicht aut ift. Golbgier mar icon in ben Nahren 1890-92 Mitalieb bes Stabt= raths und hat fich bamals auf's Befte bewährt. Er und Rinnen Smith murben ber 22. Barb Ghre im Gemeinberath machen.

Das Botum ber 22. Barb fiel bor zwei Jahren wie folgt: Republitaner 1425: Demofraten 4946.

23. Barb. Randibaten find: 30e R. Baiterfon, Rep.; Jul. I. Gibbons, Demofrat; und Lewis G. Dalton, Altgelb=Demo= frat. Letterer ift bon ber D. B. Q. inboffirt worben. Es ftimmten bor amei Sabren in biefer Barb: 3178 Republifaner unb 3302 Demofraten.

24. Barb.

DSTON STOR

Sür Baargeld und Einen Preis.

2000	the Content process.
Partie 1 — Ilm 8.30 Borm. — 3,000 Parts 4:4 10 gebleichter Fruit of the Loom Muslin, Die Yard 10	Bartie 41 - 1,500 Pards weißes India Leinen, 10
Partie 2 - 2,200 Parbs Fabrifrefter von Amosteag und Lancafter Schurzen: Gingham,	Bartie 42 - 2,200 Pards Glove Finish Cambric, 1c
Die Part ju \$\Pi artie 3 - 2,500 Parbs weißer Domet Flanell - 1	Bartie 43 — 1,600 Yards farbige Swig Lamns, bie Yard ju
bie Yard zu	Rartie 44 - 2,200 Parbs gemufterter türlischro: ther Calico, bie Parb 311
De Pard 3u	Partie 45 - 1,400 Parbs ichwarzer Leinen Scrim, 10
Partie 5- 2,200 Carbs gestreifter Quting Flanell, bie Yarb gu	Partie 46 - 1,600 Pards ichwarzer Gift Finift 1c
Partie 6 - 925 Riffenellebergüge, 45 bei 36 Joll, bas Stud gu	Partie 47 - Main Tloor - 3,000 Stude Emifts Wolfeife, per Stud
Partie 7 — 2,700 Pards Refter von Percalines, Flannes lettes, Cottons, Ginghams und Calicoes, zu 1/4c die 10 Pard — 4 Pards	Partie 48 — 3,000 hohlgefannte Tamentaichentiis der mit farbigem Borber, extra Qualität, bas Stud Partie 49 — 1,600 Glas Handtudger, 17 bei 33 301,
Partie 8 - 1,200 Parbs Cotton Roller Sandtud: 10	Bartie 50 - 500 Beilden Bouquets, werth 5 Cents
Partie 9 - 3,000 Parbs Fabrifrefter Stidereien,	Bartie 51 - 5,000 Rollen Tapeten (gebrochene Rombina=
Die Pard gu	per Rolle — 2 Rollen gu
Bartie 11 — 1,800 Parbs weißer farrirter Dimith, de Part 3 u	Partie 52 — 5,500 Pards gangfeidenes Satin und Gros Grain Band — in ichwarz und farbig — Rr. 7 — per Pard
Part i e 12 - 2,200 Pards gebleichter Cotton Diaper 10 - werth bis zu 71/2c die Pard - zu	Gangieidenes Baby-Band —
Bartie 13 - 2,700 Pards befte indigoblaue	Bartie 53 Il m 9 Il hr & orm 200 weiße gehafelte Bettbeden, bas Stild gu
Bartie 14 - 285 Stilde ichottifche Blaib Rleiber 43.	Bartie 54 - 2,500 Parbs boppelfaltiger Samil: 21c
Bartie 15 — 1,250 Paar ichwarz und weiß geftreifte	Partie 55 - 75 Stude boppelfaltige Rovelin Blaids, werih 121/2c Die Pard, 3u
Manner-Salbftrumpfe - Das Baar gu	Rartie 57 - 350 Raar Muslinhofen für Damen, 3c
werth 25c das Stüd — 3u	Partie 58 - 375 gerippte Leibchen für Damen, tie: ger hals u. armellos, eingefaßte Urme und hals, ju
partie 17 — 500 Duhend full fashioned schwarze Damens ftrümpfe — gure Qualität — gut werth 10c — 200 von 8.30 bis 9.30 Vorm. zu	Partie 59 - It m 9.30 Borm 900 Nards ein: 316 facher ichwarzer Sateen, die Nard zu 326 Partie 60 - Spezialverfauf von naffen importirten Ma-
Partie 18 — 2,000 Stude Procter & Gamble's 20	bras und Zephne Rleiber Ginghams, vom Lampfer "Germania", werth 40c—3u
Partie 19 — 11 m 7.45 Borm. — 1,000 Pards türfische rother Tafeldamaft, werth 121/2c die Pard — 3u	Bartie 61 - 5,000 Parbs weißes Dud Guiting, 12/4c Die Plarb- ju
Bartie 20 — Il m 9.30 Borm.— 1,300 Pards Ra- lenciennes Spigen-Ginfaffung, per Dyb. Pards	Bartie 62 - 250 Dugend gangleinene hohlgesaumte Ber- ren- und Damen-Taidentücher, einfach und mit far- bigen Borbers, ju
Partie 21 — Il m 8.30 Vorm. — 1,500 Nards 5-4 Tafel-Celtud — per Nard.	Bartie 63 - 375 Dugend ertra große bannmod. 50
Pards Rai Rai Ceibe (reinseiben) ju	Rartie 64 - Um 9.30 Borm 35 Duhend ge- ftridte Kinder-Baifis, wth. 25c bas Stud, gu 50
Partie 23 - 2,500 Stude Rirts Invenile Seife, per Stud	Bartie 65 - 2.700 Pards bes berühmten Bar: 310
Partie 24- 750 Paar Anaben-Aniehofen, in mittel- jemeren Cheviots und worfted Streifen	Bartie 66 - 2,500 Parbs Toile bu Rord Gingham, 50
Partie 25 — Um 8.30 Borm. — 350 einfache weiße baumwollene Bett:Blantets, das Stud 50	Bartie 67 - 35 Stude boppelbreites Gifdnes, werth 121/2c Die Pard - 311
Part i e 26 - 2,700 Pards beste Kattune zu 1/2c die Dard - 10 Pards für	Bartie 69 600 Dugend Taffen und Untertaffen (befo-
Bartie 27 — 285 Schulhute für Rinber — 50	werth 15c das Paar — 3u
Bartie 28 - 50 Dugend Satin Stod Aragen für Damen, in allen Farben, with. 15c ju	Bartie 71 - 8 Quart ichwere
Partie 29 - 1,500 gbs. ungebl. Rochdale Sheeting - per Narb	Bartie 72 - um 4 Uhr Radm 750 Fabrifrefter u.
Bartie 30 - 45:3öll. hohlgefäumtes Schweizer getiderei-Stirting, per Parb	gen und Fanen Guitings, werth bis ju 40c bie .
Partie 31 - 85 Dugend Damen-Roriets, gure 10c	Partie 73 - 300 Sam D'Shanters für Rinder,
Partie 32 — 9.30 Vorm. bis 10.30 Nadym. 121c	Partie 74 - 3 Quart Beerleg emallirte Raffees 404
Partie 33 — 75 Duhend Opaque Fenster: 121c	Bartie 75 - 2.500 Parbs gebleichter
Bartie 34— 9 Borm.— 480 ungebl. Bepperell 121c	Bartie 76 - Il m 9 Il hr Borm 100 Baar Gerge
Bartie 35 — 200 feine Filz Fedorahüte für Knaben — werth \$1.00 — zu	Bustin Saus Elippers für Damen, werth 50c 122c
Partie 36 — Il m 2 Uhr Nach m. — 100 Paar 29c Serge Congreß Schuhe-werth \$1.00 p. Paar 311	Partie 77 — 250 Seiden-Leibchen für Damen, in cream, ichwarz, weiß, lavender,
Partie 37 — Epeziell um 4.30 Radm. — 1,500 9165 22-3811. farbige Satins, helle und duntle Farben,	Bartie 78 - 600 Baar Heberhojen für Danner.
werth 50c - 3u	grau gestreift, mit Patentknöpfen, ju
wollene Shawls - das Stud ju	Partie 80 — 200 maffive eichene Parlor-Tijche, Bor Rim
mit gutem Tiding, werth 75c - 3u	Platte, 24 bei 24 — hübich finished — iverth \$1.50 — nur
Reine Poftbeffellungen ausgefü	ihrt von angezeigten Waaren.
Bracarias 211 Draifan	mie The fie folton faht

Groceries zu Preisen, wie Ihr sie selten seht. Mehl, & Bbl. Sade \$2.05 Golben Crown feinftes xxxx Patent : Mehl, jedes Bbl. garantirt als das aller: 3.95 Broctor & Gambles Lenor Ceife, 10 für 25c, per 100 \$2.49 Proctor & Gambles German Mottled Seife, In Stude für 38c; per Rifte \$2.19

Stiede für 2Rc; per Rifte mit mit 100 Stüden
Cameo weiße ichwimmende Ceife, 6 Ung. Stide, 10 Stilde für 25c; per Rifte mit 100 Stilden
Swifts Premium und Liptens Celect Schinfen, milb cureb, burchschnittlich fleines Gewicht, Afund
Cherry Marte Eped, fleine, magere 81c
Unfer reg. 28e Java und MochaRaffee, 41 25c

Ausgezeichnetes Buder Corn, 2 Bfb. Biichje 10 Btb. granulirter guder, mit Befellung . 21c Mu unfere 18c Sorien Thee,

follte nicht wiebergemählt merben, ba fein amtlicher Reford fein burchmeg guter ift. Die Republitaner haben in ber Berfon G. S. Belm's einen em pfehlenswerthen Ranbibaten aufgefiellt. Der Unwalt Daniel Cruice ift bon ben Aligeld-Leuten nominirt morben, mabrend Grant Sherman Bhift= lar als Unabhängiger läuft.

Bor zwei Jahren ftimmten bei ber Stadtrathsmahl in biefer Barb: Republitaner 2350, Demotraten 3779, Unabh. 1299.

25. Barb.

Baller Butler, ber republifanische Alberman-Randibat, hat bie Indoffirung ber M. B. Q. erhalten, boch lagt fich weber gegen ben Demotraten Albert Solft, noch gegen ben Altgeld=Demo= fraten Julius Freubenthal irgend et= mas nachtheiliges fagen. Willis F. Fastell läuft als "unabhängiger" Ran= bibat.

Es ftimmten bor gwei Sahren in ber Marb: 2752 Republifaner, 1907 De= mofraten und 4581 Unabhängige.

26. Barb.

Somohl bie Republifaner, wie auch bie Aligeld-Demotraten haben einen guten Randibaten im Felbe. Der Bannerträger ber Erfteren ift Freeman R. Blate, mahrend George D. Stamper, ber Borfteber bes 3meigpoftamtes im Freimaurertempel, bon ben Altgelb= Leuten aufgeftellt worben ift. Cfam= per ift ein Deutscher bon Geburt und hat eine bortreffliche Ergiehung genof= fen; er erfreut fich bes beften Rufes. auch bei feinen politischen Biber= achern. Der bemotratifche Randibat, Patrid F. Hannes, hat früher ichon bem Stadtrath angehört und gehört gur Rlaffe ber profeffionellen Memter-

Es ftimmten in ber 26 Mart nor amei Sahren: 4858 Republifaner und 4740 Dempfraten.

27. Barb.

Rach Anficht ber M. B. L. würde fomohl ber bemofratische Randibat 21. I. Rinnen, wie auch ber Randibat ber Republifaner, William M. Julian, ei= nen guten Alberman abgeben. Auf bem Altgeld-Tidet bewirbt fich Jofeph Sotup um bas Stabtrathsmanbat, mahrend Dr. David B. Fonba als "Unabhängiger" läuft.

Bei ber Bahl bor zwei Jahren gaben bie Republifaner 2,070, die Demofraten 1,532 und bie Unabhängigen 1,252 Stimmen ab.

28. Warb.

Er=MIderman Rector, beffen ftabt= rathlicher Reford ein guter ift, bewirbt fich auf bem republifanischen Tidet um Biebermahl. Gein haupt-Gegner, ber Demotrat Beter M. Reenan, ift anschei= nend ebenfalls ein ehrenwerther Cha= rafter. Dasfelbe fann bon bem Ranbi= baten ber Altgelb=Demofraten, George Alier, gefagt werben, mabrend ber als Unabhängiger laufenbe Er-Alberman Thomas Caple ein wenig wünschens= werther Randidat ift.

Die Republitatter bereinigten bei ber Babl im Jahre 1897 auf ihren Ranbi= baten 1119 Stimmen, bie Demofraten 2125 und bie Unabhängigen1128Stim=

29. Warb.

Bewerber um bas Stabtrathsman= bat find hier: ber Demofrat John I. Ruffell, melder ben Alberman und Bard=,,Bog" Degnernen bei ben Bri= marmahlen aus bem Sattel hob; ber Republitaner 2Bm. Bebb; ber Altgelb-Demotrat Leon Selibron und ber Unabhängige Cornelius 3. McCarthy.

Ruffell genießt in ber Warb einen guten Ruf, und feine Bahl mare ichon aus dem Grunde erwünscht, bamit bie DC= Inernen-Clique für immer unicablich gemacht murbe.

Folgendes mar bas Botum bei ber Stadtrathsmahl bor zwei Jahren: De= motraten: 4252; Unabhängige 3302.

30. Barb.

Wenn auch Alberman Reichardt, ber fich auf bem bemotratischen Tidet um Wiebermahl bewirbt, feinesmegs im= mer bie Intereffen ber Burgerichaft im Stadtrath gewahrt hat, fo muß boch anerfannt werben, bag er im entichei= benben Mugenblid bes Freibrieffam= pfes auf ber Seite bes Manors geftan= ben bat. Bon ben Republifanern ift ber Unwalt Unton I. Beman, von ben Altgeld=Demokraten bas ehemalige Stadtrathsmitglied Joseph Bauln aufgeftellt worden. Beibe finb empfehlenswerthe Randibaten, welche bie Ward gut im Gemeinberath bertreten würden. Zeman ift von ber D. 2. 2. indoffirt worben.

3m Jahre 1897 murbe folgenbes Botum in ber 30. Barb abgegeben. Republitaner, 4991; Demofraten 6899; Unabhängige 2570.

31. Warb.

Die beiben Saupt-Ranbibaten find hier ber Republitaner Benry %. Gib= mann und ber Demotrat Melville G. Solding. Beibe find bes Bertrauens ihrer Mitburger murbig. Muger ih= nen "läuft" 28m. Donoghue als Unab= hängiger, mahrend Chas. Frig bon ber

Cog. Arbeiterpartei aufgeftellt ift. Es ftimmten bei ber Stabtrathes mahl im Jahr 1897 in ber 31. Barb: 3479 Republitaner; 2529 Demotraten; 2037 Unabhängige; unb 69 Soziali=

ften. (Fortfepung auf ber 6. Geite.)

Bergnügungs-Begweifer.

Bowers. - heute Abend: Emanuel Reicher in Abilippi's Schaufpiel "Das Grbe". DR c Bider s. - Sporting Life. Great Rorthern. - M Barlor Math. Mihambra. - A Trip to Countelon. Columbia. - Die Luftfpiel=Rovität: "On and

Grand Opera Soufe. - Francis Bilfor in ber Operette: "The Little Corporal". Bijon. - "The Baifs of Rem Dorf". Dearborn. - M Bachelor's Romance" Mbelphi. - Pouffe Cafe. Doptins. - Diplomacn.

Mcabemh. - Devil's 3sland. Olbmpic. - Baubebille. Dabmarfet. - Edrobe Bros. und Baubeville. Chicago Opera Soufe. - Banbeville. Minbitorium. - Coula's Militartapelle am

Montag, Dienitag und Dittiood. Rorbfrite . Inrnhalle .- Jeben Sonntag Radmittag Rongert bom Bunge: Orchefter. The Riengi. - Jeben Mittwoch Abend und Countags Rongert bon Mitgliebern bes Thomas:

Sport und Spiele.

£. 21. 10.

Schon feit einer Reihe von Jahren besteht unter bem Namen League of American Wheelmen (abgefürzt Q. A. 3.) eine Rabfahrervereinigung, bie fich über bas gange Land berbreitet unb viel gur hebung bes Sports gethan Gie veranftaltet Bufammen= fünfte und Wettfahrten, gibt für rabelnbe Touriften ober ,tourenbe Rabler" Wegweifer heraus, in benen bie beften Strafen und bie beften Berbergen an biefen Strafen genannt find und ber burftige Rabler bantens= werthe Winte erbalt über bie Statten, wo ber Berrgott ben Urm berausftredt, ob bort bie "Erfrischungen" (gu ber Sobe, gerabegu "bas Bier" gu fagen, hat man fich noch nicht aufgeschwun= gen) gut und billig find u.f.m. Gie macht es fich ferner gur Aufgabe, von allen Bahnen günftige Bebingungen für bie Beforberung bon Fahrrabern au erlangen, und hat icon febr viel gur Befferung ber Canbftragen in ber Rabe größerer Stäbte, befonders im Often unferes Landes beigetragen. Ihre Bemühungen in letterer Sinficht haben ihr auch bei Leuten, die felbft bom Rabeln nichts wiffen wollen, freundliche Befinnung eingebracht, benn es ift fo weit gefommen, bag man gur Beraus= bebung unferer Landftragen aus ihrem unergrundlichen Schlomme Die Soff nung hauptfächlich auf die Radler-Liga fest. Die Liga wird, wie eine uns porliegenbe Bufdrift bes Breftomites verfichert, auch weiterhin mit unverminbertem Gifer in ber bisherigen Beife arbeiten und hofft barin auf bie Unterftugung aller Radfport-Freunde, bie follte ihr merben.

Die Liga (Prafibent Baul Gerlach in Rem Dort) fteht mit ben europai= fchen Rabler=Ligas in Berbindung gleichwie mit ber lettes Jahr in Quremburg begründeten Internationalen Liga bon (Rad=) Touriften=Befellichaf= ten und hat jungft ein eigenes "Touring"=Romite gebilbet, welches "jebe mögliche "Nabtour" im Lanbe fuftema= tifch arrangiren und eintragen foll, bamit Mitglieber, welche nach irgenb einem Orte einen Rabausflug machen wollen, genaue und guberläffige Infor= mation erhalten fonnen über bie gu befahrenben Straken, bie Sotels, bie Untunfts= und Abfahrtszeit von Bugen, Dampfboten u.f.m., auch Musland=Touren follen in folder Weife behandelt merben. Der Rennausschuß ber Liga wird bas Weltmeifterschafts= Rennen in Montreal leiten, fowie bas nationale Meifterschaftsrennen in Bofton und fo weiter.

D. R. D. Ch.

Das ift bie große ameritani = fche Rabler-Liga. Es scheint nun hier in Chicago unter deutschen Rablern ber Bebante rege geworben gu fein, neben biefer großen ameritani fchen Rabler = Bereinigung noch eine, wenn auch natürlich auch borerft weit bescheibenere, beutsche ober beutsch= ameritanifche erfteben gu laffen, bie gemiffermaßen mehr bem beutichen Geschmad Rechnung tragen und ben beutichen Rablern, Die fie borausficht= lich befonders intereffirenden Mittheis lungen bermitteln foll. Go beuten mir wenigftens ein Schreiben, welches biefer Tage ber "Abenbpoft" gugegangen ift. Dasfelbe lautet:

Chicago, 28. März. Befanntlich finden die alljährlichen Beltmeifterichafts=Rennen auf dem Fahrrabe biefes Jahr hier in Umerita att. (Im Sahre 189, ignben e nie ben in Glasgow, Schottland, flatt: Sieger mar Billn Arend, Deutichland; 1898 mar G. Banter, Amerita, nach= bem Arend in ber borletten Rurve flürgte, ber gludliche Sieger gu Bie.. Defterreich.)

Man fieht nun in ber beutichen Breffe in biefem Lande fo gut wie nichts bon bem auswärtigen und wenig von bem hiefigen Sport und ben Berhandlungen. Es bot baber im Intereffe ber gangen beutichen Rabfahrerichaft in Amerita ein Berr eine Berfammlung beuticher Rabiahrer gufammengebracht, Die ben Brund legen foll gu einer Bereinigung behufs Forderung mahren fportlichen Lebens, und Berbreitung (unter ihren Mitgliebern) ber nötigigen Renntnig von Mem, was zu einem cch ten und guten Sportsman gebort. Die Berfammlung ernannte einftweilen ben in beutschen Rablertreifen befann= ten Meifter und Dauer-Fahrer De i = felbach, 43 26. Str., Chicago, gum Leiter ber Gefellichaft. Der herr wird ca fich jur Aufgabe machen, bie fich im Bilben befindliche Rabfahrer=Bereini= gung noch im laufenben Jahre moglichft weit zu bringen, Ausflüge per Rad zu arrangiren u. f. w. Auch fol= Ien befonbers Runft= u. Reinenfahren. fowie fonftige bem Rabfahren ber= wandte Beranftaltungen bezw. Festlich-

feiten gebilegt werben. Die übrigen Ungelegenheiten mußten berichoben werben. Doch foll bie hierorts mohl gelefenfte beutiche Beitung, bie "Abendpoft", erfucht werden, I Fahren lehren fonnen.

bie rabfportlichen Ungelegenheiten, bie berfelben burch uns aus amtlichen beutfchen Zeitungen zugefanbt werben, gu beröffentlichen, fo bag auch bie außerameritanischen rabsportlichen Greig= niffe befannt werben.

Mit biefen Befanntmachungen werben wir bann im Laufe bes nächften Monats beginnen, fobalb bie Saifon unseres Sports eröffnet ift und uns genügend bieten fann.

Damen und herren, die bereit find, biefer Bereinigung beigutreten, (mas nebenbei bemertt, nur mit fehr ge = ringen Roften vertnüpft ift), bitten mir in einem Briefe ihre Abreffen angugeben. Die nächfte Sigung wird auch burch bie "Conntagpojt" angefünbigt merben.

Jebe gewünschte Mustunft wird von Meifelbach Chicago Nr. 43 26. Street gegeben.

Indem wir nun wünschen, bag un= fer junges Unternehmen bon recht bie= len Sportlichgefinnten fraftig unterftust wirb, rufen wir nach recht beut= icher Urt, icon heute ben beutschen Rabfahrern von Chicago ein bonnern bes MII Seil zu.

D. R. D. Ch.

Aus der Regler-Welt. Musgespielt.

Der Wettfpiel = 3pflus ber Rorth Chicago Bowling League fand amgreis tag mit brei Spielen zwischen ben "Erchanges" und ben "Paramounts" feinen Abichluß. Und es war ein recht lebhafter Abschluß - ein hot finish, wie ber Runftausbrud lautet. Die Er= changes gemannen zwei Spiele, bas erfte und bas britte - hatten fie auch bas zweite gemonnen, fo mare ber Rampf um ben er ft en Rlubpreis unentschieden geblieben. Rein Bunber, baf nach bem erften Spiel in Beter

Mahrs Bahnen und Erfrischungsraumen eine mabre Fiebertemperatur herrichte, bie nur burch reichliche Libationen fühlenben Betrantes etwas niebergehalten merben fonnte. Die es tam: Awei Siege und eine nieberlage für bie "Erchanges", ftellt fich bas Endergebniß bes Bettfpiel=3nflus wie

	.	25.	groz.
Plaza	29	13	.690
Erchange		14	.667
Crescent	23	19	.547
Renftone	21	21	.500
Onward	20	22	.476
Stanbarb	16	26	.381
Baramount .		26	.381
Frosch	15	27	.357
Breife erhielte			
tiir his moisten	gemon	nenen	Shiele.

1. Preis (\$25) . . . Plaza Klub 2. Preis (\$15) . . Erchange Klub 3. Preis (\$5) . . . Crescent Rlub Für bie größte Regelzahl:

1. Preis (\$15) Blaga 2. Preis (\$10) Erchange Für bie wenigften Fehler ("Breats) in einem Spiel: Gin Breis (\$5)

Für bas befte "Frame":

Gin Preis (\$5) . Erchange Rlub Für ben bochften Durchfcnitt in brei Spielen: Ein Preis (\$5) Blaga Rlub

Gur bas bochfte Gingelfp' . Gin Breis (\$5) . . . Blaga Rlub

I	Mitglieder-Preise.
	Befter Durchichnitt in 28 Spielen ober nicht. 20Salle, Plaza (\$20) 182.19 Wittenmeier, Erchange (15) 173.2 Wittenmeier, Erchange (15) 173.2 Winthis Plaza (\$2.50) 172.16 Für den höchten Turchonitt in 3 Spielen. 20Salle, Plaza (\$7.50) 213 Vindemann, Onward (\$5.) 203. Spoeceer, Quward (\$2.50) 203.
	Pette Eingelpreite. CConnor. Plays (S) 211 Schoned, Arnkone (\$2.50) 243 Für die meillen "Strifes" in 22 Spielen ober mehr. VoSall- Plays (\$5) 3 26:26 Für die meillen "Snares".
	mchr.

Rachbem Die Wettspiele ber Rorth Chicago League gu Ende gelommen find, wendet fich bas Sauptintereffe ber Regler ben beutigen Spielen gwifchen ben "Belmonts" und ben "Fort Chermons" bon ber Late Biem Liga gu. Die heute antretenden Rlubs find bie fiihrenben in ihrer Liga. Gie fteben jest: Fort Cherman 20 gemonnen, 4 berloren: Belmonts 21 gemon= nen. 5 berloren und die heutigen Spiele (auf Schulhoffe Bahnen, Gde Belmont und Couthport Mbe.), werben fomit über bie Alubmeifterschaft enticheiben. Die übrigen Alubs biefer League

Marquette 16 Urmour 16 Uno 10 16 Rlondife 7 17 Epcial 7 Graceland 3 21 Uno ps. Social, 4. April, Bebers

Babnen. Chicago Bowling League. Weft Enb 27 Fellowship 26 South Bato 23 Daffand 22 17 Lincoln C. C. 18 ©. 21. A. 18 Lotefide 16 Cheridan 5 34 Lincoln bs. Latefibe, 3. April, Dufins Bahnen.

Rorth Sibe Bowling League. Monard 14 6 Dml 13 211bine 9 Center 6 16 Monarch bs. Albine, 6.April, Albine

Bohnen.

Spiel-Briefkaften.

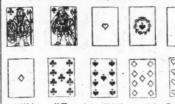
3. C. Pf. - Dem alten "Statnar= ren" (ber auch noch Rabfahrer werben möchie) fonnen wir mit ber Ubreffe ei= ner "Reitschule" auf ber Gubfeite augenblidlich nicht bienen; es wird ibm aber wohl nicht fcmer fallen, Fahrun= terricht zu erhalten. Wo er fein Rab tauft, ba wird man ihn auch bas

SKAT

... redigirt von ... Carl Leber, 845 R. Clart Str.

Aufgabe Mo. 3.

(Doppel = Mufgabe.) Spieler in Mittelhand tournirt auf:



Wie muffen bie übrigen 22 Rarten bertheilt fein, bamit er 1. Schwarg macht, 2. Schneiber wirb, borausgefest, baß beibe Male im Stat gwei gleich hohe Rarten bon berichiebener Farbe liegen?

(In unferem Beifpiel wird Rreug tournirt, Die Lofung tann natürlich ebenfo leicht auf Schuppen umgefest

Auflösung der Aufgabe Mo. 2.

Mittelhand hat bie vier Bengel, breis mal Berg ohne bie Behn, eine Fauffe in Schüppen und ame: in Gaftein; im Clat liegt Schuppen=Dame und Ed= ftein-Ronig.

Sinterband tann auf bie bier Atoutstiche ihres Bartners, ber mohl bie Bengel hintereinander gieben muß, 42 Points wimmeln; bringt Mittelhanb noch bem erften Atoutftich ihre furge Farbe Chuppen, fo wird hinterhand nur den Ronig auffegen burfen. Für ben Spieler ift es nuplos, Berg abgumerfen, er muß bielmehr ftechen und, um möglicherweise zwei Bergftiche gu machen, flein angieben; ber Ronig und bie Wimmelung aus hinterhand ergeben in jedem Falle mindeftens 60Boints für bie Gegner; ba bie Gegner ichon beim fiebenten Stich 53, mit Berg-Rönig 57 Points gablen, muß Mittelhand mit bem Ronig nehmen, benn, bot ber Mibe auch nur brei Mugen, jo berliert ber Spieler. Der Spie= ler macht mohl feine 2 Geraftiche, ber= liert aber trogbem bas Spiel.

In ber Beftfeite Turnhalle, 770 23. Chicago Abe., haben 30 Unhänger bes eblen Statfpiels fich unter bem Namen "Weft Chicago Stat-Rlub" or= ganifirt und folgende Beamten ermahlt: Muguft Bfaff, Brafident; Otto Runbe, Schapmeifter u. Abolf Wenbt. Gefretar. Befpielt wird jeden Donnerftag Abend und finden neue Mitglieber noch Aufnahme.

Die weichen und die barten Buch: ftaben.

Es macht auf den Norddeutschen ei= nen feltfomen Ginbrud, wenn er nach Cochfen, bem "Lande ber harten und weichen Buchftaben" tommt und fich ibm Jemond etwa in ber folgenben Beije porftellt: "Mein Rame ift Del= ler mit einem harten D." Die Unmog= lichfeit, bas B & I hart auszusprechen, zwingt ben Sachfen, zwischen bem B und B und D und I burch die Gigen= ichaftsworte bort und weich gu unter= fcheiben. Die Rinter lernen bies fchon in ber Schule, und ein Lehrer, ber erft in fpateren Jahren aus norbdeutich= land nach Dresben berschlagen worben mar, ergablte mir bor gang turger Beit, welche Schwierigfeiten es ihm Unfangs bereitete, auf biefe Ramenseigenthum= lichteiten feiner fächfischen Schüler Rudficht nehmen zu muffen. Für ben Sachsen ift es gerabegu eine Schwierig= feit. Worte mie Traumbeuter, Ballpaufe, Bierpaloft richtig auszufprechen, mit beutlicher Pronongirung ber borten und weichen Ronfonanten, ja in bem Beftreben, Die Worte richtig gut fprechen, geschehen nicht felten erft recht Bermech= felungen. Dem Schullinde ift bas Gilernen ber orthographischen Schreib= meife folder Morte beehalb fo fdmer, meil bos geiftige Erfoffen bes Bortes nicht unterflütt wird burch ben richtigen Rlang. Ber immer anftatt Balaft Ballaft fprechen bort, wird fchwer beibe Worte beim Schreiben auseinanberhalten fonnen. Wie men in Cachfen volfsthumlich buchffabirt, bas zeigte oft Schergend ein bor einigen Johren berftorbener Romiter ber Dresbener Sof= bubne, Romens Löber, ber feinen Romen in ber folgenden Weife gu buchfto= bitenp flegte: "L, o, bippel, bippel, weech b, e, r!" - Dem Sochfen find oft bie Bezeichnungen "weich b" und "bart 6" u. f. w. bon ber Schulgeit ber fo in Fleisch und Blut übergegangen, bag er fie noch anwendet, wenn er langft im Stenbe ift, burch richtige Musfprache ber Buchftaben auf biefe Rebenbezeich= nungen zu verzichten. Go ereignete fich bor ein poar Johren einmal eine fehr derghafte Begebenheit in ber dirnrgi= ichen Abtheilung ber Berliner Univerfitat. Gin Profeffor botte bie T-Binbe feinen Sorern ertlart, eine Binbe, Die fo genannt wirb, weil fie bie Form eines großen lateinischen T bat. 211s nun bei nächfter Belegenheit berfelbe Belehrte bie proltifche Unwendung einer folchen Binde erflarn wollte und einen aus Cachfen gebürtigen Studenten befragte: "Run, mas für eine Binbe murben Sie in foldem Falle anlegen?" antwortete ber junge Sachse unter bem Belächter feiner Rollegen: "Gine barte T-Binbe!" Gelbft im beutichen Reichstage murbe einmal eines Falles Ermah= nung gethan, bei welchem bie barten und bie weichen Buchftaben eine Rolle fpielten. Der Mbgeordnete Dr. Phi= lipps fagte am 5. Dezember 1882 in ber Etatsberathung: "In Dresben wurde im borigen Jahre ein Mann Ramens Beim aufgegriffen, weil ein Mann Ramens Reim ftedbrieflich berfolgt wurde. Bergebens fuchte ber Berhaftete bie fachfifchen Begorben gu überzeugen, bag ber Unterschieb givi= ichen harten und weichen Buchftaben

für die Juftig von wefentlich anderer

Bedeutung ift, als für ben Wohllaut

bes fachfischen Dialetts."

Sandidaten in Menge.

(Fortfegung bon ber 5. Seite.) 32. Barb.

Dies ift eigentlich bie republitani= fche "Banner"=Barb auf ber Gubfeite, und Alberman Balter C. Relfon, ber fich um Wiebermahl bewirbt, wird auch wohl ficher einen weiteren Termin bem Stabtrath angehören. Gein amtlicher Retord ift ein bortrefflicher. Geine Begentanbibaten find ber Demotrat 3as. J. Waters und der Altgeld-Demokrat Dr. F. W. Moffit — zwei persönlich recht ehrenwerthe Männer.

Bor zwei Jahren fiel bas Botum in ber 32. Ward wie folgt: Republitaner 3025; Unabhängige 5831; Demofraten 2652.

33. Warb.

Much in biefer Barb find brei gute Alberman-Ranbibaten aufgeftellt morben, nämlich ber Demotrat Ebwarb Battins, ber Republitaner John S. Jones und ber Altgeld-Demotrat Charles C. Clart.

3841 Stimmen murben bei ber Stabtrathwahl im Jahre 1897 für ben bemofratischen Ranbidaten abge= geben, 2425 für ben republitanischen und 1281 Stimmen für ben Randidaten ber Unabhängigen.

34. 2Barb.

In biefer Warb treten vier Ranbibaten auf, boch hat ber Sozialift Jas. Ofterling nur eine geringe Befolgichaft. Der republifanische Rominirte ift 211= berman Frant 3. Bennett, beffen amtlicher Retord ein portrefflicher ift und ber beshalb bie Wiebermahl mohl berbient hat. Der Unwalt 28m. Roth= mann ift bon ben Demofraten gu ih= rem Bannerträger erforen worben, während die Mitgelb-Leute ben Anwalt Bim. M. Cunnea aufgeftellt haben. Beibe find perfonlich bochft ehrenwerth.

3m Jahre 1897 ftimmten in ber 34. Barb 7192 Republifaner, 5202 De= motraten und 65 Sozialiften.

Die englifden Theater.

Bowers. Morgen Abend beginnt Maube Abams bie fünfte Woche ihres Gaftfpiels, und noch immer ift ber Bubrang bes Bublitums ber nämliche, wie in ber erften Woche. Die portreff liche Rünftlerin, welche früher, als bie erfte meibliche Rraft ber John Drewfchen Luftfpielgesellschaft, fich fcon bie Gunft ber hiefigen Theaterfreunde in hohem Mage zu erwerben mußte, hat als "Star" einen noch größeren Unhang gewonnen und geht unzweifelhaft einer glangenben Butunft entgegen. Sie magt fich nur an folche Aufgaben, bie ihrer Individualität entiprechen, geht an bie Löfung berfelben aber mit großem Fleige und fünftlerifcher Ber= tiefung heran. Das Luftspiel "The Little Minifter" ift ihr, so gu fagen, auf ben Leib geschrieben und bietet ihr alle nur erbentliche Belegenheit, ihr reiches fünftlerifches Ronnen gur Entfaltung zu bringen.

McBider's. Roch bor einem Jahrzehnt gehörte bier eine fo große Reihe bon Aufführungen, wie fie bas Melobrama "Sporting Life" jest er= fährt, in bas Gebiet bes Unmöglichen und Unglaublichen. Die fiebente Boche ber ununterbrochenen Darbietung biefes ameritanischen Lebensbildes ift angebrochen und, allen Boranzeichen nach. wird es fich bis weit in ben Sommer hinein als zugfräftig erweifen. Die Berabfegung ber Gintrittspreife und Die Erhöhung bes fünftlerischen Benuffes find die treibenden Fattoren, bie biefe Wendung in bem Betriebe und Befuche bes allbefannten Mc= Vider=Theaters hervorgebracht haben. Jacob Litt, ber jegige Direttor, fommt bem Gefdmad bes Bublitums entgegen und forgt für eine fo gebiegene Ausstattung und fo vorzügliche Enfemble-Leiftung, wie fie früher nur auf ben allererften Bühnen ber öftlichen Metropole geboten murbe.

Great Morthern. alte gute Boffe "21 Barlor Match" ericheint auf biefer Bubne im neuen Betranbe. Die Sauptfgenen find umgearbeitet und mobernifirt, die Darfteller find, mit wenigen Musnahmen, andere wie in ben früher hier gegebenen Mufführungen, bie Musftattung ift beranbert und neu, nur bie Sandlung biefer unverwüftlichen Boffe ift, ber Sauptfache nach, biefelbe geblieben. Reu find auch tie Spezialitäten-Rünftler, bie in ben einzelnen Aften in gefchict mit bem Gangen in Beziehung gebrachten Sgenen auftreten.

MIhambra. "Coone" nennen fich auch die farbigen Ganger und Remifer, welche bie Regergefange und Regertange, wie fie auf ben Pflangun= gen im Guben noch rein und un= verfälicht erhalten werben, bem Bublifum berführen. Gie haben bon ber Buhne bes Albambra-Theaters Befit ergriffen und werben, bon heute Rachmittag an, bas urgelungene Stiit "M Trip to Coontown", ungweifelhaft unter großem Beifall ihrer gablreichen Befucherschaft, gur Aufführung brin-

Beirathe: Bigenfen.

olgende Beirath# Ligenien murben in ber Office Counto-Clerfs ansgeftellt:

Felgente Driraths-Lizerien wurden in der Offices Conntro-Circ ansachtellt:

Billiam Covault, Linzie Gifman. 47. 46.
Gerton D. Zonfor, Mac G. Cool. 36. 26.
Gerton D. Zonfor, Mac G. Cool. 36. 26.
Gerton D. Zonfor, Mac G. Cool. 36. 26.
Cownerd Flower, Relie McGarty. 28. 21.
Zamez D. Flower, Relie McGarty. 28. 21.
Zamez D. Maoel. Tillie Abrens. 25. 18.
Joins D. Mac Tillie Abrens. 25. 18.
Joins D. Mac Berton. 24. 29.
John Giodannoi. Ida Guena. 26. 24.
Frant Roca. Astie Bribil. 29. 22.
Boite Marecco. Iosefa Belef. 31. 24.
Albin Diniction. Cher Cloice. 27. 26.
Frant Roca. Ratie Bribil. 29. 22.
Richael Farrell, Bestel Goiev. 27. 26.
Frant Rochens. Hibertine Innte. 21. 18.
Rilliam G. Timms, Emma Gearn. 25. 23.
Darry C. Hollenbed. Lillie M. Reech. 22. 19.
Cothe D. Connor, Mach G. Loobs. — 28.
Jonnes M. Mien. Fernanda Buich. 20. 21.
Robert B. Meust. Gora George. 33. 31.
Gero Bartello. Roje Senen. 28. 20.
Idomas Tobes. Annie Suchomel, 24. 19.
John Min, Manado M. G. Clifen. 36. 26.
Daniel W. Emett. Relife Golins. 21. 17.
John Downfins. Gmma Rochenberg. 23. 25.
Taomas B. Scott. Narb Mucadon, 30. 21.
Robert. Gorier. Ratie Rollins. 21. 17.
John Downfins. Gmma Rochenberg. 23. 25.
Taomas B. Scott. Narb Mucadon, 30. 21.
Robert. B. Tauth. Martha Coulins. 21. 17.
John Sowfins. Gmma Rochenberg. 23. 25.
Taomas B. Scott. Marb Mucadon, 30. 21.
Robert. B. Jouich. Martha Coulins. 21.
Robert. B. Jouich. Martha Coulins. 21. 17.
John Store. Ratie Koder. 2. 19.
Richards. M. Edgen. Cmilit. R. Langanh. 25. 25.
Rains. M. Edgen. Gmilit. R. Langanh. 25. 25.
Rains. M. Edgen. Gmilit. R. Langanh. 25. 26.
Rolliam Gelling. Marie Tegener. 24. 22.
Reilliam Gelling. Marie Tegener. 24. 22.
Reilliam Tolliel. Martie Gener. 24. 23.
Roche E. Ram

Darftbericht.

Chicago, ben 1. April 1899. Getreibe. Brobifionen. Gepofeltes Schweinefleifd-Mai

Auli September Rippen—Mei Auli September Berichiebene Gebrauchs : Mrtitel. Simbeeren Rofinen-Dusfateller London Labers, p. Rifte gantener Gurranten Bitronenicalen 0.141-

Bitronenfdalen Benbein Perafilianische Rüffe Rüffe Radnitffe (Reapolitaner) Grouniffe (Birginische) Gronuffe (Birginische) Gronuffe (Epanische) Fronuffe (Epanische) Befans Giberts Epegercien. Spezereien.
Zuder-ber Hut. 100 Afte.
Staubsnder. 100 Aftend.
Speifezuder. 100 Aftend.
Deiffezuder. 100 Aftend.
Rondbiork A. 100 Aftend.
Rondbiork A. 100 Aftend.
Clf A. 100 Aftend.
Geiber. 100 Aftend.
Ive-Doung Spion.
Juperial.
Guiponder.
Mobaine.

Saban ... Colong ... Raffre-Befter Rio Beringere Sorten Rio Motra Reis—Louifiana Carolina Lava Sapan
Errup und MolaffeBuderipenp
Maisiprup
Echwarzer Enrup
Rem Orleaufer Molaffe \$0.16-0.20 0.14-0.19 1b . . . 0.14-Molaffe . 0.19-0.40

Fiide. Rr. 1 Weihilde, 100 Ato. \$7.25-7.60 Rr. 2 Weihilde, 100 Ato. 7.05-7.15 California Yads 7.00-8.00 Solland, Harringe, friide, Fakkden 0.70-0.80 0.70— 0.80 8.00— 5.50— 6.50 9.50—10.50 ifangen Labrador-Haringe, p. Jah Frifche Stockfilche, 100 Pf. Korwegische Haringe, Jah Makrelen, per "Kit" 1.10-

Biebmarft. Bette Stiere \$5.70-5.85 Stiere mittlerer Gite \$3.3-5.65 Stiere pon 1000-1250 Afb. 5.00-5.30 Stiere pon 900-1150 Afb. 4.70-4.95 Rube und Farien . . . 3.40—4.25 2.75—3.75

68 murben inabrent ber letten Woche nach Cbi cago gebracht: 40,733 Rinber; 3,537 auber, 147,33 Schweine, 65,532 Schafe. Bon bier verichidt wurden: 13,049 Rinber, 129 Raiber, 470,117 Schweine 8,889 Schafe. Darftpreife an &. Bater Strafi

Butter-Greameries :
 Erteas
 201—21c

 Erfte Obalität
 18 -20c

 Zweiter Qualität
 14 -16c

 Kunftbutter
 14 -15c

**Echenbes Geftligel: Truthühner, per Bfund 10e Dilhner, per Bfund 9e Genten, per Pfund 10e Guiner, per Pfund 10e 5.00—9.00 Malbfeild, per Lukeud 1.25—0.50 Malbfeild, per Lukeud 1.25—0.50 Milbes Geftligel: Guice, per Lukeud 1.25—1.55 Milbegünfe, dos Stüd 0.30—0.40 Milbes Gifder: Milyadnie, dos Stild . 0.30-0.40 friide Filide: Schwarzer Barfc, Afund 12-124c dechte, der Minde Milyade . 6-6 fc fc fleine Hollen . 6-6 fc fc fleine Hollen . 6-6 fc fc friide Freindte-Merdel: 4-6 fc friide Freindte-Merdel: Baldwin's, der Fah . 4.00-4.25 Northern Spies, d. Fah . 4.00-5.00 Creanings, der Fah . 4.00-5.00 Crangen . Cal. . Navels per Fah . 2.75-3.00 Fanance, d. Spiestelberre, der Fah . 5.00-7.00 Rerikelberre, der Fah . 5.00-7.00 Rartofieln: Artoffeln: 58-62c
Rortoff, per Kuibel 58-62c
Gerrlek, per Kuibel 60-64c
Rose, per Kuibel 63-66c
Rusbant, per Kuibel 63-65c
Eühsarroffeln, per Fak \$2.25-2.75

Sükfariottelli, per gan \$2.20-2.60
gemüle:
Krontlepfe, ver fiaft, \$3.00-\$3.75
Eclerie, einbeimische Duk, 15-36e
Zwiebeln, per Buibel, 55-60e
Rothe Aliben, ver Faß, \$1.25
Florida Zematen,
per Gebinde ...\$3.00-3.50
Edinat, einbeimischer,
per Tugend Bündel ...\$40-50e
Aniekkan Duk Bündel ...\$50-60e

Der Grundeigenthumemartt.

Die folgenden Grundeigenthums:liebertragungen in Der Sobe bon \$1000 und barüber murben amtlid eingetraacn:

Tavis Str. 2383 F. fühl, von North Avc. 50×
124.9 A. 3. Thiele an Charles Guenten, \$2400.

23. Str., 1863 F. weftl, von Trumbull Ave., 24×80,
Relliam B. Geinor n. A. durch M. in G. an
Toerdore Bods, \$3100.

Wontfeelle Ave., 153 F. übl, von Tunning Str.,
23×125, S. Andreifon an T. Halifeld, \$1600.

Cosgrove Ave., 37 F. weftl, von Caften Ave.,
124. F. Andolph din Joiehu M. Johnson, \$3654.

Sheridan Trive, 30 F. nördl, von Leland Ave., 50
× 130. William Teering an Derbert C. Te Camb. Grundftude 29, 31. 33 Center Mre., 75×116. 28m

Grundflide 28, 31, 33 Center Ave., 75×116. Man. L. Anable an Edward & Torenton 430,000. Erdange Ave., 1903 F. idel, von 90, Str., 25×138. A. O. Kent u. A. an M. F. Manning, \$1200. T. Str., 1906 F. idel, von Bond Ave., 100×137. Kits A. Louden an John D. Hoglund, \$1800. Lafarette Ave., 195 F. north. 100 N. in C. an Ellen E. Liuscott, \$400. Str., 100 M. in C. an Ellen E. Liuscott, \$400. Str., 48×122. John D. Nivida Ave., Sibolitele 65. Str., 48×122. John D. Nivida an Jacob L. Resuer, \$2003. E. Laurence Ave., 105 F. north, von 71, Str., 49×123.8. Jennie Lafe und Gatte an Alice Cornell, \$20.25.

× 123.8. Arnnie Late und Gatte an Alice Cornell. § 10.2.
Green Str., 141 F. nördt, von 67. Etr., 25×1243. Robert Harved u. A. durch M. in C. an Charles Rode. § 3232.
Sangamon Str., 160 F. nördt, von 68. Str., 25×125. M. P. Arreimen an F. C. Oudins, \$1650. Gmerald Ave., Korrboliede 43. U., 58×125. Louis F. Tarling an William Burns, \$8000.
B. 20. Str., 100 F. öbil, von Fifst Str., 25×100. Marie Matons und Gatte an Anton Banecel u. A., \$325.

\$395.\\
Grenihaw Str., Ist & Still von Meltern Ave., 20% 125, John A. Cunning u. A. durch M. in C. ar Theodore Bobs, \$3050.\\
Grenihaw Str., Ist & B. weft, von Spaulding Ave., 24%125. Henry Liburt an Liftian D. Duncanion, \$408.\\

24.125. Senen Vihurt an Liftian D. Duncanson, \$400.2.
Superior Str., 190 F. well, son Franklin Str., 24 × 129. Nora Carnet n. A. burch M. in C. an D. B. Scullin \$1377.
Nibland Abet. Subvicked Winona Str., 24.122. Christina Crinein n. A. burch M. in C. an Sarah Telier, \$1624.

Landson Str., 133 F. nördl, von Aandolph Str., 48×100. Clijah R. Dubbard und Frau (Riddletown, Count.) an John D. Bradkey, \$150,000.

Dassiche Grundbild, John D. Tradkey mid Frau an Mugustus Could (Brookline, Wast.), Arthur T. Opman (Waltham Ross), 100 Groce A. Darris (Salem, Mast.), \$150,000.

Radiah Don R. 200 F. nördl, von 55. Str., 25×76. Radiah von K. Dumphy an Clija Dumphy. \$100. 1002.

8. Str., 8. F. weitl, von Judiana Ar., 74.35, 51.24 Fanuy A. Ledy an Garved White, \$4200.
McCean Are, 175. F. Hil, von A. 40. Are, 75.5, 1254, 301a T. Dele an Edward H. G. Green, \$200.
B. 12. Str., 173 F. weitl, von Springfield Are, 50.212, Batrid D. D'Toole an Gornelius J. O'Reill, \$220.
B. 18. Str., 237 F. weitl, von Ibrood Str., 24.8, 124. Rarie Rajobud an Frant Tunovsky, \$9150.
Pleams Str., Subolited Bauline Str., 22.130, 3canie Strong and Garte Are, \$13.000.

(\$13,09). Code and Code (\$1. \$5\times 2). Str. \$5\times 2). Str. \$5\times 2, \$5\times 2]. Str. \$24\times 2]. Str. \$30\times 3. Str. \$1\times 2\times 2]. Str. \$30\times 3. Str. \$1\times 2\times 2]. Str. \$30\times 3. Str. \$30\times 2\times 2]. Str. \$30\times 3. Str. \$30\times 2\times 2\times 2]. Str. \$30\times 2\times 2\time

Brieffaften.

Die Rechtsfragen beantwortes ber med isberather be "Abendpoh", Herr Jens E. Cherikensen, 502 Fort Dearborn Gebände, Chicago.

2 b. C d. - Galle Gie mit 3bren Rindern nac Deutschland garudfebren, um bort ju bleiben, i D. Son. guns eine Angeleine um bort ju bleibei werben die dortigen Behörden Gie ipateltens Ablanf von zwei Jahren vor die Wahl fielden, weber wieder in den "Unterthanen-Berdands" etreten, oder sich bon dannen zu begeben. R. G. L. - Die Familie Etrank in in ber Mena gerie des Lincoln Part bisher noch nicht vertrete geweien. Das Etrankenvarden, welches die Lart berwaltung fürzisch angefauft batz weite erft in eini gen Bochen bier eintreffen.

gen Wochen bier eintretten.

h. A. — 1. Jun Berkonfe bes Grundfüdes if unter diesen Umfänden eine besondere Ersandnich der Sormundichafts-Gerichtes (Robate, Court) erforder lich.

2. Bei das Stadtwahl im Kabre 1897 erhiel derr Harlagen (29.000 Etimmien, ungefabr 10.000 mehr als Richter Sort, der reguläre Kandidater erhölikanische Partei.

der tepublikanischen Partei.
Th. T. — 1. Weber in Eineinnati noch in Vittsburg erhalten die Addreifenfreier böbere Cohne als in Sticago—im Gegentaeil.—2. Die Abonnements Breise der "Abond" und der "Sountagvolissinden Sie an anderer Stelle augegeben. Fran L. — Sie würden die Alage bei einem Friedenstrichter anhängig zu nachen haben. Die Kolten hat die berlierende Barter zu zahlen.
A. A. – Jur Betheiligung an den Reichtagswahlen berechtigt wird der beutiche Reichsburger, wenn er sein 25. Vedensfahr wollender bat.

A. D. — 1. Die Abreffen von Firmen, bie mi Runifdunger bandeln, finden Sie im Gin Director auf Seite 21/2 unter der Aubrit "Gertitigere". 2 Bas für Felle walten Sie verfanfen! Falls es fie un folde von Belgtbieren banbett, fo wenter fich an eine größere Aurichnerei 3. B. an bi John E. Shanne & Co., Rr. 187 State Str. B. E. und Anbere. Wegen Anftel-lung bei ber Northweftern Sochonbu muffen Sie fich in bem Burcau berfelben. Guboft Gde Clarf und Dibifion Etr., melben.

Necht Arten arten. Liodu-vae einer ind Toblion Etr., meiben. Liodion vae einer ind Miller. Die fich Minen = Geiellichift. die fich Morton Island Gold Mining Co., von Ontario. Cre.", nennt. ist im städtischen Abreifalender nicht zu finden. Die dielede eristiet. das sennen Zie am besten ersauen. indem Wie sich die ist an besten ersauen. indem Wie sie den der eine Angleicher County, des die die Verbeitungen glauben. Daum fann Ihnen dei diesen Nomen teilig ganz ichneumurerlich zu Mathe werden. Matheur beihrt in diel wie Bech und Bale läht sich mit "Good der in eine gemeinwerständlich Umgangssprache überfeiken.

B. E. Der nächte Weg den die Kond Wanisa

che überfetten.
B. G. — Der nächte Weg von bier nach Manila führt über San Francisco und die Fahrt nimmt gegen fünf Wochen in Anspruch. Der Kotenpreis richtet fich nach den Bequentlichteten, nelche man beansprucht, würde aber ichwerlich weniger als \$2000 betragen, Genauere Ausfunft fonnen Sie vom Cooffichen Reiseburchen statten, das sich an der Clarf Strafe, weischen Abams Str. und Jadion Boulevard

ortnore. A. Dr. 1. Ihnen die Jahl und die Namen der in Tentidolaup praffizirenden Scharfrichter anzugeben, find wir aufer Stande. 2. Jur Amstracht der die deren Boltveamten in Tentidoland gebort allerdings auch ein Degen.

siew. Die Gemerbe Aussichten für junge Damen, welche fich zu Schreibmaldinistinnen und Stemegraphinnen ausbitben laffen, find in Folge bes großen Andranges zu diesen Faddern nichts weutger als rofig, Etfer wirden fichten fich für Sie gestalten, wenn Sie eine bestimmte Spezialität in dem Fache wahren weine, wenn Sie z. B. auch lernten, in deutsche Schreiber ich für Sie gestalten, wenn Sie eine bestimmte Spezialität in dem Fache wahren, wenn Sie z. B. auch lernten, in deutsche Sprache zu steungraphinen. An der eine bestimmte Steungraphinnen betricht Mangel in der Stadt, und dech in Rachtrage nach folden vorbanden.

A. W. M. Ukberfestungen von Sachen, die Goddind beiten der nelisiden im Ausstand veröffentlicht werden.

A. W. W. Ikeberfestungen von Sachen, die Kopbright doben, aus dem Englischen im Ausstand veröffentlicht werden.

A. W. Sie find verden, und \$2.50 ist dafür eine mößige Gebilde.

Bau-Grlaubnificheine murben ausgeftellt an:

Geo. Meblers, brei 1ft. Gebanbe, 606-8-10 R. Ca: lifernia Ape., \$10,000.

Todesfälle.

Rachftebend veröffentlichen wir Die Lifte der Deutsichen, übeg beren Tob bem Gefundbeitsamte zwifden geftern nub heute Melbung guging: Oberfelber, Zobias. 56 3., 36. Str. und Granb Oberfelber, Zobias, 56 J., 36, Str. und Gran Boulevard.
Maul, Faunie E., 27 J., 295 Francisco Str. Aronberg, Sopia, 66 J., 4724 Nibland Ave. Girdenskein, Marp. 44 J., 17 Gernelia Str. Derion, John, 37 J., 323 Randolph Str. Dead. Fred., 50 J., Presbyterianer Hojvital. Pforr, Gatharine, 61 J., 149 Fullerton, Mvc. Schaefer, Jacob, 69 J., 31 Sigel Str. Partling, Joniia, 31 J., 151 Velmont Ave. Maddorf, Albert, 32 J., 538 Ban Paren Str. Anderion, Vanco, 30 J. Brodibent Doipttol. Miller, Garoline N., 68 J., 1085 Ch 56, Str. Legan, Aatie, 30 J., 433 Ridgelood Ave. Arnold, Grethe, 19 J., 290 Vunt Mvc.

Treen, Ratie: 30 3., 483 Miggewan Ave, Arnold, Grethe, 19 3., 290 vant Ave, Lenthfe, Robert, 22 3., 1524 Mabash Ave, Wirges Catharine, 43 3., St. Anthony & Preib, Peter, 68 3., 67 28 15. Ser. Lange, Henry D., 61 3., 440 Wells Ser.

Aleine Anzeigen.

Berlangt : Danuer und Anaben.

Berlangt: Gin Junge an Cafes. 34 6. Rortt

Berlangt: Ein tilchtiger Carriage und Wagen painter, nuch gut ftreifen und finishen fonnen Gebe einen guten Mann Shop frei und Delegen beit sich jelbft zu etablicen. Aur einer mit gaten Zeugniffen braucht borzuiprechen. Leuis Mohn u. Sobn, Cat Barf, All. Berlangt: Gin guter beuticher Auticher. Dug empfehlungen baben. Gutes Deim Nachzufragen bei f. Stord. Office 129 Bebber Str. jounn

Berlangt: Biffer, Nachzufragen: 20 R. Desplaines Str., 3. Moor. Berlangt: Beds Salle, Couty Chicago benteRach aittag 4 Ubr: 29 Mann ale Statiften jn Benovera

Berlangt: Gin junger Mann als britte Sant ar rot. 535 R. California Ave. frior Berlangt: Gin guter Unbolfterer, bei Louis Meefo. 48 S. Strage. 2. Flat. — Spoe Parf. fafo Berlangt: 3mei gute Schneiber im Store gn gr eiten, Briebe, 460 Vincoln Ape. fajor Berlangt: Sofort. 2 fraftige Jungen für Bottlin Departement. Standard Brewerv Bottling Dept. Ede 12. Str. und Campbell Ave. jafor Berlangt &: dueiber, guter Rodichneiber, Beffan bige Arbeit, Bm. Baumbach, Blue Jeland, 34. friaf

Berlangt: Danner und Grauen. (Angeigen unter tiefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Stellungen fuchen: Manner.

Befindt: Gin lebigerMann incht irgent welche Beidaftigung im Saloon ober Reftaurant ober Privat bans. Abr. D. 618 Abendpolt. Berlangt : Frauen und Madden.

(Ungeigen unter Diefer Anbrit, 2 Cents bas Wort.) Baben und Gabrifen.

Mitlangt: Gin Mabden, welches bas Aleiberma Berlangt: 25 Majdinenmabden an Damenroden Berlangte Gin gutes Madden für Maichinen Sandarbeit ,auch welche jum Vernen in einer Strid abrit. Bi-lie G. Chio Str., Ede Orleans, 6. Fl Berlangt: Erfahrene Raberinnen für Efiris, Ar-beit nach Saufe gegeben. Beftern Cloaf Co., 177 Abams Str. fajonne

Berlangt: Gin Madden, an Critom Soien zu na bent 281 Remberry Ave. fajonmo

Berlangt: Alte Fran ober junges Mabben, um auf ein I Jahr altes Rind aufzupaffen, 1629 Barrt Abe., nade R., Clarf Str. Berlangt: Aichtiges Madden für allgemeine Saus-arbeit, eines bas auch fochen fann, Lobn, Lobn \$5. Akine, Familie. 3926 Late Abe.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit.— 24: Schiffer Str.

Berlangt: Biele Madden für Privat- und Gesichaftsbaufer, 479 R. Glart Str. Rrs. Runge.
20mg, mobosonlm Berlangt: fin gutes beutiches Madden für all-gemeine, Saubarbeit. Ateine Familie. Empfehlungen verlangt. 3736 Indiana Abe.

Berlangt : Frauen und Madden.

Sausarbeit. Berlangt: Gin reinliches Madon für allgemeine Hausarbeit. Muß Liebe ju Kindern haben. Aleine Kaulic. Lohn 83. 525 Gbbie Str., nabe Abbijon Etr., und Lincoln Boe

Berlangt: 100 Madden. Gute Plage, Roth, 284 W. 14. Etr. Berlangt: Mabmen für gewehnliche Sausarbeit. Mat fochen fonnen, 34W Michigan Ape. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeint Sausarbeit, Gute Beimath und guter Lobn, 509 & 46. Str.

Berlangt: Aeliliche Frau ober Mabchen, um einer franten Frau ju belfen. 130 Gullerton Ape. Berlangt: Junges bentides Madden für allge meine Sausarbeit. Rein Baiden ober Bugeln. fo mille ben Treien. 365 S. Bindefter Ave., 2. Flat tabe Boll Str.

Achtung! Tas größte erste beutig = amerikanisch: voeibliche Vermittlungs: Anslitut befindet sich isc K. Clarf Str., friider 545. Sountags offen. Gute Ridte und gute Mädden prompt besorgt. Telephone Rorth 455.

Grundeigenthum und Sanfer. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Farmen.

Farmen. Farmen.
Farmen bon 40 bis 160 Acres, alle mit bubichen Wohngebanden. Schennen und anderen Baulidfeiten berieben. Bierde. Aubeine, hübner und Maichinen, ben \$450 aufwärts, Leichte Jahlungsderbingungen ober anch jum Bertauichen gegen Chicagoer Gigentum, Miffen biefen Monat verfauft werben behafs Regulirung der Masse. Ulltich, 1601. Basibington Str., Jimmer 1409. 2ap.tafendw

3u verfaufen: Farm, 145 Ader, verbeffert, mit guten Gebauben, Jubebor und Stod, in guter Rach-barichaft, Bortage Countn., Miscenfin, billig für Baar ober Theilzablung, Abr. S. 601 Abendpoft. Bu vertaufden: 163 Ader Minnefoto Farm für gutes Chicago-Gigenthum. Groffer, 70 Stave Str. 3u verlaufen: 84 Ader, alle unter Pflug, gutes Land, gute Gebäude, iconer Obfigarten, gutesWaf-fer, 3 Reifen von Station, 70 Meilen von Chicago. A. Uncapher, Grovertown, Jud.

Rordfeite. 3u verfaufen: Cottage, 5 3immer, bobes Bafes ment, große Attid, gepflatterte Straße; billig wenn bis I5. April verfauft. Nachunfragen bet Koefter E Janber, en Dearborn Str., ober bei August Keter, 3B Roscoc Boulevarb.

Rordweit: Ceite. Ju verlaufen: Billig, icones 12 Jimmer Prid-baus, nabe Dumboldt Parl. Rehme auch Vot in Tanich. Raberes in ber Bobnung, 826, Cortez Err. fafon

Borftabte. Molit 3br Grundeigenthum in Anftin billig tau-fen? Gabrt 5c. Rommt und febt. Großer Bargain.— Thiele, 7533 Chicago Ave., Auffin. 4m4, mifafon, Im

Geld auf Dobel zc. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Belb gu berleiben auf Dobel, Pianos, Bferbe, Bagen u. f. m. Rleine Unleiben

bon \$20 bis \$400 unfere Spegialität. Wir nehmen Ihnen bie Mobel nicht meg, wenn wir bie Unleibe machen, fonbern taffen biefelben in Ihrem Befig.

> größte beutide Befdaft in ber Stabt.

MDe guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn 3hr Gelb borgen wollt. 3hr merbet es gu Gurem Bortheil finden, bei mir borguiprechen, ebe 3hr anbermarte bingebt.

Die ficerfte und guberläffigfte Bebienung gugefichert.

M. D. Grend, Die Revenue Loan and Building Affociation, 79 Dearborn Str., Zimmer 1614, berleiht Geld auf Grundeigenthum ju 6 Prozent Zinsen, ohne Bro-mium und ohne Rommiffion. Anglmiufo

Winanzielles.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) 3u verleiben: Privatmann bergt \$2000 auf erit: Mortgage ju 6 Brog, Reine Rommiffion. Abr.: S. 501 Abendpoft. In leiben gefucht: \$3000 auf erfte Supothet. 41 R. Mogart Str.

Gefdäftegelegenheiten. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

Bu verfaufen: Guter Garbmare Store an Rorth Birchhof. Abreffe B. 398, Abendpoit. ffon Bu verfaufen: Gine gutgebenbe Grocery, berbun ben mit Saloon; nachweislich gutes Geichaft. 18 R. Lincoln Str., Ede Augufta. Bu berfaufen: Butderibop. 513.

3u verfaufen: Gin gutes & Rannen Mildgeschoft mir Ged Framebaus und Lot. 265, 125, auf ber Rorbfeite. Rachzufragen: Grove Blace und Dr. harb Strake.

Bu bermiethen.

(Angeigen unter brefer Rubrit, 2 Cents bes Bort.) Bu bermiethen: Berlangt guter Grocery Mann, um ben Store Ro. 281 und 283 Oft Division Str., 36:84, ju übernehmen; Eigenthümer wird Market bamit in Berbindung führen. Rachzutragen bei E. Stod, 374 C. Division Str., ober Eigenthümer: 3. Jensen, 1117 Sheffield Abe.

Bu vermiethen: Die Front Salfte bes Stores. Riethe \$10. — 1026 Lincoln Ave., gwijden Berry nd Afhland Abe. und Aibland Abe. Bu bermiethen ober ju verfaufen: Groke Cottage in befter Cronung, alle Berbefferungen, Rachzufra-gen: Mrs. Feld, 151 Cipbourn Abe.

Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu vermiethen: 4 Frontzimmer. 985 R. Spaulbing Bu miethen und Board gefucht.

eigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Mort.) Berlangt: Wohnungen jeber Grobe an ber Rord weftseite, mit ober ohne Tampfheigung. Miethers warten. Freudenberg & Co., 1199 Milwauter Ape. Bu miethen gelucht: Junger Mann fucht fleines möblirtes Zimmer, Abr. mit Preisangabe unter &.

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel ic. Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents Das Bort.)

Bu verfaufen: Frommes fleines Bonn, 2 Erprets: magen, Topbuggn, Billig. 752 Clubourn Ave. Bagen, Buggies und Gefdirr, gröhte Auswahl in Chicago. Dunberte neuer und gebrauchter Bagen und Buggies; alle Sorten, in Wirflichfeit Alles, mas Ra-Der bat, und unfere Preife find nicht ju bieten. -Thiel u. Ebrbardt, 395 Babajh Abe. 11mg, lu, u, fo

Raufe: und Berfaufe:2lugebote. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Boit.)

Bu verfaufen: Delgemalbe "Die Lorelei" 7-413. Fuß, paffent für Weinftube ober Bierwirtbichaft, Angujeben 1164 Milwaufee Ave.

Store-Ginrichtungen jeber Art für Grocerp., De-litateffen., Bigarren: Stores und Butcherfbops u. i.m., bertbillig. Cowie Ton-Bagen. 903 bis 909 R. Sali-fied Str. und 20-22 C. Desblaines Str. 11milmion Bu vertaufen; Spottbillig, alle Sorten Store-Gin-richtungen, für Grocern: Delifateifen:, Bigarren: Canbb-Stores u. f. m. Chas. Benber, 374-376 Lincoln Abe., Icl. Vafe Bieto 88. Zimglin,ufon

Rechteanwälte.

(Anseigen unter Diefer Rubrif, 2 Gents bas Bort.) Löbne fom I folleftirt. Rechtsfachen erledigt in allen Gerichten. Collection-Dopt. Jufriedenheit gu-rantirt. Baiter G. Rraft, beuticher Rubofat, 134 Washington Str., Zimmer 814. Abone B. 1813. 2fbljufox Otto Schroeder, Abbofat für Arbeitervereine und Brivate: Rath frei: Sonntags Konfultation auf Be-kellung, Europäische Bollmachten 50 Cents. Zimmer 1606 Schiller Theater

Unterricht.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bert.) Sonntags-Beichenflaffe, bon 9-12 Bormittags.-Unterricht im Runft: und fonftruftiven Beichnen.-Sanftein, 361 Mohamt Str. 9mg, 4fon

Meratliches.

(Mugeigen unter biefer Rubrif. 2 Cents bas Bert.)

Mannerfrantheiten gebeilt. Reine Gebühren für Unterjuchung. Abends offen. Dr. Lincoln. 70 Mabi-fon Str., Jimmer 4. 29mg.lm.fon

Umsonst!

Behandlung und Armeien für eine Woche absolut frei für Alle, die in dem Copeland Inflitute, 210 State Str., vor dem 1. Mai vorsprechen.

Dottor Copeland wird ben leibenben 3n= baliben einen Dienft erweisen, für ben fie bantbar fein werben.

Den Rranten, Die mangelnber Behandlung wegen, die ihnen helfen würde, ihren Leis ben erliegen, macht Dofter Copeland jest eine Offerte, wie fie nur einmal im Leben portommt. Dies ift feine Offerte:

Beber leibende Invalide, ber in bem Copeland Medical Inftitute, 210 State Str., porfpricht, entweder heute, morgen irgend einen Tag im Marg ober irgend eine Beit im April - ju jeder Zeit bor bem 1. erhält Untersuchung, Behandlung und alle benothigten Mediginen abjolut to ftenfrei mahrend der erften Woche.

Dieje Offerte foll es Allen ermöglichen Die mit Rrantheit behaftet find, Die neue und beffere Behandlung zu versuchen, wie fie in bem Copeland Inftitut angewandt wird, ohne Untoften für ben Beriuch.

Die Offerte follte mohl verftanben wer ben. Sie bedeutet was fie bejagt. Gang gleich, welche Krantheit — ob Katarrh, Bronchitis, Lungenleiben, Magenleiben, Rheumatismus, Taubheit ober irgend eine andere droniide Rrantheit, alle, Die por bem Mai voriprechen, erhalten Die erfte Boche Behandlung und Medigin toftenfrei.

Gs ift Die Gelegenheit einer Lebenszeit. Wann ober Fran überfeben follte. (65 ift eine Gelegenheit, Die fein invaliber Mann ober Frau berjaumen jollte, bis es gu

Arautheiten der Rehle und

ichlimmer bronditifder Suften. herr Unguft Giegen, ein alter und geichanter Burger, wohnhaft 1099 E. Sonne Alve., im Geiprach über die Behandlung, die ihm im Copeland Inftitute zu Theil ward, für Katarrh, Krantheit der Kehle und einen außerordentlich ichlimmen Fall von Prouchitis, welcher ihn furge Beit nach einem Grippe-Unfall heimfuchte, fagt: "3ch hatte vor ungefähr einem Jahre

einen Unfall bon Grippe und dachte, ich mar wieder gefund.

Bebenfalls ftanb ich auf und ging wie ge wöhnlich meinen Geschäften nach. Aber nach wenigen Wochen fühlte ich, als ob eine rathielhafte Rraufheit fich in meinem Ror: per feftgefest hatte. Deine Raje und Ropf

Dottor Copeland will ben Rranten helfen. | wurden durch Ratarrh verftopft, meine Reble war jo wund und jo entaundet, bag ich ohne Schmerzen ober Unbehagen weber athmen



Frau Prisciffa von Sorftom, 3708 Cottage Grove Ave., von Magen. Ratarrh geheift.

noch ichluden fonnte: mein Dagen wollte feine Speife mehr annehmen, fo bag ich faft nicht mehr effen fonnte, ohne nach: herige

Mebelfieit und Erbrechen,

ju berfelben Beit begann ich fchredlich am Bronchitis gu leiben. In der Beit bon ein paar Monaten hielten meine Freunde meinen Buftanb für hoffnungslos. Aber unter ber Be-handlung, die mir bom Copefand Institute gegeben wurde, begann id) mid) fofort gu beffern und war balb wieder vollftandig gefund, Rein Ratarrh, feine Bronchitis, fein

Copeland Medical Institute, 210 STATE STR.

W. H. COPELAND, M. D., E. F. MAC LAUGHLIN, M. D.,

Ronfuftirende Aerite. Sprechstunden-9 Uhr Borm. bis 5 Uhr Radm .: 7-9 Abeuds.

Conntage-10 Uhr Bormittage bis 4 Uhr Radmittage. mijobm

Bom Relde der Raturwiffenfchaften

Künftliche Luft. Die jungft aus Boris angefundigte Entbedung eines Stoffes, ber im Stande fein foll, ber Luft innerhalb ei= nes berichloffenen Raumes die Athem= fabigteit auf bie einfachfte Beife für langere Beit gu erhalten, ift intereffant genug, eine befondere Beleuchtung gu verdienen. Es wurde barauf hingewiefen, welch große Bebeutung bie Univen dung eines folden Berfahrens bei ben perichiebenften Gelegenheiten erlangen murbe. Um wichtigeftn erichien ben Frangofen gegenwärtig ohne 3meifel Die dadurch bedingte Möglichkeit, Die Befahung eines untermeerifchen Torpe= bobootes ftunbenlang unter Baffer am Leben erhalten au fonnen: über bie Aufregung in Folge ber neuen Berfuche mit unterfeeischen Booten in Frantreich ift ja genugsom bie Rebe gemefen. Aber auch zur Berbefferung ber Athem= luft in allen möglichen Räumen, bie einer Ueberfüllung mit Menfchen ihrer Beflimmung gemäß ausgefest find. alfo in öffentlichen Galen, in Rranfenbaufern u. f. m. murbe bas neue Berfahren hochwilltommen fein, ferner brangt fich uns ber Gebante an allerhand Ungludsfälle auf, bei benen bas Musicheiben ber giftigen Rohlenfaure Rettungswert durch das Vorhanden= fein erftidenber Bafe gehindert wird, wie bei Branden und Bergwertstata= ftrophen, wo nun, dont bes neuen Mittels, bie Rettungsmannschaften unter einer festverschloffenen Maste eine un= perborbene Athemluft für eine genügenbe Zeitdauer in die verpefteten Räume hinein mit sich nehmen könnten. Diefe Bielfeitigfeit, Die ber Bermerthung einer "tünft lichen Quft" wie man bas Berfahren wohl turg bezeichnet hat, offen fteben, hat alsbalb eine weitgebenbe Erörterung gunächit unter ben frangofischen Physiologen herbeigesührt, und wie es nicht felten portommt, find icon bon mehreren Seiten ähnliche Entdedungen angemel= bet worden. Es tann gegenwärtig nicht unfere Aufgabe fein, biefe berichiebenen Funde mit einander zu bergleichen und ihren Berth gu prufen. Gegenüber ben ! Behauptungen bon Saubert über bie Borguge feines Berfahrens hat fogar fo gewiegter Physiologe wie D'Arfonval ein Urtheil nicht abgeben mogen, ba über die Bufammenfehung bes angeblich gefundenen Stoffes noch nichts Näheres bekannt gegeben ift; Die Auftlarung burfte vielleicht auch noch langere Zeit auf fich warten laffen, ba frangofiiche Marineministerium Die Entbedung mit Befchlag belegt hat und nunmehr wahrscheinlich bis auf Beiteres als Staatsgeheimnig behanbeln wirb. Go viel ift allerdings gewiß, daß die Erhaltung eines lebenben Befens in einem festberichloffenen Raume nicht erft feit ben letten Wochen eine gelofte Aufgabe ift. D'Arfonval hat icon bor meht als einem Jahrzehnt ein Mittel bagu angegeben, bas freilich einen etwas verwißelten Appa= rat erforberte und für bie Erhaltung eines ober merherer Menichen in einem größeren berichloffenen Raume mie et= wa in einem Unterfeeboote ichmerlich nugbar gemacht werben fonnte, mabrend es fich bei ber Entbedung von Jaubert um ein einfaches Bulver handeln foll, bas icon burch bie bloge Berüh= rung mit ber Luft bas gefunde Bleich= gewicht in beren Busammensetzung er= halt. Der eigentliche Grund, weshalb wir an biefer Stelle ben noch fo wenig geflarten Gegenftanb gur Sprache brin= gen, liegt in einer bamit berfnüpften phifiologifchen Frage bon größter Bebeutung. Die athmofphärifche Luft befleht, wie Jeder weiß, ju fast vier Fünfteln aus Stidftoff, und biefes gafige Element ift ber großte Weind ber thie-

rifchen Athmungsthätigfeit, woher es

ja icon feinen Ramen erhalten hat.

Run befteht aber boch bie Luft, Die wir mit jedem Athemguge trinten, in übermiegendem Theile aus Diefem Gafe, Bas thut ber menschliche Organismus bamit? Schablich tann es auf ihn in Diefer Busammensetzung nicht mirten; es bleibt alfo nur bie Frage, ob ber Be= halt an Stidftoff in ber Athemluft les biglich unschablich ober vielmehr nitglich ift. Laborbe, ber bie Entbedung bon Jaubert ber Barifer Atabemie ber Medigin vorlegte, fiellt fich auf ben Standpuntt, bag ber Stidftoff, ben wir einathmen, gewiffermagen eine gleich= giltige Zugabe zu bem für bie Thatig= feit unterer Lungen nothivenbigen Sauerftoffe bilbe, ben ber Menich genau in berfelben Menge wieber an bie umgebende Luft abgibt, wie er ihn auf: genommen hat. D'Arfonbal fieht auf einem wefentlich anderen Standpuntte und fchreibt auf Grund gaffreicher Berfuche bem Stiditoff fogar eine Sauptrolle bei ben Athmunasporgan= gen gu. Beniger Gewicht legt er auf Die Bermuthung, bag ber Stidftoff einen abichwächenden Ginflug auf Die fonft gu ftarte Wirfung bes Gauer= ftoffes auf die Lungen auszuüben habe. Das Wefentliche fei, bag bas Borhanbenfein bes Sticftoffs ein ichnelleres aus bem Blute ermögliche. Es ift ei= gentlich recht bedauerlich, daß man in einer für ben Menschen jo wichtigen Frage noch auf bloge Bermuthungen angewiesen ift, und bie "tünftliche Luft" bon Jaubert würde fich ichon baburch allein ein Berdienft erworben haben. wenn fie nach biefer Richtung bin neue Untersuchungen berbeijühren und bie

gen würbe. Gebirn und Jutell geng.

Frage ihrer Enticheibung naher brin-

Gine turge Gragnaung fei ferner gu bem bereits ermannten Berichte über bie miffenschaftliche Untersuchung bes Be = hirns hermann b. helm = holb' gegeben. Much biefes neue Beifpiel, in bem bas Behirn einer menich= lichen Beiftesgröße bem Foricherauge porgelegen hat, hat ben für ben Fach= mann allerdings abgethanen, für ben Laien aber noch immer bestehenben Sak miberlegt, bemautolge nag wiemicht eines Gehirns einen biretten unb allein geniigenben Magftab für bie gei= flige Bebeutung eines Befens liefern foll. Rach ben Untersuchungen pon Brof. Sanfemann hat fich auch hier ber Brad ber Glieberung bes Behirns als ber eigentliche Musbrud ber geiftigen Entwidelung ergeben. Befonbers bemertenswerth aber ericheinen uns bie allgemeineren Musführungen, bie Sanfemann an feine Untersuchungen angefnüpit hat. Er unterfcheibet bier Urten bon Intelligenz, je nach ben ber= ichiebenen Reigen, burch bie bie geiftige Entwidlung angeregt wirb. Der erfte Fall ift bie atut gefteigerte Intelligeng. Die Mittel zu biefer atuten Steige= rung tonnen wieberum zweierlei fein, theils ftofflicher, theils geiftiger Natur. Unter ben ftofflichen Reizmitteln nimmt ber Altohol eine befondere Stellung ein, und als Beifpiele fur Intelligen= zen, die durch Altohol gesteigert wur= ben, nennt Sanfemann Frig Reuter und Bittor v. Scheffel. Es gibt fogar unter ben Bertretern ber eratten Bif= fenschaften, felbft ber Mathematit, hochbegabte Leute, bie ihre größten Leiftungen, ohne bem geringften Rechen= ober Dentfehler ausgefest gu fein, gerabe unter bem hochgrabigen Ginflug bes Altoholgenuffes vollbringen. 211s geiftige Mittel gur atuten Steigerung ber Intelligeng tommen bie Ginfluffe der Phantafie, ber Sinnlich= feit und bes Geschlechtslebens in Betracht; bafur Beifpiele anguführen, ift taum nothig, man bente nur an einen fo hochbegabten Mann, wie ben Dichter Friedrich Maximilian b. Rlin-

ger. Als zweite Art ber Intelligeng

bezeichnet Sanfemann bie Intelligeng mit abnehmenben Reigen. Bei biefer Ericheinung bandelt es fich um Raturen, bie in jungen Jahren einen gro-Ben Unlauf nehmen, ihre Entwidlung aber berhältnigmäßig fruh beenbet haben und nicht bis zu ihrem Tobe fortschreiten. Man hat biefe Erschei= nung wahrscheinlich als eine geiftige Ermüdung aufzufaffen. Als Beifpiel nennt Sanfemann Rarl Bitte, ber im Alter bon noch nicht 14 Jahren auf Grund einer mathematischen Abhand= lung bie Dottorwurde erreichte, aber mahrend feines langen Lebens fpater teine wirklich geniale Leiftung mehr gu bollbringen bermochte; hierher gehören überhaupt die meiften ber fogenannten Bunberfinder. Die britte Art ber Intelligeng ift nach Sanfemann bie= jenige, Die aus franthaften Reigen ihre Rahrung bezieht. Muf biefe Gruppe bon Menschen ober, wenn man jo fagen will, bon Behirnen, trifft allein bie allbefannte Theorie bon ber Bermandtichaft zwischen Genie und Bahnfinn gu. Sier tritt jedenfalls eine allmählich zunehmenbe Entartung bes Behirns und ber bon ihm abhan= genben Fähigfeiten ein. Das nachft= liegende Beifpiel für Diefe Gruppe ift Friedrich Dietsiche. Die pierte Gruppe bon Intelligenzen find bann bie eigent= lichen "gefunden" Genies, beren geiftige Leiftungsfähigteit immer weiter machft und bis in bas Greifenalter gunimmt ober wenigftens nicht erschlafft. Bu biefen gehörte auch unfer Belmholt.

Die Tuatara Eidechie. Wie, weite Gebiete Die beutsche Bif-

fenichaft beute prattifch in ihren Tha-

tigfeitsfreis gieht, hat uns am beften

Die Arbeit bes Bremenfer Brofeffors

Schaningland in Reufeeland gezeigt. Reufeeland, ober vielmehr bie biefem Lande borgelagerten fleinen Felfeninfeln, bergen eine lebenbige Reliquie bon hohem wiffenschaftlichen Werthe, bas ift bie Tuatara-Gibechfe, mit latei= nischem Ramen Hatteria punctata ober Sphenodon punctatus. Bie fo manches andere Mitglied ber neufee= landischen Thierwelt, fteht Diefe Gibechfe auf ber gangen Erbe einzig ba, nicht nur, daß fie feinen naheren Bermand= ten, etwa eine Geschwifterart ober eine Beschwiftergattung anberswo besigt, nein! die Boologen haben fie gum alleinstebenben Bertreter einer gangen Ordnung innerhalb ber Reptilien machen muffen, bon ber man noch nicht einmal fagen tann, ob fie mit mehr Recht gu ben Rriechthieren ober gu ben Lurchen geftellt wirb. Das miffen= schaftliche Renommee ber Tuatara er= reichte feinen Sobepuntt burch eine Entbedung bes Leipziger Geologen hermann Crebner, ber bei bem Orte niederhäklich in ber Umgebung bon Dresben in Raltsteinschichten eine maf= fenhafte Unhäufung tleiner Stelette aufbedte. Die nabere Untersuchung ergab, baß man es hier mit einem um= angreichen Graberfelbe langft ausgeftorbener Umphibien gu thun hotte. In bem bedeutfamen Berte, bas Crebner bem feltenen Funbe wibmete, erregte bas größte Muffeben unter ben Balaon= tologen und Zoologen bie Stelettbe= ichreibung eines Thieres, bas megen feiner Aehnlichteit mit ber lebenben Tuatara ben Ramen Paleohatteria longicaudata erhielt. Stanben icon Die übrigen Bemohner bes Rolfes bon Rieberhählich, bie ber ausgeftorbenen Thiergruppe ber Glangtopfe (Stegocephalen) quaurednen maren, auf ber Grenze ber Lurche gegen bie Rriech= thiere, fo mußte Die Ur-Satteria ben lebteren" felhit augerechnet merben zeigte aber in ihren Eigenschaften noch viele Untlänge an ben Inpus ber Umphibien, baß fie gemiffermagen als ein llebergangsglied zwischen beiben Thierflaffen erfchien. Colde Ueber= gongsglieder aber find für bie Biffenichaft in allen Fällen von größter Wich= tigfeit. Man bente an bas ungeheure Muffehen, bas, feiner Beit ber Fund ber Archaopterny, man fann wohl fagen: in ber gangen gebilbeten Belt erregte, ba nun auf einmal bie für den oberflächlichen Blid fo weit ericheinenbe Rluft amiichen ben Bogeln und ben Reptilien mit einem Schlage fast bollftanbig überbrudt murbe, ig fo pollftanbig, bag feither bie beiben Rlaffen ber Bogel und ber Ariechthiere gu einer gemeinsamen Obertlaffe ber Gaurop= fiben aufammengefaßt merben. Da burch erweiterte fich natürlich verhält= nigmäßig bie Aluft zwischen ben Rep= tilien und ben Umphibien, und ein Thier, bas auch biefe Rluft, bie felbit= perftanblich nur im menschlichen Spftem, nicht aber in ber Entwidlung bes Thierreiches bestehen fann, beren gerte, mußte als ein unichagbares Rleinob für bie zoologifche Forfchung gelten. Gin folches Rleinob ift bie neufeelanbifche Tugtara.

In Reufeeland gibt es eine nicht lleine Rabl tüchtiger Naturforscher, Die bie Wiffenschaft burch manche icone Arbeit bereichert haben. Un bie Briideneibechfe, Die Satteria, machten fie fich aber nicht, und als fie fich endlich um ihre Erforschung befümmerten, ba mar es gu fpat. Bu fpat allerbings mohl nicht für bie Feststellung mancher wichtiger Gingelheiten, aber boch nicht zeitig genug für den Gewinn bes Ruhmes einer lange erwarteten bedeuten= ben wiffenschaftlichen That. Es ichien nun einmal ausgemacht gu fein, baß an biefer Stelle Die beutsche Forichung, bie burch bie Entbedung ber Boloo= botteria einen fo unichatbaren Beitrag geliefert hatte, ein Monopol errungen batte. Benn man als guten Berather in vielen zoologischen Fragen Brehm's Thierleben gur Sand nimmt, fo finbet man über bie Brudeneibechse nicht mehr als zwei fnoppe Geiten, die noch gur Salfte von geschichtlichen Unefboten ausgefüllt find. In ber That war bie Renntnif bes Thieres, bie fich in ihren früheften phantaftischen Unfangen bom Weltumfegler Coot berichreibt, außer= orbentlich burftig geblieben. Bir mogen bie Ergählungen ber einzelnen Reibarauf hinweifen, bag bie Bruden-

Umgerogen nach 262 State Str.. 2 Thuren fühlich nan alter Mbreffe.

Neue Lungen



CEE WO CHAN'S

Besondere Ausmertsamteit wird alle

eidechfe früher auf ben Klippen ber Plentyban an der Nordinfel von Reu-

feeland gefunden wurbe. Geit langerer Beit war jest nichts mehr bon ihrem Dafein zu hören, unb mon mochte fich ichon bier und ba mit bem Gebanten vertraut, bag bas Thier mittlerweile ausgeftorben mare. Endlich regte fich in einem neufeelanbifchen Forfcher, Ramens Denby, Profeffor ber Biologie am bortigen Canterburn-College, ber Chrgeig, bas arg bernach laffigte Reptil gleichfam wieber aus= jugroben. Er fand es fchlieflich auf ter Stephens Infel, Die in ber Coot-Strafe gwifchen Norber und Gubinfel liegt, wieber, und Unfang Robember b. 3. gelangten bie erften Mittheilungen über feine Forichungeninach England, mo fie in ber Wochenschrift "nature" fcnelle Beröffentlichung fanben, um bem neufeelandischen Biologen feinen Ruhm gu fichern. Sammtliche an biefer Beröffentlichung betheiligten Berfonen icheinen feine Ahnung babon gebabt gu haben, baß ein beuticher Belehrter ichon bor Denby berfelben Gtephens-Rlippe einen Befuch abgeftattet und fehr grundlich für bie wiffenschaft liche Untersuchung ausgenutt hatte. Profeffor Chaningland, ber gludlichermeise menigftens bie borläufigen Graebniffe feiner Untersuchungen über Die hotteria rechtzeitig an bie Deffent lichfeit gebracht bat, gebührt baber un ftreitig bie Unertennung, ben erften Schrift gur eingehenden Untersuchung bes Thieres gethan gu haben, und ber neufeelandifche Foricher, ber fich hoffentlich por weiteren Arbeiten über bie Brudeneibechfe baburch nicht abichreden loffen wird, muß in biefer Begiehung fich bamit befcheiben, ber Breite ge= mefen gu fein. Auf bas intereffante Thier felbft werben wir gurudtommen, wenn bie ausführlichen Urbeiten bar= über erichienen fein werben.

Bichtige Menderung im Nahrplan.

Chicago & Alton, Sahrplan in Rraft 2. außer bem vergrößerten und verbei ferten Bugbienit gwifden Chicago und Boliet, macht die folgenden michtigen Menberun gen im Sahrplan für burchgehende Buge. Beoria Limited verlägt Chicago 11:15 Borm. und fommt an in Peoria 3:35 Rachm Beit verfürzt 27 Minuten. Beoria Racht: Erpreg verlägt Chicago 11 Uhr Abends, an: fiatt 11:30, wie fruher. Et. Louis Tan Limited verläßt Chicago 11:15 Borm., anftatt um 11:08 Borm., und St. Louis und Ranjas Gith Midnight Special verlägt Chi:

cago 11:45 Radm., anitatt 11:30 Radm. Robert Comerville, General Agent Fajja gier Departement. 101 Moams Ger quette Webanbe, Telephon Dain 2031.

Sohe Miethebreife.

Much St. Betersburg hat feine Bohnungenoth. Gine Bohnung von feche burchaus nicht großen Bimmern, brei Treppen hoch, wird bort in ber befferen Geschäftsgegend mit 1300 Ru= bel (etwa \$650) bezahlt. Dazu tom= men noch monatlich 6 Rubel für Sausbiener und Schweiger, eine enblofe Reihe bon Trintgelbern und noch ei= nige toftspielige Unbequemlichfeiten, fo bag 6000 Rubel pro Jahr für ben befferen Burger= und Beamtenftand bas Minimum ift, mas er au feiner Lebenshaltung nöthig hat. Un Sparen ift babei gar nicht zu benten. Die armen Leute, Die Arbeiter, führen ein mahres Sundeleben. Ber miffen will. mas Bettelarmuth und Beburfnifilo= figfeit ift, ber muß in Betersburg Um= schau halten. Aber "Nitschewo", ber Ruffe hat eine breite Ratur; tommt ber Leng ins Land, bann ift ber folimme Binter mit feiner Roth, feinem Sunger und Rummer balb wieber bergeffenben nicht wiebergeben, fonbern nur fen. Und fo geht es benn weiter, fo lange es eben geht.

Unglaublidfeiten.

Bie es bem ftrengen Mohammebaner nach Metta an's Gras bes Propheten gieht, bas er wenigstens einmal im Le ben besuchen will, fo erfiillt ben euro= paifden Nordlander bas Berlangen, bem beimischen Winter einmal gu ent fliehen und die boje Cabreszeit unter bem milben Simmel Stoliens jugubringen. Benedig, Floreng, Rom, Reapel und die InfelCapri find bie beliebteften Aufenthaltsorte der Reifenden bom Robember bis jum Mai. Die Deut= fchen haben fich besonders nach Rom gewöhnt, weil es nicht allein bie reichfte Momechfelung bon Genüffen bietet, fonbern zugleich bon Mergten fiir bie gefündefte Stadt ber gangen Salbinfel erflart wird. Muffallend ift babei bie Ericheinung, bag bie große Debrgahl ber germonischen Gafte bem weiblichen Befchlecht angehört, und bon biefem etma ein Drittel bem Wittmen=, 3mei Drittel bem Jungfrauenftanbe. In ber Regel find fie bon Soufe paarmeis ober gu Dreien abgefahren, nicht felten jedoch wirft bie boje Eris alsbalb ben berüchtigten Upfel unter fie, fo bag fie fich trennen und jede auf eigene Sand ihr Ergoben fucht, wenn fie feinen neuen Unichluß gewinnt. All biefen Damen bergonnt ein gutiges Befchid. wie bie Lilien auf bem Felbe gu eriftiren, aber ihre geiftige Bilbung fteht nicht immer auf gleicher Sohe mit ihrem moteriellen Befig, bielmehr häufig in umgefehrtem Berhaltnif bagu. Bier einige Beiipiele. Un welchem Flug liegt Rom? Der

Lefer wird über die Frage lächeln. Inbeg aus bem Munbe einer bejahrten Dame bon altem Adel ging in ben Rarnevalstagen herbor, bas Politeama= Theater fei "jenfeits ber Gibe" gu fin= ben. -- Gine anbere Evastochter burgerlicher Abfunft botte unlängft eine Musfohrt unternommen und berichtete babon: "Ich bin in ben Geneca-Grabern gemefen, febr intereffant!" Man entgegnet ibr, bag Geneca ja nur eine einzelne Berfon, nebenbei Bhilofoph und ber Lehrer Neros gemefen, fie meine mohl die Scipionen-Braber. "Rein", behauptet fie tropbem, "bie Scipionen-Graber maren's nicht, es maren bie Geneca-Graber." Bas ift ba noch gu er= mibern? - Gine britte, gottbegnabete Geele hort, wie jemand die Schage einer Privat-Runftsammlung schilbert und fein Erftaunen ausbrudt, bag ber Gi genthumer folche Menge ber werthbollften Originale bon Tigian, Rembranbt, Lucas von Lenden und anderen alten Meiftern an fich gebracht, ohne mehrfacher Millionar ju fein; Die Dame loft bas Rathfel: "Die Daler haben ihm vielleicht manches Stud geschentt!" Gine Bierte ftattet einen Befuch ab; im Empfanaszimmer erblidt fie eine Biifte und fragt: "Wer ift bas?" Antwort ber Sausfrau: "Der egnptifche Un tinous!" Darauf Die neue Frage: ,Wo haben Sie benn die Mumie ber? Mues, mas aus Egypten ftammt, ift für fie Mumie. Man ftelle fich bas Entguden ber Wirthin über bie Bifite

Weber bie ärgfte Boswilligfeit, noch bie Phantafie eines Münchhaufen fonnte bergleichen grofeste Geschichtchen erfinden; fo unglaublich fie flingen, find fie boch mahr. Bedürfte es noch einer Beftätigung, bog bie irbifchen Bludsguter ungerecht bertheilt finb, bierdurch mare fie tlar gegeben. Wie bielen jungen Belehrten und Rünftlern, die im Rorben aufs eifrigfte ftubirt, fich mit Allem geiftig vertraut gemocht, was Italien ihrem leiblichen Muge bieten tonnte, bleibt ber Gintritt in Die hesperischer Gauen berichloffen wie einft bem greifen Dofes bas gelobte Land, nur weil Urmuth ihnen die Flugel beschritten! In unbefriedigter Sehnfucht bergehrt fich ihr Berg, Entfagung ift ihr Los. Und Berfonen ber obenermahnten Urt gelongen in Maffe mühelos bierber, obichon fie beffer in Tirichtiegel und Schermeifel aufgehoben maren: benn mas nehmen fie mit fich hinmeg, wenn fie bie Beimreife antreten? Allenfalls romifche Tücher, Shawls, Mofaitbrochen und abnliche Maare. Go viel fie gefehen haben, Un= ichauungen haben fie nicht gewonnen, und mo fie feben, wie feben fie? Go ftanben neulich gibei Domen im Braccio Ruovo ber Batitanifchen Ciulpturengalerie por ber Statue bes rubenben Flufacttes, ben bie fleinen Arotobile au feinen Fugen als Ril tennzeichnen. Reigende, nadte Bubchen, feine Reben= fluffe, flettern an bem Riefen empor andere fpielen unter ibm mit ben Muigatoren. Die erfte ber beiben Beichaus= rinnen weift die zweite auf Die Gruppe bin mit ber Muslegung: "Gieh ben Beiland, wie er fagt: Laffet bie Rindlein au mir tommen!" Gin aufallig hinter bem Baar ftebenber Berr fuhr gurud, als hatte ihn ein elettrifcher Schlaggetroffen, und machte fich fchleunia babon.

Das Sochfte aber, mas Beift mit Gemuth berbunben leiften fann, mar mohl bie unbefongene Meuferung, bie bei ber legten Erfrantung bes Papftes bon garten Lippen fiel: "Wenn er boch fturbe, fo lange ich noch bier bin! Gin Papftbegrabnig muß boch febr interef= fant fein!" Dit ber ernfteften Diene berfette ber Sprecherin Jemanb: "Aber meine Gnabige, wer wird gar fo pergnungungsfüchtig fein!" Jest be= bauert fie ficherlich im Stillen, baß Leo XIII. ihr nicht ben Gefallen gethan, einem Rachfolger ben beiligen Stubl ju raumen, fonbern fich wieber recht guten Appetits erfreut, ber bem neunundachtzigjährigen Bontifer noch etliche Lebenszeit zu berburgen icheint. Geneca, ber - wie wir nun miffen

- in mehreren Grabern rubt, fagt ge= legentlich: "Mus ben fleinften Bugen läft fich bas Wefen eines Menfchen er= Iennen." Folglich auch aus ber Beton= ung einzelner Worte. Go nennt eine unferer Landsmanninnen ben Batitan nie onders als ben "Wattitann" mit bem Accent auf ber erften Gilbe, eine Gewohnheit, bie bereits mehrmals au Difperftanbniffen und nabeliegenbem Scherg geführt bat.

Ich bin ein Arzt. "5 DROPS" heilten Hunderte meiner Patienten.

Die obige Ausjage fam eben in uniere Sanbe von Dr. G. A. Jadjon, ber mobibefannte Arzt und Bundarzt in Kearnen, Rebr. Gein Brief, mit anbern, ju untenfichend abgebrudt:

Rearnen, Meb., 20, Dar: 1899. Berther herr!- 3ch bin Arst und graduirte an ber Univerfitat von Comeben und übe feit mehr als 30 Sabren die argitliche Bravis aus, aber ich muß geiteben, bag noch fein Mit-tel mich burch feine Birffamfeit fo in Erftannen gefett hat, als ihre "5 DROPS". 3ch habe es hunderten meiner Patienten empfohlen, die an Rheumationnes litten, und fie jagen mir, bag fie furirt find. Bitte mir die "5 DROPS" wie befiellt, ju ichiden.

Griebenii Ihr E. A. Jackson, M. D. Triord, Chenango Co., R. P., ben 20. März 1899.

Berther Gerr! -Ich möchte Ihnen über meinen Sall ichreiben, und wie ich mich befand, als ich Ihre wunderbaren "5 DROP3" zu gebrauchen begann. Ich litt jo ichlimm an Rheumatismus, daß ich mich nicht ruhren fonnte. Wein fleines Madden mußte mir mein Saar fammen, ba meine Arme veriagten. 3m Bett founte ich mich nicht umbreben ohne Gile von meiner gran. Dann wurde ich ein Opier ber Grippe, und ich gab alle Hoffnung auf je wieder gejund zu werden. Alle Tottoren, bie ich hatte, nüsten mir nicht das geringite. Seit ich begann "5 DROPS" zu gebrauchen, wurde ich täglich beifer und obgleich
ich vier Monate lang nicht zu arbeiten vermochte, bin ich jest im Stande, die Stallarbeiten
zu thun und mein Bieh ohne fremde hulfe zu besorgen. "5 DROPS" in die beite Arzuei, ju thun und mein Bieb ohne fremde Bulle ju beforgen. "5 DROPS" in die beite Arguei, bie ich je gebraucht ober von ber ich je gehört habe und ich bin bantbar bafur, was fie für

Dodachtungsvoll Chas. D. Kenvon.

Podjachtungsvoll Edas. V. Kenyon.

Bas Herr F. Weirather von Ida All., sagt am 15. März 1899.

An Alle, die es angent:—Ich benellte bei Idrem Agenten T. G. Engle eine Flaiche '5 DROPS' und erhielt dielelbe am 20. Januar d. J. Ich hatte viele Schmerzen von Menunatismus und hatte Tag und Nacht nur wenig Aube. Weine Nieren waren ebenfalls farf angegriffen. Manchmal muste ich jede 20 Minnten auftiehen. Ich litt auch an Katarf im Kopf. Iest, nachdem ich eine Klaiche '5 DROPS' gebraucht habe, ruhe und ichlaie ich gut. Kann beim Keuer füsen ohne Beichwerden. Meine Nieren icheinen wieder gefund zu ein. Mein Katarth ist jehr viel bester und bet meinem Alter (74) bin ich fast ein Rann es Jedem empfehlen, ber in abnlicher Lage ift.

Schmerzen, beinabe immermahrend, im gangen Körper. Hatte die Brippe, war bertlägerijch. 3ch versuchte fan jede Art von Seilmitteln, wurde aber immer ichlinuner, bis ich "5 DROPS" gebrauchte. Benutze auch Ihren Cinathmer. Rach dreiwöchentlichem Gebrauch von "5 DROPS" muß ich jagen, bag ich wie neugeboren fühle. ben, ber Appetit bedeutend beffer. 3ch fann jest gut ichlaten und werde täglich fraftiger. Arbeite jest jeden Lag in meiner Bertitätte. Beffen Erfolg Jorem großen Schmerzens Beilmittel "5 DROPS."

DROPS [TRADE MARK.]

Wenn Ihr nach dem Lefen diefer Briefe nicht genügend Bertrauen babt, um nach einer großen Flaiche zu ichiden, dann ichicht nach einer 25e Flaiche, die genug Webigin enthält, um die dunderdare Heileftert zu beweiten. Diefes winderbare Deilmittel gewährt falt iofortige Erleichterung nud bit eine dauende deilung für Reuralgia. Thobepka. Ridentschmerz, Aithma, genkleber, Kataerel, Schlastofigfett, Prevofilär, newofe und neuralgische Koplischmerzen, Schlastofingett, Jahrschnierzen, Chrensfahrerzen, Braune, Gripe. Malaria, friechende Gefühllofigfett, Pronchitis und abnliche Arantheiten.

"FIVE DAOPS" ift ber Rame und Dofis. Grobe Blafde (300 Dofen \$1.00; 6 Glafden fur \$5.00. Brobe glafden 25c. Bortofret ver Boft. Agenten angestellt für nene Tiftrifte. Rur von und und unjeren Roenten perfauft.

SWANSON RHEUMATIC CURE CO., 167 Dearborn Str., Chicago, 34.

Aber wie überoll, fo berühren bie Gegenfage fich auch am Tiberftrand. Man trifft bier Frauen, Die tein Bauwert aus fruberen Sabrbunberten betrachten, ohne fich iiber feine Entitehung gu unterrichten; fie erlangen ein feines Berftanbnig für Molerei und Bilbhauerfunft; fie lernen ben Stil bes Ctopas bon bem bes Phibias, Minron, Prariteles und Enfippos unterscheiben; fie entbeden auf ben erften Blid, mel chem alten Meifter bies und bas Bemalbe gugufchreiben ift; fie beichäftigen fich mit ber "Geschichte ber Stabt Rom", von Ferdinand Gregorovius; ftubiren, wenn fie Englisch berfteben, The ruins and excavations of ancient Rome," bas unvergleichliche Wert bes romifchen Univerfitats- Profeffors Robolfo Lanciani, turg: fie erwerben umfaffenbere Renntniffe, als viele Manner. Muffen fie Stalien berloffen, bann tragen fie eine Fulle werthboller Erinnerungen beim, Die ihnen ben Lebensabend im Morben verschönern. Frauen biefer Gattung haben ben 26f

Otto Girnot.

Die Alucht aus dem Rlofter.

enthalt im Guben berbient.

Mus Gmunben berichtet bas bortige Wochenblatt: 2m 10. b., 10 Uhr Abende, ift aus bem biefigen Rarmeli= terinnentlofter eine Ronne, Schwefter Marianne Jojepha entsprungen. Gie hieß mit ihrem weltlichen Ramen Maria Unna Riet, war ju Glabbach, Diogefe Trier, 1852 geboren, murbe im Jahre 1880 in bas Rlofter aufgenommen und legte 1883 bie Orbensgeliibbe ab. Die Ronne litt (angeolich) icon feit Jahren an Rongestionen, und hielt sich mit obrigfeitlicher Erlaubnig bom Jahre 1891 on nur felten im Rloftergeoaube, fontern meift im Barten auf. 2118 fie Mbends mieber einmal nicht gum Borichein fam, begann mon nach ihr gu fu chen. Bu biefem 3mede ftieg eine anbere Laienschwefter auf ben Bobenraum ber Soizlage, wo fie bie Gefuchte thatfach lich in einem Wintel auffand; ba biefe fich aber anicheinend an ihr bergreifen mollte, flüchtete fie erichredt und iprang neben ber Leiter auf ben Boben herab. Sie gog fich hierdurch einen Bruch bes Unterschenfels gu und fonnte nun nicht mehr bon ber Stelle. Dies benügte bie Entbedte gur Musführung bes lang ge= hegten Fluchtplanes, fprang über bie Rloftermauer in ben Barten bes Saufes Dr. 5 ber Schiffstanbe, mo fie ben Rlofterschleier gurudließ, und begab fich hierauf in bas Saus am Rlofterplat Rr. 5, mo fie bon früher her befannt war und auch Ginloß gefunden hat. Bon bort geleitete mon fie auf ihren Bunfch am nächften Morgen mit bem Frühzuge gu einer ehemals im felben Alofter als Laienschwefter befindlich gemefenen Befannten nach Galgourg, bon wo aus fie ibre Bermanbten am Rhein auffuchen burfte.

Bum Schweifftugen der Pferde.

In England bat Die tonigliche land wirthschaftliche Gefellschaft einen Befcluß gefoßt, ber im Intereffe ber Pferbe mit großer Freude gu begrüßen ift. Es find nämlich bon bem Wetibewerd fünftig alle Pferbe mit verftum= meltem Schwang mit ber Daggabe ausgeschloffen, bak biefe allerdings nur mit geringer Stimmenmehrheit getrof fene Bestimmung in bem laufenben Jahre nur für bie 1898 geborenen Fohlen gilt und mit jebem folgenben Johre eine ein Jahr altere Alteretlaffe. bon Bferben trifft. Es mare gu mun= ichen, daß man -hierzulande Diefem Borbilde Englands, wie ichon in fo vielen Fällen, auch biesmal und balb

- Sein Ertennungszeichen. - 3n= timus (gu einem wegen feiner Schnei= bigfeit befannten Chirurgen): "Baft Du jenen herrn nicht auch fcon einmal operirt?" - Chirurg: "Ich glaube nicht, bagu fieht mir ber Dann gu gang aus."

Begeht keinen Errthum.

Wenn 3hr die Lienke eines Dottors braucht, holt ben beften. 3hr iolitet nicht Guere Gesundheit und Leben ristiren mit Experimenten von unerfahrenen Aerzten, Koninttir die, welche Euren Fall einem tebenstänglichen Studium unterworfen baben und fasig find, burch lange Erfahrung, jede Genetheit Eures Jufandes gründlich ut fennen. Das find Diefenigen, auf die 3hr Euch verlaffen fonnt, nm eine ichnelle und bauernde Keilung mit geringen Koften zu erzielen. Wenn 3hr die belien wollt, sonsulier die Aerzte des berühmten

Kirk Medical Dispensary,

\$5.00 per Monat einschlieht. Medigin, ift

Brud. Durch unfere berühmte Dethobe in ber Bruch. Durch unsere berühmte Methode in der Behandlung werden Prinche der Mannern, Frauen und Kindern politib und dauernd gedeilt und das Pruchdond für immer beseitigt. Keine Operation, seine Schmagzen, seine Geschroder Borautie einer tedenschaftet (Pink' geschriedene Garantie einer tedenschaftet verke' geschriedene Garantie einer tedenschaftet der Archive der Anfand feutes der find Zeusen. Alle der Falles beieh tigdig geschen Unter der Anfand kurtes Falles beieh tigdig gesch in dem Keinland bei Urtes Falles beieh tigdig gesch in dem Keinland bei Bedinfür der Zehandlung. Begehe seinen Ist dauen, sondern konlustre die Erinder diese beieh beieh Bedinfür der Bestehe der Zeit bestanden das und welche Heilunger erzielten, die dauernd sind, Jahlt seine mwerschalten Breise für Lundhauber, wenn sie eine steine en Breife fur Bundbanber, wenn für eine fleine Summe 3br Gud eine ichnelle, bauernbe Seilung fi-

Samorrhoiden, Gifteln, Fiffured, diniberigiotet, gerindeiten ber ufters ichnell und bauernd gebeift ohne Gebrauch bes Meffers, Abbinden ober andere marterube Methoben. Beine Schnerzen, Erperationen ober Abbattung bon Gefoht, Barum an folden Geberchen leiben, wenn eine ichnelle, baus der Gebert Gerindeiten Bedrechen leiben, wenn eine ichnelle, baus

an folden Gebrechen leiden, wenn eine ichnelle, daus ernde, billige Seilung in Gurem Bereich legit Rheumatismus, Sautz, Blutz und Rerbensfrautheiten, Krantheiten des Magens, der Leber, Rieren und der Rien Crgane, alle Krontheiten, die dem Arauen eigenthümlich find, Kafarrh, Aldma, alle Aungenfrantheiten, algemeine und Kreben-Zerrütung in allen Stadien ichnell und für immer gebeilt. Spezielle Aufmerliamfeit den Kinder-Krantsheiten genöhmet.

Ronjultation ist immer frei, und es wird Euch gesiagt werden, was sich für Euch thun lökt. Kalls Ihraufserhald wehnt, sich für Ericharfe für Fragebogen und werder erhöft kart. Schiebte sindst auf, jendern ihrech ischer twer, es wird Euch die Leiden und Gelb eripaten.

Eprechfunden 9 Uhr Borm bis 7 Uhr Abends;

KIRK MEDICAL DISPENSARY Jimmer 211 und 212 Shicago Opera Soule Gebaube, 112 Clart Strafe, Ede Balbington, 10, bir

WURLD'S MEDICAL

INSTITUTE,

INSTITUTE,
84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegenüber ber spair. Dezter Building.
Die Kerzte bieler Kuftalt sind erschrene beutsche Speialisten und betrachten es als eine Gdre, abre leidendem Rimmenschen is dienel als möglich ven thren Gebrechen gu heilen. Sie beilen gründlich ven thren Gebrechen gu heilen. Sie beilen gründlich ven thren Gebrechen gu heilen. Sie beilen gründlich ven there Gebrechen gu heilen. Ein beinem Kransteiten Panner. Franzensleiben und Menstrunkzeiten, Folgen von Leibside stedam, versorene Manubaxteit ze. Operationen von erster klasse Overationen von erster klasse der versche nur Drei Dollars

ben Monat. — Schneidet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Mongens bis 7 Uhr Abenbs; Sonntags 10 bis 12 Uhr.

Bidtig für Manner u. Frauen! Reine Bejahlung, wo wir nicht furiren! Gen ichtenisfrantheiten jeber Urt, Gonorrhoea, Samenflug, verlorene Mannbarteit. Monats. igiegistranipeien sorte Act, onactone igiegistranipeien seine Act, onactone Manubarteit, Monats-sorteng; Unreiniakeit des Plures, Dantausschlag iber Et, Ephbitis, Webematismus, Kolbanis. f. w. — Bandwurm abgerrieben! — Webendberen zu einem, gaantiem mit zu kurien! Freie Konfultation mitubl, oder brieft. Student: 9 Uhr Argegus die 30 Uhr Bends. — Linet-Eprechzinmer. — Sprechen Sie in der Appliefte vor.

Epublis von der Ventsche Appethete,

Dabe mich hier ale praftifcher Mrst niebergelaffen

441 8. State Str., Gde Bed Court. Chicago

Früher Affistenzarzt an ber Agl. Charite zu Bertin. Francus und Kinderfrankbeiten Spezialität. 404 Cipbonen Abrune. — Telephon North 520. Sprechtunden: Bis 10 Uhr. Wordens, bon 1 bis 3 Uhr Nachm. und von 7 bis 8 Uhr Abos. 29mzlm, igfo

- Wargen bei Pferben und Rinbern au entfernen, gibt es mancherlei Mittel. Das befte ber Reugeit dürfte Monochlor= Effigfaure fein. Man loft biefelbe in einemt leinen Glaschen Baffer bis gur Sättigung. Mit einem fleinen Binfelchen betupft man bie Bargen bes Morgens und bes Ubenbs; ber Erfola ift ficher. Hoore tommen wieder. Dan ftelle bos Mittel on einen trodenen bunts len Ort und foune die Finger forgfaltig gegen Berührung bamit.

18-goll. gute Qualitat gang leinenes Glas- 61c 21 bei 46 febr feine gang leinene mit Lieb-Fran-fer verjebene Damast-panbiucher - 1216 merth 20c, 3u

ober befaumt-werth 35c, per Stind . 19c 3-4 große gang leinene gebleichtes Satin Tamest Tinner : Servietten - werth \$1.75 - 98c Große gang leinene gebleichte Satin- Damast be-faumte Thee - Cloths-leicht beidfabigt 89c

36-göll, feine Qualität weid, ausgestattete 71c 9-4. 24 Marb breite, feine ichwere Qualität ge bleichte Sheeting -Berth 20c - ver Bard 14c

Strumpfwaaren und Unterzeng.

Alles, was wir von Euch verlangen, ift, daß Sie unfere Werthe mit anderen vergleichen, und wir wiffen, daß Gie es für unmög-lich finden werben, diefelben gu unferen merfwürdig niedrigen

Breiten irgentwo in Amerita ju bupligiren. Farchen irgenemo in America zu dupligiren. Fanch fairirte, gestreifte und Stiefel Musterns Errünpse für Damen, volls modische underrite Stile — jedes Baar das Doppeite werth — wir 1220 haben gerade 1440 Baare — Auswahl, das Baar, sur Bair in Ammyse für Kinder, in ele. 11, hübichen Stilen — regu ärer Kerth Be und Ae das Baar — so lange sie andaner, derfine 1220 erru Richelben der daar zu.
Erru Richelben gerippte Beste fur Damen, niederiger Hisantit, seine Kermel, gann ei gedurdeter hals und aute voue Erose — iede.
Erru-Liefte für Damen, dober datssichnitt, lange oder strese Vermel 1900 ich die die Kerte für Panisch für gruhjahesgebranch — jede.



Bercales, Ginghams, Etc.,

Der große "Store" biftirt die Brene Dicjes Jahr und ihr gieht ben Rugen aus ben niedrigen Breifen die bier folgen:

32:Roll Bercale, bubich, neue 7c 100 neue Stude bon unferem gefarb. Umpeting Gingham, Schurgen 50 Bang-wollen meifter Flannel, 19c Buglitat, the merih 90

Ertra fejue Banghams, 32 Boll breit 15c :verth 121c Domet Efirie, fond immer 19c

Bargains, um Diefes Departement angie-Bain's Celern 63c | 3mportirt: Caftile 9c 9c Cofto: 19c 4.711 Shite Moje 13¢ Cariebad Epru- 63c Grabes' Babn-90 29c 5c Cofe's Dandraff 75¢ 5¢ Colluloid Ramme, 90

Balent-Medizinen n. Frogu. n.

Scharfes Einfaufen haben Dieje niebrigen

Breife geichaffen. Beder Tag bringt neue

Großer Frühjahrs-Eröffnungs-Verfauf! Gure Cinfanse für Frühjahrs-Waaren tonnen nicht langer mehr aufgeschoben werden. Die Späthelt dieser Saison bemoralifirte die Importenre, Jobbers und Fabrifanten, Earfiparilla .. 55¢ Branfepulber, 12¢ und fie find nun fehr beforgt, um zu verfaufen. Die Folge bavon war, daß der "Große Store" fehr viele vortheilhafte Cinfaufe gemacht hat, die Erfpar-Beef, Fron and Wi et, niffe hiervon wird er morgen mit feinen Runden theilen. Die Sammlung von Grnsjahrs : Baaren in dem "Großen Store" während Diefer Saifon Blaichen 150 find unübertreff.ich in Bezug auf Mode-für Renheiten-für Rovitaten-fürAnswahl und fehr niedrig im Preife. Diefes ift einer der größten Berlaufe, wel-Bitch Bagel, 15c der wir jemals hatten, jo weit wie die Werthe in Letracht fommen. Nebertlidt dieje Bargain-Lifte und fichet, wie viel wir für Ench an modernen Gruhjahrs-Ginceinice, Theer-, Co-

giefertigen Ginfauf in brei Partien

ihran

Shirt Waifts zu 25c am Dollar.

Wir heben bas gefammte Cager ber berühmten Cagle Brand von Shirt Baifts

gefauft, Die feit Jahren bie Probe beftanden baben als Die beften Die in Umerita gemacht werden, begiggiich Renbeit ber Minfter und perfeft poffenb

und Ginijo - Dieje RI'ibungefinde werden felten unter bem regularen Breife

angeboten. Dieje Gelegenheit ift eine feltene. 3hr folltet Diefem Bertauf ber

wehnen und Gud für ten Grubiahr und Commer porieben. Wir haben Diejen

coa- und Faim- 3t Raftr-

Elegante u. moderne Prkwaaren.

Die Bugmaaren des groben Ladens ipiegeln bie befien 3been der Bugmaaren handler von Eurora und Amerifa wieder. Die bute melde mir zeigen find ungewöhnlich bubich und auffollenb. Wir zeigen Dubenbe von Mufterbutea, bie allernenenen Beliebtgeiten Die eben angelangt find - Die Cente wundern fich über unjere umfangreichen Cammlungen - 1000 bon guten und feine gwei gleich - Die Moden find ebenfo angiehend wie die Breife.



Mukergemabulide Morthe in Bub maaren: Materialien. Strauf feinfter frang. Muslinroien 25:

Subide Boppies, Berries und Beilden ju felten gebotenen Breifen. Chiffons, alle neuen Garben . 59: Malines, alle neue Farben . 190

Piquot Chip, febr neu, werth \$1.49 - 79c.

Drei Sut: Formen. Rurge Ridfeite Cailors - 15c | Bace Strams-affe neuen 25c

Eröffnungsvertauf von neuen Frühjahrs-Aleiderstoffen.

Sandelfartifeln bon jeder Corte er paren fonnen, welche in endlofer Auswahl in jedem Theile des ,, Großen Stores" fichtbar find.

Die bemerfenswerthe Schonheit unserer Fruhjahrs = Rleiberftoffen, gusammen mit unferen fehr vernünftigen Preisen, haben überall besondere Bewunderung hervorgerufen. Morgen werden wir viele neue Moden zeigen, und alle gu folchen Breifen, die gu Gurem Intereffe fein werben.

Sarbige Wollen- Mabrifate. 5:Riften Partie pon 403off, gemischten Luror Gords Armure Barre, und Rhabylmir Seide und wollene Roucties, alle von einer hodgradigen 19c 4-Riften Partic 42-joll, fance farbige Erepons, cinfeche und greetibnige Gifelten,— 29c Solliffe Mode, greift iche — Montag 2 Kiften Partie 1... bielverlangten zweitönisch genz vollenen Goff Plaibs, 4636ff, ganz wollene englische Boblins, elle Kerben und Ion neue ein-foche Harben englischer Mehairs — es und Tollar - Pertihe — es und Mentag, nur 9-Ritten Bartie 4018ll. englische Comeipun Cheds alle Farben und prachtvolle feibene Barred Plaids, Golf Mufter — 221c50c 5:Riften Partie Aniderboder Tireebs, Cobert Robel:

Samarge Rleiders Fabrifate. Riften Bartie britisch wollene Grevons, aus fei-een Mohair und Wolle gemacht, elegant ichwarz, hand aun wollene fanch Gewebe, Bracades und 49c 59c cotte.-werith 31.00 — Wontag firings pradigit Tans, 31.25 — Mid der berühnten Gold Medal schwarzen mellen und Muster – werth \$1.50 Od. 69c —Wontag 10 Aifen Aartie hodgradiger ichwarzer Errous, ic tomanacheniten Sadden im Lander. Mentag, nur 4 Litten Portie Isische Melten Luitings in sang Mittures und Gheds, Isische Bocharabige seidene und wollene Mirtures, in gran, Tans. Llau und braun und Stiell. Statz Str. \$1.25. Bullen Partie bodgradiger schwarze Grevous, Bullen Partie bodgradiger schwarzer Grevous, Bullen Partie bodgradiger schwarzer Grevous, Beiten Martie bodgradiger schwarzer Grevous, Beite Montag \$1.75, \$1.48, \$1.25, 95c.

25: englifche Biques, frangoff. Dabras, ifinitid

Dimities, ichettifche Diabras, frang. 15c Eretons, Anderson ichattifche Zephnes, frangolithe meidebare Nevelties, britifche Erfeid 19¢ 50c gehidte Ginghams, feibene gehreifte Challi' Efirting Chetrons, feibene Bart Ginghams ichet rijde Mabras Shirtings befte Robelta 25c

Bodgrabige moidbare gabrifate für Ca-men, in Mabres, Riques, Ginebaus, Organdies, Dimities, Bercales, einige geftidte Emiffes -

Eröffnungsverkauf von neuen Frühjahrs-Seidenstoffen.

Morgen zeigen wir eine vollständige Auswahl von Fruhfahrs - Seidenftoffen von jeder Befchreibung-bie neuesten, weichsten und modernften Geidenftoffe je in biefer Saifon gezeigt-bon ben tonangebenften Fabrifanten in Guropa und Amerifa. Unter ben großen Berthen heben mir bie folgenden hervor:-

200 Stud Dabutai mafchbare Seide, Die Borte mel: de tie Japanefen machen - gang Ceibe und ent: farbt nicht - in Plaids, Cheds unbetreifen, bunf: le und helle - ein idealer tilliger und bienftbarer Commerangug ober Baift . 25c

Die mafchtare weiße japanifche Ceibe, wie ein feibenes Safdentud, und werth 30c - 25c

Schwarze Toffeta Seibe fcmer und mit einem | 1000 Barbs fanch Taffeta Seibe und Satin in | 1000 Barbs neue ichmerge Geibenftoffe, in wun raf nie folde unter \$1.00 berfauft 74c

Cheds, Sair Lines, Cmbres, Bars, Corbs, ichensmerther und tragbarer Ceibe, - Geibe melde Plaids, Stripes, etc.-Bergleichung wird zeigen, | mehr jum importiren foftet - in Satin be Loon, pean be foie, gros grains, croftals, Tucheffe, Catin Lurors, Armurcs Poplins, Failes, Moires, De-30 Stud neue und prachtvolle Multer ichmarger | meffe, Moire Stripe, Ceebeb Ceibe - furgum

Tamen Chirt Waifts aus Vercales, Ma: Pras, Etreifen, Cheds, Lamns, 25c Beine importirte Chepiote, Dabras, Wing: hams Camn's und Bereales für Tamen Moberne, icone Erreifen, iebe 50c Grobe, vollig \$1.50 merth . . . 50c

Seidene Taffeta Maifts für Tomen, werth \$5.00 für \$2.75 - 125 im Gaungn neue Taffeta Etreifen - neue Naibs, neue Gbeds - in all ben neueiten Shrt Maift - Moben - jum Bertaut \$3.75 an Montag zu

55 für importirre leibene Maifis — gludlicher grobartiger Gintauf — und gerade jur rechten Beil-eines Amporteurs Probe-Lager bon ielbenen Baitis gedauft - gumbalben Preis erlangt - Maifis, welche Sto. 225 nub 330 werth find — Zattetas und Satis — Spigenbefon — Ebitfon Ties — Applique überall -Gerded und Indeb — Shirt und Dreft Mait Mobe — grangite in drei Bretfen — S. \$7.50, \$1' — desgleichen gum doppelten Breife murbe als ein Bargein betrachtet merben.

Blaid feibene Sammet Majits, - werth \$7.50 und \$6.50 Moatag \$1.90-leberfcmblager eines Gabrifauten - jehet biefe Frühzeitig \$1.90

Glacehandiduh=2Verthe

ber geben laffen um etliche bon biefen munderbaren Berthen gu erhalten, D'e niebrigen Breife find unfere ftarle Buntte, hier find elliche Bunber.



-farbig und ichwars, in 2 Rlaipen Fofter-Baten und 4 Andafen, geftidte Ruden, bie Bar ie beiteht ans allen Obbs und Ende und fleine Bartien, ebenio Sanbidube bie leift verfuullt und beicabigt murben toahrenb unferes Diter-Dranges, merth bis au Glage Sandidube für Damen

-neue Fruhiahrs - Baare, gemacht mit 2 Martha Wafdin ton Rlafpen, Geibe geftidtem Ruden, Farben, roth, Dode, Zan, braun,



Suits, Stirts und Jackets für Damen. Von Herren:Schneidern Eine borgugliche und bezaubernde Sammlung bon modifchen "readn-to-wear" Rleidern fur modern Gefleidete, welch: fich ben Beläftigungen und Enttaufchungen, Die ge-

wöhnlich nach Fertigstellung ton Rleidera bei Rleidermacherinnen folgen, nicht aussehen wolen. Bum Angieben fertige Rleidungsftude befigen jest mehr als je guvor einen höheren Berth an Schonheit und Gute. Er lagt fich ichwerlich ein Rleidungeftud oder Bran benten welches nicht in vorzüglicher Auswahl unter unfern enormen Borrathen gu ungefahr bem halben von Rundenschneider-Breifen, ju finden ift. Spezieller Bertauf von Rleidern u. Frahjahrs-Jadets zu fünfzig Cents am Dollar ihres wirflichen Berthes,

Bon Edneidern Rleider ju 50c am Dollar.

Eure Austrahl in mobernen, prachtvollen von Schietsbern gemachten Aleibern, Seibe befütterte Raifts, feftauschließend, Somespun u. Coverts, großerBargain Ston AuniceAnguge- prachtvolle woll. Cobert. Buits, Cheniots, Serges, Benetian Cloths, Proadcloths, alle Farten, Seibe befütterte Zadet. Suits, werth \$15.00 Onichmeg Seibe befüttert, bon beiter Qualität Taffeta, imbort. Cheviets gerringbone-Cheviets, somes \$12.50
fruns, werth \$25.00.

2,500 Frühjahrs-Jadets. Bir offeriren am Montag 2:8 hoch= | Bir offeriren am Montag nach grabige mit Taffeta Geibe gefütterte Rerien-Jadets für Damen, breum Robal und Caftar 3 per \$5.75

3hrer Musmahl 225 prachtpoll an geferligte Benetian, Cobert ober Rerien Cpats für Damen, mobert gefuttert, werth bon \$15 bis \$18,

Damen. 2Grappers

Cehet unfere neuefte Dovitat -- btr Corfet ge: fütterte Wrapper, bas Gians und Schnure, gibt eine haltenbe und moberne Taillen = Er= nitt nothwendig) gum

Rleider-Rode jur Damen-und wollenen Stoffen.

Berfauf von Tunic Draped und beiekten Kleiber-Röcken für Damen, jeht im Garge, zu wentger als die Rossen des Materials—als ausnahmsweise G. legenheit legen wit sie am Montra zum Be. Lauf aus-volletzt benettanische (aun wollene) Rieber-Röcke, drapirte Broadcloft (ganz wollene) Rieber-Röcke, Tunie vonettanische (Kopevot und Broadcloft Rieber-Röcke, Kralved Cheviot, Gerges und domeipun Rieber-Röcke – öchneider gemacht, verfect hänzend, gure Cualitä Jutter, die neuffen Freder-Schattiungen-von Katerial. Hutter und Arbeit betraat \$10.00, an einigen Moden Siz.00 nnd \$13.03—Eure Auswahl regend eines derfelden Montag

Berlauf von feidenen Rleider-Roden .- Gin unuber-

Schr ausgezeichnete Qua'itat feibene Beau be Soie Rfeiber-Rode - beiett ober ennad - febr ausgezeichnete Qualität Taffeta Serbe Rieiber- \$6.75 iettener Bargain. Damen: Capes - Gemacht von Rerfens und Broadclothe- Taffeta Sribe Butter-Seibe uib Chiffon Ruffied und bie neue. Braibed Effecte-biefelben follten eigentlich

gen Uffiftengzeit in London Nachts gu

behandeln hatte, ift mir nicht erinner=

lich, aber ich habe ben Gindrud, als

Bander. Riemals mar eine Saifon be. fannt, in welcher Die Rach

frage nach ichmalen Bander (für Gebraud) bon Ruffele) jo groß mar, wie in diejem Sahr. Bir befigen deshalb ein prachtvolles Lager bon allen Reuheiten und Diuftern in Bandern,, fehr bequem für Unfertigung ber neuen bop. relten "Stod - Boms" - alle Bander find 3 und 4 Boll breit .-

25c per Marb. Schmale Bander für Ruffels. No. 3 fdiwarze Satin und G. G. Banber — 29c 10 Yards per Rolle, für 10. 5 fcmarze Satin und G. G. Bänber — 39c 10 Yards per Rolle, für ...

Unfer Rechtswefen.

grau, Rappblau, heligolo, Belietrope, Berl, meiß

Bur bie "Sountagpoft", pon Jens Q. Chriftenfen.)

und fdmars, importirt gum Bertauf

I. Ueber Chescheibungen. "Berr Rechtsanwalt, ich halte es mit meinem Manne nicht länger aus. 3ch

muß mich scheiben laffen. Wie viel to=

ftet es?" Nehmen Sie erft Plat, bitte! Wir bes Beispiel, bon einem Gesprach. wollen bann gunächst untersuchen, ob Gie einen triftigen Scheidungsgrund haben. Nachber fonnen mir über bie

Roften fprechen. "Triftigen Scheidungsgrund? Das follte ich wohl meinen! Mein Mann bat mich feit brei Sahren nicht ernährt, und

geftern Abend hat er mir fogar eine Badpfeife gegeben." "Dog er Gie nicht ernährt hat, ift an und für fich fein Scheibungsgrund, menn Sie mabrend Diefer Reit als Mann und Frau gusammengelebt ha= ben. Und mas die eine Badpfeife anbetrifft, fo wurde Ihnen biefe auch nicht viel niigen, wenn er Gie fonft nicht "gefchlagen, geftogen, gefniffen, gewürgt ober sonstwie forperlich miß= handelt hat", benn bas Gefet ichreibt bor, daß die Braufamteit, auf welche bin man geschieben werben tann, eine

"übertriebene und weederholte" fein muß. Folglich genügt eine ein = malige Graufamteit nicht; es muf= fen minbeftens 3 m e i verschiedene Utte von graufamer Behandlung nachgewiefen werben. Gin Mann fann feine Frau ein Mal halb todt prügeln; fie tann barauf bin nicht von ihm geschie= ben werden; es muffen unter allen Um= ftanben zwei berfchiebene Atte fein. Undernfalls geht es nicht, wenigftens nicht auf Diefen Grund

"Nun, erlauben Gie mal, Berr Rechtsanwalt, — nichts für ungut aber bas ift benn boch ein verrudtes Befet. Alfo zweimal wenigftens muß ich mich torperlich mighandeln laffen, bebor ich baraufhin geschieben werben fann? Und geiftige Diffandlung, bie Thatfache, bag ber Mann feine Frau durch Borte ober durch fein Betragen, ober baburch, bag er für Bo= den ober Monate nicht mit ihr fpricht, biefe geiflige Tortur, Die unter Um= flanben boch weit ichlimmer ift, als eine gewöhnliche Badpfeife, Die gilt über= haupt nicht als "graufame Behandlung" im Ginne bes Gefeges?"

"Rein, Mabame, geiftige Tortur gahlt überhaupt nicht, bie Dighandlung muß eine torperliche und eine wie berholte fein, fonft ift fie fein Scheidungsgrund. Um bie That= fache tommen wir nicht berum! Es mag Unfinn fein, und ich perfonlich gebe gern gu, ba B es Unfinn ift, aber es ift halt bas Befet.

"Aber mein Mann ift bamit einverftanben, bof wir gefdieben merben." "Nügt auch nicht, Mabame, man tann bier in Juinois nicht wegen "ge-

genseitiger unüberwindlicher Abnei= gung" geschieden werben. Es geht in laffen" im Ginne bes Befebes. Ebenfo, einigen Staaten, aber nicht bier in

"Mber in Deutschland geht's" - - ufw. ufw. * * *

Dies ift ein einigermaßen gutreffenwohl jeder beschäftigte Rechtsanwalt ein boor mol jebe Boche zu führen hat. (56 ift nichts begeichnenber für bie folichen Vorftellungen, welche das Bublifum durchweg in Bezug auf unfer Rechtswefen hat, als die Thatfache, baf man allgemein glaubt, eine Chefcheibung tonne, besonbers in Chicago, ohne irgendwelche Umftande erlangt werben, wenn man nur bem Rechtsan-

walt fo und fo viel bezahle. Thatfächlich ift beispielsweise in Deutschland, und auch in ben meiften Staaten ber Union, eine Chefcheidung weit leichter zu erlangen, als in Mi nois. In einigen Staaten genügt ge= genfeitigeAbneigung, Brrfinn ber einen Partei oder fogar i r g e n b ein Grund, ben ber betreffende Richter für genügend halt. Und mas barunter verftan= ben werben mag, bas geht aus einer Entscheidung, Die bor einigen Sahren in Artanfas gefällt murbe, hervor, mo= nach "übelriechender Athem" als geniis gender Grund für eine Chescheidung in ienem Staate anerkannt worden ift.

Aber in dem wegen feiner vielen Scheidungen perrufenen Chicago ift bie Sache bedeutend schwieriger. Sier find bie einzigen Grunde, für eine Chefchei= bung die folgenden: 1) Bigamie, 2) Chebruch, 3) absichtliches und unberech tigtes Berlaffen für die Dauer bon awei Jahren, 4) gewohnheitsmäßiges Betrinten für bie Dauer bon gwei Jah= ren, 5) ein Berfuch, ber andern Partei bas Leben zu nehmen durch Gift ober in irgend einer anbern Beife, Die Bosheit andeutet, 6) übertriebene und wieberholte Graufamteit, 7) Berurthei= lung megen eines entehrenben Berbrechens, 8) natürliche Impoteng. Dies, und bies allein, find bie Grunbe, auf welche bin in Illinois jemand gefchie-

ben werben fann. Bas unter Gewohnheitsfäuferei gu verfteben ift, ift im Gefete nicht weiter angegeben. Unfere Richter entscheiben aber in ber Regel, baß jemand, ber fich zweimal die Boche einen Raufch tauft, ein Gewohnheitsfäufer ift. Bir haben beren in Chicago fehr viele, auch unter

bem iconeren Geschlecht. Much ber Musbrud "Berlaffen" bebarf einer Erflärung. Der Wohnort bes Mannes ift der Wohnort ber Frau, wenn er bom Manne nicht gewählt wird, blog um bie Frau ju ditaniren, und wenn er ben finangiellen Berhalt= niffen bes Chepagres einigermaken ent= fprechend ift. Wenn alfo ber Mann eine Wohnung mablt, die diefen Bedin-

weigert, ibm gu folgen, fo ift bas "Ber= wenn die Frau bem Manne die Thur weift, und ihm erklärt, daß sie nichts ift das, wenn der Mann wirflich fortfür ihr entichiebenes Borgeben batte. gefchieben werben. Gbenfo, natürlich, umgefehrt! Much tamn ein "Berlaffen" flattfinden, wenn beide Parteien noch in berfelben Wohnung wohnen, aber getrennten Saushalt führen.

Aber angenommen, es fann irgend

einer bon biefen triftigen Grunben nachgewiesen werden, bann fehlt noch immer ein Wesentliches, nämlich die lieben und getreuen Rachbarn, bie geugen merben. Beitaus bie mei= ften Scheidungsprozeffe merben, hier in Chicago, in ber Beife verhandelt, baß bie vertlagte Partei nichts von fich horen läßt. Gerade in biefem Falle braucht man Zeugen. Wenn ber Berflagte ericheint, tann ber Rläger bie Scheidung auf bas eigene Beugniß bin befommen, wenn ber Bertlagte burch Abwesenheit glangt, bann gilt ber Sak, bak fein Rlager in eis Scheibung berfahren ein Urtheil ermirten tann auf Grund bes eigenen Beugniffes. Bewöhnlich verlanat ber Richter, daß außerdem noch zwei Beugen, ober minbestens einer, bie Un= gaben ber flagenden Partei beschwören. Da muß bann oft bie fo viel verläfterte aber ungerftorbare und guthergige Schwiegermutter felber bezeugen, baß ihr Junge ein Taugenichts ift und feine Frau geprügelt hat. Und wenn bie eigene Schwiegermutter bas fagt, bann verlangt ber Richter in ber Regel feinen weiteren Beugen. Denn er bat Refpett bor ber Schwiegermutter und weiß, baß fie die Bahrheit fagt. Er bat ja meiftens felber eine.

Muger ber gewöhnlichen Scheibung tennt bas Staatsgeset von Illinois eine fogenannte "separate maintenance", - ungefähr basfelbe, mas wir im Deutschen unter einer "Scheibung bon Tifch und Bett" ber= gen gu fonnen, muß die Frau fich por= her thatfächlich von dem Tisch und dem Bette bes Mannes icheiden, und gwar ohne irgend ein Berfculben ihrerfeits. Gin Mann tann von feiner Frau nicht, wohl aber tann die Frau von ihrem Mann eine folde Scheibung erlangen, und bies ift wieber einer bon ben bie-Ien borhandenen Beweifen bafür, bag bie Frauen in mancher Beziehung hier= gulande mehr Rechte, als bie foges nannten "herren ber Schöpfung" bas ben. Bei einer berartigen Scheidung handelt es sich hauptfächlich um Ali=

wenn fie tein Gintommen bat, Mimente | gefunden, welche er hauptfachlich einer | heren Sahren mabrend einer breijahris beanspruchen und erwirten, und wenn "Migachtung bes Berichts" in's Begeht, ein Berlaffen von Geiten ber fangniß geben. Aber wenn die Millio-Sahren, wenn die Frau feinen Grund | gur Beirath perfubren und ibn, nochbem er frant und arbeitsunfabig ge= worden mare, auf die Strafe merfen follte, bann brauchte fie ihm feine Mlimente zu gablen. Die Frau braucht nicht ben Mann gu erhalten, felbit bann nicht, wenn fie Millionarin und

er Bettler ift. Richter Gibbons bat einmal persucht. Diefe Regel abzuändern. Er fprach einmal einem alten franken Manne, ber von feiner reichen Frau auf's Stragen= pflafter gefet worden mar, monatliche Mlimente von fechzig Dollars gu. Aber Richter Gibbons batte fich bamit auf die Bahn ber gefährlichen Reuerungen begeben und murde besmegen bom hohe= ren Bericht prompt überftimmt. Es fährt fich immer am beften im alten Ges

Der Raifer bon China.

lleber bas Befinden bes armen, jungen Chinefen-Raifers, ben die alteRai= ferin burch ihren Gewaltftreich bes Thrones und ber Freiheit beraubt hat, hat man feit geraumer Beit nichts ge= hört. Es war lange genug überhaupt die Frage, ob der abgesette Souberain noch am Leben fei. Wohl hatte ber Urgt ber frangofischen Gefandtichaft den Raifer, in Begenwart ber Raiferin-Bittwe, einmal untersucht. Aber Diesellntersuchung tonnte nur bann als Beweis für bas Borhandenfein bes Raifers gelten, wenn man ficher mar (und ficher war man beffen gang und gar nicht), daß ber Chinese, welcher bem Urzte ber frangofifchen Gefandt= ichaft behufs Abtlopfung ber Lungen im taiferlichen Balaft borgeführt mor= ben, auch wirflich ber Raifer mar. Inzwischen aber hat fich doch wieder Die Meinung befeftigt, bag ber Cohn bes himmels noch eriftirt. Schon aus Ungft por Bermidelungen mit ben europaischen Mächten wurde die Raiferin Wittme nicht wagen, ben jungen Souftehen. Um eine folche Rlage anftren= verain umzubringen, obwohl es ihr am auten Willen bagu mahricheinlich nicht fehlt. In diefen Tagen find auch wieber einmal Nachrichten über bas Erge= hen besRaifers eingetroffen, welche aus dinefischer Quelle ftammen und burch englische Bermittlung weitergegeben merben.

Rach biefen Rachrichten wirb ber Raifer noch in ftrenger Saft gehalten auf einer Infel, bie in ber Gubweft= Ede ber taiferlichen Garten gelegen ift und die bei Tage burch Rieberlaffung einer Bugbrude gur Salbinfel gemacht wird, Jemand, ber ihn fürglich gefegungen entspricht, und feine Frau fich | mente, und die Frau tann bom Manne, | ben hat, hat ihn bei guter Gefundheit

forgfältigen Diat verbantt. Unmittel= er auch nur 50 Cents ben Tag ber= | bar nach feiner Befangenichaft bieg es, bient. Er ift verpflichtet, feine Frau er leide unter einer großen Riedergemehr mit ihm zu thun haben will, fo | zu unterhalten, oder er foll wegen | fchlagenheit; jest aber fcheint er fich im Begentheil in der beften Gemuthsber= fafung zu befinden. Gein Sauptver-Frau, und ber Mann tann nach gwei narin Sattie Green einen armen Teufel | gnugen befteht barin, bag er Biegen und Affen aufgieht. Die Biegen insbefonbere bat er, burch Aufbietung großer Geduld zu mancherlei Runftstuden ab gerichtet. Gine bon ihnen fpringt auf Rommando burch Die Bapierfenfter, bie man überall in China findet, bom Balaft bis gur armlichften Butte. Die Raiferin-Wittme foll fich fehr beflagt haben über bie Roften, die ihr baraus erwachsen, baß fie täglich bie "gerfprungenen" Fenftericheiben durch neue erfegen laffen mußte. Mus berfelben Quelle wird ferner befannt, bag ber Raifer eine größere Unabhangigfeit gu zeigen beginne und bag er, als Die Raiferin-Bittme ihn fürglich gu fich entboten, enischieden fich geweigert habe, bem Rufe ju folgen, ba er noch ber Raifer fei und niemond ibm etwas zu befeh len habe. Er wird icharf bewacht bon Mannschaften, Die aus ber Leibgarbe der Raiferin-Wittme ausgewählt find und die alle fünf Tage abgeloft werben. Um jede Möglichfeit einer Berichwörung ober eines Rettungsversuches aus auschließen, tritt bie Bache nicht in regelmäßiger Reihenfolge ihren Dienft an, fonbern wenn bie Dienftgeit eines Machtommanbos ihrem Enbe naht. nimmt bie Raiferin eine Lifte ber gefammten Leibgarbe bor, ichließt ihre Mugen und berührt mit ihrem Schreib: pinfel eine Stelle bes Papiers. Die Solbaten, beren Ramen auf biefe Bei fe bezeichnet morben find, werben entfandt, um bie Bachter bes Raifers ab= aulo en

Die Eruntfucht in England.

In einem Condoner Brief ber "Deutschen Mediginischen Bochen fchrift" lefen wir über Die Truntfucht in England: "Ber fürgere ober langere Beit in England gelebt hat, ja felbit bem gu flüchtigen Befuche in London weilenden Fremben muß bie große Un= zahl betruntener Frauen aufgefallen fein, bie befonbers bes Ubenbs, leiber aber auch im bellen Tageslichte, bie Strafen ber Stäbte icanben. 3ch fpreche jest weniger bon bem interna= tionalen Gefindel ber "fleurs du pave", bie in ben Spezialitätentheatern und Reftaurants bes Weftens ber englischen Metropole, wie in ben Ma= trofentneipen bes Oftens ihr Unwefen treiben, sonbern bon ben ichwantenben Frauengeftalten, bie allein ober häufig genug in Begleitung fleiner und flein= fter Rinber, fowie bes Mannes bie Birthshäufer bevöltern und beim Nachhaufegeben finnlos zusammenbrechen und bon ber Boligei aufgelefen und bem nächften hofpitale jugeführt mer= ben. Die viele folder Befen ich in frü- fie fich.

habe ich eben fo viele betruntene Frauen wie Männer gefehen, ein Umftand, bem ich manchem Engländer mitBehagen ergahlte, wenn er fich mir gegenüber über bas furchibare Saufen ber Deutschen entruftete. Gine große Ungahl biefer Bewohnheitstrinter ftort nun nicht nur bie Nachruhe ber 21f fiftenten, fonbern giert auch am nach ften Morgen bie Antlagebante ber Berichtshöfe, mo fie wegen Trunfenheit, unflathigen Rebensarten und Biber stand gegen die Polizei angeflagt werben. Die Strafe mar gewöhnlich ein bis zwei Bochen Gefängniß, und fo war, refp. ift es benn nichts Geltenes, wenn man imBolizeibericht ber Tages blatter bie Rachricht findet, bag Jane Catebreab, eine "berühmte" Gauferin bon Nord-London, jum 300. Male bor Bericht ericbienen ift und wiederum auf 7 Tage eingesperrt ift. Daß biefe turgen Strafen eine Befferung nicht bei führen konnten, ift flar. Roch trauriger liegen bie Berhältniffe, wenn, wie fo oft, die Frau eines gang anftandigen Arbeiters fäuft und nicht nur bas Wirthichaftsgelb gur Befriedigung ibres Lafters bergeubet, fonbern bieRlei= ber ber Rinber, ben Sausrath, ja bie Wertzeuge bes Mannes verfauft und perpfändet. Wie häufig lieft man in ber Zeitung, daß folch unglüdlicher Chemann nach vielen bergeblichen Berbefferungsbersuchen bor Gericht erfcheint, feine traurige Befchichte er= gahlt und um Scheibung ober gericht liche Trennung nachfucht, um Rinber und hauswesen bor bem ganglichen Ruin zu bemahren. Bas fagt ba ber weise driftliche Richter? "Wir haben ja Mitleid mit Dir, aber Du haft Deine Frau geheiraihet "for better or worse", und fo mußt Du auch bie fchlechten Tage ertragen und mit Dei-ner Frau weiterleben." Der Beisheit einer folden Gefengebung ift es ficher= lich nicht zu verdanten, wenn ber Dann nicht noch öfter die Geduld verliert und auf gewaltsame Beife ein Band ger= reißt, bas gesetlich nicht mehr zu lofen ift. Alles bies foll nun beffer werben, feit mit bem Beginn bes Jahres ein Gefet in Rraft getreten ift, bas ben

In beinen Liebhabereien richte bich nach bem Stedenpferbe beines Borgefetten!

Richter ermächtigt, jebe Person, bie

brei Mal während bes Ralenberjahres

wegen Trunfenheit bor Gericht tommt

und ichulbig befunden wird, auf brei

Jahre einem Trinter-21fpl gur3mangs=

behandlung zu überweifen."

- 3meierlei. - Benn gwei basfelbe thun im Umte, - Richt einerlei ift's, ficherlich: - Der Subalterne gibt fich Mühe, - Der Borftand aber nimmt



293 Wabash Ave. Fifth Ave. & Monroe Str. Größte Bholefale und Retail

Biencle : Geschäfte

in Amerifa. Dollständigstes Lager in der Welt

Preise \$10 bis \$40. Leichte Jahlungen. Bufriedenheit garantirt.

Foreman Bros. Banking Go.

Sudoft-Ede La Salle und Madison Str.

Rapital . . \$500,000 Heberiduk . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Brafibent. OSCAR G. FOREMAN, Bice-Brafibenk GEORGE N. NEISE, Raffirer,

Mugemeines Bant : Geichäft. Ronto mit Firmen und Brivat: perfonen erwünicht.

Geld auf Grundeigenthum zu verleihen. mi.fr.fo.biv

GREENEBAUM

Sanb aum Berleiben auf Chicago Grunbeigenthum in allen gewünichten Betragen ju ben niebrigften jest berrichenben Raten.

GREENEBAUM SONS BANKERS, 4fb, fabb, 6m 83 & 85 Dearborn Str. Tel. Express 557.

— A Borfchlag. — Baron Deiteles: Bollen Ge uns nig bortragen, befter Dottor?" - Dottor: "Ift Ihnen ber Bang nach bem Gifenhammer recht?" Baron Deiteles: "Buh! Barum mahlen Ge nig lieber ben "Gang nach ber Golbichmiebe"?"

In der Ofterwoche.

Die Klänge bes Stabat Mater bon Roffini, welche mich veranlagt hatten, fteben zu bleiben und zu lauschen, ma= ren verftummt, und ein Menschenstrom ergoß fich aus der fleinen Rirche, welde zwischen Rramlaben, Reftaurants und Wertftätten eingefeilt, Alltags und Conntags eine Dafe bes Friedens in bem großstädtischen Umeisengemim= mel bilbet, auf die sonntäglich tahlen | ben, gruner Rrauterfuppe, Spinat Strafen, beren Stille nur bas ichlafrige Klingling einer träge dahinschlei= Pferdebahn unterbrach. Schwarzäugige, bunkelhäutige Men= ichen waren es, und ihre Stimmen schnarrten und schwirrten in lautem Beichwäh und Geichnatter durchein= ander. Die Männer mit bunten Sals= tüchern über ben bor Alter glanzenden Rodfragen, gundeten fich fofort eine lange Pfeife an, schoben sie in ben rechten Mundwiefel und schritten schweren Schrittes fürbaß. Man fah es ihnen an, daß fie gewolnt waren, Schaufel und Sade auf ber Schulter. burch die Strafen zu ichlenbern. Die Frauen trippelten einzeln ober in Gruppen nebenher. Grellfarbige Ropftücher leuchteten, riefige Ohrgehange Wenn biefe Zeremonie vorüber, umarschwantten und bligten bei jeder Bewegung - und fie wadelten und nidten gar eifrig, biefe Frauentopfe, benn fie gehörten ju ben Rinbern bes Gii= bens, bie zwar im Rufe fteben, trage bei ber Arbeit zu fein, Die aber im Betonen ihrer Worte durch lebhafte Ge= ften eine unermübliche Energie berra=

Ein paar Rinder an ber einen Sand ober auch am Rodzipfel, ein Gebetbuch und einen grunen 3meig in ber ande= renhand, fo zogne fie burch bie Strafe ihrer Behaufung gu. Bielleicht mar ber grune Zweig, ben ber Priefter in ber ten an den Einzug dee Herrn in Jeru= falem mitgegeben hatte, ber erfte und einzige Lenzgruß, ben ihre schlichten bier Banbe feben follten. Dachten fie wohl des Palmsonntags daheim in Stalien? Bielleicht waren manche bar= unter, die einft auf ber Stufe ber Be= Beift aus bem Borte. tersfirche, bie mit Rofen, Lilien und Tulben ummunbenen Balmenwebel feilgeboten, welche bie wohlhabenben Rirchenganger Roms von dem Priefter fegnen laffen und bann mit in ihre Wohnung nehmen — vielleicht waren manche aus Can Remo felbft, welches feit Jahrhunderten fammtliche am Balmfonntag im Betersbom gebrauch= ten Balmen liefert. Geltfam, bag bas Monopol so lange bauern sollte feltfamer als bie Geschichte, bie fich baran knüpft. Als nämlich Papst Sir= tus V: ben Obelisten, welcher früher ben Circus Caligulas und Reros ichmudte, auf ben Petersplat bringen ließ, hatte er berordnet, bag niemand das Schweigen brechen follte, welches unbedingt nöthig war, damit bie mit bem Aufstellen des Obelisten beschäf tigten Arbeiter bie Stimme bes Architeften, Fontane, bernehmen fonnten. Aber in bemaugenblid, als ber Stein= tolog gehoben murbe, greiethen bie Taue burch Reibung in Brand. Trob ber Tobesftrafe, welche über ben ber hangt werben follte, ber bas Schweis gen brach, ericholl eine Stimme: Baffer auf bie Taue!" Der Ruf hatte bie gewünschte Wirfung, und Arbeiter und Obelist maren gerettet. Aber bie heilige Ordnung hielt fich an ben Buch= staben bes Gefetes, und die Sbirre verhafteten ben Mann, ber ben Ruf ausgeftogen hatte. Bor ben Papft ge= bracht und zur Rebe geftellt, ertlärte er, ber Bebante, bag Sunberte von Menschen burch ben Sturg bes Seins ihr Leben hatten einbugen tonnen. habe alle Rudficht auf feine eigene Wohlfahrt in ben hintergrund ge= brangt, und befragt, welchen Lohn er beanspruche, bat er fich aus, daß feiner Beimath bas ausschließliche Recht aefichert wiirde, die Balmen gur Balm= fonntagsprozeffion in ber Beterstirche gu liefern. Papft Girtus V. ficherte San Remo biefes Borrecht nicht blos für feine Amisbauer, fondern für alle Bufunft . .

Bon biefer Palmfonntagsfeier frii= herer Sahrhunderte ift wenig übrig. Während Unfangs der driftlichen Zeit= rechnung ein Chriftusbild aus Bachs auf einem hölgernen Gfel ftebend in feierlichem Buge burch bie Strafen ge= führt wurde, mahrend bas Bolt pfalmenfingend voranging und ben Beg mit Palmenwebeln beftreute, ift heute nur noch in Spanien eine Spur bon biefem Umzug vorhanden. Die Beift= lichkeit ftellt Chriftus und die Junger bar, tritt aus einer Geitenthur, geht um die Rirche herum und nach breima= ligem Pochen an ber Sauptthur gu bie= fer hinein. Palmen- und Delzweige in ben Sanden folgt bas Bolt, in ftreng= fter Rangordnung; bie 3meige merben gefegnet - und bamit ift bie Feier borüber. In Gerbien hat biefelbe heib= nifche Untlange. Um Borabend bes Palmsonntags begeben sich bie Mäd= chen eines Dorfes auf einen Sügel und fingen die Legende von Lazarus. Um Palmfonntag felbft vor Sonnenauf= gang geben fie gu einen Brunnen, tan= gen einen Reigen und fingen Boltslieber.In England aber wird ber Bar= ober Friedenstuchen gegeffen. Ghe fie gur Ofter=Rommunion geben, legen Leute, Die untereinander Bant hatten, alle Zwiftigfeiten bei, indem fie ein= anber ein Stud bon bem Ruchen reichen. Bielleicht ift es berfelbe Ruchen. ber als "hot cross-bar" auch hierzu=

lande in ber Ofterwoche feilgeboten wird - und vielleicht ift biefer Ofter= tuchen ober Friedenstuchen nichts weiter als der alte heidnische Ofterfladen! Go spielen heidnische und driftliche Elemente auch bei biefem Feste, wie bei ber Beihnachtsfeier in einander, und bie urfprünglche Ginheit menschlichen Dentens und Fühlens.

Da ift gum Beifpiel bie Gitte, am Brundonnerftag alle Speifen, bie auf ben Tifch tommen, in Griin gu fleiund Salat den Vorzug zu geben-was ift es anders, als die Freude am Wieberermachen ber Bflangenwelt? Dann tommt ber Charfreiteg mit feinen ftrengen Faften - und in Rugland bie barauffolgenben Borbereitungen gum festlichen Liebesmahl. Auf weißgebed ter Jafel prangen Schiffeln mit tal: tem Braten, Schinfen, Geflügel, hartgefochten Giern, Galat jeder Art, Brot, Ruchen, und eine Urmee von Beinund Liqueurflaschen. Jebe Schuffel ift mit Grun geschmudt, und in ben Duft ber lederen Speifen mifcht fich ber Duft ber Blumen. Briefter geben bon Saus zu Saus und besprengen bie Iafel mit Beihwaffer und murmeln Dankgebete und Geligbreifungen. men fich herrschaft und Dienerschaft, trinten einanbergu und fegen fich gum Mable nieber. Tifchnachbarn ichneiben ein Gi burch und theilen es mit einanber. Jeber Baft, ber in biefen Tagen ein Saus betritt, wird mit falter Ruche und mit Bein bewirthet. Diefes Wefteffen, bas mit ber driftlichen Bebeutung ber Ofterfeier nichts gemein hat ift unftreitig ein Ueberbleibsel aus alter, heidnischer Zeit, als ber neu erwachenden Fruchtbarteit ber Natur Opfer bargebracht murben.

Diterhafe und Diterlamm, eintrach tiglich neben einander heidnische und Rirche geweiht und ihnen gum Anden- | driftliche Symbole! Und fo fteben alte und neue Weltanschauung neben einander - und immer größer wird bie Bahl Derjenigen, bie Alles prüfen und bas Befte behalten, indem fie ben rein menschlichen ober ben poetischen Inhalt aus ben Dogmen ziehen, ben A. E.

Das Diterei.

(Grgablung aus Alt-Rürnberg, ben Julius Mucha.

Die Meffe war zu Enbe. In feierli= den Klängen berhallten die Orgeltone in ber Cantt Cebaldus-Rirche gu Nürnberg und in breitem Strome ers gog fich bie Menge burch bie figuren= gefchmudte Nordpforte, bas fogenann= te "Brautthor", hingus auf ben Rathhausplat. Gine hoheSchneeschicht hat= te fich auf ihm angehäuft und immer Burger Holzschuher. noch wirbelte neues Beflock hernieder und hüllte bie fpiggiebeligen Dacher ber Batrigierhäufer mit ihren vorfpringen= ben "Chörlein", sowie die mannigfa= chen Thurmchen, Anaufe und Schnor= ein. fel baran in fein einformiges Weiß, Was Wunder, daß manniglich ben Belgfragen hoch über bieDhren gog und eilig fürbaß schritt, dem behaglich burchwarmten Beim entgegen!

Langfam, bedächtig, als ginge ibn all' bies nichts an, verließ ber moblehr= fame Rathsherr Balthafar Beftner als einer ber Letten bas Gotteshaus. Ihm gur Geite ichritt die treffliche Sousfrau und, die blauen Menglein guchtig zu Boben geschlagen, sein Tochterlein Epa, ein herziges Wefen mit Mangen wie Mild und Blut und einer golbigen Haarfulle, die in schimmern= ben Wellen unter bem dunflen Sammetmitchen berporquoll

Nach wenigen Schritten ichien fich ber Familienvater ploklich auf etwas zu befinnen. Bebachtig legte er ben Beigefinger ber rechten auf bie, mohl nur bon ber schneibenben Winterfalte ge= röthete Rafe.

"Fallt mir eben ein, bag mich unfer lieber Gevatter, der wackere Schnei= bermeifter Jorg Sachs, auf ein paar Borte gebeten. Gein Sans wird heuer fiebzehn Jahre und ba foll ich wohl mein Gutachten abgeben, wohin ber Teufelsjunge auf die Wanderschaft gu schiden, bamit ihm nicht bor Gingen und Fabuliren die Luft an Able und Bechdraht noch völlig verloren geht. Auf baldig Biebersehen alfo!"

Man ichied mit freundlichem Gruge; bie Frauen gingen gegen bie "Fleischbriide", beren fiihner Bogen fich im Gife ber glashart gefrorenen Begnit fpiegelte, Weftner nach bem marit, ben er mit einer, feiner fonfti= gen Gravität widersprechenden Gile querte, worauf er in das enge Beugaß= chen einbog und endlich por einem mit blechernem Schilbe als Taberne gefenngeichneten Saufe innehielt. Die perschwigten Bugenicheiben im Erbge= fcoffe, hinter benen Stimmengewirr gedämpft herborquoll, ließen auf eine feuchtfröhliche Berfammlung foliegen, und in ber That, nur ein bollig Frem= ber tonnte es nicht miffen: Brauer Tu= cher verzapfte heute wieder einmal fein berühmtes Beigbier und babei burfte niemand fehlen, ber etwas galt in ber | gen Sut gieht. Geburtsftadt bes bernfteinhellen Bun= bertrants.

Der Reueintretende wurde mit jener achtungsvollen Freundlichkeit begrüßt, bie folch' gewichtiger Amtsperfon gebuhrte, Dreifpig und filbertnäufiger Stab ihm bom Aufwarter abgenom= men und bald faß er gemüthliche neben Borg bem Schneiber in ber holggetafel= ten Stube an einem ber ungebedten, maffiben Gichentische, auf beren Blatte unzählige, tlebrige Ringe befagten, daß

fie heute bereits bie Last manches, ftets frisch gefüllten Rrügleins Gerftenfaftes getragen. Allgemach batten fich ben Beiben einige andere Gafte zugefellt; fo Wohlgemuth und hirschvogel, die alten Malergenoffen, nebft Beit Stoß, bem "Sahllosen Burger", wie man den treff= lichen Solgschniger wegen feiner fprubelnben Laune nannte, bie beffen Bech= freunde ftets im Lachen zu halten pflegte. Um Rebentische faß ein weiß= bartiger Batriarch unter feinen fünf gleichgearteten Göhnen und Mitarbei tern, Beter Bifcher ber Erzgießer, mit formtundigem Auge bie edigen,, Schwa= bacher Lettern" einer bor ihm aufgeschla= genen, noch brudfeuchten Bibel aus Roberger's Offigin betrachtend, ohne übrigens barüber bes mächtigen Familienhumpens zu bergeffen, ber am Tiiche fleifig die Runde machte.

Umfo eigenartiger ftach ein Baft bon biefem gemüthlichen Bilbe aus Rurn= bergs höchfter Glang= und Schaffens= beriobe - mon schrieb 1511 - ab, ber, schwarz gefleidet, unruhig funtelnden Blides im gelblichweißen, fpigbartig eingerahmten Untlit, ftumm guborte und auch bem frembariigen Getrante, bas faft unberührt bor ihm ftanb, offenbar feinen rechten Beichmad abzuge= winnen bermochte. Es war Signor Salvigti. Leiter einer ber venetignischen Fattoreien, bie bon Nürnberg aus ben Sandel zwischen Samburg und bem Drient vermittelten. Wiewohl feiner Sändel= wie Rantefucht wegen nicht beliebt, mußte man fich, feiner Stellung in ber Geschäftswelt halber, beffen et= was aufdringliche Gefellichaft ruhig gefallen laffen.

Befonbers auffällig fuchte er fich in Beftner's Rabe gu brangen und hatte auch heute ihm gegenüber Plat genom=

Gin Bufall gab bem Befprache, bas fich unter ben Bunftgenoffen bisher meift um funftgewerbliche Angelegenhei: ten gebreht, eine neue Wendung.

Der Stadtpfeifer hatte eben bie gehnte Bormittagsftunde verfundet. Dies mar, ba Thurmuhren bamals noch bedentlich bunn gefaet, eine Dagregel bes wohlfürsichtigen Stadtraths. Deren eigentliche Quelle entsprang aller= bings oben auf der Burg, wo ber Ron= ftabler an ben langfam verglimmenden Ringen einer Lunte Die Tagesftunden ablas und burch Trommelichlag ber= fündete, mas bann bie anderen Thor= machen rings um die Stadt aufnahmen und gleicherweise ber umwohnenben Bürgerschaft fundthaten.

"Wer doch lieber die Thurmuhr bon Santt Lorenz allzeit in ber Tasche tragen fonnte!" meinte mit Begug barauf ichergend ber jeder Reuerung zugethane

"Sagt boch lieber gleich die gwei riefigen Mohren aus Erz, die bei uns zu Benedig an bie Glode bes Uhrthurms hämmern!" warf hämisch ber Welsche

Run, vielleicht gerath's, eh' 3hr es benft!" bemertte lächelnd Sans Behaim, beffen Gignachbar. "Sab' ba auf mei nem Bau, bem Rathhaus, einen Schlof: fergesellen, ber wohl mehr verfteht, als heißes Gifen zu schmieden. Heißt Beter

Der Benetianer fuhr auf; eine beife Blutwelle schof ihm jählings in's Be= ficht. Doch wußte er fich roich gu faffen: niemand hotte es bemerft.

"Der fist ftundenlang nach Feier abend in feiner Dachtammer, fügt, bem Muge foum fichtbor, Rabchen on Rab chen, feilt, prüft, borcht baran, feilt wieder und läßt nicht ab, bis er bor Mübigfeit in's Bett fintt -

"Gin Traumer, ber feine Beit unnüt verschwendet!" meint Salviati gering=

"Sagt das nicht, lieber Berr!" ber= theidigt holzschuher feinen Schütling. Dhne Borbild, ohne Berfuch - fein Meifter! Satte Guer Landsmann Gianbellini nicht bem Antonio ba Deffina bas Beheimnig bes Delmalens ab= geaudt und bann topfer barauf losge= pinfelt, nie fonnte fich Benedig ber Werte jenes jugendlichen Tigion Becellio rubmen, ber ja ein wohrer Ronig im Reiche ber Farben fein fou! Alfo - abwarten und wenn es gelingt,

"Wollen wir ihn in unferen Rath aufnehmen und mit gulbner Ghrenfette bebenten!" ichlieft lächelnb Bolthafar Befiner bie Unterredung. "Bol= len's befchlafen bis babin. Gott be= fohlen, Ihr herren!"

Damit erhebt er fich etwas ichwerfal= lig, taufcht allerfeits Sanbebriide und tritt ben Beimweg an.

Faft gleichzeitig verläßt auch der Benetioner bie ihm ohnedies nicht gang behaaliche Stube.

Es hatte gu fchneien aufgehört und aleich einer tupfernen Scheibe burch= brach die Conne bas gerflatternbe Be wölfe. Gang in Gebanten über irgend einen Begenftanb in morgiger Gigung, hört fich ber ruhie bahinmanbelnbe Rathsbürger plöglich angefprochen. Es ift Calviati, ber tief ben breitframpi-

Bergeiht, Guer Geftrengen, wenn ich bie feltene Gelegenheit benüte", beginnt er gogernb, "aber - weffen bas Berg voll, bef geht ber Mund über! fagt ja ein deutsches Sprichwort -"

"Allerdings. Und mit was tonnt ich Guch gu Gefallen fein?"

"Soon längft — taum habt Ihr es mohl geahnt - erfüllt Eures Töchter= leine Bilb meine gange Geele. 3hr Liebreig, ihre Tugend haben mich vollig bezaubert. Meine Berhaltniffe

fennt Ihr genugsam und wenn es Guch

Befiner ichien bon biefer Berbung auf offener Strafe nicht fonberlich er= baut.

"Wann und was habt Ihr mit Eba bereits bon Gueren Unfichten gefprochen?" frug er nicht ohne gewiffe

Der Undere Schien berlegen. "Run bis jest wohl noch nirgends und nichts. Aber ich bente, ein einzig Wort aus des Baters Munde -

"Ihr irrt. Meiner Tochter Wille ebenbürtige Wahl vorausgefest - ift frei. Dort alfo flopft gunächft an. Der Butritt in mein Saus fei Guch nicht verwehrt!" Der Benetianer erschöpft fich in

überschwänglichen Dantbezeugungen. Dann aber nahm er eine betrübteMiene an. "Ich, wurde mir boch meine Be= werbung nicht etwa vereitelt burch bie= fen Taugenichts -

Beftner glaubte schlecht gehört gu haben. "Taugenichts? Ben meint Ihr ba? Ich will nicht hoffen, herr-" fam es ihm polternd über die Lippen.

Salvioti that erichredt. "Bergeiht ich bachte, Ihr wüßtet, bag ein jun= ger Fant, ein - Schloffergefelle es magt, Guer Saus, wie ber Bolf bie Burde, zu umichleichen. Und vielleicht. fo fürcht' ich, nicht gang ohne Bormif: fen Gurer holdfeligen Eba!" fügte er breift bingu.

"Bas fagt ahr?" Bare ber Meliche ihm nicht leibhaft gur Geite, Beftner bachte, die Geifter des Beigbieres trie= ben ihren Sput.

"Und wie heißt ber Buriche?" frug er endlich.

"Beter Benlein, Guer Geftrengen gu bienen. Derfelbe, beffen Ramen 36r heute bereits als ben eines nichtigen Grüblers bernommen. Doch - feht

Man war an bes Rathsherrn Behaufung angelangt. Gin junger Mann ftand an halbgeöffneter Pforte, ihm gegenüber Eba. Beim Erbliden bes Baters, beffen zorngeröthetes Antlig nichts Gutes weissagte, entfloh biefe mit unterbrudtem Muffchrei in ben hausflur, ber Jüngling trat gurud und grifte ehrerbietig, boch ohne

Beftner, ber beffen ichleunige Flucht als etwas gang Natürliches erwartet hatte, ichien fichtlich verblüfft und blidte fich unwillfürlich, wie eine Mufflärung heifchend, nach feinem bisheri= gen Begleiter um. Der aber mar ber= schwunden. Mergerlich barüber, andes rerfeits burch einen prüfenden Blid in bas offene, treubergige Auge bes Junglings halb entwaffnet, wintte er ihm gebieterifch, zu folgen.

Und nun, in bas Studierzimmer aetreten, begann ein eingehendes Berhor, bas allerdings ein ziemlich unbefriedis gendes Ende nahm. "Mag ihm auch mein Rind gewogen fein - ein Schlof fergefelle bekömint es nicht — und mas Guere Erfindung anbelangt chlagt Euch vollends aus dem Ropf.

"Rur bis Oftern - wenige Wochen gebt mir Frift, geftrenger Berr Sab' ich bis bahin mein Biel nicht er reicht, fo will - fo muß ich bergich=

Beftner mar ein gerechter Mann, ber sich den Spruch oberhalb der Rathftu-

gur Richtschnur feines Sanbelns

Deshalb ermiderte er auch, freilich nicht ohne Anflug von Fronie: "Gut Es fei gewährt! Doch - mir baucht icon jest: Eher hedt eine Gludhenne ein Uehrlein aus ihrem Gi, als unter Gueren ungelenten Schlofferfäuften folch' zierlich Ding erftunde. Und bamit: Balete!

Die schwere Thur flog ziemlich ge= raufchvoll hinter bem Entlaffenen in's Schlof. Gewiß hatte biefer trot allebem nicht mit fo ruhiger Zuberficht in Die Ferne geschaut, mare er bes gifti gen Blids gewahr geworben, ben ihm fein lauernder Rebenbuhler aus bem bergenben Dunkel einer unfernen Sausnische nachsandte

Co gingen gwei Monate in's Land. Eva empfing Salviati's Befuche, Die fie nicht hindern tonnte, mit höflicher Bu rüdhaltung; ber junge Schloffer ließ fich wohl nicht bliden, aber wer hatte behaupten mogen, baf er nicht boch ir gendwie das geliebte Mädchen von der Fortfchritten feiner Mühen und Soff nungen auf bem Laufenden erhielt?

Und nun tam bas fcone Ofterfeft. Goldig bligte die Frühlingsfonne auf ben taufend Dachern und Giebeln ber ftolgen Patrigierftadt, lodte frifches Brun und fammetweiche Rakden aus Wiefe und Strauch; fogar ber Rlapperftorch hatte ichon fein Reft, gleich einem alten Recht, boch oben am Beibenthurm ber Zollernburg bezogen. Lane, wohlige Luft burchzog bie wicbererwachte Natur; Alles athmete Frieben, Freude und neues Leben.

Da, eben ruftete fich Rathsherr Beft= ner mit ben Seinen gum fonntäglichen Rirchgange, melbet ber eiferne Thur flopfer einen unerwarteten Befuch: Beter Benlein, ber Schloffergefelle, tritt bescheiben, boch in zuberläffiger Saltung ein und bittet, ber ehrfamen Jungfrau Eba Beftnerin ein-Ofterei als Zeichen ber Berehrung überreichen gu burfen. Damit legt er ein Bait förbchen mit weichgebetteter, eiformiger Silbertapfel in beren, bor Aufregung gitternde Sande.

Eine bange erwartungsvolle Paufe

tritt ein. Da - mas ift bas? Tittat, tit-tat! flingt es heraus . . . ein Feberbrud: es fpringt auf - beutlich weift bas Innere Zeiger und Biffer= blatt einer winzigen Uhr und fling, fling, fling! funbet ein Schlagwert, fein wie ein Rinberftimmchen, Die achte Stunde

29enn's brennt!

Gine furioje Beidichte bon 3. RIcm m.

Die Gartenftrage liegt in mitter= nächtiger Ruhe. Die hübschen Säufer find buntel und bie Bitter ber Borgar= ten berichloffen. Rur in ber "Thurm= villa" schimmert noch eine rothver= Tichleierte Lampe. Sigt Jemand im Thurmftubchen bertieft in ernftes Stubium? Dber ift's ein Rrantenzimmer? Rein, ba mare bas Licht wohl grun verhängt. Bas hier aber ber rothe Schein beftrahlt, bas ift Jugend und Gefundheit, und gang gewiß fein Studium! - Ober boch

Um Ramin im Schautelstuhl träumt ein junges Mädchen. Ober vielmehr - fie bentt fehr fcharf, fie ftubirt ein uraltes, befanntes und boch ewig rathfelhaftes Buch: bas Berg! Ihr eigenes? Uch, fie hat ja feins!

Benigftens glaubt er bas, biefer Schredliche Forftaffeffor von Dornbach. Gie fennen fich bom Commer, bon einem Landaufenthalt ber; nun ift er plöglich in ber Stadt und fie treffen fich überall. Ich ja, er ift immer ba! Much wenn fie mit Unbern fpricht, fühlt fie beftanbig feine Begenwart. Und bas ift ärgerlich, fehr ärgerlich! Denn er ift eigentlich - ja mas benn?

Sie naben fo berichiebene Unfichten! Er meint mahrscheinlich, ber Mund ift gum Schweigen und bie Mugen gum Rieberschlagen ba, bie Sanbe mahr= icheinlich gum Striden und die Guge - ach die Fiife! Nicht mal ordentlich "Jahmt mit bem linken Lauf", wie er in feiner brolligen Beibmannsfprache fagt. Tropbem hat er geftern Die Rühnheit gehabt, fie jum Rotillon gu engagiren, und es ift boch eigentlich wunderhübsch gewefen. Er fpricht mit ihr bon gang anderen Dingen, wie bie

übrigen Berren, und fie befommt gang neue Intereffen. Geine Stimme bat auch einen fo eigenen Rlang, und bie Mugen find bon einem befonberen fchwarmerifchen Blau. Aber bie Mu= gen, die find es, was fie fürchtet. Denn fie konnen auch ftreng und burchbrin= gend bliden.

Und bas - bas läßt fie fich nicht gefallen! Dann quat fie fonell meg, nimmt ihren übermitbigen Ion an, macht Mike, moquirt fich, nedt fich mit Leutnant Rer, ber immer ihres Winks gewärtig ift und - und bas fann Dornbach wieber nicht leiben! Aber bas ift anmagend bon ihm, fie ift ja boch feine Rotette! Rur fo ein bieden Roni=

himmel, fie ift es boch einmal. Unbeftritten bie Ronigin ber Saifon. Sie ift bas allbefannte: "Ebchen, Gb= den, Evchen icon - Evchen von ber

Dag ber fleine Rer biefe Begeich=

nung für fie aufgebracht und einmal in ausgelaffener Stunde fie bamit nach Melodie des "Saideroslein" angefungen, bas braucht Dornbach nicht fo finfter aufzunehmen. Reg macht immer Bige und ift ein famofer "Ramerad". Evchen würde fich "schändlich ärgern", menn er fo thoricht fein follte, ihr einen Antrag zu machen und bamit bem luftigen Berfehr ein Enbe gu fegen. Denn Rer heirathen -

Evchen lacht laut in die Nachtftille. Dornbachs liebes, ernftes Beficht taucht wieder bor ihr auf und fie feufat: "Mber ein alter Bedant ift er

Dann fpringt fie auf und gieht bie dimmernbe Radel aus ber Frifur, hak ber bunfle Haarknoten fich in eine weiche Lode auflöft.

Plötlich horcht fie.

Gin fonderbarer Ton burchbringt Die Stille: Die Anarre bes Bachters! Dann ein Rufen und Rütteln - Go= chen eilt ans Genfter und prallt gurud, ein glutrother Schein fällt über ben Borgarten - Feuer!

Im Rachbarhaufe, bas burch einen Gartenftreifen bon der Billa getrennt ift, wird es unbeimlich lebenbig, und balb tont bas Raffeln und Läuten ber Teuerwehr.

Ebchen läuft bie Treppe hinunter und trifft ben Bater, ichon bereit, bas Saus zu verlaffen, die Mutter im Schlafrod, mit Schluffeln in ben Banben und fehr angftlich. Evchen eilt in bas Balfongimmer, mo fie am beften in bie Rachbarichaft feben tann. "Ift es bei Ulrichs?" fragt Frau

bon ber Benben, mahrend fie Gilber= zeug padt. "Nein, bei Beiffens. Aber bie beiben Saufer haben ja nur eine gemeinsame Zwischenwand. Ronnte ich boch ber kleinen Frau Ulrich zu Hilfe tommen - bente nur, bie Ungft mit ben Kindern." "Nein, Eva, Du bleibft, Du mußt mir helfen."

Eva fteht in höchfter Ungebulb. D, wie bas flammt und raucht! Bei Mrichs läuft Alles burcheinanber. Da tommt Papa!"

"Bereitet Guch auf Ginquartierung

por," rief herr bon ber henben beim Gintritt. "Ulrichs icmmen." "3ft ihr Saus in Gefahr?" "Rein, bas Feuer wird fich mohl aufs Rebenhaus be= foranten, Feuerwehr und Polizei find febr thatig. Aber Die Unruhe ift natür= lich groß, bie Rinder find gar nicht gu halten - ba tommen fie.

regt, aber nicht faffungslos, ganz zier= lich angezogen, wobei nur die große blaue Rüchenschurze fehr tomisch wirtt. Aber wie man barüber lacht, meint fie geheimnigboll, bie Schurze habe wohl ihren 3wed! Gie läßt bie Damen ihre geretteten Schate feben, ebenfo die Rinder, Die fich angftlich um fie brangen und mit Bubben. Ranin= chen, Rochgeschirr und Golbaten bela= ben find.

Dann tommt auch ber Profeffor UI= rich, ein großer, einstmals ichoner Mann, mit ber etwas ichlaffen Gelehrtenhaltung und bem Ausbrud harmlofer Unbefümmertheit.

"Saben Sie auch was gerettet?" fragt Evchen. Der Professor beutet auf einen Folioband und fagt munter: "3ch fige, nichts ahnend, an meinem Schreibtisch, vertieft in biefe toftbare Sanbidrift, ba erhebt fich ein Sollen fpettatel! Ein mächtiger Bafferftrahl flaticht an mein Fenfter - eine Scheibe fpringt - ich flüchte, ohne gu begreifen, mas eigentlich los ift - und ba ift es mir gegangen wie jenem alten Inbaliben: "Da griff ich erft nach mei= ner Pfeife, und bann nach meinem Bein", foll beigen: "3ch bachte erft an mein Buch und bann an meinen Rod!" Und fo perzeihen Gie, meine Gnabige, bie Fradschöße find etwas lang gera= then!

Dabei beutet er lachend auf feinen Schlafrod, aus bem es an hals und Banben gwar ichneeweiß, aber boch ber= bächtig wenig falonmäßig schimmert. Die Damen lachen.

Und nun tommen neue Bafte. Dies Mal eine alte Dame im munberlichften Roftum und laut jammernd: Meine Saube, ich habe ja feine Saube auf! Ach, fie hat mit der Haube auch wohl ihre Saare bergeffen und fühlt fich baher boppelt hilflos. Das ichone Evchen aber lacht biesmal nicht, fonbern eilt ber Alten freundlich entgegen, ba fieht fie gu ihrem Staunen: Die fie führen, bas find nicht zwei Feuerwehrleute, fondern der lange Leutnant Bohlen und ber fleine Reg! Und bahinter ein junges Mädchen, blag und simpel und berängstigt, aber geführt bon Dorn= Der blidt mit fo herglicher Theilnahme auf feinen Schügling, baß Eba gang betroffen und faft - eifer= fiichtig mirb.

Dann ift fie aber gleich wieber gang Leben und Bewegung. Gie ordnet an, bag bie gelähmie, alte Nachbarin in einem Frembengimmer gur Ruhe gebracht wird und wendet fich bann an bie junge Gefellschafterin berfelben. "Nicht weinen!" rebet fie ihr lieblich gu, Ihnen ift ja nichts gefcheben! Wie -Thre Sachen perbrennen? Gie haben nichts verfichert? Rommen Gie, ergah Ien Gie mir, mas es ift. Liebe Unden= ten? Dh - nur Toilette -!" lacht ein bischen, aber babei faßte fie bas fleine Fraulein um und zieht fie mit fich fort, etwas von ihrem "Rlei= berichrant" flüfternb

Frau bon ber Benben hat inbeffen tochendes Baffer beforgt und winft ihrem Mann. Goll ich Raffee -?" "Lag mich nur, Frau, ich bente, wir trinken ein Glaschen Bunich". Das Erforderliche ift fonell gur Sand, Die Offiziere erweisen fich hilfreich und er= zählen babei eifrig, wie und wo sie bie Runbe bon bem Feuer erhalten, und daß fie fich doch hatten überzeugen muf= fen, pb bas perebrte Sepben'iche Saus auch nicht gefährbet fei.

Und Dornbach fagt nachbrudlich: 3ch weiß garnicht, wie ich eigentlich hergefommen bin! Bon meiner Boh= nung fah es genau fo aus, als brenne ber Thurm Diefes Saufes".

"Nun, das Thurmfräulein brauch= ten Gie glüdlicherweise nicht retten". bemertte Rer, "bafür aber ein anberes Magbelein. Bas ift benn bas eigentlich für ein armer Burm? Und wo bleibt benn unfer Thurmfraulein?"

Der Forstaffessor steht wieder auf. 3ch muß noch einmal nach bem Feuer feben," fagte er. "Aber Gie tommen

Das berfpricht er und geht. 3m hausflur hort er Rinberftimmen bon fern, bagwischen Ebas goldtoniges Organ. Ginen Augenblid laufcht er, dann tritt er zögernd in einen halb= bunflen Raum, am Enbe bes Rorri= bors, eine Art Schrantstube, hinter ber wiederum eine Rumpelfammer liegt. Dort fieht er zwischen Riften und Ror ben und allerlei Hausrath das fcone Ebchen am Boben inieend, in bem ei= nen Urm eine Buppe, in bem anberen bas Raninchen bes Saufes, für bas Rurt nach ihrer Unweisung eine Rifte mit Beu gurecht macht, mabrend bie fleinen Madchen mit Evchens alter Buppenwiege hantiren und Rarl ihr feine Dampfmafchine erklärt, bie er in einem Raften hütet und bie barum fo furchtbar intereffant ift, weil fie "er= plodiren tann." Ebchen zeigt bas bon ihm erwartete Entfegen höchft effett= boll, indem fie beinahe umfällt. Dann schickt fie Rurt in die Ruche nach etwas Futter, weil bas Raninden icon "hungrig bom langen Warten bie Schnauge wie doll bewegt." Er will nicht allein geben, Evchen foll mit, aber die kleinen Mädchen hängen sich an sie: "Nicht weggeben, Evchen, wir find fo bange bor bem Feuer!" "Ihr Rärrchen, bas tommt nicht hierher!" "Aber es "Aber es war bicht hinter unferem Bett - wir haben es fniftern boren! Da tonnen

"Das follt Ihr auch nicht! Ihr folaft bei mir biefe Racht. Rommt, ich aber wühlte mich nach einiger Zeit beil geig' Euch meine Stube! Gi, ba ift ein | und gang herbor.

wir nicht wieber ichlafen."

Eine junge Frau tritt ein, etwas er- | langer Stuhl mit einem weichen Fell, ber schautelt fo icon, barin fann Mennchen fchlafen und Greichen be= tommt mein Bett -"

Co plaubernb geht fie mit ben Rin= bern burch bas Schranfzimmer, ohne ben Laufder in ber bunfeln Ede gu be= merten. Der blidt ibr mit entzudtem Ausdrud nach. Ift biefe holbe Geftalt mit dem findlichen Tone biefelbe, wie die ftolge Balltonigin mit bem übermüthigen Zünglein, das icon fo manches Mal fein beiß aufwallenbes Berg ber= let hat? Dies etwas altmobifche Berg, bas fich in ber Baldheimath fein 3beal gang anders ausgemalt hat und nun boch rettungsloß bem ganz mobernen Bauber biefes ichonen Madchens ber= fallen ift.

Bahrend er finnend burch ben Ror= ribor geht, fommt Gochen gurud. "Gang allein?" fragt fie. "Sier, Gie muffen auch etwas thun. Suten Gie boch mein Stmudtaftchen! 3ch follte es durchaus herunterholen, habe aber feine Beit - muß zu ben Rinbern. Gie fürchten fich wohl?" lacht fie bei feinem Bogern. "Es ift fein Ribelungengolb." Damit brudt fie auf eine Feber, bak ber Dedel auffpringt, und läuft fort. Er lagt ein paar Schmudftude burch bie Finger gleiten, ba trifft er auf ein fleines goldenes herz, gang schlicht und unvergiert, mit ber Inschrift: "Dein." Während Dornbach es traumerifch in ber Sand halt, wird er gerufen, und unwillfürlich ftedt er bie Sanb mit

bem golbenen Bergeben in bie Tafche. 3m Eggimmer bampft jest ber Punsch; Evchen fommt gurud und reicht bie Glafer herum, mobei ihr Rarl gur Sand geht, ber auf bem beften Wege ift, fich einen fleinen Spig zu trinten und fich in bas fcone Ebchen zu verlieben. Dafür broht ber tleine Rex ibm ernstlich mit einer Forberung, und Ebchen berfichert. Rarl felbft neige viel gefährlicher gum Era plobiren, wie feine berühmte Dambf= mafchine. Dabei fallt ibr bas Licht ein, bas fie borbin in ber Rupelfammer hat brennen laffen und bei ber heute begreiflichen Furcht por Feuersgefahr schlüpft fie hinaus, um nachaufeben. Dornbach nimmt fcnell bas Schmud= täftchen und folgt ihr unbemertt.

3m Schrantzimmer tommt fie ihm icon entgegen, mit bem Licht in ber Sand, das hell ihr Geficht bescheint. die kindlich hängende bunkle Flechte und bas weiche blaue haustleib teine Spur bon einer Ronigin! "Gu= chen Sie etwas?" fragte fie, und gwar fo schüchtern, wie er fie nie gehort.

"Ich wollte Ihnen nur Ihr Schatsfaftchen gurudgeben; benn ich muß fort! Ueberzeugen Gie fich, bitte, ob nichts fehlt!"

"Wie lächerlich," fagt Evchen, aufs neue geargert burch feine Bebanterte. Mie er aber barauf besteht, blidt fie flüchtig in ben Raften und ruft gleich:

"Mein Berg ift weg!" "Ach —!?

Es war nur ein fleines, werthlofes. Ding, altmobisch und folicht, aber es war mir lieb. Das muß ich wieber haben!"

"Wie, wenn es schon gefunden ware? Und ber Finder ware unehr= lich genug, es nicht herausgeben gu wollen?" Gie fieht ihn befrembet an, und er fahrt schnell fort: "Wenn er Ihnen nun einen Taufch borfchlägtmenn er Thnen ein anberes Sera an: bietet? Es ift auch schlicht und altmo= bisch, aber es ift echt — follte es gang werthlos fein? Dber glauben Sie,

baß es Ihnen lieb werben fonnte?" Gochen fteht in reigenber Bermirrung. Plöglich bligt aber ber alte Schelm auf, und fie fragt: "Wenn nur bie Inschrift ftimmt, - auf bie tommt es an.

"Gie ftimmt, fie ftimmt!" ruft ber Forstaffessor gludlich, "Inhalt und Schrift biefes Bergens - fie lauten: "Dein!"

Wie bie erfte Aufregung über biefe Berlobung fich etwas legt, fagt Frau bon ber Senden vertraulich gu ber fleis nen Frau Ulrich: "Ja, die Ueberra= fdungen, Die uns unfere Töchter bereis ten! 3ch rathe Ihnen, seien Sie auf alles gefaßt und glauben Gie nicht baß Gie Ihre einstmals hüten werben! Da ift man nun Ball-, Gis- und Tennismutter, macht aus Toiletten eine Lebensfrage, um es endlich ju erleben, baß bas einzige Rind sich mir nichts, bir nichts verlobt - im Morgenrod! Nachts um 2 Uhr! In ber Rumpels

- Neugierig. - Sohnchen (eines Offigiers): Sag', Papa, wieviel Schulben muß man haben, um heira= then ju tonnen?

- 3m Gifer. - Mutter (gum Bad= fifch): 3ch bulbe es einfach nicht, baß bu schon in's Theater gehft, in beinem Alter habe ich noch gar nicht an's The= ater zu benten gewagt!

- Jägerlatein. — Förster: Der große Schneefall in biefem Winter hat mir einmal bas Leben gerettet .- Satte ba eben einen großen Reiler auf's Rorn genommen und ibn nur leicht ans geschoffen, fo bag er muthend auf mich los tam. 3ch wollte mich auf einen be= nachbarten Baum retten, berfehe mich aber und fturge rudlings in einen gro-Ben, trodenen Graben. Bis ber Reis ler heran tam, hatte es mich bereits fo arg verschneit, bag bon mir nichts mehr gu feben war und bas Schwein topf= schüttelnb und verblüfft abzog.

Frauenherzen.

Roman bon Seus Riditer.

(5. Fortsehung.)

"Das möchte ich eben gerne bon Dir gören," bat Erlen fleinlaut, mit einem flehenben Blick. "Der Amtsrath haßt mich als ben Cohn meines Baters, jo baß er mir geftern nicht einmal einen Blid ober ein Wort bes Bornes gönnte, als er mich mit ulla über= rafchte, und Silbegarb hat geschworen, Rothgruben für immer zu verlaffen, fobalb es einer unferer Berwandten Ich frehe zwischen zwei betritt. Feuern, gang allein, nur auf Dich barf ich bauen, von Dir erwarte ich Sulfe und Rath, Joachim. Du wirft mich nicht verlaffen, nicht mahr?"

Gemiß nicht mir hefirchte ich bat weber mein Rath noch meine Sulfe bon großem Nugen für Dich fein wer= Bie Du felbft fagft, fteht Dein Ontel am Ranbe bes finangiellen Ruins; benüte bas boch, wie ber be= fannte Bofemicht in ungahligen Romanen, faufe feine Spotheten unb Bechiel auf und aminge ihn bamit gang einfach. Bwar ift bas weber befonders originell noch außerorbentlich ebel, vielleicht aber um fo prattischer. 3ch tann mir nicht benfen, bag ein leiblich vernünftiger Mensch in folcher Lage einen Bewerber wie Dich abweis fen würbe, gumal feine Tochter Deine Liebe erwidert. Das ift boch ber Fall?"

"Ich hoffe wenigstens, daß ich ihr nicht gleichgültig bin — nein, ich bin bessen gewiß. Sieh, Joachim, sie ist das lieblichte, holdeste, ebelsie Geschöpf, das je auf Erden wandelte, eine menschgewordene Feengestalt, deren unbeschreibliche Anmuih Jeden in ihren Zauberdann schlagen, daß man dor ihr niederknien und sie wie einen Engel andeten möchte."

"Ich weiß, ich weiß, wenigstens kann ich es mir fehr gut denken," sagte Radlin etwas sarkastisch. "Ungefähr basselbe haben mir gelegentlich schon fünfzig Andere von ihren respektiven Berzensköniginnen anvertraut und—"

"Es ist mir heiliger Ernst und Du spottest!" rief der Baron unwillig da= zwischen.

"Berzeih, bas war gewiß nicht meine Absicht. Nur möchte ich Dich erinnern, baß bas Alles, was Du sagst, wohl Dein persönliches Empfinden, deshalb aber seineswegs positive Wahrheit und besonders kein Beweis der Gegenliebe ist. Glaube mir, so gern ich auch disweilen thörichte Gefühlsschwärmerei ironisire, die seweiß der Letzte, ein wahres, ties ses Gefühl zu verspotten, zumal dei Dir. Doch eben deshalb möchte ich umsomehr klarer sehen."

"Du follft es auch und wirft mir bann Recht geben," fagte Erlen, fchnell berfohnt bem Freunde bie Sand rei "Was ulla zu mir gefprochen, habe ich Dir bereits fo ausführlich als möglich erzählt, aber wie fie es fprach, mit melder Marme ia Gluth bie bis weilen burch ihre natürliche jungfrau: liche Zurüchaltung hindurchbrach, wie ihre Stimme fo gutraulich flang, ihr schönes Auge so innig auf mir ruhte, ihre Sand mit fanftem Drud lange, lange in ber meinigen lag, wie freudig fie zusammenschrat, als fie mir,, ben fie für einen einfachen Forfter gehalten, einen gefellichaftlich Gleichgeftell= ten erfannte, wie traurig und boch fo verheißungsvoll leuchtend ihr letter Blid auf mich traf, als ber Bater fie bon meiner Seite riß. — bas läßt fich Alles nur empfinden, nicht beschreiben, und biefes Empfinden erfüllt mich mit bem Bewußtfein ihrer Begenliebe, bas burch nichts erschüttert werben fann. Außerbem erhielt ich heut einen Brief

bon ihr." "Darf ich ihn feben?" Erlen zögerte. Mur mit Wiberftreben hatte er fich entschloffen, ben Freund in bas garte, beilige Bebeim= niß feiner Liebe einzuweihen, und wurde es ficher nicht gethan haben. hatte er zu biefem nicht ein unbegreng: tes Bertrauen befeffen, wogu für ihn, ben weichen Gemuthsmenschen, ben in ben widrigen Sturmen bes Lebens Unerfahrenen, noch bie Rothmenbig feit trat, für fein Liebesichifflein einen fraftigeren, gewandteren Steuermann, als er felbft war, zu gewinnen. Den erften Brief bes geliebten Mabchens fremben Bliden preis zu geben, ichien freilich felbft feiner Freundschaft und Sulfsbedürftigfeit ein gu großes Opfer, faft eine Enttheiligung, fofort aber icamte er fich biefer Regung und brachte bas toftbare, buftenbe Billet mit boppelter Gilfertigfeit hervor. Rablin hatte lächelnb bor fich hingefeben, als errathe er jeben feiner Gebanten, und nahm nun mit fo ruhiger Miene, bag biefelbe ben Berliebten faft beleibigt batte, bas unichagbare Papier entgegen, als fei es ber erfte befte Befcaftsbrief, um es mit eben foldem Gleichmuth, aber boch fehr auf: mertfam, ju überlefen. Ulla hatte biefen Brief fofort nach ber Unterrebung mit bem alten Jacob geschrieben und burch eine zuberläffige Frau nach Rothgruben geschickt. Er enthielt eine furze Andeutung über bie Urfache bes Familienzwiftes, fehr biele und fehr warme Berficherungen ihrer unman belbaren Freunbichaft und ichlieflich Die Bitte, ihr "lieber Better und ge= treuer Ritter bom Gee" wolle auf ein Wiedersehen borläufig, hoffentlich nur auf wenige Tage, verzichten, ba ihr Bater fie ftreng bewache und fie beffen Groll nicht noch mehr berfchärfen wolle, ebe fie nicht irgend einen Weg au feiner Berfohnung gefunden; fie leibe ja felbft am meiften barunter, ihre Geele weile beständig an benUfern bes lieben, unbergeglichen Gees unb werbe nur burch eine hoffnung auf= recht erhalten "auf balbiges, glüdliches Bieberfeben" - Unterfcrift: "Gang

und flets Ihre — Ulla."
"Run, Joachin?" fragte ber Baron ängstlich, indem er sich vergebens be-

mühte, in Rablin's ernften, ruhigen Bügen zu lefen.

Dieser reichte ihm ben Brief zurück, ber, nachdem er einen verstohlenen Ruß erhalten, sosort wieder in der Brusttasche verschwand, als lauerien zehn Käuber auf das unschätzbare Kleinob.

"Ein kluges Mädchen, und dafür halte ich Deine Cousine, würde eine Insamie begehen, Dir in dieser Weise zu schreiben, wenn sie Deine ihr doch sicher nicht verborgen gebliebene Neigung nicht erwiderte. Bersöhne Deinen Onkel, und lerne Ulsa genauer kennen, denn wenn ich diesen Brief und Deine Erzählung gleicher Weise in Betracht ziehe, kennst Du sie der weitem noch nicht genug, um Dein Lesbensglück auf diesen, wie ich glaube, recht eigenthümklichen Charakter grünzben zu dürfen, und dann — Radlin brach ab.

"Dann? Dann?"
"Wenn Du sie bann noch immer liebst und sie Dich, heirathet Ihr, und ich will wünschen, daß bieses nicht mehr ganz moderne Ende Eures Romanes auch das glücklichste sei."

Weit babon entfernt, die ernfte Mahnung, Die in Rablin's Morten lag, zu beachten oder auch nur zu vers ftehen, umarmte ihn Erlen im Ueber= maß feiner Freude, als fei nun icon Mles geebnet, ftieg einen "Juchger" aus, wie er ihn einft bon einem ber= liebten Gennen in ber Schweig gebort, und begann auf ber Felfenplatte eine Urt indianischen Rrieastanges aufqu= führen, wobei ihm ber andere mit ei= nem ftillen Lächeln gufah, bas nicht frei von Wehmuth und vielleicht auch ein wenig Reid war und fich leicht übersegen ließ: Glüdliches Rind, bas noch burch ein Mädchenlächeln befeligt werben fann, ohne Migtrauen jebem Mädchenworte glaubt, mögeft Du nie enttäufcht merben!

Erlen wußte dieses Lächeln gewiß nicht zu beuten. Tropbem hielt er in seinem Freudentanze inne, ließ sich mit ziemlich langem Gesicht wieder nieder und fragte nach einigem, wie es schien fruchtlosem Nachdenten: "Und hilbegard? Wie soll ich Hilbegard zur Vernunft bringen? Sie hegt eine jeben Gegengründen unzugängliche Anstipathie gegen die Erlenhofener und kann eine geradezu unglaubliche Hartznächietet entwickeln."

"Un biefe lettere glaube ich febr gern," erwiderte Rablin mit einer lei= en Bitterfeit. "Doch mußt Du allein bamit fertig zu werben suchen. In Deiner Liebesangelegenheit tann ich Dir rathen und will Dir auch helfen. oviel ich es vermag: was aber Deine Schwester anbetrifft, so will und barf ich nichts thun, was fie als ein unberechtigtes Eindringen in Eure Fami lienberhältnisse ansehen könnte. (F3 ift mir leider nur gu flar, baß fie bie aufrichtige Freundschaft, bie ich ihr entgegen trug, nicht erwidern mag und es als eine unberzeihliche Unmakung betrachten wurde, wenn ich gegen fie ober ihre Unfichten in folder Begiehung Partei ju ergreifen magte. Gie hatte barin wohl auch Recht. Es ift gleich unangenehm, fich amifchen fo nabe Bermanbte brangen ober feine innerften Familienangelegenheiten bon einem Fremben beeinfluffen laffen gu muffen. Gemobnlich hat bas nur bermehrten 3wift und Groll gur Folge. Bir fahren alfo Alle am beften, wenn ich mich gegen Deine Schwefter boll fommen neutral verhalte; bas ift auch mein fester Entichlug, bitte, fprich

werbe ihn nicht anbern." Entmuthiat fentte Erlen ben Ropf Den Miberftand bes Amterathe gegen welchen Ulla, Rablin und fein Gelbichrant bereinigt gu Felbe gieben tonnten, fürchtete er jett weit weniger als ben Hilbegard's, und gegen letteren erichien ihm bie Unterftütung Rablin's am wünschenswertheften, boch fannte er ben Ion, in welchem biefer abgelehnt - ftart, bumpf, faft grollend wie bas Branden ber Oftfee an ber Rufte feiner Beimath - gut genug, um gu wiffen, bag er hier einem unerschütterlichen Entschluß gegenüberftanb. nachbentenb fühlte er auch die Berechtigung besfelben, wie es feiner Meinung nach überhaupt ein= ach unmöglich war, baf Rablin etwas Unrechtes ober Unverftanbiges fpre-

nicht mehr barüber - ich fann und

chen und thun könne.
"Schade, schade!" sagte er zögernd.
"Du weißt, daß Hilbegard mir an entschiedener Willenstraft bedeutend überlegen ist, gerade so wie Du... wie werde ich gegen sie auftreten können? Ihr hadt überhaupt, glaube ich, viel Aehnliches in Euren Characteren und doch tommt Ihr Euch nicht näsher. Woran liegt das eigentlich, denching"

Joachim?"
"Bielleicht gerade an der von Dir betonten Uebereinstimmung, nicht unserer Ansichten, sondern der Hartstädigkeit, mit welcher ein Jedes an den seinigen festhält, die einander jedenfalls berzweifelt wenig gleichen," antwortete Nadlin, während es über sein Gesicht wie ein distrere Schatten glitt. Er preßte dann die Lippen fest aufeinander, als müsse er gewaltsam ein ditteres Wort, das ihm auf der Zunge lag, zurüchdrängen, und seine breite Faust umtlammerte eine Erle, daß sie wie ein schwaches Rohr zers

brach.
"Das thut mir leid, aufrichtig wehe, und ich wollte, ich könnte es änsbern," fuhr ber Baron bedauernd fort.
"Laß gut sein, Du bist es nicht im Stande."

"Das fürchte ich felbst, vielmehr ich weiß es und kann nur auf eine bessere Zutunft hoffen ... Doch Du kennst nun mein süßes Geheimniß, hast Du mir nicht ein ähnliches anzubers

"Ich? — ein Liebesgeheimniß?" — Ein fast fpöttisches Erstaunen klang

aus Rablin's Stimme.
"Ja Du!" lächelte Grlen schlau.
"Glaubst Du vielleicht, unser einer sei blind, habe tein Auge dafür, wie ritterlich Du Dich Edith's annimmst und mit welcher herzlichen Freude sie Dir dabei entgegentommt!" Er jagte bas in scherzendem Tone und ebensolchem Sinne, fast mehr, um nur zu necken, als um etwas zu erfahren, wostan er troh seiner eigenne Beodachtungen und des Consuls Andeutung noch immer nicht glauben tonnte. Defto heftiger erschraf er, als Radlin ersblaffend emporsprang und ihn mit glühenden Augen wild anstarrte, so daß er, sich ebenfalls erhebend und dann sogar unwillfürsich einen Schritt zurüdweichend, verwirrt stotterte:

"Joachim, ich bitte Dich, was soll bas? Es war ein unpaffenber Scherz, verzeih' ich wollte Dich nicht franten —"

Rablin strich mit ber hand über Stirn und Augen, und seine starten Büge nahmen sofort wieber ihren gewohnten Ausdruck gleichmüthigen, ein wenig farkastischen Ernstes an.

"Ich bin ein Narr und habe Dich um Entschuldigung zu bitten, nicht Du mich," fiel er bem Baron in's Wort, ihm die Hand entgegenstreckend. "Denke von mir, was Du willst, aber verschone Sbith... die Aermste!"

Erlen war natürlich sofort wieber versöhnt, wenn auch jest noch untlarer tenn je über die Beziehungen zwischen dem Freunde und Edith. Es fränkte ihn wohl einen Moment, daß Radlin sein Vertrauen nicht in gleicher Weise crwiderte — da dieses jähe Auffrausen selbst seinem harmlosen Gemüth die Ueberzeugung eines hier waltenden seltsamen Geheimnisses aufdrängte — doch schwand dieser Berdruß ebenso schnell, als er die sorgenvolle, düstere Miene Radlins bemerkte, und zärtlich erfaßte er seinen Arm.

"Komm, Joachim! hilba wird mit bem Kaffee warten. Laffen wir die bunklen Gedanken am dunklen See zurüd! Sei wieder der Alte und fage mir ein Wort aus dem Fauft, damit Du meine thörichte Neugier bers gist."

"Barum nicht?" gab Rablin er= zwungen lächelnb zurud. "Ich ber= schließe mich also in Schweigen über jenen Puntt und bitte, Dich getrost barin zu ergeben.

Zwar Euer Bart ift fraus, Doch hebt Ihr nicht die Riegel! Und so wollen wir Beide Alles der Zutunft überlassen."

8.

Muf bem Lanbe liebt man es, bie Ginformigfeit ber Tage burch mog= lichft viele Mahlzeiten zu unterbrechen. So murbe auch meift in Rotharuben gang einfach um gwölf Uhr Mittag ge= fpeift und um bier Uhr Raffee getrun= fen, theils aus bem angegebenen Grunde, theils weil Erlen bie Arbeits: ftunben und Paufen feiner Beamten und Bergleute auch ju ben feinigen machte. 211s die Freunde ben Schloke berg hinanstiegen, schallte unten in ben Werten die weithin gellende Glode: Befper! und fie faben icon bon Bei tem ben gebedten Tijch unter ber Gaulenhalle, au ihrer Verwunderung außerbem noch, baß Silbegarb mit einem herrn in Uniform langfam bot bem Saufe auf- und abichritt.

"Wer ift benn bas?" fragte Erlen. "Es ift eine Ulanen = Uniform, und ber Herr, ber brin stedt, Graf Poll= with."

Erlen runzelte unmuthig die Stirn. "Uch so, er sagte mir, daß er beim Wachtcommando in Waldheim zurückbleibt, ich konnte nicht anders, als ihn zu einem gelegentlichen Besuch einlaben. Daß er davon so schnell Gebrauch machen würde, habe ich weder erwartet, noch gewünscht — und gerade heute, recht fatal!"

Rablin antwortete nicht, nur flammte für einen Moment in seinen großen, graublauen Augen abermals jene wilde, drohende Gluth auf, die den Baron vorhin erschreckt hatte. Im nächsten Augenölick erstickte sie die Kraft seines Willens und er schien so ruhig wie je.

Wie fich berausftellte, war Graf Pollwig burch einen Bufall nach Rothgruben berichlagen worben. Auf eis nem Spagierritt in ber Rabe begriffen, hatte fein Pferd ein Gifen berloren. Um es befestigen gu laffen, ritt er in's Dorf und traf hier mit Silbegard aufammen, welche ibn, wie es bei ber Ungeamungenheit bes landlichen Bertehrs fait felbsiverständlich mar, gum Raffee einlud. Er felbft er= ablte fein kleines Abenteuer in fo launiger Beife, ermies fich wieber als gewandter, liebenswürdiger Beiellichafter, baß fich ber Baron fehr bald mit bem unerwarteten Befuche ausföhnte und ihn, als er gegen Abend fortritt, in aufrichtigfter Beife gu recht häufigem Wiebertommen auf forderte, welche Ginladung Bollwig in ber Folge fo viel als möglich ausnütte. Der Dienft beim Wachtcom= manbo, ber fich faft lediglich auf bas Unterschreiben einiger Befehle befdrantte, ließ ihm fo viel freie Beit und ber Berftreuungen waren jest mahrend ber Abmesenheit bes Regiments in ber baburch faft ausoeftorben erscheinenden Stadt fo wenige, baf Niemand ihm feinen Bertehr auf Rothgruben beriibeln tonnte. Es berging taum eine Boche, fo mar er bier gleich Gbith, welche er meift gu Pferbe begleitete, ein täglich ermarteter und willtommener Gaft.

In wie gewinnenber Beife er aber auch feine gesellschaftlichen Talente entfaltete, fo tonnte er boch nicht ber= hindern ober mar vielmehr felbft bie Urfache, baß fich ber bisher fo eng berbundene fleine Familienfreis gu fpalten begann. 3wifchen ihm und Radlin bestand, noch bon bem 216= ichiebsfefte. ber Ulanen ber, eine ge= miffe Spannung, welche borläufig bie allerberbindlichfte Soflichteit gum Ded= mantel nahm. Rur bisweilen - wie aus einem unterirbifchen Bulfan ut= plöglich lobernde Flammen empor= fchiegen, fünftiges Unheil verfünbenb platten bie Beifter aufeinanber. Die beiberfeitige Bilbung berhinberte wohl einen ernfthaften Streit in eis nem Saufe, welchem fie Beibe als

Gafte angehörten, nicht aber icarfe Wortgeplantel, bei benen icheinbarer Sumor ben bollften, erbittertften Ernft berbedte und bie Gegner einander mit lächelnber Diene ihre fpigigften, fein= ften Pfeile gufchleuberten, Borpoften= gefechte gewiffermagen, in benen fie bie eigenen und bes Geinbes Rraft und Silfsmittel maken, um fich banach auf bie noch hinausgeschobene, aber unaus= bleibliche Sauptichlacht borzubereiten. Genog babei ber Graf ben Bortheil eis nes eleganteren, geschmeibigeren Conperfationstones und einer bornehmen Ronchalance, fo war ihm Rablin an wirklichen Kenntniffen fowie an bei= fenber Gatire bei Beitem überlegen und ficherte fich außerbem die Dber= nand burd eine ungerftorbare außere Rube, mabrent Jener, wenn er jeben feiner Siebe parirt und fofort noch fcharfer erwibert fah, meift fchlieklich in einen blinben, hitigen Gifer gerieti) und bann bie Berhutung feiner boll= fommenen Rieberlage nur ber Inter= bention und Unterstützung Silbegarbs verbantte, beren Ginmifdung Rablin fofort gu einem ironifchen Rudgug veranlagte, mahrenb Ebith icon von Unfang an fich bergeblich bemüht hatte, ben Frieden gut feinen Gunften herzuftellen.

fleinen Rreise gebilbet hatten, Silbe= garb und Graf Pollwig, Rablin unb Gbith. Lettere begte gegen ben Gra= fen die gleiche inftinttibe Abneigung wie ihr Freund. Gie fah in ihm mobl mit Unrecht - nur ben leichtfin nigen, hochmuthigen Ariftofraten, bem es bei feinem Berfehr in Rothgruben einzig barum zu thun mar, fich bie Langeweile zu vertreiben, welcher boch= ftens bie beiben Erlen als ebenbürtig anerfannte, mahrend er über fie und Rablin mit bem Borurtheil bes echten Munters hinwegfah und, nicht genug bamit, baß er bie frühere allgemeine Sarmonie zerftorte, fich fogar gwifchen fie und hilbegarb ju brangen begann. In ber That, bas Freundschaftsbund nif ber Mabchen war nicht mehr bas nämliche wie früher, wie fie felbft nicht mehr bie gleichen waren, bie fie noch bor Wochen gemefen. Es hatten fich Miftone eingeschlichen, fleine Berftim= mungen und Gebeimniffe, und bie Schulb baran fiel, Gbiths Uebergen gung nach, einzig auf ben Grafen Pollwig. Gie gitterte bei bem Bebanten, er, ber in ihren Augen fein Berbienft befaß als bas zufällige Gefchent eines großen namens und einer fconen Beftalt und bon biefen Borgugen bisher ben bentbar ichlechteften Gebrauch gemacht hatte, konne je ein Unrecht auf

Damit find zugleich bie beiben

Gruppen bezeichnet, welche fich in bem

bas herz ber Freundin erlangen. Daß er banach strebte, ließ sich kaum verkennen. Mit vorzüglicher Gewandtheit wußte er sich hildegard fast unentbehrlich zu machen und "Edith und Kadlin gleich fern von ihr zu hal-

Sent, in ber Erntegeit, fielen bie fonftigen Befuche ber Gutenachbarn aus, fo bak bon biefen Beranberungen faft nichts in bie Deffentlichteit brang Faft nur bie Dienerschaft, welche für bergleichen ja meift fehr scharfe Augen befigt, bemertte fie und mußte fie gu beuten, wie Gbith eines Tages gang gegen ihre Abficht erfuhr. Gie hatte fich ermiibet hinter bie om Enbe bes Saulenganges aufgestellte Blattpflan= gengruppe gurudgegogen und murbe aus ihrem Salbidlummer burch bie Stimme ber alten Befchliegerin ges weift, welche, am nahen, offenen Fen= fter ber Domeftitenftube ftebend, gu ei-

nem Bedienten sagte:
"Meinen Sie nicht auch, baß bie Inädige und der Graf ein Paar wersben? Sie gehen son wieder über eine Stunde lang allein im Garten spazieren!" worauf der ebenfalls schon grauslöpfige Mann erwiderte:

"Gin icones Baar mar's ichon, aber bie gute Gnabige thate mir leib. Ich habe ben Grafen einmal exerciren eben, eine grauliche Schinderei für Menschen und Pferde, und er lachte bagu. Ber für bie armen Leute und Thiere fein Berg hat, ber hat überhaupt feins. Bornehm und icon thun und ichwagen tann er, bag einem bie Augen übergeben möchten, aber ein guter Mann ift er nicht, nichts für un= fer liebes Fraulein. Wenn der Bert Radlin "Dante ichon, mein Lieber!" gu mir fagt, so freut mich bas zehn Mal mehr als ber Thaler, ben mir ber Graf jedes Mal gibt - fo mit einer Sandbewegung, als murfe er ihn in einen Stragengraben. Wenn ich mir's nur getraute, ich nabme gar nichts mehr bon ibm an. Gott fei Dant, fo folecht fteben wir boch nicht ba, daß wir wegen ber paar Thaler bor folch' Ginem icarmengeln mußten. Aber ber Bert Rablin - alle Uchtung! Der ift mir wie unfer Baron

"Ja, ber!" fiel die Beschließerin mit eigenthümlicher Betonung ein. "Aber ben darf man ihr ja gar nicht nennen, so wird sie gleich seuerroth und blist mit den Augen, als brenne ihr der Zorn inwendig lichterloh."

Der Diener nahm bedächtig eine Brise. schnipfte bie Tabaffrumchen von ber gelben Beste und lächelte überlegen.
"Brennen mag's schon, aber mas

bas für ein Feuer ist, bas wissen wir wohl Beibe nicht. Wenn ber Herr Rablin ihr so ben Sof machte wie ber Graf, ober sich nur so viel um sie kümmerte wie um Fräulein Ebith — "Sagen Sie nichts gegen bas liebe, arme Fräulein!" rief die Reschlieke

arme Fräulein!" rief die Beschließerin.
"Gott soll mich bewahren!" vertheis digte sich der Bediente kast entrüstet.
"Ich weiß so gut wie Sie, Frau Winklern, daß das ein Engel ist, an dem man nicht so viel Falsches und Böses sindet, als unter einem Nagel Plat hat, ein Engel, sage ich, und den alte Bertram weiß, was er spricht, und kennt die Welt. Gott segne das liebe Kind und lasse ihre wieder gesund werden und alle ihre Wünsche in Erstüllung gehen! Da tämen zwei liebe, aute Menschen zusammen."

Die arme Ebith in ihrem Bersted hatte Mühe, einen lauten Aufschrei zu unterdrücken und sant halb ohnmächtig in ihren Sessel zurück. Als sie sich wieder gesatt, war das Fenster geschlossen und draußen im Garten, taum zehn Schritte entsernt, wandeleten Hilbegard und Eraf Pollwih nes ben einander auf und ab. Das schoen, hochmüthige Gesicht des Officiers erschien lebhafter gesätht als sonst. Er sprach sehr eifrig, während Hilbegard bisweilen mit ihrer stolzen, kalten Miene die Achseln zuchte, als wolle sie sagen: Ich tann nichts thun; was tümmert das mich!

Gleich barauf bogen ber Baron und Rablin bom Fahrmege in bas freie Salbrund ein, und Gbith fonnte nun leicht errathen, bon wem gwischen Senen gefprochen murbe, benn ber Graf ichwieg plöglich, wie es schien mitten im Cate, und wandte fich mit einer brüsten Bewegung um, feinen Gpagiergang in ber entgegengefetten Richtung fortsetend, mobei feine iconen Buge fich für einen Mugenblid in gor= niger Buth vergerrten. Silbegarb blieb, wenn auch zogernb, an feiner Geite, Erlen ging, freundlich grugend, auf fie gu, mahrend Radlin mit ben febr laut gesprochenen Worten: "Du enticulbigft mich wohl, ich habe noch einige Briefe gu ichreiben!" in's Saus trat.

Als dann die Gefellschaft sich zum Abendtisch versammelte, schien die kleine Scene von Allen verzessen. Nur Sbith vermochte die Erinnerung daran nicht aus ihren Gedanken zu versbannen. Noch schweigsamer als sonst verbachtete sie mit ängstlichem Forschen die beiden Gegner, deren Blicke sich beim Austausch tühler Höflichkeisten bisweilen schaft wie geschliffene Verenklingen kreuzten

nd Degenklingen freuzten.
Baron Erlen war gewiß der Unug befangenste des Keinen Kreifes. Ein
ine anfacher, gutmithiger und von jedem

einfacher, gutmüthiger und bon jedem Rigtrauen weit entfernter Charafter, enibehrte er burchaus ber icharfen Beobachtungsgabe, welche gum Beifpiel Radlin befag, und nach ber Burud: weifung, welche er bon biefem erfah= ren, hatte er fich bas Bort gegeben, ohne jede Beeinfluffung feinerfeits 211= les geben gu laffen, wie es wolle, ein Entichlug, ju welchem außer ber febr richtigen Erfenntniß, bag er felbit für bie einfachste Intrigue nicht geschaffen war, auch noch feine eigene Liebe bei= trug, benn feine Gebanten maren jest. bie eines echten Berliebten, beftanbig an einem anderen Orte - bei Ulla. Er hatte fie noch nicht wieder gesehen; ber Umterath bewachte fie gu ftreng. Dagegen hatte fich ein fehr lebhafter Briefmechfel entwidelt, welcher ber ber ichwiegenen, alten Botenfrau burch Erlens fürftliche Belohnung für jebes billet doux binnen Rurgem gu einem Bermogen berbelfen zu wollen ichien. Ulla ermabnte in ihren Briefen ftets gur außerften Bebutfamteit, um ben Bater, welchen fie, wenn auch feht langfam, burch fanftes lieberreben ei= ner Berfohnung geneigt gu machen hoffe, nicht zu brüstiren. Gie fchilberte babei bie Fortschritte, welche ihr Bert machte, in fo anschaulicher Beife, baß Erlen fie nicht nur für bas fconfte und liebenswürdigfte, fon= bern auch für bas flügfte Madchen ber gangen Belt erflärte, allerbings nur gegen sich felbft ober bochftens gegen Radlin, ber inbeg, ju feinem Merger, biefe Berficherungen nur mit einem gewiffen Zweifel aufzunehmen ichien, indem er fagte, bas Papier fei gebulbig, er wolle nicht über Baroneffe Ulla urtheilen, bebor er fie felbit tenne, und Genra merbe mohl thun, ebenfalls biefe weife Lebensregel gu befolgen, ein Rath, burch ben fich ber Baron am liebften beleibigt gefühlt hatte, wenn bies feiner Gutmuthigfeit und Freund= schaft möglich gewesen ware.

Wie er felbit in feinen Briefen an Ulla feine Leibenfcaft in nicht mißgu= verftehenber Beife burchichimmern ließ, fo las er amifchen ben Beilen ber ihrigen bas Beftanbnig ihrer Begen= liebe heraus. Dieje felige Gewigheit, bie fich baran fnüpfenben Soffnungen, bagu bie Furcht bor bem Biberftanbe bes Umterathe und noch mehr Silbe= gards und allerhand Plane gu beffen Befeitigung, bas Alles beschäftigte ihn berart, bag er gar nicht bemertte, wie fich unter feinen Mugen bie Berhalt= niffe in feinem eigenen Saufe umge= stalteten, bag er ben Grafen Bollwig als einen unentbehrlichen, wenn auch nicht immer angenehmen Sausfreund ju betrachten und felbft feine Befdjafte ju bernachläffigen ichien.

Seine Leute begannen gewaltig ben Ropf zu schüttein. Störten fie ihn in feinen füßen Liebesgebanten, fo fuhr er fie, etwas gang Unerhörtes bei ihm, gornig polternb an und verföhnte fie gleich barauf mit einem reichlichen Gelbgeschent ober einigen wie früher freundlichen Worten. Er gab die wiberfinnigften Befehle, bie er im nach= ften Augenblid wiberrief, um fie vielleicht burch noch abfurbere zu erfeten, und richtete in feinen bisher mit ber peinlichsten Sorgfalt geführten Budern eine berartige Cofusion an, bak herr Schent mehrere Tage harter Ur= beit bedurfte, um wieber Orbnung binein zu bringen. Die mit bem Liebespfeil burchbohrten Bergen, die Unmaffen zierlich berfchlungener U's und B's, bie mannigfaltigen Stiggen eines schönen Frauentopfes, bie fich auf allen weißen Ranbern unter einanber brangten, fonnte er freilich nicht berschwinden laffen wie bie falfchen Abbi tionen. Er und ber Director Abrend waren fomit bie einzigen, welche ben Buftanb ihres Chefs aus biefen nicht besonders originellen Angeichen gu er rathen bermochten. Doch fühlten fie fich burchaus nicht beranlaßt, biefe Entbedung ber allgemeinen Renntnig preis zu geben; felbft gegen einanber berftanbigten fie fich nur burch ein begeichnendes Lächeln, wenn fie wieber einmal ein bollgefrigeltes Blatt fan= ben, und ber Director ging, mas bei einem Chemanne fehr beachtenswerth und gewiß feine Rleinigfeit ift, in feiner Discretion fo weit, felbft gegen Gattin und Tochter basfelbe Stillfcweigen zu beachten, wie gegen jeben Anderen.

Derart ftanben bie Berhältniffe in Rothgruben an jenem Tage, als Gbith, wie gejagt, ohne ihreAbsicht einen Auf: fchluß barüber erhielt, welcher fie fo erregte, ja erichitterte, baf fie ihre Bewegung taum ju berbergen ber: mochte und früher als gewöhnlich aufbrach, ohne wie fonft zu marten, ob ihr Bater fie abholen murbe. Der Graf, ber fie gewihnlich begleitete. tonnte nun nicht umbin, ebenfalls fein Pferd porführen gu laffen, obwohl es ihm fichtlich zu früh tam. Als Wagen und Reiter aus bem Gefichtafreise ber Burudgebliebenen entichwunden maren, fuchte Silbegarb ebenfalls ihr Bimmer auf und Erlen gundete fich eine Cigarre an, legte fich fo bequem als möglich in feinen Triumpfftubl gurud und fagte mit erleichtertem Auffeufgen:

"Ein Glüd, daß dieser Poliwig sort ist! Ich weiß nicht — er spricht dach recht hübsch und gewandt, der ich kann mich in seiner Gegenwart nie recht beshaglich fühlen. Er genirt mich, ich muß unwöllfürlich immer daran densten, daß ein Gast zugegen ist und höflichseiten von mir verlangt, wäherend Edith ganz als Familienwitzliederscheint, das keine besondere Rüdsschaftendeme beansprucht. Es sollte mich vundern, wenn es Dir nicht ebenso ginee."

"Das ist schon ber Fall," antworkete Rablin, neben bem Freunde Plat nehmend. "Der Herr Graf ist eben Uristofrat bom reinsten Wasser, ein Junter in Glagehandschuhen, ber scharf darauf sieht, ob auch wir unseren ganzen inneren Menschen in Glage einswickeln."

"Ja, ja!" lachte Erlen. "Er fann ben Hofton nicht vergessen, trothem er bort seine Rolle für immer ausgespielt haben soll, wie mir der Oberstlieutenant sagte. Ich wollte, das Regiment käme erst zurüd und wir wären ihn auf aute Manier los."

auf gute Manier los."
Rablin stieß eine bichte Rauchwolfe aus feiner Cigarre und schwieg, und ber Baron versant in allerhand Träumereien, die sich um Ullas liebliche Gestalt rankten, bis eine lautlos vorüberssslatternde Fledermauß, die fast sein Haar streiste, ihn daraus erwedte. Fast erschroden richtete er sich empor und schwieden richtete er sich empor und schwieden in des Freundes Gesicht, das ihn die eingetretene Dämmerung kaum erkennen ließ.

"Berzeih, ich war ganz in Gebanken versunken! Wovon sprachen wir boch gleich? Ach so — Schent und Ahrend scheinen auch kein besonderes Gefallen an Bollwiß zu finden, sie lassen sich hier oben kaft gar nicht mehr sehen. Nach dem Manöver wollen wir uns aber wieder ganz en kamille amusten. Was meinst Du?"

"Jch meine, daß ich das kaum noch mit erleben und genießen werde, benn ich denke bereits vorher nach Waldheim, vielleicht auch nach Breslau ober Berlin überzusiedeln."

"Bas?" ftieß Erlen betroffen herbor und beugte fich fonell feitmarts, um Rablin in's Geficht ju fcauen, boch mar es bereits bier im Gaulen gange fo buntel geworben, bag er nur ben pon ber glübenben Cigarre etleuchteten Schnurrbart und bie funtelnden Augen unterscheiden tonnte. ,Was fagft Du?" fuhr er, fich immer heftiger erregend, fort. "Ich hoffe, bag bas nicht Dein Ernft ift, Joachim. Dber fühlft Du Dich burch Silbegarb berlett, hat Dich ber Graf ober fonft Jemand zu beleidigen gewagt? Bebe m! Sch perlange als eine Freundes pflicht polle Offenheit von Dir und werbe Dir eine eflatante Genugthuung berichaffen, mein Bort barauf!"

perichaffen, mein Abort datah!
"Richts von Allebem!" gab Rablin zur Antwort, und der Ton seiner Stimme klang vollkommen ruhige. "Mir für Beleidigungen Senugthuung zu verschaffen, bin ich selbst Manns genug; auch vor der Laune eines Mädchens, und wäre es selbst Deine Schwester, fürchte ich mich nicht. Männer züchtigt man, falls es nöthig ift, und baran werde ich es erforderlischen Falls nicht sehen lassen, über Mädchen = Capricen kann man nur mitleidig löckeln"

mitleidig lächeln." Droben über bem Säulengange klirrte heftig ein Fenfter, dem Klange nach in Hilbegards Zimmer.

Rablin hielt einen Augenblick inne und fuhr dann mit der gleichen Ruhe fort:

"Davon ist aber gar keine Rebe. Du kennst meine Absicht, mir einen festen Lebensberuf zu wählen. Jum Bergmann sehlen mir — das habe ich jeht eingesehen — doch zu viele naturwissenschaftliche und technische Borskenntnisse. Sie auf einer Bergakabemie nachzuholen, habe ich abst keine Zeit, ich werde mich also wohl oder übel mit aller Gewalt dem Merkur in die Arme wersen müssen."

"Bird dieser trodene, ja oft langs weilige Beruf Dich aber auch befriedis gen und glüdlich machen?"

"Ich hoffe es, die Arbeit, an welche man mit vollem Ernste geht, befriedigt immer. Sie gibt ber Stunde einen Zweck, hat auch das Leben keinen. Und Glück? — Sage mir, was Glück ist, und ich werde Dir antworten, ob ich je glücklich sein werde!"

"Ach, Joachim, mir bangt für Dich," sagie Erlen weich. "Ich bitte Dich, bleibe bei mir!"

Rablin lachte leife auf, ein wenig spöttisch, wie bies seine Gewohnheit war, und beclamirte in eben folchem Tone: "Ich fühle Muth, mich in die Welt zu

wagen, Der Erbe Weh, ber Erbe Glück zu tragen, Mit Stürmen mich herum zu schla-

Und in bes Schiffbruchs Anirschen

nicht zu zagen! Und beffer," fuhr er ernst fort, "im Sturme unterzugehen, als faul am Strande zu modern. Das sprach ich stets und spreche es noch heute als seste lleberzeugung. — Doch tomm und laß uns nach benZeitungen sehen! Ich bin, wie Dephisto, bes trodenen Zons nun

Damit zog er den Freund in's Haus und abermals, ober jest viel leiser, klirrte oben das Fenster

irrte oben bas

Um nachften Tage fam Gbith bereits Bormittags nach Rothgruben, febr blag und unruhig. Gie fühlte fich bon bem, was fie gestern gehört unb gesehen, unendlich bedrudt und hatte boch nicht den Muth, fich barüber mit Silbegarb ober Rabfin ober auch nur mit Georg auszusprechen. Gur Rablin brachte fie einen Brief ihres Baters mit, in Folge beffen er fofort nach Walbheim aufbrach und gwar gu Fuß. ba, wie er facte, die forperliche Remes gung ihm bei feinem leichten Ropf. ichmerz am zutraalieften fein wurde. Baron Erlen bogieitete ibn eine Strede und machte fich bann allerhand in ben Werten gu ichaffen, fo bag bie beiben Mabchen fich gllein überlaffen maren. Bie ein Alp lag es auf ihnen. Sie fagen einander im Gaulengange gegenüber, eine leichte Arbeit in ben Sanben, aber biefe murbe ebenfo mes nig gefordert, als bas Gespräch, bas fie über gleichgiltige und fern liegenbe Dinge mubfam im Bange bielten. Weber Rablins noch bes Grafen Name murbe babei ermabnt.

Diese unerquickliche Situation gestaltete sich auch kaum besser, als sich
endlich Erlen zu ihnen gesellte. Er
batte soeden einen Brief von Illa erhalten, der ihn zwar wieder auf die
Zukunst vertröstete, zugleich aber auch
seine seligsten Hoffnungen von Neuem
bestärtte, schwazte nun allerhand lustige Geschichten durcheinander, um gleich darauf in ein minutenlanges,
stummes Borsichhinstarren zu versinken, und verschwand sehr bald wieder
er mußte ja die Antwort an Ulla
schreiben!

Go ichlichen bie Stunben in brutfenber Langfamteit babin. Noch lange bebor bie Conne jur Rufte ging, befahl Edith ihren Wagen. Als fie am Wagen ftanb, um einzufteigen, über= maltigte fie bas in ihr mogenbe Ge= fühl, und ichluchzent mart fie fich an Silbegarbe Bruft. Diefe fußte fie, ftreichelte ibr blonbes haar und fprach ihr leife, liebevolle Worte zu, bann hob fie fie in ben Wagen und fette fich neben fie, und während fie burch die blubende, fonneudurchalühte Commerlanbichaft fuhren, faben fie fich ftumm und gartlich in bie Mugen und brudten fich bie Banbe. Gie fprachen fein Mort babei, fie behielten jebe bas brudenbe Gebeimnig in ber Bruft, boch fühlten fie, daß ihre Freundschaft nun wieber fester benn je bestand, unb wenigftens ein Stein walgte fich von ihren Bergen.

Der alte Rutscher wagte es endlich, bie Baronesse in respectivoller Weise barauf ausmertsam zu machen, baß sie nun fast eine Stunde nach Kothgruben zurück zu geben habe.

"Du fahrst bis nach Walbheim mit und bann gurud," fagte Gbith eifrig, aber Hilbegarb stand, ba ber Kutscher anhielt, bereits auf bem Trittbrett.

"Im Haustleibe und ohne Hut? Das würden mir die Waldheimer nie berzeihen. Ich gehe durch den Wald zurück, wo ich so sicher bin wie in unferem Garten. Lebe wohl, Liebste; auf Wiederseben!"

Sie umarmte Ebith noch einmal. fprang herab und grußte bem babon rollenden Bagen nach, worauf fie über einige Felbraine bem nahen Rothgru= bener Forfte ju fchritt, burch welchen ein ihr mohlbetannter Fugweg in geraberer Richtung als bie in einem Bo gen angelegte Chauffee nach Rotharuben führte. Um Balbranbe lag, einer Rafenbant abnlich aufgeschichtet, ein Grenghaufen und bier ließ fie fich nieber. Der Wagen Ebiths berichwand foeben in einer Staubwolfe, burch welche bie schrägen Sonnenstrahlen binburch ichimmerten; eine Frau, mit einem Trageforb auf bem Ruden, jog gemächlich bie Chauffee entlang und jenfeits berfelben tummelten fich auf einem weitgestrechten Felbe ruftige Schnitter, auf einem anberen wurben bereits bie Garben aufgelaben und ber laute Buruf ber Fuhrleute brang manchmal bis zu bem einfamen Mabden herüber. Conft lag Alles in faft feierlicher, fchwiller, fonniger Stille, bie felbft bas leife, einformige Raufchen bes Walbes nicht unterbrach. Rein Luftchen regte fich, aber im Nord= meften ballten und ichoben fich buntle Boltenmaffen gu einer bleifarbenen. undurchbringlichen Band gufammen, bie fich immer weiter gegen ben röthlich glühenben, fintenben Connenball ausbehnte.

Silbegarb achtete nicht barauf. Trop ber brudenben Schwüle fühlte fie ein leifes Schauern - wie ftill bie Ratur und wie bewegt ihr Berg, bas fie mit aller ibrer ftarten Willenstraft nicht zur Rube zu zwingen bermochte. Wie war Alles um fie her und fie felbst so gang anders geworden in me= nigen Wochen, Glud und hoffnung hatte fie berloren auf immer. Duntler benn je lag bie Zufunft bor ihr wie ein wilbes Felfenlabnrinth, bas fie matt und mubfelig auf unbefannten, fteinigen Pfaben burchwanbeln follte und an beffen Enbe fein erftrebtes. freudiges Biel ihr winfte.

(Fortsetzung folgt.)

— Auch eine Ausrebe. Masbame: Julie, Sie haben sich gestern Abend von einem Manne fassen lassen?

— Dienstmädchen: Uch nein, er hat mir nur etwas leise in den Mund gessagt!

— Grob. Glüdlicher Bräutigam: "Ich fage Dir, meine Braut ist gar nicht wie andere Mädchen." Freund: "Natürlich, sonst hätte sie sich boch mit Dir nicht verlobt."

— Die Krantheit des Jahrhunderts. Student (der einen Arzt consultirt): "Sind Sie auch Nerbenarzt?" Arzt: "Ich bin Specialist sitr Nervenleiden." Student: "Dann bitte ich Sie, mir zehn Mark zu pumpen. Ich leide am norvus rorum." 8. Fortfegung und Golug.)

18. Manfred Schrieb:

"Ich weiß nicht, wie ich Dich anreben foll, und baber unterlaffe ich jebe Bezeichnung, welche Liebe und Bart= lichteit eingeben.

Aber Dein Rame ift "Bera", bas heißt die Wahre, Aufrichtige, und fo will ich mein Betenntniß an bie Bagr= heit richten und es in Deine Sande le=

3ch habe geglaubt, fchweigen gu ton= nen, aber biefe Abenbftunben zeigen mir, bak die Wahrheit sich nicht in eines Menfchen Bruft einfperren läßt; es müffen gum wenigften ihrer zwei fein, bie barum wiffen.

3ch bin ein Berbrecher. Bielleicht taum bor bem Gefege, ober boch nur in einer milben Forin aber ich fühle, bag bas Bewiffen nichts mit bem Rechte gu ichaffen hat, fon-

bern nur mit bem, was recht ift, Go laffe ich benn mein Gemiffen re-

Wera, es hat alles feinen Musgang genommen bon bem, mas bie Menfchen bor andern Dingen am meiften be= herricht, und Du, als bie Tochter eines Mannes, ber bas Gelb zu feinem handwertszeug gemacht hatte, Du wirft mich am erften begreifen.

3ch mache Dir teinen Borwurf, daß in Deinen Abern bas Blut Deines Baters rollt, benn bas ift ein Befet ber Ratur; aber weil ichon über ben erften Tagen unferer Liebe jenes Rech= nen und Grubeln und Sorgen ichtveb. te, mit bem bie Liebe am wenigften gu ichaffen haben follte, barum, Wera, ift unfere Berbindung ju einem Fluch für mich geworben.

Du legteft Dein Bermögen in meine Sanbe, und ich nahm es an mich.

Ihr glaubt alle bis auf ben beutigen Tag, baß ber Bufammenbruch bes Saufes, bem Dein Gelb anvertraut worben war, auch bas Lettere mit ber= fcblungen habe. Aber ihr befindet auch alle in einem Brrthum, ben ich nicht burch meine Borte bervorgerufen, ben ich aber auch ebensomenia burch ein ein ziges Wort gehoben habe.

Der alte Mann - ich mage feinen Ramen nicht nieberguschreiben - bat Dein Bermögen nicht angetaftet, Bera, obwohl er rechtlich bagu bie Befugnig gehabt hätte, fonbern an bemfelben Tage und zu berfelben Stunbe, mo bas Unglud über ibn hereinbrach, gahlte er es bei heller und Pfennig an mich aus, und nur bie Bermirrung je ner Augenblide verhinderte es, eine Empfangsbescheinigung über Die Muszahlung zu ben Büchern fam.

Sein plogliches Enbe - mag nun burch einen Bufall ober burch ei= nen Borfat herbeigeführt worden fein - fteht mit biefer Thatfache nicht in Berbinbung; bie Berbachtigungen, Die gegen ihn erhoben fein mögen und bie ich zwar niemals gehört habe, aber befto lebhafter ahne - biefe Bormurfe find nicht mehr zu feiner Renntniß getommen, und wenn er wirflich in Berzweiflung felber Sand an fich gelegt hat, bann trage ich jum wenigften nicht baran bie Schulb.

Aber es ift ein ichlechter Troft, Bera, baf es Dinge gibt, an benen man nicht die Schuld tragt

Mein Unrecht gegen biefen Mann bleibt boch beftehen. Und wenn ber Belt hundertmal borgehalten wird, bag er nach ftrengem Rechtsbegriff Dein Bermögen als Geschäftseinlage verwenden burfte, fo wird bie Belt taufendmal barauf antworten, bag er es bennoch nicht burfte, weil er bas Gegentheil in einer allerbings nicht rechtsberbindlichen Beife Deinem Dheim berfprochen hatte -, und Die Welt bat recht, wenn fie einen Stein auf fein Unbenten wirft.

3ch bore Dich fragen, Bera, warum ich biefen gerechten Tabel nicht mit einem einzigen Worte gerftreue?

Lag mich weiter tommen. 3ch besite bas Gelb nicht mehr, ich

habe es perfpielt. Es war Dein Wille, bag ich bamit

handeln follte, um es zu bermehren, und ber Sanbel an ber Borfe ift in vielen Fällen auch nicht mehr ober we= niger, als ein Spiel -, bas was jener Mann mir in ber letten Stunde, wo ich mit ihm zusammen war, in warnenben und eindringlichen Worten ge-

Aber bamit will ich nicht rechtferti= gen, bag meine Sand nach einem anbern Spiele griff; bie hoffnung auf Gewinn mar mohl diefelbe, die Musficht auf Gewinn war vielleicht nicht geringer, aber auch bas Unrecht war es nicht.

Und als es geschehen war, ba padte

mich eine entfetliche Ungft. Du hattest mir bergieben, Wera, und wir waren vielleicht bennoch glud= lich geworben in gegenseitiger Aufrich=

Aber ber Menfch flebt fo erbarmlich an äußerlichen Dingen, bag mein Un= recht mich lediglich barum fo groß buntte, weil es Dein ganges Bermogen war, was ich auf eine Rarte gefest batte.

Wäreft Du bamals icon, wie heute, herrin bon Millionen gemefen, fo murbe ich Dir in berfelben Stunde meine Berirrung gebeichtet haben, aber bamals buntte mich biefes Betenntnig fo beidamend und fo nieberichmet= ternd, daß ich es nicht abzulegen wagte.

Das war bas zweite Glieb einer Rette von Schuld, und ber Bufall nein, nicht ber Bufall, fonbern bas Berbrechen eines anbern schmiebete ben britten Ring.

Begleite mich in jene Racht., Bera,

mo bas lette geschah. Bebrüdt burch meinen Berluft, niebergeschmettert bon meiner Schulb, bermirrt und faft ungurechnungsfähig burch ben Anblid eines Tobten, ben

man in meiner Gegenwart aus bem Baffer gezogen hatte, fo tam ich beim. 3ch warf mich auf mein Lager, um ben Schlaf und bas Bergeffen gu finben, aber ber Schlaf wollte nicht tommen, fonbern ftatt beffen tam ein Fieber.

Und urplöglich hörte ich in ber Stille ber nacht, bie nur bom Beben bes Winbes unheimlich geftort marb, einen Laut.

Gin Arachen, einen Schlag - ich

wußte nicht, was es war. Aber bas Geräusch fam aus Bimmer meines Baters, und ill fprang bon meinem Lager auf. 36 gunbete eine Rerge an und betrat bie amifchen meinem Bimmer und bem Bemach meines Baters liegente Bibliothet.

3ch muß bei biefer Gelegenheit einen Stuhl umgeworfen, ober fonft irgend ein Geräusch berurfacht haben - es ift mir nicht mehr erinnerlich, aber als ich Die Thur öffnete, ba hatte fich ber Gin: brecher bereits geflüchtet. 3ch habe ihn nicht mehr gefehen, und auch er tann meiner nicht ansichtig geworben

Der Schrant war erbrochen, bas heißt, bie Rudwand beffelben angebohrt und bas freisrunde Stud eingebrüdt.

Man tonnte mit ber Sand in bas Innere greifen, und ich that es, um mich zu überzeugen, ob bem Ginbrecher fein Bert gelungen fei.

3ch verlette mir an ben icharfen und mahricheinlich mit Grünfpahn bebedten Ranbern ber Bruchftelle ein wenig bie Sand, aber ber Schmerg war so gering und meine Aufregung groß, daß ich nicht weiter barauf ach-

Es fiel mir eine fleine Raffette in die Sande.

Gie war berichloffen, und ber Schlüffel befand fich nicht in meinem Befit, aber ich mußte ober glaubte mit Bestimmtheit zu wiffen, was biefes fleine metallene Raftchen enthielt.

Mein Bater hatte einige Tage gubor eine große Summe - es waren über hunderttaufend Mart - bor meinen Mugen in bie Raffette eingeschloffen; er hatte mir babei mitgetheilt, bag biefe Summe mein Gigenthum, und baß fie bagu beftimmt fei, mein bor läufiges heirathgut zu bilben. Gie war bereits bamals mein unbe-

ftrittenes Eigenthum, Bera. Und in biefer Gefunde, bon Radi und Schreden und Fieber bermirrt, faßte ich ben mahnfinnigen Gebanten,

ber mir bamals eine Rettung aus al-Iem Birrnif buntte und ben ich bernach taufendmal berflucht babe. 3ch beschloß, das Gelb-mein Gelb an mich zu nehmen und Dir aus

bemfelben Dein Bermögen gu erfegen! Mein Gott, es tonnte ja gar nichts heraustommen, benn bei ben fichtbaren Spuren bes Ginbruchs mußte je ber glauben, bag ber Ginbrecher fich bes Raftchens bemächtigt hatte: er würde es ja genommen haben, wenn ich einige Gefunden fpater, ober wenn ich gar nicht tam, mein Gingreifen hatte feinen berbrecherischen Willen nicht berminbert.

3ch wollte auch nicht meinen Bater dabigen, Berg: es war mein fefter Borfak ihm gegenüber - ach, mit ei ner erbarmlichen Grogmuth freilich auf mein Erbtheil zu verzichten; es follte mir allein verloren gegangen fein

mir gang allein! 3ch febe in Deinen großen Mugen eine erstaunte und erschrocene Frage.

Ja, ich bachte in jener Setunde auch daran, dan ich durch meine That einen Mitmenschen schwerer belaftete, als er belaftet zu werben verdiente.

Aber biefer Mitmenfch mar ein schwerer Verbrecher, und er hatte that: fächlich ftehlen wollen. Db er babei einen Schritt weiter gegangen mar, ober nicht, bas buntte mich bamals fo unendlich gleichgültig, baß ich mich gerabe über biefes Bebenten am ichned: ften hinwegfette.

Bielleicht habe ich ihm auch gar nicht weiter nachgegrübelt -

3ch ging mit meinem Fund . Rein, Wera, Die Mitternacht ift gu nabe, um einen Lichtstrahl gu finden! 3ch ging mit meinem Raub in mein Schlafzimmer gurud. Es mar alles ftill im Saufe, niemand hatte etwas gemertt.

Aber bie Stille burfte nicht burch ein Geräusch unterbrochen werben, und bas Aufsprengen ber feften Raffetie hatte Geraufd verurfacht. So verbarg ich fie in meiner Kom

mobe unter Bafche an einer Stelle, Die feines Menfchen Sand berührte, außer meiner eignen.

Es fam ja auch nicht barauf an, ob ich einen Zag früher ober fpater in ben Befit bes Gelbes gelangte - und ich fühlte mich io unendlich matt.

Aber geschlafen habe ich nicht. Das Fieber mühlte in meinen Abern, Die Sand, mit ber ich bie That vollbracht hatte, brannte wie Feuer, aber mein Gewiffen ichlug nicht laut genug, um mich zu zwingen, Die That ungeschehen zu machen, obwohl bas noch möglich; gewesen ware.

Und fo tam ber Morgen beran mit feinem ichredlichen Licht und mit feiner entfeglichen Enthüllung.

Als ich aus bem Munbe meines arg= lofen Baters erfuhr, baß fich in jener Raffette nicht mehr mein Bermögen, fonbern Dein Berlenschmud befunden habe, als ich inne ward, daß alles, al les, umfonst gewesen sei - ba brach ich zusammen. 3ch will Deine Phantafie nicht qualen mit ber Schilberung jener Qualen, bie ich mabrend meiner Rrantheit erbulbet habe, aber Du barfft verfichert fein, Bera, bag jene Tage mir bas volle Mag einer gerech= ten Strafe für alles Bergangene ge

bracht haben. Ihr wähntet, baß ich befinnungslos fei und nichts bon meinem Ruftanbe wiffe, aber fo barmherzig burfte bie

Natur nicht gegen mich handeln. Richt alle Gebanten, bie wir in gefunden Tagen benten, bermochten in meinem hirn fich auszuspinnen, aber einer bobrte barin unablaffig.

Richt fterben burfen Ich weiß nicht, ob Du die gange

buntle Tiefe biefes Gebantens wirft erfaffen tonnen, Bera.

Bir hangen ja alle am Leben, und wenn uns eine ernfte Rrantheit padt, bann benten wir mit Gram baran, bag fie uns vielleicht hinwegloschen wirb. Aber fo war es nicht.

3ch ware fo unendlich gerne geftor ben, und ich fühlte, bag mein Fuß gang nahe an ber Grenge ftehe, bag ich fie halb icon überfcritten habe.

Und bennoch burfte bas nicht fein, benn wenn ich ftarb, ohne Dir gubor Dein Gigenthum gurudgeben gu ton nen, bann fand man früher ober fpa= ter bie Berlen in meinem Befig, bann war ich ein gemeiner Dieb, ber bie 21: gene Braut um bie lette Sabe beftiehlt, bann war ich ber Einbrecher in ben Gelbichrant meines Baters, bann wurde ich -

Bera, ich murbe ber Mörber meiner Mutter, ich - ber Tobte.

Denn Du weißt, bag bie frantliche Frau niemals ben Schimpf überlebt haben wurde, bag ihr tobter Sohn als ein gemeiner, habfüchtiger, nieberträchtiger Berbrecher bor ber Welt baftand - und biefer Gebante berichloß mir auch während meiner Krantheit die Lippen, er ließ mich auf Genefung hoffen, um einen Schleier über mein Thun breiten gu fonnen.

3ch glaube, es gibt eine Willens traft, die ben Tob zu verscheuchen im Stande ift. Faft gegen bas Befet ber Natur genas ich, und als meine Fuge mich gum erften Musgang trugen, ba fanbte ich mit berftellter Sanbichrift ben Schmud an Deine Abreffe, und als ich erfuhr, bag er gludlich in Deine Sanbe gelangt fei, ba athmete ich jum erftenmale auf.

3ch traumte nicht mehr bon Berlen Uber bie Schulb muß lebles geba ren, Bera, es ift nicht anbers.

Bene natürliche und felbftberftanb liche Sandlung, bie Rudgabe eines fremden Eigenthums, bas ich boch nicht hatte ftehlen wollen, wurde bie Urfache eines falichen Berbachtes gegen einen Unschuldigen, ber obenbrein mich felbit unter Befahr feines eigenen Lebens genfleat hatte - und fie murbe es mur beshalb, weil fie mit einer Luge ber flochten war.

Go entfehlich genau greifen bie Bahne bes Raberwerts ineinander, bas wir als höhere Gerechtigfeit, als fittliche Weltordnung bezeichnen.

Bor bem Schredlichften bin ich be wahrt worden. Wurde ber Unschul bige wirklich verurtheilt, fo mußte ich reben und ber Welt meine Schanbe betennen. Aber es tam nicht fo weit, er ift freigesprochen worben.

Ueber Die Mittel, Die ich anwandte um feine Freifprechung herbeigufüh ren. lag mich ichweigen. Gott bat es nicht zugelaffen, bag noch ein weiteres Berbrechen um beswillen begangen wurde, aber wenn Du vielleicht fpate: bon bem legten Abgrund hörft, bor bem meine Füße am Zage bes Gerichts ftanben, bann trofte Dich mit ber Bewigheit, daß ich bennoch bie Bahrheit gesprochen haben murbe, sobalb ich cs unter Unrufung bes Allwiffenben thun mußte.

Und bamit. Berg, bin ich am Enbe meines Befenntniffes angelangt. 3ch lege es in Deine Banbe, weil ich weiß bag ber Reft Deiner Liebe für mich Dir Schweigen auferlegen wirb.

3ch felbst gebe abseits in die febwei genbe Racht, benn ich bin beute zu ber Ertenntniß gelangt, bag bas Leben für mich eine Unmöglichkeit geworben

3ch weiß, bag auch biefer Schrift eine schwere Sünde birgt, aber ich finde feinen anderen Ausweg aus bem Labyrinth meiner Schuld und ihrer Folgen. Bete für mich, bas ift alles, um bas ich zu bitten wage -

Es war bie Mitternacht herange-Manfred folog bas Schreiben in

ein Couvert, verfiegelte es fünffach. wie man einen letten Willen au verfiegeln pflegt, und berfah ben Brief mit Wera's Abreffe.

Unter bie Abreffe fchrieb er bi Borte: "Nur eigenhändig gu eröffnen" und legte ben Brief auf Die Blatte bes Schreibtisches.

Dann ging er in fein Schlafzimmer ginüber und tehrte nach einigen Minu= ten zurück.

In feiner Sand blintte etwas wie Stahl. Er lofchte bie beiben tief nieberge-

brannten Rerzen aus und verschleierte die Lampe — — Go ftand er mitten im Bimmer, ein Opfer jenes unfeligen Bahns, ber wie

ein Gespenft burch bie verblendete Belt

Und in biefem Moment öffnete fich leife hinter ihm bie Thur; Dr. Wilfon war gurudgefehrt und hatte, feinem Beriprechen gemäß, geräuschlos in ben oberen Stod hinaufgehen wollen; Da war ein Lichtschimmer auf feinen Weg gefallen, und nun ftanb er hinter fei=

nem Cohne. Er überfah bie Cachlage mit einem einzigen Blid, und mit jener Rube, bie uns in bem Moment bes bochften Schredens und bes tiefften Leibs bon oben gegeben wirb, legte er feine Sanb auf bie ichon gehobene Mordmaffe. "Unglücklicher," fagte er leife, "was wolltest bu thun —?"

Manfred war wie erftarrt. Er bulbete es schweigend, bag ber Bater ben Revolver nahm und in feinen Schreibtifch fclog; er ließ fich willenlos zum Sopha führen und blieb bort figen, ein gebrochener Mann, bie Sande bor bem Geficht.

Und endlich löfte fich feine Erfcutte= rung in einem Strom bon Thranen. Dr. Wilfon ließ ibn gewähren: er ging, bie Sanbe auf bem Ruden, lang: fam im Zimmer auf und ab, und als Manfred endlich etwas ruhiger geworben war, blieb er bor ihr fteben und fagte fcmerglich:

"Du bift trant, Manfreb, fonft hat: test du nicht auf diesen wahnsinnigen Gebanten berfallen tonnen." Aber jener schüttelte langfam ben

"Wegen einer Rrantheit wurbe ich

Bater. Gine Rrantheit geht vorüber, ober fie loft uns auf; wozu ba noch bem Lauf ber Dinge vorgreifen? Aber weißt bu, Bater, was nicht vergeht wobon wir nicht fterben, und was uns

feiner Frau bon allem Berfebr gurud= bennoch nicht leben läßt?" "Gine Schulb," fagte ber alte Ber: gezogen. theibiger gang leife.

"Ja; eine Schulb, bu haft es getrof. Es ift nicht gut, bag bu tamft Bater, bas follte erft alles borüber Aber nun werbe ich mein Begen, um fo friedvoller wird es in ih= fenninif nicht mehr ablegen fonnen. rer Geele.

Bielleicht -" Manfred brach ploglich ab und beutete auf ben Schreibtisch.

"Dort liegt alles niebergeschrieben, Es mar nicht für bich bestimmt, aber wenn bu boch einmal an eine Schulb glauben mußt, bann ift es beffer, bag bu fie auch tennft. Deffne bie Giegel, Bater, und lies."

Dr. Bilfon ging langfam an ben Schreibtifch und feste fich fcwerfallig nieber. Geine Sand gitterte fehr bef tig, als er bas an Wera gerichtete Schreiben erbrach, aber die langjährige Gewöhnung ber Gelbftbeberrichung gab ihm fo viel Rraft, bag er, ohne eine Miene gu bergieben, ben faum trodnen Bogen burchlefen tonnte. Er that es fehr langfam, und legte bismei len ben Ropf in die Sand, als ob er über etwas nachbenten muffe, was ihm unbegreiflich erfchien, aber fein Laut fam babei über feine Lippen, fein Seufger, taum ein hörbarer Athem= aug.

Und hann ftand er auf und trat por

feinen Cohn bin. Er hatte fich boch aufgerichtet, und wer ihn fo gefehen hatte, ber wurde ihn nicht für einen Bertheibiger, fon= bern für einen furchtbar ernften Rich-

ter gehalten haben.

"Manfreb," fagte er, "bas ift ent= feglich. Ich will jest nicht von ber Schuld reben, bie bu in biefem Schrift= ftud betennft, benn ich weiß aus mei nem Beruf, bag ein Fehltritt fich aus bem anbern mit zwingender Nothwenbigfeit entwidelt, und ich weiß, bag ei nem irrenben Menfchen vieles verziehen merben fann, wenn er gur Erfenntnif feines Unrechts gelangt. 3ch will auch nicht auf bas gefdriebene Recht bin= meifen, benn soweit ich bie Sache in biefem Moment überblide, liegt eine Berlegung bes Strafgefeges faum bor. Für bas, mas bu im Leichtfinn und in Roth gethan haft, ift bir eine Strafe ju theil geworben, bie taum barter gebacht werben fann, aber bas, mas bu thun wollteft, Manfred, bas mare ein Berbrechen gewesen, bor bem mir graut. Du wollteft aus bem Leben Scheiben, ohne ben beflecten namen eis nes Tobten rein zu mafchen; bu wollteft ichweigend hinweggeben, ohne ben Berbacht, ber noch heute auf einem Un= ichulbigen laftet, ju gerftreuen - und bu, Manfred, wollteft bor beinen emigen Richter mit bem Bewußtfein bintreten, bag beinetwegen ein Berbrecher fcmerere Strafe erbulben muß, als ihm nach bem Gefet zu theil werben burfte. Und bas alles haft bu Thor gewollt, um beinen Ramen unbeflect ju hinterlaffen, bu haft gehandelt in Gelbftfucht und Feigheit und Unbarmbergigteit. Bas berbient ber Mann, ber bas thut?"

"Die Berachtung," fagte ber Un= glückliche leife.

Dr. Milfon niette finfter Aber bann blidte er auf bie gebeugte Geftalt feines Rinbes nieber, und es mitleidia

aus feinen ernften Mugen. "Du haft an beine Mutter gebacht, Manfred," fuhr er milber fort, "bas entschulbigt vieles. Much ich bente in Diefer bittern Stunde mit Bangen ba ran, wie beine Mutter Die nachricht bon bem tiefen Falle ihres Rinbes überwinden wird. Aber glaubst bu, Manfred, baß fie es überlebt haben murbe, ber Leiche eines Gelbftmorbers in bas fculbbewußte Untlig gu

bliden?" Manfred fcwieg, und es wurde Tehr ftille in bem Bemach.

Dann erhob noch einmal ber alte Mann feine ruhige, flare Stimme. "Es ift fo folicht und einfach gu begreifen, Manfred, mas bu in biefer traurigen Sache zu thun haft, bak ich nicht meiter mit bir barüber gu reben brauche. Und es unterliegt auch für mich feinem Zweifel, bag bu es felbst thun mußt. 3ch habe wohl als Bertheibiger häufig bie Pflicht auf mich nehmen muffen, ein beschämendes Betenntnig ber mir anvertrauten Diffethater bem Gericht gu unterbreiten, und ich wurde mich nicht icheuen, für mein eignes Fleisch und Blut bie gleiche Laft zu tragen. Aber bas barf nicht fein. Es banbelt fich nur barum, ein Unrecht wieber gut gu machen, fon= bern bein eignes Gemiffen muß entlas ftet werben, damit es bir in Wahrheit möglich ift, ju leben. Und glaube nir, Rind, bas Gewiffen fann nur befreit werben burch eine eigene freiwillige und mannhafte That. Bas bann tommt, ift unabwendbar. Die Belt wird ein herbes Urtheil über bich fallen, und ein Schatten beffelben wird auch bas Leben berer umhüllen, bie bir bas Leben gegeben haben. Es wirb ein Reif auf beine Liebe fallen, und es ift ungewiß, ob bie Liebe hinreichenbe Barme befigt, ihn gu fchmelgen. Aber felbft bann, wenn bein Fuß bagu ber= urtheilt ift, auf rauben und einfamen Wegen zu geben, fo wird bein haupt boch im Lichte ber Bahrheit fein, und bie Wahrheit trägt uns über alles Leib in ihre ewige Beimath. Dagu helfe bir

Es ift nur weniges noch au berichten, aber bies wenige birgt einen Troft. Manfred Bilfon bat bor ben Richtern ein Befenntniß abgelegt, und ben Lebenden wie den Tobten ift ihr Recht

geworben. Rarl Buffe hat als ein gerechtfertig: ter Mann feine Braut beimgeführt und lebt als Bermalter auf bem Schloffe Ronnetamp; bie Gintunfte ber Stelle find fo reichlich bemeffen, bag er feinem alten Bater einen ftillen

nicht zu biefem letten Mittel greifen, und friedlichen Lebensabend au bereis ten bermag.

> Stille ift es auch in ber Billa auf Uhlenhorft geworben. Dr. Wilfon hat feinen Beruf als Rechtsanwalt aufgegeben und fich mit

Die beiben alten Leute feben bie Beit ichwinden und bas Gras über Die Bergangenheit wachsen, und je naber fie felbft bem grunen Rafen fich gunei=

Gie reben bon ihrem Cohne nicht wie bon einem Berichollenen, benn wenn auch Manfred feine Baterftabt berlaffen mußte, fo tommt boch troft: liche Runde bon ihm aus ber Ferne. Und die Liebe webt in ber Stille

meiter. Gin fanfter Wind, wie er nach ben Sturmen bes Minters ben Frühling angufunben pflegt, trägt bas aarte Gefpinft aus ber Ferne über bie Balber Solfteins bis an bie Binnen eines alten Schloffes, und webt bort allmählich bie luftige Brude immer fefter, und es ift gu hoffen, bag über ein Rurges ber iconfte aller Engel biefe Brude entlang ichweben wird, um gwei Bergen mit einander gu berbinben. (Enbe.)

Die beiden Chinefen.

Marchen bon Dr. Granarius,

Es maren einmal zwei fleine Chine: fen, zierliche Figurchen, benen man auf ben erften Blid anfeben tonnte, bag fie Zwillingsbrüber feien. Gie glichen einander aufs Saar, wie ein Gi bem andern, hodten beibe auf ben Fugden, an benen fie tleine golbene Pantoffeln trugen, hatten hubiche weiße Geman= ber an mit gelben und blauen Blumen und trugen jeber auf bem glattgefcho renen Ropfe ein langes Bopfchen. Rur in einem waren fie ungleich. Der erfte bewegte feinen Ropf von oben nach un= ten und nidte "ja"; ber zweite aber brehte ben Ropf bon rechts nach links und fagte "nein." Go thaten fie ben gangen Tag. Reiner bon ihnen tonnte etwas bafur, bag es fo mar, fonbern einzig und allein ber Rünftler, ber fie berfertigt hatte, aber bufen mußten es barum boch fie felbft; boret nur, wie bas quaina.

Die chinefischen Bruberlein murben mit einander verfauft an einen borneb men herren um viele Dutaten, benn fie waren aus feinem, toftbarem Borgel lan gemacht. Der Berr ftellte bie beiben in feinem Bruntgemache auf einen gierlichen Schrant rechts und links bon einer golbenen Uhr. Die Uhr ftammte aus Frantreich, fagte "tid tad" und wenn eine Stunde um war "fling flang." Die fleinen Chinefen aber nid ten bagu ben gangen Zag mit ben Röpfen, ber eine:

"Sa, ja," ber anbere: "Rein, nein." Das mar hubich angufeben.

Gines Tages fam ber bornehme Berr, bem bie Bruber gehörten, mit einem Brief in ber Sand in bas Bruntgim mer und blieb gedankenvoll bor bem Schrante fteben. "Die Gräfin hat ein: gewilligt, mir bie Sand gu reichen; mir werben glüdlich fein, glüdlich," fprach er und blidte babei empor, gerabe auf ben fleinen Chinesen, welcher immer "nein" fagen mußte. Das berbroß ben bornehmen Berrn; er nahm feinen Stod mit bem golbenen Anopfe und ichlug bamit auf bas Figurchen fo heftig los, ni sa don taufend Stude Sein Brüberlein aber weinte wie ein Porzellan = Chinefe eben weinen fann und nidte: Ja, ja, fo geht es, wenn

man bie Bahrheit liebt, ja, ja, ja, ja." Gin Jahr war vergangen, ein furges Sahr, und wiederum tam ber Berr in bas Pruntgemach. Er hatte bie ftolze Grafin gefreit, aber gludlich mar er barum nicht geworben. Go ftanb er nun wieberum juft bor bem toftbaren Schrante, fclug fich mit ber Fauft bor ben Ropf und fprach: "3ch bin boch ein rechter Dummtopf gewesen, bag ich bie bofe Frau ins Saus genommen babe, jamohl, ein rechter Dummtopf." Da blidte er empor auf ben Schrant und fab mie ber fleine Chinefe nidte: "Ja, ia, ja, ja." Und ber herr nahm aber= mals feinen Stod und ichlug auf ben Chinefen gornig los, bag er ger=

ichellte. Co geht es, wenn man auf ber Welt nichts als "ja ja" ober nichts als "nein, nein" fagen fann.

- 3m Berufseifer. Berr: "Nun, was macht Ihre Braut?" rathsbermittler: "Denten Gie, bie habe ich im Beidaftseifer verheirathet.

- 3 mie gefprach. 21.: "Bie geht's?" B.: "Wie foll's geh'n? Schlecht! Mei' Bub' macht mer große Sorgen. Jest foll er auf ber Univerfitat geh'n und waaß nir, was er foll mahlen for ene Facultat." A .: "Mboh! Doctor foll er werben, s' is heutzutog bas befte Gefcaft." B .: "Doctor, fa gen Gie? beift mer a Befchaft! gibt icon fo viele Doctors, bag Ge balb werden herumlaufen wie bie Tanbler, bon Saus ju Saus, und mer'n ichrei'n: "Nir gu behandeln?" Die Bahrheit. Der

Scheith Abbull = Ifafa langweilte fich. - Da lieg er feine brei Beifen tommen und fragte sie: "Warum lang-weile ich mich?" Darauf antwortete ber erfte: "D herr, Deine Frage fann Niemand beantworten - benn Riemand bermag Deinen Beift gu ertennen!" - Der Scheith wintte und ber Beife murbe gehentt. Da fprach ber ameite ber Weifen: "D herr! Du langweilft Dich, weil es nichts gibt, mas Deinem weifen Berftanbe gur Befriedigung gereichen fann!" Auch ber ameite Beife murbe gebenft. Der britte aber fprach: "D herr, Du langweilft Dich, weil Du viel gu bumm bift, Deinen Geift gu beschäftigen!" Da rief ber Scheith: "Du hunbefohn, Du haft recht! Doch weil Du bie Bahrheit gefprochen, wirft Du nichi gebenti, sonbern — getopft werben. Führt ihn weg!" Und ber Scheith langweilte fich weiter

Saarmoden,

Sieht man zu, wie bie haarfrifur immer höhere Dimenfionen annimmit, wie Rollen auf Rollen, Buffen auf Buffen gebreht werben, und wie bas Grundpringip einer bornehmen Saarfrifur, bie nichts bom Gefünftelten an fich tragen barf, immer mehr verlett wird, fo wird man unwillfürlich an Die Modethorheiten einer Marie Antoinette erinnert.

Bor bem Musbruch ber frangofischen

Revolution bestand bie Schonheit ber

haartracht in ihrer Sohe. Man wollte ber burch ben Reifrod breit wirtenben Ericheinung ein Begengewicht geben. Mit feinem Musput war bie Frifur brei=, bier=, fogar achtmal höber als bas Geficht einer Dame. Fuhr biefe in einer Raroffe, fo mußte fie eine fnieenbe Stellung einnehmen, weil bie Dede bes Bagens für bas aufgethurmte haar ju niebrig war. Gelbft ben Befuch bes Theaters mußten bie derartig frifirten Frangofinnen mei= ben. Die nimmer raftenbe Induftrie erfand einen Mechanismus, mit beffen Silfe man ben Ropfput beliebig fen= ten und aufrichten tonnte. Das eigene Saar genügte jum Aufbau folder Fri= furen nicht. Die Frauen mußten Rath. Gie griffen gur Berrude. Mitten auf ben Schabel wurde ein hohes, mit Draht ober Roghaar geschwelltes Riffen gelegt und bas haar mit einer Unmenge von Nabeln barauf befestigt. Mit Buberteigen und Bomaben wurde bie Frifur ber= flebt, mit Effengen, bie einen betäuben= ben Bohlgeruch ausftrömten, murbe fie eingeölt. Das haargebaube mar jo tunftvoll errichtet, bag es in ber Racht nicht gerftort murbe. Bur Schonung umwidelte es bie Tragerin mit einer breifachen Binbe. Riffen, falfches Haar, Nabeln und aromatische Ingredienzien berurfachten ein ichredliches Juden auf ber Haut. Um es ju lindern, nahmen bie Frauen gu ei= ftrumente ihre Buflucht. Es mar ein Rrageifen, ein Stiel mit Saden, gier= lich gearbeitet. Man trieb fogar Lurus mit biefem Rrager. Elfenbein, Gilber, ja felbft aus Go!b, mit Diamanten ausgelegt, murbe fein Stiel bergeftellt, und bas Inftrument wurde ungenirt in Gefellicaft und auf ber Strafe benutt.

Mit ber Sohe allein waren bie eitlen Damen noch nicht gufrieben. Gie berirrten fich in eine Maglofigfeit unb Willfür, bie ihresgleichen fucht. Die Frifur follte gemiffe 3beeen gum Musbrud bringen, und ber Musput biefe Die 3beeen Ibeeen berbeutlichen. luchte man aus allen Gebieten bes menichlichen Biffens gufammen. (Sie: Mnthologie, Sternfunde, chichte, Rriegsmefen, Gartenbau mußten bagu

herhalten. Marie Untoinette erfann bie tho= richtften Bormurfe. Die eine Dame feste einen mit natürlichen Blumen ge= füllten Rorbe ober gleich einen gangen Blumengarten auf ben hochgethurmten haarbau und nannte biefen Bug Frifur à la Flora, die andere legte Obst in ben Rorb, um die Frifur à la Pomoni ju Bege ju bringen. Die britte breitete sich à la Ceres cim Mehrenfeld auf bem Saupte aus, bie pierte fente à la Minerve einen Seim mit hochstrebendem Feberbusch barauf; bie fünfte à la Victoire einen Walb bon Lorbeer und Gichenzweigen. Da fah man Damen mit einem Tempel, mit einem Belte ober gar mit einem Schiffe, auf bem Ranonen fo wenig fehlten, wie Mafte, Tatelwert und ouf= gezogene Segel. Selbft bie Binch 210= gie, berühmte Berfonlichkeiten unb Tagesereigniffe mußten herhalten, ben Ropf ber Frauen eigenartig zu geftal= ten. Die Frifur à la sentiment ftellte Rinberfpielzeuge, Buppen unb ausgestopfte Bogel gur Schau. Es gab Frifuren à la Hamlet, à la Fi garo, caprices de Voltaire, (Lois taire = Launen) ferner foiche à la considération (Sociations), inclination (Reigung), à la Philantropie (Menichenfreundlichfeit).

Die Ronigin felbft erfand für ihre eigene Berfon bie feltfamfte Saar tracht. A la montagne (Gebirge) mar fie benannt. Das gur Schau ge: tragene Bild stellte eine Landschaft bar. Die Sügel und Thaler beftan= ben aus farbigem Schmelze. Schaumbebedte Strome und Bache murden aus fiilberfarbigen Stoffen hergefiellt. Gelbst Garten= und Partanlagen mußte bie rege Phantafie gu berwirt-

lichen. Das Entzüden über biefe Etraba: gangen theilte fich ber gangen gebiibeten Welt mit, und bie Damen in Leip= gig, Wien und Berlin metteiferten mit ben Frangofinnen in ber Erfindung außergewöhnlicher und inhaltvoller haarmoben.

Binte für Brautleute.

Paul b. Schönthan beröffentlicht eine Ungahl bon Rathichlagen für Leute, Die fich verloben wollen. nachstehenden Winte in biefer Rich= tung haben uns am beften gefallen

Bebe junge Dame wird im Bertebr mit ihrem Berehrer balb miffen, woran fie ift. Es muß ihrem Scharffinn überlaffen bleiben, benfelben, ohne bag er es gerade mertt, zu einer binbenden Erflärung ju brangen; bann fuche fie ihn fofort ihrer Mutter guguführen, welche das Geschäftliche mit ihm zu besprechen hat. Bielfach wird auch nach getroffener Berabrebung bas Baar bei einem Stellbichein mutter= licherfeits überrascht, woburch bie Er= flarung beschleunigt wirb. Aber Berehrer und angehende Freier, bie noch nicht biel angehalten haben, werben baburch oft berart in Schreden berfest, bak es ibnen bie Rebe verfcblagt, und mehr als einmal ift ber gutangelegte Plan fläglich mißglüdt. Ueberhaupt: ergwingen läßt fich nichts! Beig ein junges Mädchen, daß ernfte Abfichten porhanden sind, so gehe fie birect auf ihr Ziel los. Sie laffe unter anbern

felber mache, daß fie im Rochen tüchtig fei und ein gemuthliches Beim allen raufchenben, gefelligen Bergnügungen borgiehe. Rommt ber Freier in's Saus, fo miethe man eine Rah= mafchine und behaupte, baf man barauf bie Rleiber felbft nabe, auch laffe man fich nicht ohne Sanbarbeit feben; man findet halbvollenbete über= all porrathig. Die Befuche bes Freiers fuche man auf ein bescheibenes Daß gurudguführen, bamit nicht icon bor ber hochzeit eine Ueberfattigung eintritt. Much bas Ruffen redugire man aus benfelben Grunden auf bas Roth= wenbigfte, und geubte Braute pflegen bem Brautigam weniger Freiheiten gu gemahren, als in ber früheren Epoche ber Bewerbung. Gelbft bas Alleinfein ift möglichft zu bermeiben, nur bei ber Berabschiedung giehen fich die Eltern ober Geschwifter gurud, und nun tann bie Braut gang wohl ein bischen marmer werben. Rach bem Abichiebstuß faate bie Berlobte bann gewöhnlich: Bann tommft Du wieber, Rarl ?" ober "Wenn Du mußtest, wie ich mich nach Dir febne, Karl!" Natürlich mirb immer ber betreffenbe Rame bes Freiers gerannt, und man bute fich por Bermeckslungen. Die Manner, bie gewöhnlich schon vorher mehr ober weniger geliebt haben, find biefer Be= fahr ungleich mehr ausgesett und es ift zu empfehlen, bag man fich grund= fäglich nicht an ben Bornamen ber Damen gewöhne, fonbern fie immer "Mein Chat" nenne. Das paft für Alle und erfpart Ginem peinliche Ber= legenheiten. Mill bie Braut nach ber Berabschiedung ein Uebriges thun, fo trete fie an's Fenfter und winte bem Davoneilenden mit einem reinen Za= schentuch nach. Das einft beliebte Niebertnien bor ber Geliebten ift mehr und mehr aus ber Mobe gefommen; find bie Bobenberhaltniffe bagu ge= eignet und weiß man, baf man allein wieber leicht auf bie Beine tommt, fo nem besonders bagu erfundenen In- mag man's immerbin einmal thun, aber es hat feinen rechten 3wed. Um bas Ausbohren ber Aniee in ben Beinfleibern zu bermeiben, giebe man lets= tere jebenfalls porber ein wenig hinauf.

Meußerungen fallen, baß fie ihre Bute

Gin fünftlicher Bultan. Die Barifer und ihre Gafte merben

auf ber Ausstellung im Jahre 1900 einen Bultan borgefest befommen, ei= nen beinahe wirtlichen Bultan mit ei= nem Rrater, aus bem Rauch und Flammen emporfteigen, bon bem fich Strome glübenber Laba herabmalgen merben. Diefes ftaunenerregenbe Spielzeng wird fich in Granelle 100 Meter boch bom Musftellungsnibeau erheben, wird einen Durchmeffer bon 150 Metern am Fuße und ebenbort ei= nen Umfang bon 450 Metern haben. Das wird alfo einen gang ftattlichen Musftellungsbultan abgeben, und ber Erfinder hat auch die niedliche Roften= fumme bes Unternehmens bon fechs Millionen Francs bereits burch Beich= nungen gesammelt. Der Berfub bon Baris alfo, freilich ohne ben blauen Golf und ohne Landschaftszauber bon Sorrent! Dafür wird ber Runftberg mit ben herrlichften Gartenanlagen ge= schmudt, mit Wafferfallen, Terraffen, Cafe-Concerts und Reftaurants ausgeftattet fein, auch Bars werben in Grotten ihren Plat finben und ein "Balais bu Siecle" mit finematogra= phischen Darftellungen ber wichtigften Greigniffe bes Jahrhunderts, ber Bul= fan mirb aber als .. fünftlicher" auch ein praftitables Inneres baben. was bei wirklichen Bulkanen wegen ber Temperaturverhältniffe fonft nicht ber Fall ift. Man wird fich bort in ben Decorationen und gwischen ben leben= ben Bilbern bon Parabies und Solle - frei nach Dante - befinden. Das Paradies, natürlich im Oberftod, wirb eine transparente Dede haben, ben Simmel mit Mond und Sternen barftellend; viergig Meter tiefer wirb fich bie Solle befinben.

Drollige Grabfdriften,

Muf bem Leichenftein eines Ches manns im Dugerthal ift gu lefen: Der Beg nach Golgatha, fo muß ich flagen

Ronnt' nicht fo fchredlich als mein Le= ben fein. 3d mußt' nicht nur mein Saustreug tragen Rein, pugen, füttern obenbrein.

Muf bem Grabe einer Frau am Brenner heißt es: "Thranen tonnen Dich nicht mehr gum Leben zurüdrufen, barum weine

Der brave Chemann burfte bas gang anders gemeint haben, es fam ibm aber fo heraus. Gehr rathselhaft ift Die Inichrift eines Grabfteins in Bercha

im Bufterthal. Da heift es: "hier ruht herr Tobias Mair, burgerlicher Metgermeister und seine noch lebenbe Gattin."

Auf einem Grabftein gu Felblirch ift au lefen: Sier ruhet Frang Jofef Matt, Der fich zu Tob gefoffen hat. Berr, gieb ihm bie emige Ruh'

Und ein Gläsle Schnaps bagu. Gine neue Urt bon lebendigen Befen entbedt ber Berfaffer einer Marterl= Infdrift am Ralfertauern. Gie lautet:

"Im talten Jahre 1853 find bier gwei Menfchen und zwei Bohmen er= trunten." Gebr gut meint es auch ein braber. aber offenbar unvorsichtiger Schwager auf einem Marterl im Lavanthal. Da

heißt es: "Sier ruht ber ehrfame Johant Miffegger, auf ber hirschjagb burch einen unborfichtigen Schuß erichoffer aus aufrichtiger Freundschaft von fei

nem Schwager Anton Steger."

- Rlaffifche Malice. "Ber ift eigentlich jene Dame?" - "Das ift bie Schwiegermutter unferes Tenoris ften Schreier." - "Ah, bes Gangers Fluch!"

3ch verheirathe mich!"

"Und Du bift gufrieben?"
"Ja und nein!"

bie Sand.

feufgend.

Broieft?"

melte er.

"Ah!"

"Mh!"

"Du liebft fie?"

"Ja und nein!"

Er feufate.

noch einmal!"

gen laffen."

nehmen fann."

tung!"

philosophisch fort:

Tifch und fagte:

einmal?"

Satte er gu mir gefagt: "3ch ge=

bente bie Gultanin ju entführen", ich

ware weniger überrafcht gewesen, und

mit inniger Theilnahme brudte ich ihm

"Du haft recht gehabt," fagte er

"Aber Deine Beirath ift boch erft ein

"Rein, fie ift unwiberruflich." mur=

"Bore," fuhr er fort, "was Du bor:

bergefeben, ift gefcheben; ich bin binein-

gefaelln; und bas ift bie mertwürdiafte

"Uh! . . . Ergable mir boch bie unge-

heuer ernften Umftanbe, die Dich gu

Deinem Entschluß getrieben haben, ber

Du boch in Betreff ber Che fo uner=

"Liebst Du fie, frage ich Dich noch

"Ja und nein, wieberhole ich Dir

"3ch berftehe nicht . . Niemand

gwingt Dich, Du bift majorenn .

Billigt Deine Blondine, benn es ift ja

wohl eine Blondine, in biefe Beirath?"

"Na ob! Gie fehnt fich banach!"

ich habe mich wie fo viele Undere fan-

flare Dich beutlicher, bamit ich an Dei=

nem Glud ober Deinem Schmerg theil=

"Ich verftehe immer weniger!"
"Du haft bas Wort ausgesprochen;

"Du haft es reblich berbient; aber er-

Mis fprache er gu fich felbit, fuhr er

"Es ift nur gerechte Wiedervergel=

Er gunbete fich eine Bigarre an

"Du tennft Eba b. R. . ., beren Mut:

ter einen Ball veranftaltet bat, ber

Senfation erregt hat . . . Du erinnerft

Dich wohl noch an diefes garte Geschöpf

bas ich megen feines golbenen Saares,

seiner blauen, tiefen Augen, die Tochter

Offian's genannt hatte . . . Eva, beren

in ber Ertafe verlorener Blid fich nach

bem Simmel ju fehnen icheint, wie ein

Berbannter nach feinem Baterlande

3ch habe meine Rolle als Berliebter fo

"Das gerade nicht; aber boch fo, bag

fie an meine Liebe glaubt; und ichließ=

lich hat fie in mir ihr 3beal gefunden;

in ihrer jungfräulichen Reinheit hat fie,

bon ihrem romantischen Ginn fortge-

riffen, ihre hand in die meine wie in

"Ja," entgegnete 3 . . . "ich habe mich fangen laffen . . . und zwar von

ihr! Dagegen läßt fich gar nichts fa-

Und nun ergahlte mir 3 fol=

"Dente Dir, biefe Berlobung ift in

3ch machte Eva wie jeber anberen

Dame ben Sof, und ich muß gefteben,

baß meine Bahl nicht allgu schlecht ge-

ber grotesteften Beife bon ber Belt gu=

"Daß Du fie wirtlich liebft?"

ernst genommen, bag . .

bie ihres Berlobten gelegt."

ftanbe gefommen!"

"Urmes Rind!" rief ich.

lehnte die beiben Ellenbogen auf ben

schütterliche Unsichten hatteft.

Beschichte, bie Du Dir benten tannft.



Gs ift fehr schwer

eine große Rolle Baargelb für Mö= bel auszugeben. Roch schwerer ift es, biefe Rolle gufammen gu betommen, aber bebentt, wie biel leichteres ift, in irgend einem unferer bier großen Läben gu geben, \$5 au hinterlegen und fofort Saus= haltungs=Gegenstände im Berthe bon \$50 abgeliefert zu befommen, ben Gebrauch babon zu haben und fie abzubezahlen wie es Euch paßtwie 3hr wollt-bas ift unfere Urt.

1901-1911 State Str. (nahe 3mangigfte.)

Bettstellen. Gie find hübscher. Gie find reiner, leichter auszustatten - halten auch länger. Wir haben eine wundervolle Auslage von Meffing= und eifernen

Rauft Meffing:

Betiftellen. Bum Beifpiel: Giferne Bettstelle - extra schwere eiserne Pfoften, ornamentirt mit Meffing= Anöpfen und Rails am Fuß= und Ropfende - gebogene ober vieredige Fußenden

\$3.80

3011-3015 State Str.

503-505 Lincoln Ave.



Runterbuntes aus der Grofftadt.

Eine Fundgrube für Bühnendichter. — Weshalb fich Geben bie und da als Fehlschläge erweisen. — Gründe, die auch langmittige Menichen beranlaise fen können, auf Scheidung zu flagen. — Tas theilnahmsvolle Menichenberz. — Bernie, die gestädricher find, als das Löwenbändigen. — Uniere wachgieme Sanitätspolizei. — Die Platterugesahr sport fie zu eifriger Thätigkeit an.

Chicago fteht, aus Grunden, die nicht recht erfindlich find - wenn man als folche nicht vereinzelte Fälle von weit= gebenber Galanterie gelten laffen will, bie hie und ba ein Mal bon einem ober bem andern Richter einer Scheidungsbe= burftigen Gangerin ober Schaufpielerin gegenüber an ben Zag gelegt mor= - in bem Rufe, daß es hier gang besonders leicht ift, eine Chefchei= bung auszuwirten, und bag beshalb bei uns biefer Zweig ber Rechtspflege auch in besonderer Bluthe fteht. In Wirt= lichfeit ift es bamit feineswegs fo folimm. Ghen, bie "im himmel ge= Schloffen find", werden auch in Chicago nur felten getrennt. Unbere Chebund= niffe freilich - und wer wollte beftrei= ten, baf es auch "andere" gibt? - mer= ben bier nach Maggabe ber obwalten= ben Umftanbe und unter Beobachtung ber gefeglichen Formen und Borfchriften gelöft, meiftens gum Bohl und

Beften ber betheiligten Parteien. Die Aften ber Scheidungsgerichte bon Coof County tonnten Literaten und besonbers Bühnenbichtern, bie an Stoffmangel leiben, als eine uner= fcopfliche Fundgrube bienen, in bie fie nur hineinzugreifen brauchten, um -Griff auf Griff - Die absonderlichften Berwidlungen, bie unglaublichften Situationen, Die finnreichsten Rombis nationen und die lächerlichften Epifo= ben herauszuklauben, welche fie bann, je nachbem, für Poffen, Luft=, Schau= ober Trauerfpiele, für Romane und Robellen bertverthen fonnten nach Ber= gensluft. Rur muffen fie fich freilich barauf gefaßt machen, baß es ihnen Reiner glauben wird, wenn fie erflaren, fie hatten ihren Stoff bem Leben ent= nommen. Glauben boch bie harmlofen Gemüther - und diese bilben trot allebem und allebem ben überwiegenben Bestandtheil ber Menschheit - noch immer nicht, bak bas Leben weit munberfamere Romane fpinnt, als ber finn= reichfte Dichter bermag

Da tommt g. B. ein Rläger und läßt feinen Unwalt in Ausbrücken voll Rum= mer und Wehmuth bas Folgende berichten: "Im Jahre 1882, als ich mein iekiges Saustreug tennen lernte, mar ich 28 Jahre alt. Gie machte mir weiß. baß fie um ein Sahr junger fei, als ich. 3ch heirathete fie und brachte nachträg= lich in Erfahrung, baß fie großentheils aus fünftlichem Material gufammenge= fest war und ftatt 27 bereits 40 Com= mer geblüht hatte. Gie murbe mit ber Reit nicht junger, und auf ihre alten Tage wurde fie jum Ueberfluß auch noch gerabezu fundhaft fromm. Gie fcbloß fich einer Gette an, beren Dit= glieber fich "Abbentiften bes fiebenten Zages" nennen, und mit ihren religio= fen Schrullen macht fie mir bas Leben gur Qual". - Es muß leiber feftge= ftellt werben, bag bie angeführten Gründe nicht als zulänglich anerkannt worben find, um bie Musftellung bes Scheibungs=Defrets gu rechtfertigen.

Gin anderer Chefrüppel beflagt fich über bie gu große mufitalifche Beag= bung feiner Gattin. Diefe bilbe fich ein, fie fei eine große Gangerin bor bem herrn, und beshalb trillere fie Morgens wie eine Lerche, ichmettere fie Mittags wie ein Kanarienbogel und folane fie bes Abends wie eine Rachtigall. Ihre Saushaltspflichten bernachläffige fie babei bollftanbig, und bas Effen, welches fie unter frohen Liebern zubereite, fei ganglich ungenieß-- In ihrer Rlagebeantwortung bie bermeintliche Tontunftlerin, baß fie die Angaben ihres herrn Ge- gung ihrer Chefeffeln, meil ihr Satte

mable nicht beftreiten wolle. Gie fei eine Gangerin und fie wiffe, nicht bie Rüche, sondern die Buhne ware ber rich= tige Plat für fie. - Trot biefer Metnungs=llebereinftimmung ober vielmehr wegen berfelben murbe bie verlangte Scheidung nicht bewilligt, benn bas Juinoifer Gesetz ist nun einmal komisch, indem es die Scheidung verbietet, wenn beibe Theile übereingekommen finb,

barum nachzusuchen. Ein herr Goodwall bon ber Gub= feite ift bon feiner Chehalfte "wegen graufamer Behandlung" auf Scheibung verklagt worden. Mus ben beiberfeitigen Eingaben geht herbor, baß herr Goodwall etwa 110 Pfund wiegt; bei einer Rörperhöhe bon 5 Fuß hat er 31 Boll Bruftumfang. Die Alägerin fteht bagegen 5 Fuß und 10 Zoll in ihren feidenen Strumpfen, wiegt 185 Pfund und ift erschredend gefund. Ungeachtet biefer gu Bunften ber Frau fprechenben Körperverhältniffe, flagt biefelbe unter Gib. herr Goodwall fpiele Ball mit ihr, werfe fie aus einer Ede in die an= bere und mitunter, zum Zeitbertreib. über die Urme ber Gastanbelaber.

Mus einem Borort Chicagos tommt pie Alage einer Mrs. Cohnson bie non ihrem Samuel Eliphalet gefchieben werben will, weil fie bas entsetliche Schnarchen beffelben nicht länger gu er= tragen im Stanbe fei. Samuel ftofe im Schlafe beftanbig Tone aus, die wie bas Röcheln eines Sterbenben flangen. 2118 Beugen, ber ihre Ungaben erharten foll, macht Frau Johnson einen Sandlungsreifenben namhaft. Derfelbe habe ein Mal mit Samuel gu= sammen in einem Hotel zu Epanston übernachtet. Das Zimmer bes Sand= lungsreisenden habe fich im fechften Stodwert bes Gebäudes befunden. Samuel hatte wegen Raummangels, ober vielleicht auch, weil man ihn in bem Sotel icon tannte, im Couterrain auf einem Billard übernachten muffen. Trogbem habe ber Sandlungsreifenbe in Folge bon Camuels Congreben bie gange Nacht hindurch nicht schlafen tonnen, dieweil er hatte glauben muffen, im Bimmer neben bem feinen lage ein Diphtherie-Aranter im Sterben.

Madame Schlastn ergahlt, baß fie ihren Cheherrn, feitbem fie miteinanber berheirathet feien, aus Sparfamteits= rudfichten perfonlich rafire. Der biebere Schlastn hatte . nun aber, wenn er über ben Durft getrunken habe - und bas tomme fehr oft bei ihm bor - bie Manie, alle paar Stunden rafirt merben zu wollen. Er wede fie bann felbit aus bem Schlafe und zwinge fie, ihn gu rafiren. Diefes Bergnügens fei fie nunmehr überdruffig. Schlasth in feiner Erwiderung auf die Rlageschrift gibt an, bag er mit ber Rafirmanie icon bor feiner Berheirathung behaftet gemefen fei, ja, bag im Grunde genom= men fein berheiratheter Buftanb nur auf biefe Reigung gurudguführen fei. Die jegige Mabame Schlastn mare nämlich Rafeuse bon Fach gewesen, und als er eines Tages im Raufch ge= rabe feinen vierten "Chabe" genom= men, ba fei er ihr unter's Meffer ge= tommen. Gie hatte ihn bann nicht nur rafirt, fonbern unberfehens auch gleich geheirathet und bamit gründlich über ben Löffel barbirt". Gegen bie Bewilligung bes Scheibungsgefuches hat Mr. Schlasty nichts einzuwenden.

Gin herr Allen B. Borb berlangt bie Trennung feiner Che, weil feine Frau eine fünftliche Sand und ein Rortbein hat. Bon bem Borhanben= fein ber fünftlichen Sand bat er bei Beiten gewußt, mit bem Rortbein aber ist er nach vollzogener Trauung heim= lich überrascht worben, und mit biefer Ginrichtung fann er fich nicht befreun-

Die buntelfarbige Amanba Bafh= ington bringt entruftet auf Gpren-

Beigmafcher bon Profession - fie fürglich (nachbem er fie veranlaßt hat= te, fich zu entfleiben) mit feinem grobften Binfel bon Ropf bis ju Fuß "ge= weißt" hat, fodaß fie ausfah wie eine bon ben lebenben Bilbfaulen im Birfus - allerbings noch ein wenig lebendiger als jene.

* * Unter ben Lefern wird fich Mancher entfinnen, baß es auf ber gangen gro= Ben Columbischen Weltausftellung fein Zweites gab, bas auch nur annahernd fo viel Bolts herangezogen halte, wie ber Lowentafig über bem Eingang ju Sagenbed's Birtus um bie Beit, wenn ber Dreffeur fich barin befand und mittels Beitschengefnall und Revolverschießens bie Beefter wild machte. Bu Taufenben ftanben bann, Ropf an Ropf gedrängt, die Ausftel= lungsbesucher in ber "Midway Plaifance" und warteten in athemlofer Spannung - worauf? - Dag bem maghalfigen Daniel in berlowengrube einmal die Lunchstunde folagen würde, b. h. baf die Löwen ihn bor ben Mugen ber theilnahmsvollen Buschauer jum Frühftiid berfpeifen murben. Die wirkliche ober bermeintliche Gefahr, in welcher ber Thierbanbiger ichwebte, gog bie Menge unwiberftehlich an. - In Chicago befinden fich, täglich und ftunblich, Sunberte bon Arbeitern in weit größerer Gefahr, als Sagenbed's Löwendreffeur, und auch fie berrichten ihre Arbeit zumeift öffentlich. Aber man hat sich im Laufe ber Zeit baran gewöhnt, fie in ber Tobesgefahr fchme= ben zu feben, beshalb - läßt man fie schweben und geht mehr ober weniger achtlos vorüber.

Im Laufe bes letten Jahres find in ben Ber. Staaten nicht weniger als 400 Menichen beim Tenfterpugen um= getommen; ein ertledlicher Prozentfah biefer Unfalle trug fich in Chicago gu. - Wie eine Mauerschwalbe fieht man bald hier, bald bort einen Fenfterpuger an ben thurmartigen Sochbauten unferer Stadt ichmeben. Die Leute find mit Sicherheitsaurteln berfeben, aber fie muffen biefe Gurtel einhaten und aus= haten, und manchmal ift es, während fie bas thun, ungeheuer windig. Much nutt fich fo ein Gurtel mit ber Beit ab und er wird nicht immer rechtzeitig burch einen neuen erfett. Macht ber Buger bann einen Fehltritt, fo reift ber Gurtel - und ber Buger fallt. Er bleibt in der Regel tobt auf bem Plage. In ber borigen Boche fturgte fo ein Ungludsmensch bon einem Fenfterge= fims bes Uniberfilh Club herunter, bemfelben Befims, bon bem aus faum ein halbes Jahr borber ber Borganger bes Mannes abgestürzt war. Auch bom Benetian-Gebäude an ber Wafhington Strafe hat fich in biefem Winter ichon ein Fenfterpuger ju Tobe gefallen und furg borher ein anberer bon ber Sfin= ner-Schule. DieChicagoerFenfterpuger find zumeift bon norwegischer Rationa= litat und urfprünglich Geeleute bon Fach gewesen. Mit ben philanthropi= schen Bestrebungen, welche barauf ab= gielen, eine Fenftertonftruttion eingu= führen, welche bas Fenfterpugen gu ei= ner weniger gefährlichen Arbeit machen murbe, find biefe Bieberleute gar nicht einverstanden. Gie würden bann Ronfurrenz und ein Sinken ihres Lohnes gu befürchten haben. Lieber als biefe Musficht ift ihnen bas Rifito eines ja-

Rach bem Genfterpugen fommt in Bezug auf die Gefährlichteit bes Beru- | ju fagen, baß fie hubsch ift und ihr fes die Arbeit an ber Bufammenfu gung bes ftahlernen Gerippes ber Sochbauten, bann vielleicht bas Arbei= ten auf bem Schwebegerüft ber Un= ftreicher, Die Inftandhaltung eleftrifcher Hochbahnen mit ihrer britten Schiene, durch welche (500 Volten ftark) der tödtliche Blig furrt, und fo gibt es noch zahllose andere Berufe, auf beren Musüber beftanbig ber Tob lauert. Täglich berlangt er feine Opfer, und wenn er fie erwischt hat - hier eines und ba eines - fo wird bas Greigniß in ben Reuigfeitsfpalten ber Tages= preffe mit einigen Zeilen abgefertigt. Das Bortommniß ift ein gewöhnliches, als daß es sich ber Mühe berlohnte, ihm mehr Raum zu widmen, als gur Befanntgebung ber nadten Thatfachen erforberlich ift.

hen Tobes.

Geit in letter Beit bier mehrere Blatternfälle borgetommen find, ent= widelt unfere Befundheitspolizei mieberum einmal eine fieberhafte Thatiafeit. Bahrend ber legten Blattern= Epidemie, welche Chicago burchge= macht hat - es war bas im Winter 1894-1895 - rettete Rommiffar Rennolds, ber fich auch jest wieber an ber Spike bes öffentlichen Canitats= mefens befindet, Die Cladt burch Maffen-Impfungen und burch Schwefelturen im großen Styl. Es erfranften zwar nichtsbestoweniger gegen 1300 Berfonen an ben Blattern, und ber übliche Prozentfat von ben Erfrantten ftarb. Nach Schlug ber Saifon tonnte Dr. Rennolds aber berichten, bag feine Leute gegen 150,000 Perfonen gwangs= weife geimpft, verfciebene Taufenb Baufer ausgeschwefelt und bie bom Stadtrath gemachte Extra-Bewilligung perausgabt hatten bis auf ben legten Cent. Während ber Epibemie hatte fich herausgestellt - was auch icon bor= her bekannt gewesen war — baß bas Molir-Bofpital weit zu flein mar für bie unter folden Berhältniffen erwach= fenben Unforberungen. Es murbe al= fo mit einem erheblichen Roftenauf= mand ein großes neues Spital für an-

ftedende Krantheiten gebaut, bas feit= her - obgleich vollständig eingerichtet - fait andauernd leer gestanden hat. (Dabei ift bie im County-Bofpital für Patienten mit anftedenben Rrantheiten referbirte Abtheilung beftanbig überfüllt, fobaß Rranten oft bie Aufnahme barin berweigert werden mun.) Ba= tienten für bas Blatternhofpital find übrigens auch jest noch nicht borhan= ben, wenigstens nicht in ber Mehrgahl. Ginen Bodentranten bat bie Befunbheitspolizei awar gludlich eingefangen, ein zweiter aber ift ihr mit Lift entwifcht und bon meiteren Geuch: lingen bat man bisber aum Glud noch nichts gehört. Diefer lettere Umftanb wird bom Chef bes Gefundheitsamtes mit Bedauern bermertt, er halt ihn aber nicht babon ab, mit einem wahren Feuereifer an bas Impfen gu geben. Es werden in diefer Sinficht allnächtlich formliche Razzias veranstaltet. nächst ging's auf bie Infaffen ber Lo= girhäufer los. Die armen Bafferman= ner wurden in ihren herbergen um= zingelt und - mit Beihilfe ber bewaffneten Staatsgewalt - nolens volens geimpft. Begenwärtig find bie Regerbiertel an ber Reihe, und ba geht's bei biefen hygienischen Schuppor= februngen munter gu. Der Unfang ift freilich fcwer. Aber ift ber erft einmal gemacht, ift erft einUncle Tom ober eine Munt Jemimah jennerisch angeschabt, bann wird bie Cache leichter. Die Sache berläuft bann ahnlich wie jenes Bechgelage, bas fünf Zigeuner — Mu= fitanten - auf einem ungarischen Gra= fenschloß abhielten, wo fie in einem Nebengimmer bes großen Gaales ben Gaften bes Schlogherrn gum Tange aufzufpielen hatten. Man verfaumte es, die armen Rerle zu tranten, und fie murben gar erichredlich bom Durfte geplagt. Da entbedte ber Meifter ber Rapelle mahrend einer Runftpaufe in einem Wandichrant eine Flasche. Er entfortt fie, thut einen langen Bug baraus und ftellt fie mit einem Schnalzer ber Befriedigung wieber auf ihren Plat.

Der zweite Beiger folgt bem gegebenen Beifpiele, bann greifen auch bie Rlari= nette und bie Flote gu und ichlieflich leerte ber Brummbaß bie Flasche auf bie Reige. Alle Fünf haben fie befriedigt gelächelt - ber Erste, weil er nicht zei= gen wollte, bag er hineingefallen war, und dieUnbern nicht, weil fie bem, refp. ben Unberen bie Genugthuung mißgonnten, fie hineingelegt zu haben. In ber Flasche hatte fich nämlich Stiefel= lad gefunden, und bas Behagen, melches bas Trinfen bon foldem bereitet, ift felbft für naturtinder wie bie Bigeuner es find, nur mäßig. - Die Chicagoer Ufrikander haben an bem Beimpftwerben auch nur geringe Freube, aber ift bie Prozedur erft einmal mit einem bon ihnen borgenommen, fo gonnt er auch feinem Nachbar ober gonnt fie auch ihrer beften Freundin biefes Bergnügen bon gangem Bergen, und so schleppen sie - wie die gezähm= ten Elephanten es mit ben wilben ma= chen - unter freudigem Gebahren bie noch nicht Beimpften heran, bamit bie Agenten bes herrn Rennolds ihr mun= berthätiges Mittel an biefen auch berfuchen. - Das befte Gefchaft bei ber Sache machen natürlich bie Fabritan=

Gefangen.

ten ber Enmphstäbchen und Diejenigen,

welche von jenen bei größeren Beftel-

lungen angemeffene Provifionen be=

(Sumoreste bon Charles Diguet.)

3ch hatte ftets zu ihm gefagt: "Du wirst noch hineinfallen!" Doch stets hatte er mir geantwortet:

"3ch weiß Bescheib.... bei meiner Erfahrung toftet es mich nichts, ben Frauen ben Sof zu machen."

"Wer mit bem Feuer fpielt, ber= brennt fich schlieflich, bas ift ein ur= altes Gefet!

"Bah!" berfette er lächelnd; "bie

haare hat, die andere, weil ihr Mund

beständig lächelt, die britte, weil ihre

Wangen sammetweich wie Pfirfiche

find; ich schmachte bei einem jungen

Mäbchen, bas romantisch veranlagt

ift; fpiele ben wahnfinnig Berliebten

bei einer anberen, beren Temperament

Leibenschaft berrath; ich gerathe in

Bergudung über bie Augen ber Frau

b. B; ich fpiele ben Gleichgültigen

gegenüber, weil es gur Mobe gehört,

fie angubeten, und ich ftets meine eige=

nen Wege manble; ich scherze mit ben

Luftigen und weine fogar, wenn es

fein muß, mit ben Unberftandenen

Du fiehft, ich manble recht ausgetretene

Babnen. Bon allen gern gefeben, er=

haiche ich hier und ba ein menia Liebe

und mache manchmal fleine Studien,

bie burdaus nicht unintereffant finb.

Mit einem Worte, ich habe ein bischen

Glud bei ben Damen und amufire mich

Das waren furz refümirt bie

Grunde, die mein Freund 3 bor-

brachte, und er fpielte feine Rolle als

Die alle Manner, bie Glud bei

Eines Tages fah ich ihn in mein

Rimmer treten, er war burchaus nicht

tonfternirt; ichien aber weniger beiter

und bor Allem weniger felbfibewußt

"Ift es eine Blonbine ober eine Bru:

Aber er fagte bas fo wenig begeiftert,

"Ift Deine neue Schonheit etwa

"Leiber nicht! aber fomm' früh=

flüden; ich werbe Dir bie Sache er-

Es ging augenscheinlich etwas vor,

Wir fuhren zu Brebant. 3ch wollte

ihn nicht ausfragen, ba warf mein

armer Freund 3 ... gang unbermit-

"Gine Blonbine, mein Freund."

Frauen haben, hatte auch 3. . . erflärt,

er würde fich nie verheirathen.

nette?" fragte ich ihn lachend.

baß ich ihn erstaunt anfah.

fcheu?

gablen.

telt bie Borte bin;

babei ftets!"

Don Juan weiter.

als gewöhnlich zu fein.

ber berführerischen Olga b. S ...

Sache ift nicht fo gefährlich! Bas ift wesen war. Für fie hatte ich ben gangen Stepti= benn babei fo fchlimmes, einer Dame ismus ahgelegt, mit bem ich, wie Du weißt, gepangert bin; ich bewarb mich Romplimente zu machen? Was ift benn babei, wenn ich ben Romantischen um fie wie ein Berliebter, ber ber Beli fpiele, für ferne Borigonte, Mondund der Abenteuer mübe ift; ich fuchte Schubert'iche Melodien und fchein. in ber blauen Fläche ihrer Augen ihre bergleichen schwärme, zumal einer geheimsten Buniche zu lefen: ich sprach Blondine gegenüber, die bon ber Gee= nur noch bon Poefien, Lamartine war lenvereinigung ichwarmt? Was fann für mich ber erfte aller Dichter, Mogart mir wohl paffiren, wenn ich bei einer fam Dante gleich, und ich begriff nur Brünette mit glühenden Augen leiben= Die Che ber Seelen; mit einem Wort Die schaftlich mich geberbe? In puncto gange Epopoe ber jungen Madchen, bie Beiblichteit ift mein Spftem von noch nicht geliebt haben, war mein mahrhaft biblifcher Einfachheit; ich Traum geworben. habe nämlich folgenben Grunbfat: Tagtäglich gewann ich an Terrain alle hübschen Frauen zu lieben, bie eine gu verehren, weil fie Magbalenen=

gen!"

in bem Bergen biefer treuen Schwar= merin, als man bor einem Monat eine intime Soirée veranstaltete. 3ch hatte an jenem Tage einen fehr ftarten Schnupfen! lind bant biefem Schnubfen ber

heirathete ich mich in 14 Tagen! 3ch verstand immer weniger und fragte mich, wie ein so ideal, roman=

tisch beranlagtes junges Mädchen, wie Fraulein Eba bon R . . . fich in einen verschnupften Mann hatte verlieben tonnen. Reine Gigenthumlichfeit munbert mich,

aber bas mar boch ju ftart, benn mein Freund 3 ... wiederholte mir, wegen feines Schnupfens verheirathete er sich! D Poesie! wohin tannst bu bich berirren! 3 . . . fuhr fort:

"Ich war also verschnupft, und zwar

fo berichnupft, wie ein Mann ber Belt

es niemals fein follte; ich hatte einen gräßlichen, im höchften Grabe albernen Schnupfen. hundertmal hatte ich Eva wieder= holt, ich berftanbe nur bie Frauen, Die, wie fie, außerhalb bes Erbenbafeins lebten; mehrmals hatte ich ihr biebanb

bohrenb, ju ihr in ber englischen Gprache geredet, für die fie schwärmte. In jenem Abend nun fette fie fich an's Biano, Du tennft ihr Talent; fie fpielt mit ungeheurem Gefühl.

gebrudt und meine Augen in bie ihren

Sie pralubierte mit bem Blumenmalger" bonRetterer; auf ihren Bunich mar ich bei ihr fteben geblieben und brehte bie Blatter ber Bartitur um. "3d, mein Lieber, ich rathe Dir,

wenn Du je berichnupft bift, fo gehe nie in Befellichaft!" 36 budte mich, um eine umgeblat= terte Seite zurechtzulegen, als ein

Tropfen auf bie Roten fiel. Mit unglaublicher Gefchwindigfeit nahm ich mein Tafchentuch und wifchte bamit über ben Baffertropfen, um ihn abzutrodnen.

Eva fab mich an.

Bat nicht feines Gleichen.

Das große Starkungsmittel

fraftigt Gure Gefundheit.

Blutreiniger. Gs ift beffer als alle Blutreinigungs-Mittel, indem es burch bas Blut auf die Organe und Gewebe bes Körpers einwirft, es unterftutt bie Ratur beim Abfonbern ber abgenusten Stoffe, fraftigt u. ftarft alle Organe bes menichlichen Korpers, engerruttung. Es hat nie verfehlt alle chronifchen Salle von Rervenichmache und allgemeiner Mattigkeit, jowie die völlige Erichlaffung ju heilen. Es wirft direft auf bas Nerveninstem und flont ihm neues Leben und Kraft, sowie Lebensmuth ein. Appetit- und Berdauungs-Mittel. Es bringt ben Appetit wieder, assimilitt und

perbaut bie Speifen, furirt bauernb Unverbaulichfeit. Gin borgügliches Beilmittel.

Es beilt Rrantheit burd Entjernung ber Urfachen u. ift ohne Gleichen als Kamilien. Mebigin

Bergeftellt nur bon ber "Bi-Tal Chemical Co.", Chicago, 34.

Mirtt aut! Somedt aut!

Apotheken 50c

K. W. Kempf, 84 La Salle Str.

mal8tufonbm

Exausionen nach alten geimath Rajute und Zwijchended.

Billige Tahrpreife nach und von Europa. Spezialität: Deutsche Sparbank Rreditbriefe; Geldfendungen.

Grbichaften eingejogen. Foriduf erigeilt, wenn gewünscht. Foraus baar ansbejafit. Bollmachten notariell und tonfularijch beforgt. Militärjaden Bag ins Austand.

- Ronfultationen frei. Lifte berfcollener Grben. -

Deutiches Koniular- und Nechtsbureau: 3. 9. Conjulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str.

spielte ben Walzer mit ungewöhnlicher Leibenschaft weiter.

Plöglich neue Tropfen! Doch biesmal fiel ber ungludfelige Tropfen nicht auf bas Notenblatt, nein, er fiel . . . bente Dir mein Freund . . . er fiel auf Gba's Bange . . . und ich konnte ihn nicht wie ben bori=

gen abwischen Beschämt führte ich mein Tafchen luch an's Geficht und bebedte mir bie Augen.

Der Balger mar aus.

Schnell fturgte ich. mahrend man Eva über ihr SpielKomplimente mach= fe, in meine Fensternische.

"Berbammter Gonupfen!" murmelte ich und bachte an bas, mas mir paffirt mar.

Plöglich fah ich Eva auf mich qu= fommen; mit ihranenfeuchten Augen reichte fie mir bie Sand; ich wollte eine Entschuldigung ftammeln, da fagte fie gu mir mit ihrer fanfteften Stimme:

"Ich! nie wurde ich bie Erinnerung an eine folche Thrane berlieren! Gie allein verstehen mich! Rehmen fie meine Sand: wollen Gie fie baben?"

3ch führte ihre hübiche Sand an meine Lippen; ihre Mutter war näher getreten.

"Berfteben Gie fie nicht, Die liebe Rleine?" fagte fie; "nicht wahr, Gie

werben fie recht lieb haben?" Sch hielt mein noffes Talch

noch immer in der Sand. Die Mutter fuhr fort:

"Mur ein Berg wie bas Ihre paßte au bem ihrigen. Wieber fuhr ich mit bem Zaschentuch

nach bem Geficht. "Auf morgen", fagte bieMama gang leife, "bann fprechen wir weiter über bie Gache."

3ch blieb gang verdugt und bachte über bie Ronfequengen berThrane eines berichnupften Mannes nach . .

Was follte ich thun? . . . 3ch bin wieber in bas Saus gurudgefehrt unb in vierzehn Tagen verheirathete ich

Mein lieber Freund, buite Dich bor bem Schnupfen!

Wie oft hat man mir wieber bon biefer Thrane ergählt, Die bas herrliche Befühl ber Runft in mir wachgerufen! Und babei werbe ich mich manchmal

erfälfen muffen, nur um mich Epa gefällig zu zeigen! Co hat fich mein Freund 3. berhei=

rathet und allem Anschein nach ist es ihm gut befommen.

Gine Seldin des rothen Rreuges.

In Paris ftarb fürglich Frau Caro: line Caben, eine ber wohlthatiaften Damen unferer Zeit. Gie mar fruhzeitig verwittmet. Da fie auch finberlos war, wibmete fie ihre Lebensarbeit und ben größten Theil ihrer reichen Ginfünfte ben Urmen und Rranten. Mährend bes Rrieges bon 1870 hat fie in Met, in Bendome, die Spitaler für bie Bermundeten theils eingerichtet, theils erhalten; fie wirkte auch im beutschen Lager für ihre Landsleute wie für bie beutschen Bermundeten und fagte bamals: "Bier gibt es feine Frangofen und feine Feinde, fonbern nur Bermunbete." Nach beendiatem Rriege reifte fie nach Berlin und Stet= tin und besuchte bie franten Frangofen in ben Spitalern. Dabei erfuhr fie, bag eine größere Ungahl Rriegsgefangener wegen Wiberfeglichteit gu mehrjahri= ger Festungshaft berurtheilt worben mar. Sie manbte fich an bie Raiferin Augusta und erwirkte burch bie Für= fprache ber gütigen Fürftin die Begna= bigung ber Leute. Raiferin Augufta verlieh ihr bas Ehrenzeichen bom ro= then Rreug. Die frangofische Regierung bantte ihr mit bem Rreuge ber Ghren= legion.

- Die er's auffaßt. - Sie (grol= lenb): Du läßt bir halt heute wieber fo ein Glas Bier nach bem anberen bo= len. - Er: Ift es bir lieber, wenn ich Ihr ganges Befen erbebte, boch ihre | mir immer zwei Glas auf einmal bo-Finger liefen über bie Taften und fie len laffe, liebe Magbalena?

99 CLARK STR.,

Zwischendeck und Kajüte nach

Beutschland, Gefterreid, Schweiz, Luxemburg etc. Dampferfahrten von Rem Dort:

Dienstag, 4. April: Dampfer "Trave", nach Bremen, Mittwoch, 5. April: "Friesland", nach Antwerpen, Donnerstag, 6. April: "Aufg. Siedoria", nach Hntwerpen, Samfiga, 8. April: "Antierdam", nach Kotterdam; Ganifag, 8. April: "Antierdam", nach Haberg. Gamstag, 8. April: "Partia" nach Haberg. Gamstag, 8. April: "Pactia", nach Haberg. Pentag, 11. Apr.: "Raifer Michelm b. Gr.", Premen, Mittwech, 12. April: "Beinvort", nach Antwerpen, Donnerstag, 13. April: "Weinvor". uach Premen,

Abfahrt von Chicago 2 Tage vorher. Bollmachten notariell und tonfularijo.

Grbschaften regulirt. Borfduß auf Berlangen. Mustunft gratis.

Teltamente, Abstratte, Benfionen, Dili= tärpapiere, Urfunden angefertigt.

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau,

99 CLARK STR. Office-Stunden bis 6 Uhr Abbs. Sonntags 9-12 Uhr.

Claussenius & Co.

Konful S. Clauffenius.

Erbichaften Vollmachten unsere Spezialität. In ben letten 35 Jahren haben wir über

- 20,600 Erbschaften regulirt und eingezogen. - Boricuffe gewährt. herausgeber ber "Bermiste Erben-Lifte", nach amte

licen Quellen jufammeng ftellt. Bechiel. Boftzahlungen. Fremdes Gelb. General-Mgenten be Morddeutschen Llond, Bremen.

Melteftes Deutsches Inkasso=, Molarials- und Rechtsbureau.

Chicago. 90-92 Dearborn Strafe. Sonntags offen bon 9-12 Ubr.

92 LA SALLE STR. Billige fahrt nach Europa.

Sambura \$27.00 mit ben berühmten Doppelichrauben - Dampfern ber Samburg: Ameritanifchen Linie. Paris.....\$22.79 Bafel\$27.19 Stragburg.....\$27.40

mit ben Dampfern ber Bolland : Amerifa Linie. Rad wie vor billige Ucberfahrtopreife nach und bon allen europäischen hafenplagen.

Extra billig!

Erfle und zweite Rainte nach allen euroväischen Plaben Jest ift bie Zeit. Referbationen zu cachen, bu Preife balbigft wieber fteigen tonnen.

Ber billig taufen will, taufe jest. Bollmachten, Reifepäffe und fonftige ur-

ler Form ausgestellt. Ronfularifde Beglaubis maen eingeholt. Erbichaften und fonftige Gelber eingezogen burch ben erfahrenen beutiden

Rotar Charles Beck. Ronfultationen-munblid ober fdriftlid-fret. Ran beachte: 92 LA SALLE STR. Office auch Conntag Bormittags offen.

Tefet die

"Sonntagpoft".

Arebs,

Sämorrhoiden und Verflopfung

Geheilt burch Dr. Birtholy, nachbem viele der besten Merzte den Batienten für unheilbar erflärt hatten.

Dr. Birtholz heilt Krantheiten aller Urt, auch nachdem viele ber tüchtigften Mergte ber Welt fie für unheilbar erflärt haben, einschlieflich Arebs, Schwind= fucht, herztrantheit, Berftopfung, Dys= pepfie, Ratarrh ber Rafe, Dhren, bes Magens, ber Gingeweide und Gebarmutter: Schlaganfall, Rudenmartlah= mung, Reuralgie, Gallenftein, Bernia, nerbofe Erfcopfung, weibliche Leiben, Geschwüre, fallende Rrantheit, Bronchitis, Afthma, Samorrhoiden, Suft= frantheit, Blindheit, Taubheit, Blindbarm-Entzündung, Taubheit und Stummheit, Stottern, Buderfrantheit, Lungen-Entzündung, dronische Diarr= hoe, Atrophy ber Musteln, Eczema, Rudgratleiben - in ber That alle Ur ten bon Rrantheiten und Gebrechen mit Cinfchluß aller hartnädigen Leiben.



Joseph Behnte, 1604 Beft 3molite Strafe, Chicago.

Die munderbare Beilfraft bes Dr. Birtholg wird immer ftarter und es gibt fast teine Person, Die sich an ihn wendet wegen ber Beilung ihrer Gebrechen, und faft teine Rrantheit ir= gend welcher Urt, die er nicht heilt, und Die eine Rrantheit scheint er fo leicht gu furiren wie bie andere. Man muß bedenten, baß bie die gu ihm tommen bereits die Runde gemacht haben bei ben beften Mergten, Die für Gelb zu haben find, und ohne irgend welchen Rugen u. in ben meiften Fallen für hoffnungs= los unheilbar erflärt worben waren, und boch burch bie magische Berüh= rung bes Dr. Birthol 3 berfchwanben ihre Leiben.

Sier ift noch einer ber hoffnungslos .Unheilbaren", ber glüdlich genug war, bei Dr. Birtholg in Behandlung gu treten und fich jett ber beften Gefund= heit erfreut. Lefet feine beschworene

Staat Illinois, Coot Couty, ss.: Josep Behnke, wohnhaft 1604 West 3mölfte Str., in ber Stadt Chicago. nachdem er gefetlich bereidigt, gibt an und fagt, daß ungefähr fieben Sahre, ehe er fich iener Reihen megen bei Dr Birtholg in Behandlung begab, er schrecklich gelitten habe an, was die Dottoren zuerft als Magen-Ratarrh bezeichneten, es aber in ben legten zwei Jahren Magenfrebs nann= daß er sich fortwährend bon ihnen behandlen lieft bon ben beften, die er finden fonnte, aber bag er allmählig unter ihrer Behandlung Schlechter wurde und folieflich fo folimm, bag er an's Bett gefeffelt war und nichts als Milch und Toaft zu effen vermochte und auch bas nicht bei fich behalten tonnte, fonbern es ausbrechen mußte, fobald es imMa=

Er fagt weiter, daß er im legten 3anuar bon Dr. Birtholg borte unb ben wunderbaren Seilungen, bie er pollbringe an Gebrechen aller Urt, und bag er beschloß, bei ihm wegen Be= handlung vorzusprechen, mas er auch ausführte in ben letten Tagen bes Januars, daß, als er gu Dr. Birt= holg in Behandlung ging, er ein for= perliches Brad gemefen fei, benn auger mit Magenfrebs fei er auch noch mit Samorrhoiden und fortwährender hartleibigfeit behaftet gemefen und habe mahrend bes legten Sahres oft Magenbluten gehabt und Blut und übelriechenben Stoff ausgebrochen. Daß fein Mrgt feinen Fall für hoff= nungslos erflart und feine Familie ihn als bem Tobe berfallen betrachtet hatten; daß er beinahe fortwährend bie schredlichsten Schmerzen im Magen ge= habt habe, bie, wie die Dottoren er= flarten, nur burch eine Operation durch das Wegschneiben jenes Theiles bes Magens, ber erfrantt fei, gelinbert werben fonnte, und bag er bie Opera= tion nicht habe burchmachen wollen.

Er fagt weiter, bag er Bader bon Profession ift und bag er nach ber er= ften Behandlung burch Dr. Birt = holg an Rraft und Fleisch gugenom= men hat, fünf Pfund die erfte Boche, und gehn Tage nach ber erften Behandlung feine Arbeit wieder aufgenommen und feither immer gefchafft hat, Alles gu effen bermöge, wie irgend Jemand und es berbaue und affimilire, und im Stande fei, fo viel Arbeit gu berrich= ten, als irgend ein Mann bon feiner Große - in ber That fagt er, er fühle vollständig wohl und habe nie beffer ge=

Sofeph Behnte. Unterschrieben und beschworen vor mir am 25. März 1899.

Charles S. Balbwin. Deffentliter Notar, Coot County, 3a. Office, 3201 Indiana Abe., Chi= cago. Sprechftunben, 9 bis 5; Conn tags, 9 bis 12. Schidt fechs 1-Cent(Gur bie "Sonntagpoft".) Mus dem oftindifchen Archipel.

Sedap Malam.

(Bon Reinhold Schulk.)

Gin Quartett europäifcher Golbner, bie Urlaub erhalten hatten, fich bis gum Bapfenftreich in ber Stadt ju amufi= ren, naherte fich bem Martiplat bon Babang Laut (Sumatra), wobei Rarl Brullier, einer bon ihnen, ber ichon früher einmal in biefer romantischen Gegend betachirt war, feinen Ramera= ben August Wüppling, John Egaus und Daniel Schult als Führer burch bas tomifche Säufergewirr bes Baffers

Bemeinschaftlich richteten sie ihre Schritte querft ber Barbierftube Min= heer Lim-hos gu. hier liegen fich bie Gölbner bon, ben geschidten Sanben bes fleinen biden Chinefen rafiren, fri= firen "und die Ohren auspuken." Mit allerhand fleinen, tomifch geformten Rafirmeffern, Bürften, Binfeln und fonstigen Bericonerungs=Inftrumen= ten verseben, entledigte fich ber fortmahrend raifonirende "himmelsfohn" in unglaublich furger Beit feiner wich= tigen Aufgabe. Dann besuchten bie vier Freunde, die fich bereits im Rolo= nial=Werbedepot zuharderwnt am Bui= berfee ewige Treue geschworen hatten, bas Lotal bes malanifchen Reftaura= teurs Ariman=Abbul=Rachmann.

Ariman war früher als Roch auf holländischen, beutschen und englischen Gegelfchiffen gefahren und fprach infolge beffen ein buntes Rauberwälsch bon allen brei Sprachen. Deshalb wurde feine Reftauration, Die einem Rauchhaus nicht unähnlich fah, befonbers bon europäischen Golbnern und Matrofen Pabangs frequentirt. Da Bier und Wein in biefem Theil ber Erbe fehr toftspielig find, weil die holländische Regierung bie Unlage bon Brauereien und bas 2Inpflangen bon Bein in größerem Magstabe nicht geftattet, fo trintt man anftatt beffen Palmwein und hollandischen Bachhol= ber=Branntmein.

Nachdem Brullier brei Glafer bes letteren Getrantes für feine Ramera= ben und einen Abfunth für fich bestellt haite, fagte er: "Ich würde mich nicht wundern, wenn einige Briefe für mich auf ber Boft lägen. Wenn 3hr hier auf mich warten wollt, werbe ich mich einmal barnach umfehen und gleich wieber hierher gurudtehren."

3mangig Minuten fpater ftellte er fich bei feinen Rameraben bereits wie ber ein. Gein Untlig leuchtete babei por Freude als er fagte: "Mein Bruber, ber in ber Rahe bon Bana=Rombo eine bedeutende Plantage besitht, Die wir auf unferem Durchmarich nach Man= baheling paffiren werben, hat mir ge= fchrieben. Er labet bas gange Batail= Ion ein, einen Zag auf feinem Berren= fit auszuruhen. Daß wir bei ihm gut aufgenommen werben, tann ich Guch im Boraus berfichern!"

"Moi!" (gut) riefen bie übrigen Göldner erfreut.

"Wann treten wir bie Reife in's In nere Sumatras an?" erfundigte fich

Brullier. "Mit Connenaufgang morgen früh,"

entgegnete Eghaus. "Das tommt mir gerabe gelegen," meinte der Andere. "Denn ich möchte mich borber noch einmal nach meiner mir auf Java geraubten Saushälterin. Sedap Malam, hier in Pabang-Laut umfeben. 3ch bente, daß die malan ifchen Briefter fie jebenfalls ihren GI= tern, die im Rampong (Dorf) Bana: Abang wohnen, zugeführt haben. Wollt Ihr mich borthin begleiten?".

"Mit bem größten Bergnügen!" mar Die einstimmige Antwort ber Freunde. Gie ermiefen ihrem Rameraben gerne eine fleine Gefälligfeit; zumal ba er fich babei ber Gefahr aussette, in Sanbel mit ben fanatischen malanischen Sabiis (Brieftern) bes Dorfes gu gerathen. * * *

Rarl Brullier, alias bon Sorn, mar ein beutscher Abeliger, ber, wie er fagte, wegen eines unglüdlich verlaufenen Duells bor gehn Jahren aus feiner Beimath geflüchtet mar. Gleich nach= bem er feinen Gegner erftochen hatte, ichwang er fich eiligft auf feinen Ren= ner und ftob bon bannen. Bei bem Städtchen Urnheim überschritt er bie hollanbifche Grenge, bertaufte bas Pferb, reifte nach Lüttich in Belgien und berichaffle fich gefälfchte Papiere bei einem Israeliten Namens Bolf. Unter bem Ramen Brullier lieft er fich barauf, nachdem feine Raffe ericopft war, ohne Weiteres für die hollandische Rolonial-Armee in harbermyf anmer= ben. Später machte er ben Feldgug ge= gen bie aldinefischen Biraten mit. Er murbe babei bermunbet und nach ber Gefundheitsftation Fort be Rod auf Sumatra zur Erholung gefandt. Wie er genefen war, hatle er feine fechsjäh= rige Dienstzeit gleichfalls abfolvirt.

Muf feiner Rudreife bon Fort be Rod (welches im Hochlande von Menang-Rebo liegt) paffirte er furg bor feiner Antunft in Babang Laut ein liebliches Dorf, wo er fich ben Tag über in ber hütte eines Malagen bon feinem Mariche ausruhte. Sier lernte | jis ermorbet worben!" er Sedap Malam (Königin ber Nacht). bie bilbicone, fechszehnjährige Tochter feines Birthes fennen und lieben. Gie hatte einen hellgelben Teint, lange fei= benweiche Wimpern, bie ein Baar tieffcmarge, manbelformige, feurige Mugen beschatteten. Ihre Sanbe und Füße waren — eine Gigenthümlichfeit ber malanifchen Raffe - flein und wohlgeformt und ihre Bahne, ber Sitte gemäß, turg abgefeilt und weiß wie Elfenbein. Dabei hatte ihre Geftalt ein harmonifches Gbenmaß - bem Binangftamm ber Balber gleich. Gebap Malam war bie eingige Tochter bes alten malapifchen Chepaars, bas in bem Dorfe Tana Abang eine Beimftatte befag, und bom Reisbau ober bem Bertauf bon Früchten und Tabat

Als Brullier bas bergige Mabchen in ihrer Sprache - ber Linguafranca bes

Blut in bie Bangen, baß felbft unter ihrem buntlen Teint hervor bas holbe Untlig tief errothete. Sierburch murbe ihre ohne n fehr liebliche Ericheinung burch ben Sauch ber Unfchulb noch bebeutend berfcont. Brullier mar tief ergriffen, und ba er in bie Gitten unb Gebräuche ber Malagen, bie alle ftreng= gläubige Muhammedaner find, völlig eingeweiht war, fo berfchwenbete er feine Beit mit unferen im Abendlande gebräuchlichen Schmeicheleien, noch wendete er bie Rünfte bes Ariftofraten an, um bas unichulbvolle Berg biefes einfachen Naturfindes zu besiegen, fon= bern er fragte bie Solbe einfach und ge= rade heraus: "Willst Du mir nicht Dein füßes Berg fchenten, Gebap Malam?" Ihre bewegt gesprochene Unt= wort hierauf lautete: "Ja, Tuwan, (Berr, Gebieter, Tuwan-Allah -Berrgott) benn ich liebe Dich bis gum Sterben!" Dann naherte fie fich bem

Manne, berbeugte fich tief bor ihm und überließ ihm ihre fleine Sand, bie er mit ber feinen bebedte, inbem er gleichzeitig bie Stirn gegen bie ihre prefile. Trogbem er nun bor freudiger Aufregung formlich gitterte, fo beherrschte er sich boch soweit, nicht was ber malapischen Sitte entgegen ge= wefen ware - ben Sieg ber Liebe mit einem Ruß auf ben Mund ber überaus lieblichen Sebap Malam zu befiegeln. Nachdem bas Barchen fich furg, aber freudig umarmt hatte, fuchten bie Leut= chen die belagten Eltern in beren Sutte auf und baten fie um ihre Ginwilligung gur Ghe. Diefe erhielt Brullier benn auch, nachbem er bem alten Mann eine ziemlich bedeutenbe Summe Gelbes eingehanbigt hatte. Die einzige Bebingung, bie ber Bater Cebap Malams bem jungen Mann ftellte mar bie, baß Brullier ichleunigst bie Beimath bes lieblichen Madchens in ihrer Gemein= schaft berlaffen muffe, um nicht ben fa= natischen malabischen Brieftern - bie jebes Mäbchen ihres Stammes rud= fichislos verbammen und ermorben. falls es nur ben Schein berrath, einen Giaur (Undersgläubigen) ju lieben in bie Sande gu fallen. Brullier befolgte den wohlgemeinten Rath bes 211= ten. Um nicht burch langwierige Formalitäten bei feiner Rompagnie aufgehalten zu werben, bestach er burch eine namhafte Gumme feinen Felb= webel, bamit er feine Geliebte gleich mit fich an Bord bes Transporibampfers nehmen burfte, ber bereits einige Tage pater von Padang nach Batavia ab=

Gleich nach Untunft ber Geliebten in Weltevreben bei Batavia verpflichtete fich Brullier, beffen Dienftzeit, wie bereits oben ermahnt, ingwischen abge= laufen war, auf's Reue, woburch er sechshundert hollandische Gulben (\$240) Sandgelb erhielt. Unter biefen Umftanben verlebte bas junge Baar ein fehr glüdliches Jahr in einer nieb= lichen, bon Balmen, hochstämmigen Bananen und Fruchthainen umgebenen und beschatteten Bambushütte in ber

Umgegend Weltebrebens. Auf die Flitterwochen folgen schwere Beiten für bie Liebenben. 2118 unfer Beld eines Abends mahrend ber Regen= geit mube und burchnäßt bom vierund= amangigftundigen Bachtbienft heim=

tehrend feine laufchige Butte betrat, -- bermifte er bie Beliebte. Gie mar ihm augenscheinlich, wie fie ging ober ftand geraubt worben, benn ihre fleinen Schmudfachen und Rleiber, an be= nen ihr Berg mächtig bing, hatte fie nicht mit sich genommen. Gifrige Rach= forschungen seinerseits brachten ihm bie lleberzeugung, baß bie berme= genen und fanatischen Sabjis von Menang-Rebau ihm nach Weltebreben ge= folgt, und Gedap Malam bort aufge= fpurt hatten, als fie Ginfaufe auf bem Baffer (Martt) machen mollte. Gie war bort von einigen Javaninnen in Begleitung mehrerer mit bem grunen Turbanen geschmudten Fanatiter ge= fehen worden. Das war aber Alles, mas Brullier erfahren tonnte.

Tropbem gab er die hoffnung nicht auf, fie wiederzufinden. Um Reifege= legenheit nach Babang=Laut zu betom= men, melbete er fich freiwillig gu Expedition nach Atchin, in ber Soffnung bei Untunft auf Sumatra bei ben Eltern Sebap=Malams Umichau nach ihr halten zu können.

tija Mis Brullier in Begleitung feiner Rameraden bie elterliche Sutte ber Ge= liebten erreicht hatte, wollte ihm bas Berg ichier gerfpringen - benn er fanb Die betagten Leute bort vereinsammt und tief in fich gekehrt bor. Gie ma= ren borerft febr erftaunt, ihren weißen Schwiegersohn ploglich wohlbehalten bor fich zu feben — ba fie fest geglaubt hatten, bag bie Fanatiter auch ihn ermorbet hatten. Gie ftarrten ihn ftumm an und maren offenbar nicht im Stanbe, auch nur ein Bort hervorzubrin=

"Bo ift Sedap=Malam?!" fragte Brullier mit bebenber Stimme. "Allmächtiger Gott!" - ftieg ba ber alte Mann herbor; "Meine Tochter fucht 3hr hier? 3hr fucht fie bergeb=

lich! - fie ift bon einem unferer Sab=

Die Mutter bes unglüdlichen Mabdens theilte bem armen Brullier bann in ergreifender Rurge mit, bag ein ge= wiffer Sabji Abu, tropbem er natürlich teine Unhaltspuntte bon ben Eltern Sebap = Malams erhalten hatte, es freiwillig unternommen hatte, fie auf= aufpuren: "Und follte er auch deshalb nach bem "Negeri-Wolanda" (Europa) reifen muffen", wie er fagte. Dann legte er einen feierlichen Gib ab, inbem er einem lebenben Sahn ben Ropf ab= badte, und mit bem rothen, warmen Blut besfelben feine Lippen benette.

Buerft fuchte er fein Opfer auf Saba und fand auch gleich bie rechte Spur Sebap-Malams. Durch Berfprechun= gen und fuße Borte mußte er bas ent= feste, bei feinem Unblid ganglich außer Faffung gerathene Mabchen in feinen Millen zu bannen und nach Menang= Rebau gurud gu führen. Done fein

sprach - anrebete, ba fcog ihr bas laffen, zwang er es, ihm in's Gebirge gu folgen, bamit fie bort in einer ein= famen, an einem Felsabhang ftehenben Miffigit, (Moschee, malanische Rirche) burch Gebet bie Reinigung ber begangenen Gunbe bornehmen fonne. Dort angelangt aber burchschnitt er bie Rehle bes armen Mäbchens und warf ihren Leichnam in ben wilbschäumenben Bebirgsbach, ber bon den ragenden Felfen braufend in die Tiefe ichieft.

Brullier, ber bem Tob in Feindes= land oftmals in's Auge geschaut, und folglich gerade nicht fentimental veran= lagt war, brach bei biefer erschüttern= ben Botichaft beinahe zufammen, und nur mit Mube gelang es feinen Rameraben ihn gu beruhigen und bon einem fofortigen Rachezug gegen den Sabji abzuhalten. Nachbem fie bie armen alten Leute reichlich beschentt hatten, nahmen bie Rameraben bewegten Ubfchieb bon ihnen.

Die langgezogenen Tone bes Bapfen= ftreichs waren lange berhallt, als es in ber berräucherten Bubite Uriman Ubbul Rachmanns noch immer luftig qu= Unter Gingen und Toben ber fuchte Brullier, im Rreife feiner Befährten, feinen tiefen Schmerg in Stromen Machholber=Branntweins zu er= faufen. Die üblichen Folgen - ben Raufch mabrend ber Nacht in einer Belle ber Sauptwache ausschlafen gu muffen - blieben benn auch nicht aus. D, biefe Göldner! -

Das englifde Marinebudget.

Die Gefammttoften für bie englische Marine betragen nach bem biesjährigen Budget 26,6 Mill. Bfund, mahrend fie fich bor 10 Jahren nur auf 13,7 Mill. beliefen und bamals etwas geringer als die Ausgaben für bas Land= heer waren. Dem ift heute anders, in= bem bie Marine mehr Gelb berichlingt, als biefe beiben Gefammtpoften, ja fo= gar erheblich mehr erforbert, als ber Dienft ber öffentlichen Schulb. 3m borigen Jahre betrug die Gefammtfor= berung für bie Marine 23,8 Mill., fo= baß fich für biefes Jahr ein Mehr bon 2,8 Mill ergibt. Bei ber ftetigen Bu= nahme ber Flotte war ber Bestanb ber attiven Marine im borigen Jahre be= reits um 6340 Mann auf 106,390 Mann festgesett worden; für biefes Sahr wird eine Starte von 110,640 Mann berlangt. Beitere Bermehrun= gen find für bie folgenben Jahre in Musficht genommen. Bei ber Marine= Infanterie findet feine Bermehrung ftatt, nachbem im borigen Jahre 2871 Retruten eingestellt worben find. Bon ber Marinereferbe find 243 Offigiere ju einer gwölfmonatigen Uebung ein= gezogen worden; die Bahl ber Referbe-Offiziere ift um 100 bermehrt, die ber Ingenieur=Offiziere wird auf 400 ge= bracht werben.

Bas ben Schiffsbau betrifft, fo waren in bem . urfprünglichen Pro= gramm für 1898-99 brei Schlacht-fchiffe, "London", "Benerable" und "Bulmart" (je 15,000 T.), borgefehen, bie in Bau gegeben find, fowie vier Pangerfreuger, beren gwei (bon ber Creffntlaffe) mit je 12,000 T. ebenfalls im Bau begriffen find, mahrend gwei andere (bon ber Dratetlaffe mit je 14,= 100 I. Gehalt und einer Schnelligfeit bon 23 Anoten) noch ju bergeben find. 3m Auguft 1898 murbe ein nachtrag= liches Programm aufgeftellt, und zwar nachdem burch einen Utas bem ruffi= fchen Marineminifter 9 Mill. Bfund für Schiffsbauten bereit geftellt morben waren. Diefes nachträgliche Brogramm erftredte fich auf vier Schlacht: fchiffe und bier Pangertruger bon welch lettern zwei ber Drateflaffe angehören follen und zwei bereits in Auftrag gegeben werben und einen neuen Inpus barftellen (mit 9800). Die vier Schlachtschiffe "Duncan", "Cornwallis", "Ermouth" und "Ruffell" find bei Brivatmerften beftellt, aber noch nicht in Bou genommen morben. Gie ber= treten eine neue Rlaffe, ein Mittelbing amifchen Formibable und Canopus mit 14,000 I. Bafferverbrangung, 18,000 Pferbefräften, 19 Anoten Schnelligfeit, vier 30,5= und zwölf 15,2 Bentimeter-Geschützen nebft gwölf 10 Bentimeter und fechs fleinern Schnell= feuergeschüten.

Nach ber Beilegung bes Musftanbes auf ben Schiffswerften murbe eifrig gearbeitet, und bie Musgaben maren fehr hoch, wobei auch die bebeutende Thatigteit im Bau bon Sanbelsichiffen Ginflug ausübte. Das Arbeitspro= gramm bes Jahres 1898-99 ift burch= freugt worden, und zwar hauptfächlich, weil ben Privatmerften, Die Auftrage für die Abmiralität batten, bie Bangerplatten mit großen Berfpätungen ge= liefert murden. Auch murde bie Berftellung von Platten baburch beeinflußt, bag neue Berfahren gur Berbefferung ber Platten eingeführt murben und eine Umgeftaltung ber Fabrifanlagen er= forberten. Für bie beiben letten Rreus ger bes Rachtragsprogramms finb Musichreibungen erfolgt; bie Sauptan= gaben find folgenbe: 9800 I. Baffer= berbrängung, 23 Anoten Schnelligfeit, 22,000 Pferdefrafte, viergehn Befcube bon 15,2 Bentimeter, gwolf 7,6 3tm. Geschüte und brei fleine Schnellfeurer. Roch find zwölf Torpedozerftorer gu bergeben, bie auf bem nachträglichen Programm aufgeführt find. Das Brogramm für 1899-1900 führt folgende Schiffe auf: zwei Schlachtschiffe, beren Form noch nicht bestimmt ift: zwei Bangerfreuger 1. Rlaffe bon je 9800; brei Rreuger 3. Rlaffe, beren Form ebenfalls noch nicht bestimmt ist, und zwei Gloops, ahnlich dem "Pho-Die Dentschrift Goschens führt aus, baß ber neue Auftrag fich nur auf gwei Erfat=Torpedoboote 1. Rlaffe er= ftreden wird; eine Brufung ber Boran= foläge ergibt, baß auch zwei Panger= freuger auf Privatmerften gebaut merben follen, ohne daß die Form und bie Roften näher angegeben feien.

- Mancher, ber bich verlegte, möch: te fich mit bir verfohnen, wenn bu ihm Briefmarten für "Buch über Beillung". Dftindifchen Archipels, Die er fliegenb ! Opfer bei beffen Eltern eintehren gu Abbitte leiften murbeft.



Stadtschatzmeisters.

merzielle Laufbahn von Abam Ortfeifen ift ein glangendes Beiipiel, um ju zeigen, mas Shrlichfeit. Pflichttreue und unentwegtes Gefthalten an Geichaftspringipien gu lei=

ften bermögen." "Bu Montabaur in Deutschland im Sahre 1854 geboren, fam er ichon in früher Jugend nach Umerita und ließ fich im Jahre 1873 in Chicago nieder. Nachdem er langere Zeit im Deforations-Gefchaft thatig gewesen mar, trat er in bie Dienfte ber alten Downer & Bemis Brewing Co., ber jekigen McApop Prewing Co., wojelbit er burch treue und ehrliche Pflichterfüllung an ber Leiter jum Erfolge emporftieg, bis er

"Gin vollsthunlicher, generofer und ge-nialer Ehrenmann, Mitglied der bedeutend-ften Vereine und Verbrüderungen unserer-Stadt, Cefretar ber Chicago und Milwaufee Bremers' Affociation, Gr. Sprecher ber Gud-feite Turngemeinde und hervorragendes Mitglied mehrerer beutiden Bejangs= und literarischen Bereine und als Mitglied am Chicagoer Art Inftitute und Field Mujeum intereffirt, bedarf er feiner weiteren perjon= lichen Empfehlung."

"Dies ift jein erftes Auftreten in der Chi= cooper Politif, und murbe Die Hor bon ihm nur angenommen, um ben Bun: ichen feiner vielen Freunde gerecht ju wer: feine jenige Stellung als Dige: Prafident und | ben, welche barauf bestanden, bag er bie ein: | ftens."

"Die außerordentlich erfolgreiche tom: | Saupt-Geschäftsführer erreicht hatte, Die er | ftimmige Nomination feiner Partet ans terzielle Laufbahn von Adam Ortfeifen ift | nun ichon feit acht Bahren inne hat."

tativen Deutsch-Umerifaner erblidte."
"Bludlich verheirathet, wohnt herr Ortfeifen mit seiner Familie 514 Oft 46. Str., und ift, mindestens auf der gangen Gubfeite ber Etabt, portheilhaft befannt burch feine ftete offene Sand für alle wohlthätigen und ergieberijden Inftitutionen. Geine hohe ge-ichaftliche Stellung und fein ftrenges Bflicht: efühl machen ihn zu einem ibealen Ran: Didaten für bas Stadtichagmeifteramt, und Die Zaufende von Freunden, welche er in als len Theilen Chicago's befigt, haben feine Randidatur mit einer Arbeitsfreudigteit aufgenommen, Die wohlthut und nicht erlahs men wird bis jum Schluffe bes Stimmta

Statiftifdes Allerlei.

Dem bom ftatiftifchen Bureau in Mafhington herausgegebenen Abstratt für bas Sahr 1898, einer Bufammen= ellung einer Unmenge bon Daten aus bem induftriellen und wirthschaftlichen Leben bes Boltes, find folgende Unga= ben entnommen:

Die Bepolferung ber Ber, Staaten betrug im Jahre 1898 (ichagungsweise) 74,389,000, und es entfielen auf ben Ropf ber Bevölterung \$35.39 Gelb, gegen 34.40 im Jahre 1888, \$16.62 im Sahre 1878 und \$19.38 im Sahre 1868. Das Umlaufsgelb betrug auf ben Ropf \$24.71, gegen \$24.24 in bein biesbezüglich höchften Jahre 1892. Die öffentliche Schuld per Ropf betrug \$13.81, gegen \$12.39, bem niebrigften Stanbe, im Jahre 1893, \$17.22 im Jahre 1888, \$42.01 im Jahre 1878 und \$67.10 im Jahre 1868. Bon ben Binfen auf die öffentliche Schuld entfielen 1898 51 Cents auf den Ropf, ge= gen nur 34 Cents im Jahre 193, aber

\$3.68 im Jahre 1868. Bu ben gewöhnlichen Musgaben ber Regierung hatte im Jahre 1898 jeber Bewohner \$5.96 beigetragen, gegen \$4.15 (niebrigfter Stand) im Jahre 1886 und \$10.21 im Jahre 1868. Das Nahr 1898 zeigt bie höchfte Musgabe per Ropf feit 1875. Für Benfionen entfielen babon \$1.98 auf ben Ropf, gegen \$2.37 (Sochftftanb) 1893, aber nur 62 Cents (Riebrigftftanb) 1877. Das Werthverhaltniß bes Gilbers gum Golb mar im Jahre 1898 \$1:35.03, wonach fich ber Berth bes Gilberbollars auf 45.6 Cents berechnet. Un Bin= nenfteuern gablte jeber Bewohner \$2.30 gegen \$5.17 im Jahre 1868, an Böllen \$1.96 gegen \$5.23 im Jahre 1873 und \$4.12 im Jahre 1882. Unfere Musfuhr betrug \$16.27 per Ropf gegen \$14.30 im Jahre 1877 und \$7.29 in ben 3ah= ren 1868 unb 1869.

Bon unferen landwirthschaftlichen Brobuften behielten wir gum Berbrauch im Lande per Ropf 25.26 Pfb. Rohbaumwolle gegen nur 10.51 im Jahre 1868, 4.21 Bufbel Beigen gegen 5.36 im Jahre 1868, 22.73 Bufhel Mais gegen 20.44. Ferner belief fich ber Ropf-Berbrauch bon Buder auf 61.1 Pfb. gegen nur 30.9, ber an Raffee auf 11.45 Bfb. gegen nur 6.52, ber bon Thee auf 0.91 Pfd. gegen 0.96, ber bon Branntwein auf 1.10 Gallonen gegen 2.07, ber bon Bier auf 15.64 Gall. ge= gen nur 5.15 im Jahre 1868.

Die Musgaben für bas Poftmefen haben sich bon 61 Cents auf ben Ropf im 3. 1868 in beständiger Steigung auf \$1.36 im J. 1898 erhöht.

Opferwillig.

Unter ber Ueberschrift "Gin Rapitel bon ber Opserwilligfeit" geben Die "Mittheilungen für Die Bertrauens manner ber national-liberalen Bartei" einen hochintereffanten Bericht über Die Ginnahmen ber Parteifaffe ber beutiden Sozialbemofratie. Unter ben Ginnahmen, über die ber "Bormarts" am 9. Dezember b. 3. ben Musimeis veröffent= lichte, begegnet man einem Boften: Rordifche Bafferfante 50,000 Mf., am 9. Januar b. J. X. D. 3. 2000 Mt., am 8. Februar B. D. B. G. 10,000 Mt., Nordische Baffertante 30,064.34 Mt.; bagu tommen die bon ben Maffen aufgebrachten großen Summen. Diefe Tributleiftungen erreichen in einzelnen Bahlfreifen gang bedeutenbe Soben, bagu fommen Belegenheitsgeschente groß und flein, bald bon fibelen Gfatbrübern, balb bon Arbeitern eines beftimmten Betriebs, balb bas Ergebnif einer Bette und bergleichen auch "Bierprozente" und anderes mehr. 3m gangen begiffern fich die Ginnahmen ber Parteitaffe ber Sozialbemotratie im November 1898 auf 59,849 Mf., im Dezember auf 8837 Mt., gufammen 68,686 Mt. Der erfte Monat im neuen Nahr erbrachte bereits wieder bie ftatt= liche Summe bon 59.134 Mf. Dagu bemerten Die "Mittheilungen" mit pol-Iem Recht: Wir wollen nicht baneben fegen, mas die nationalliberale Bentralfaffe in benfelben beiben Monaten bon ber Partei im Lande vereinnahmt hat, aber wir empfehlen' jedem Bereins= porftand und jebem opferfähigen Barteifreund, in feinen Musgabebüchern festauftellen, mas er in berfelben Beit für Parteizwede bargebracht bat. Das Ergebnig burfte fein, bag ber Mba. Singer leiber nicht im Unrecht mar, als er fich in feiner Reichstagsrebe am 20. Januar mit einem gewiffen ftolgen Uebermuth auf die große Opferwillig= feit ber fogialbemofratifchen Bartei be= rief und hingufügte: "Die burgerlichen Parteien fonnten fich ein Mufter baran nehmen, fie fouten es ebenfo machen."

- Begrundete Frage. - Banschen (feine verheirathete, fehr bide Tante betrachtend): "Mama, ift bie Zante Amanda auch nur eine Chehalfte?"



- Unerwartete Wenbung. - Leuts nant: 21ch, fehr schmeichelhaft, bag gnäbiges Fraulein nur einen Offigier heirathen wollen, weshalb ziehen Gie benn einen Offigier einem Civiliften por? - Fraulein: Beil ein Offigier icon an Subordination gewöhnt ift!

nachfte Thur ju Glad's Grocerb.

- Reize niemals eine Rnechtsnatur, fonft fommt bie Saustnechtsnatur jum

Europäische Rundschau.

Broving Brandenbarg.

Berlin. Ginen etwas ungewöhn: lichen Weg fchlägt ein herr Paul Preuß aus ber Fennftraße 47ein, um fich bor Schaben zu bewahren. Auf Zetteln, bie in Maffen auf ber Strafe vertheilt werben, ertlärt er in fettem Drud furg und bunbig: "Schulben, bie meine Frau macht, bezahle ich nicht." - Bon ber Buhne weg berhaftet wurde bie Sangerin Clara Weinert in einem Barieté in ber Commandantenftrage. Sie hatte bor einigen Monaten in ei= nem Spanbauer Beriete einem herrn ein Portemonnaie mit einem größeren Gelbbetrage entwendet und wurde feit Diefer Beit ftedbrieflich verfolgt. Sier bot fie ihre fünftlerischen Gaben unter bem Ramen Claire Glade bar. - Begen betrügerischen Banterotts erhielt ber Schiffsbaumeifter D. S. Erpel eine fechsmonatliche Gefängnifftrafe .- Gr= ichoffen hat fich auf bem Lehrter Bahn= hof ber 30 Jahre alte Barbier August Dertmann, ber erft wenige Tage por ber That aus Salberftabt hier einge= troffen war. - Bom Tangfaal in's Rrantenhaus murbe bie 23 Jahre alte Arbeiterin Wilhelmine Beufchober aus ber Bergftraße geführt. Gie war in einem Locale in ber Tiedftrage beim Tangen zu Fall gefommen und hatte einen Bruch ber Wirbelfaule bavonge= tragen. - In Musübung feines Berufes geftorben ift ber in ber Diphtherie= ftation ber Charite thatig gemefene Un= terarat Dr. Rraufe. Der junge Mrgt fich eine ichwere Diphtheriean= ftedung gu, ber er rafch erlag. - In einer bei Bichelswerber gelandeten Leiche wurde bas 40jährige Fraulein Biefe aus Moabit burch beren Bruber, ber Beamter im Minifterium ift, recog= noscirt. - Mit Morphium, bas ihm bom Urgte gegen Schlaflofigfeit ber= Schrieben worden war, hat fich ber 33 Jahre alte Maurer Wilhelm Bernholz. Beinftrage 11, vergiftet, indem er bie gange Flafche auf einmal austrant. Granfee. Die Leiche bes Guts=

befigers Werkmüller von hier, ber an Beiftesgeftortheit litt, wurde bei ber Bube Ro. 13 ber Gifenbahnftrede Berlin = Stralfund auf ben Schienen lie= gend mit bom Rumpfe getrennten Ropfe aufgefunden.

Reu = Ruppin. 3m 51. Lebens: jahre berftarb ber langjährige Stabt= berordnete Rarl Born.

Dranienburg. Das 50jährige Bürgerjubilaum beging ber Schneiber= meifter Wilhelm Rühn.

Frobing Ofiprengen.

Allenftein. Wegen Amtsverge= hens ertannte bas hiefige Schwurgericht gegen ben Controllbeamten August Poft aus Ofterobe auf 8 Monate Gefang= niß. Er hat Betrage für Invalidi= tätsmarten eingezogen, bieMarten aber

Beilsberg. Die Rettungeme= baille am Banbe ift bem Badermeifter und Stabtverordneten Rarl Sohmann, welchet mit eigener Lebensgefahr ben Bijahrigen Anaben Paul Ziemen aus ber Alle bom Tobe bes Ertrintens ge= rettet hat, verliehen worben.

Drtelsburg. Der Befigersfohn Sagarra und ber Befiger Lug aus Alt= Renguth begaben fich auf ben Balb= pufchfee, um gu fifchen. Beibe brachen hierbei ein. Während es gelang, Lug gu retten, ertrant Gararra.

Bormbitt. Die Musbefferungs= arbeiten an der hiefigen fatholischer Pfarrfirche follen jum Frühjahr in Angriff genommen werben und innerhalb zwei Jahren ausgeführt fein. Der Staat hat zu biefem 3mede 20,000 M. bewilligt und beforgt auch toftenfrei bie Bauleitung.

Froting Westpreugen.

Dangig. Auf ber Late am Damm nach Seubeude und in einem Bruchwaffer bei Rratau find brei junge Menschen beim Schlittschuhlaufen eingebrochen und ertrunten. waren bies ber 10jahrige Rothfreug aus Rrafau, ber andere ber etwa 19jährige Klempner Bubatich und ber britte ber etwa 21jährige Sohn bes Badermeifters Rraufe. Schoned. Bor einiger Zeit jog

bon hier ber Arbeiter Gurlid nach Dortmund. Geine Frau erhielt nun bon bort bie traurige nachricht, bag ihr Mann beim Revidiren ber Beleife bom Ruge erfakt und getöbtet morben Gurlid hinterläßt außer ber Wittme fechs unversorate Rinber.

Stuhm. Die Maurerfrau Benning von Vorschoß Stuhm versuchte fich burch einen Revolverschuß bas Leben zu nehmen. Nicht weit bom Wohnhaufe entfernt, legte fie fich auf bie Chauffee und brachte fich einen Schuf bei woburch Leber und Lunge verlett murben.

Tiegenhof. Das Befiger 30= chem'sche Chepaar wollte die filberne Sochzeit begehen. Bahrend Die Familie Die Borbereitungen gu bem Fefte traf, murbe in ber Racht ploglich bie Chefrau bes Befigers bom Tobe überrafcht. Gin herzschlag machte ihrem Leben ein Enbe. — Die Tochter bes in Brunau wohnenben Befigers Rucherti, welche einige Zeit berschwunden war, jog man als Leiche aus ber Beichfel. Das Mabchen ftand bor ihrer Sochzeit.

Frobing Commern.

Stettin. Raufmann Guftab Sochheim, 60 Jahre alt, bon bier, ber fich nach Berlin begeben hatte, ftarb balb nach seiner Antunft in einem bor= tigen hotel infolge eines Schlaganfalls. Bublig. Saus- und Stallgebaube bes Schuhmachermeifters Tribes in ber Reuftettinerftrage brannten nie=

Röslin. Wegen betrügerifchen Banterotts murbe bie berwittmete Zopfermeiftersfrau Stregemann aus Reuflettin zu einem Jahre, ihr Cohn Rarl wegen beffelben Bergebens gu 9 Monaten Gefängniß berurtheilt.

Rolberg. In Denow brach Feuer aus, welches bie Bubnergrund-

ftude bon Bollenborf, Sig, fowie bas Grundftud bes Schmiebemeifters Behling in Afche legte. Entstanben war ber Brand bei bem Bubner Bollenborf.

Rammin. Ginen Unfall erlitt ber schon seit einer Reihe von Jahren im Dampffagewert ber Gebr. Beutel beschäftigte Arbeiter Brug. Er tam aus Unborfichtigfeit ber Rreisfage gu nahe, welche ihm vier Finger ber rech= ten hand bollftanbig abschnitt.

Pafewalt. Rach turgem Rran= fenlager ftarb ber Rathsherr und, Stadtältefte Ebuard Soubelet.

Frobing Edileswig-Holftein.

Mumühle. Muf bem hiefigen Bahnhof brach Feuer aus. In betannter Bulfsbereitschaft eilte Die Bohltorfer Feuerwehr ihrem nachbar= ort gur Unterftugung berbei. In ci= lendem Galopp raffelte bie Sprige auf bie Brandftelle, eine turge Schwentung, ba - Tableau! Angelangt war nur bas Borbergeftell, während die ci= gentliche Sprige, wie fich fpater berausstellte, im Billentamp fteden geblie=

Altona. Bon einem entfeglichen Ungludsfall ift ber Ruticher Ruhl= mann betroffen worben. Er fuhr mit seinem Lastwagen burch ben Borort Bahrenfeld, als die Pferde ploglich scheu wurden und burchgingen. Ruglmann fturgte bom Bagen und gerieth unter die Raber, welche ihm über die Bruft gingen. Der Unglüdliche erlitt Rippenbriiche und innere Berletungen. Sein Zuftand ift hoffnungslos. -Das Rreisgericht berurtheilte ben Mustetier Blod bon ber 6. Compagnie bes in Samburg garnifonirenben 2. Sanfeatischen Infanterie = Regiments No. 76 wegen Fahnenflucht und einfachen Diebstahls zu 21 Jahren Bucht=

Riel. Arbeiter Lembde feste mit einer Petroleumlampe bie Rleiber bes Mabchens Elfa Balasta in Brand. Trop sofortiger Silfe ift bas Mabchen geftorben. Er murbe berhaftet.

Led. Die große Mafchinenfabrit M. Coennichsen ift bis auf Die Grundmauern niebergebrannt. Der Schaben ift bedeutend.

Wilfter. herr Fr. heeft und Frau feierten bas Feft ber golbenen Hochzeit. Beibe Chegatten haben bas 80. Lebensjahr ichon gurudgelegt.

Troving Echlesien.

Breslau. Der nach Unterfchia= gung bon 15,000 Mark flüchtige Baftor Bethge aus bem Rreife Bohlau murbe mahrend einer Borftellung in einem hiefigen Bariete = Theater ber=

MIt = Reichenau. Bis auf Die Umfaffungsmauern brannte bie Gcheune bes Gutsbefigers Geibel nieber.

Doberichau. Feuer zerftorte bas Unwefen bes Stellenbefigers Bermann Bohm. Das Mobiliar tonnte gerettet werben.

Faltenberg. Auf einer Sau-jagb wurde Graf Sahn = Prafchma auf Rogau bon einem angeschoffenen staxten Reiler angegriffen und bei ftar= tem Blutberluft amar febr ichmer, aber nicht lebensgefährlich berlett. Ulberstorf. Geiner Berhaf=

tung, bie wegen eines ichweren, an ei= nem amölfjährigen Mabden verübten Sittlichfeitsberbrechens erfolgen follte. entzog sich ber fiebzigjährige Stellmachermeifter Bogt baburch, bag er fich bor ben Nachtzug Glogau = Sprottau warf und fich zermalmen ließ.

Frobing Bofen.

Bofen. 218 ber Oberfeuerwehr= mann Mehlert Rachts bom Stadtthea= ter nach Saufe geben wollte, fturgte er im Saufe Gerberftrage No. 2 bie nach bem Sofe führende Treppe hinunter und fiel mit bem Ropf auf bas Pfla= fter. Der Berungludte murbe Morgens als Leiche gefunden. - Die Leiche bes bermiften Buchbruderei-Befigers Frang Chociesannda ift in bem Chbina = Fluffe aufgefunden worben. Die verstümmelt. Rach amtlicher Feststellung ift ein Raubmord ausgeschloffen, ba alle Werthgegenstände bei ber Leiche borgefunden murben.

Liffa. Ctations = Affiftent R. Fleischer wurde auf bemBahnhof überahren und getöbtet. Der Berunglüfte war bamit beschäftigt, bas Rangicen ber Guterzüge auf bem Augenbahnhof gu leiten. Dabei murbe er bon einer Lotomotive erfaßt.

Schrimm. Um Bergichlag ftarb ber frühere Landtagsabgeordnete Dr. jur. Leon Dziorobet im Alter bon 41 Jahren. Er war feit 1888 als Rechts= anwalt hier thätig.

Schulig. herr Simon Blumen= thal feierte das Fest ber Diamanthochgeit; er fowie feine Chefrau find noch recht ruitig.

Brefchen. Blöglich geftorben ift im Rreife feiner Freunde ber Dber= amtmann Frielinghaus auf Groß= Chocicza.

Frobing Sachien.

Dagbeburg. Das Dampffages wert und die Babeanftalt von Rubo'ph Sportenbach find niebergebrannt.

Ellrich. Zwei Rinder bes Urbeiters Begner im Alter bon 5 und 2 Jahren find erftidt, mahrend bie Mutter mit einem franten Rinbe fich gum Urgte begeben hatte und ber Bater auf Arbeit war. Die Rinber haben jeben= falls mit Streichhölgern gefpielt, moburch ein Brand entstand, ber ein Bett gerftorte. In bem Rauche find bie Rleinen umgetommen.

heiligen ftabt. Bom Tobe bes Ertrinkens rettete ber mit Gisbrechen beschäftigte Beinrich Reppler im naben Breitenbach brei junge Leute. Diefelben waren auf bem Gife eingebrochen. Reppler fprang ihnen fofort nach und brachte alle brei mit vieler Dube unb eigener Lebensgefahr aus bem Baffer.

Torgau. Der wegen Morbes an feiner Chefrau angetlagte Maurer Muguft Chriftian hermann Gor aus ho= henspriegnig wurde bom hiefigen Schwurgericht jum Tobe verurtheilt.

alte Rangirarbeiter Chriftian Beb:ft amifchen bie Buffer gweier Bagen. Der Tob trat alsbalb ein.

Proving Sannover.

Sannober. Die Gheleute Steuerauffeher a. D. Stolze, Gr. Ball= ftrage 10, feierten ihre goldene Soch= geit. - Unter bem Berbachte, ihr vier Monate altes Rind borfaglich burch Bift getöbtet gu haben, murbe bie un= berehelichte Untonie Schiebel bon hier perhaftet.

Elge. Beim Rangiren auf bem hiefigen Bahnhofe fand ber 40 Jahre alte Arbeiter August Siebers feinen

Lingen. Muf ber Stadtflur brannte ein bon 6 Arbeiterfamilien bewohntes Saus ber hiefigen Firma Langichmibt & Schangenhauer bis auf ben Grund nieber. Die Bewohner bes Saufes tonnten nur bas nadte Reben retten. Leiber find auch mehrere Stud Bieh in ben Flammen umgetom=

Dhrte. Bis auf bie Umfaffungs= mauern niebergebrannt ift bas Wohn haus bes Schuhmachers Kramer.

Bapenburg. Infolge Explodi= rens einer Rüchenlampe wurden bie Cheleute Buchbinbermeifter Effing schwer verlett.

Shte. Die altefte Ginwohnerin unferes Ortes, Frau Rofa Lowenftein, ift im 98. Lebensjahre geftorben. Die Berblichene erfreute fich einer befonderen geiftigen und forperlichen Ruftig

Trebing Beitfalen.

Dinfter. In feiner Wohnung erschoffen hat sich hier ber Pr.=Lieute= nant Schulze vom Train = Bataillon No. 7. Was zu ber That Beranlaf= fung gegeben hat, tonnte nicht feftgeftellt werben.

Ergfte. Tobt aufgefunden murbe in feiner Wertftatte ber Rettenschmieb 5. Schulte.

Frebeburg. Berhaftet und bem hiesigen Gerichtsgefangt if jugeführt wurde ber Arbeiter Gagmannshaufen aus Gleidorf, ber in ben umliegenben Ortschaften eine Reihe schwerer Gin= bruchsbiebftahle berübt hat.

Samm. Durch bie Unborfichtigfeit | feiner eigenen Rinder murbe ber Rohlenhandler Remper als ein Spigbube entlarbt, ber als Behler mit geftohlenen Baaren ein schwunghaftes Geschäft betrieb.

Berforb. Das Feft ber biaman= tenen hochzeit wurde bon bem Chepaar Superintenbent und Paftor emer. Bermann Auguft Ameler und Caroline Auguste Bermine geb. Sartog unter reger Theilnahme ber Bevolterung gefeiert.

Rheinbrobin.

Roln. Sier hat fich ber 62 Jahre alte frühere öfterreichifche Officier und Bahnbeamte Joseph Baroni von Berg= hoff erichoffen. Düffelborf. Mit 6 Monaten

Gefängnig beftrafte ber Gerichtshof ben Tagelohner Unton Wirt aus Gelbed wegen Majeftatsbeleidigung. Die Firma Saniel u. Lueg hat bei ihrem 25jährigen Betriebsjubilaum einen Betrag von über 100,000 Mart im Intereffe ihrer Beamten und Ur= beiter ausgefest.

Chrenbreitftein. 3m Saufe bes Bürgermeifters Rruft mar ein Dienftmabchen in ber Baichtuche am Berd beschäftigt. Die Flammen folun and bem Tenerloch herand erarif. fen bie Rleiber bes Madchens und fet ten bieje in Brand. Die Ungludliche murbe ais pertoblte Leiche aufgefun-

Proving Seffen-Raffan.

Sanau. Nach zweitägiger Berhandlung wurde ber Garnifons-Lagareth-Inspettor Wilhelm Rruger megen Unterschlagung imamte gu 3 3ah ren 6 Monaten Gefängniß perurtheilt Seine Chefrau erhielt megen Sehlerei Leiche ift burch Mefferftiche ichredlich eine Gefängnifftrafe von zwei Monaten mahrend bie mitangeflagte Tochter freigeiprochen wurbe.

Frantfurt. Der Bauunterneh: mer S. A. Ceubert wurde wegen Betrug ju 9 Monaten Gefängnig berur=

Ronrobe. Gin Raub ber Flam men murbe ber Sof bes Detonomen MItmuller.

Limburg. Im hiefigen Berichts: efängniß hat sich ber Raufmannn Chriftian Ungen aus Flensburg er hängt, furg bebor gegen ihn wegen ber= ichiebener Strafthaten berhandelt mer= ben follte, die er fich in Cobleng, Wiesbaben etc. hatte ju Schulben tommen

Dittelbentibe Staaten.

Coburg. 3m Regierungs-Gebaube entstand ein Brand, ber jedoch geloscht werben tonnte, bevor er eine größere Musbehnung angenommen hatte. — Der Rellnerlehrling Schafft aus Waltershaufen hat fich bier bie Reble abgefchnitten. Der Grund gur That ift Entbedung bon berübten Diebstählen.

Braunichweig. 3m 81. Lebensjahre ftarb hier Ghmnafialbirettor a. D. Prof. G. Biel. Er war am 1. September 1818 in Dushorn geboren. Bera. Der bei ber Firma Dorend & Co. befchäftigte Arbeiter Burt= harbt wurde verhaftet, weil feine Frau gegen ihn bie Unzeige erftattet hatte, baf er fich feit Jahren gegen feine brei

bergangen habe. Die Chefrau Burthardt will erft jest bem ichandlichen Treiben auf bie Spur gefommen fein. Rranichfelb. Das Rathhaus, beffen gemeinschaftlicher Befig wieberholt gu Reibungen gwifchen ben weimarfchen und meining'ichen Gemeinben Unlag bot, foll nunmehr bertauft

Rinder (5-11 Jahre alt) unsittlich

merben. Lamme. Gin Brautpaar folog hier ben Bund für's Leben, bas gu= fammen das ansehnliche Alter von 143 Jahren reprafentirte. Beibe hatten

eines Guterzuges gerieth ber 56 Jahre bas Befte, noch einmal ben Schritt jum Traualtar ju magen. Der Brautigam, ein penfionirter Chauffeemarter, fteht im 73. Lebensjahre, mahrend bie Braut, Die Bittme eines Nachtmach=

ters, 70 Lenge gahlt. Conbershaufen. Muf bem hiefigen Raliwerte wurde ber Arbeiter Rraul aus Auleben burch eine unbermuthete Rangirbewegung eines Wagens berart an ben Ropf getroffen, bag ber Tob fofort eintrat.

Bella. Auffehen erregt bas plob: liche Berfchwinden bes Bauunternehmers Lefebre. Er fam bor ungefähr Sahresfrift hierher und grundete ein Baugeschäft; allgemein galt er als reich. Geine hinterlaffenen Schulben belaufen fich auf etwa 20,000 Mart.

Sadjen.

Dreben. Sofmufitalienhandler Georg Räumann, Ehrenpräfident ber "Dresdener Liebertafel", ift im Alter bon 57 Jahren einem langen hartnädi= gen Rierenleiben erlegen. - Der lang= jährige Stadtverordnete Rentner Wilhelm Robert Mertig, früherer Bader= meifter, ift einem Schlaganfall erlegen. 3m Luftturort Beifer Sirfc ift ber frühere Beh. Rechnungsrath im preußischen Rriegsministerium, 30= hann Andreas Müller, ein Jugendge= noffe Bismard's, geftorben. Er mar am 25. Februar 1810 gu Schönhaufen geboren.

MItenborf. Unter Bergiftungs erscheinungen berftarb ber Schmieb Martin Merz. Die Settion ber Leiche tonnte bie Tobesurfache nicht genau feftftellen.

Bauten. Wegen Majeftats=Be= leibigung wurde bom Landgericht ber Lohnfuhrmann Friedrich ErnftSchreis ber nach gebeimer Berhandlung gu

vier Monaten Gefängniß verurtheilt. Eunewalbe. Den hauswes bern henfel in Cunewald, Bech, Rutichte und Thonig aus Schönberg wurde bas tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit verliehen. Diefelben fteben feit langer benn 40 Jahren bei ber Firma J. G. Rage hierfelbft in Dienften.

Dobeln. Das golbene Chejubi= läum beging in feltener geiftiger und forperlicher Frifche ber fruhere Sandarbeiter Rarl Traugott Gehre und beffen Chefrau Amalie geb. Bolf.

Gulenborf. In ber Scheune bes Gutsbefigers und Gemeinbebor= ftands Glödner brach, mahrend berfel= be mit Frau und einigen Rindern abme end mar, Teuer aus, melches Scheus ne und Ctall einafcherte.

Faltenhain. Erhängt hat fich ber Sandarbeiter Johann Rarl Graup=

Johanngeorgenstabt. Nach bem erft fürglich ber Spartaffen=Con= troleur Urnold wegen Unterschlagung bon 18,000 Mt. berhaftet murbe, ift ihm jest auch ber Rath = Regiftrator Bimmermann in bie Untersuchungs= haft gefolat.

Rlein-Rüderswalbe. Das biamantene (60jährige) Ehejubiläum feierte Berr Gottlieb Schiefer mit fei= ner Gattin. Rittlig. Auf Flur Krappe mur-

be ein Sandwerksburiche, namens

Reinstein, erfroren aufgefunden. Rögichenbroba. Profeffor i B. Boebichte, ber frühere Reftor bes Shmnafiums in Wurgen, ift bier, mohin er fich nach feiner Penfionirung gu= rückzog, plöglich geftorben.

Leipzig. In ihrem Bett ber-brannt ift bie 83jährige geschiebene Maurersehefrau Benriette Chriftiane Dorre geb. Man, welche feit 1884 im hiefigen Johannishofpitale Unterfommen gefunden hatte. Es icheint eine bon ihr angebrannte Lampe explobirt gu fein. - Auf bem außeren Rangir= bahnhofe ber Magbeburger Bahn tam ber 24jahrige, aus Marttrantstädt gebürtige Rangirer Rubolph beim Bufammentoppeln bon Bagen gwifden bie Buffer zweier Wagen und murbe

erbrudt. 3 wid a u. Lohntellner Dallwiger, welcher unlängft von einem tollen Sunde gebiffen worden war und fich nach ber Unftalt gur Borbeugung von Infettionstrantheiten in Berlin begeben hatte, ift von dort als geheilt qu= rückgetehrt.

Ecfien-Darm trit.

Maing. Stationsaffiftent Lobach, ber bas Bahnunglud am Mombacher Thor burch feine Unachtsamteit ber= ichulbete, ift zu brei Bochen Gefang= niß verurtheilt worben.

Arheiligen. Das Chepaar Joft Beng I feierte in forperlicher und geiftiger Frische bas Fest ber golbenen Sochaeit.

Gichelfachfen. In einem De liriumanfall burchichnitt fich ber Ginwohner G. Sirt, mit einem Tafchen meffer bie Bulsabern an ben Sanben. Bei ber Ueberführung in's Rrantenhaus trat ber Tob ein.

Monsheim. Der ehemalige Beinbergichüte, ber 70jahrige Beinrich Solzmann bon hier, ift auf bem Transporte vom Gefängnig zum Rodus-hofpital in Maing verftorben. Solgmann hatte feiner Zeit feine Frau mittelft eines Piftolenichuffes berartig schwer verlett, daß ihr bas Augenlicht verloren ging. Die einjährige Befang nikftrafe tonnte ber Greis nicht aus halten.

Befthofen. Dem 20jahrigen Georg Breivogel babier murbe bermoge feiner hervorragenben Leiftungen im Runfthandwert (Schlofferei) Die Berechtigung jum einjährig=freiwilli= gen Militarbienft ertheilt.

Bayera.

M ünch en. Bon einem Buge über: fahren und getöbtet wurde zwischen Dachau und Allach ber Zugführer Chr. Wild von hier. — Schlachthofbirettor Joseph Robl ift im Alter bon 69 3ahren einem Schlaganfall erlegen .- Gin fürglich entlaffener Arbeiter einer benachbarten Rugelfabrit lauerte bem dwurgericht zum Tobe verurtheilt. bereits die Freuden des Cheftandes hier wohnenden Direktor ber Fabrit, verhafteten Schuhmachern Erath, und fiel die Unglückliche löglich Beiffen ber Beim Rangtren burchgemacht, trogdem hielten fie es für Julius Prete, auf, folgte ihm bis zur h. Brandstetter ben Beimer überfallen war balb barauf eine Leiche.

boch blieb bie Rugel im Mantel fteden. Der Direttor wendete fich um und er= hielt einen zweiten Schuß an bieStirn. Die Bermundung ift nicht gefährlich. Der Arbeiter murbe fofort feftgenom= men und geftand, er habe ben Direttor tödten und fich bann felbft erfchießen

Beifelhoring. Ueberfahren wurde auf ber Station Mangolbing ber Poftbote Jofef Sofferer. Er wollte einen Briefbeutel in ben Bug abliefern, als er bon einem zweiten einfahrenben Buge erfaßt und überfahren wurbe. Sofferer mar fofort tobt. Er hinter= läßt eine Frau mit brei fleinen Rinbern.

Rigingen. In bem benachbar= ten Mainbernheim brach in bem Badereianwefen bon Begelsborfer ein Brand aus, ber nicht nur biefes Un= wefen, fondern auch noch gehn andere Gebäube ergriff und in Afche legte. Die Mbgebrannten find leider nur theil= weise berfichert; große Erntevorrathe find bernichtet.

Rronach. 3m hiefigen Spital ftarb ber Sandwertsburiche Reuge= bauer aus ber emeinbe Reutersbrunn, bem beftialifche Menfchen beim Gee= lacher Balbchen bie Bunge herausge= riffen hatten.

Mangolbing. Der hiefige Poftbote Jofef Wittl murbe bon einem Buge überfahren und fofort getöbtet. Baffau. Bei Röhrnbach wurde

auf ber Lotalbahnftrede Baffau-Frenung die Leiche bes Gutlers Friebrich Reidl aus Beining bei Paffau aufgefunden. Reibl war am Abend borher unbemertt bon einem Buge überfahren worden und mahrend ber Nacht auf ber Strede liegen geblieben.

Regensburg. Der Domvicar Rarl Beinrich Sturm ift im 69. Le= bensjahre geftorben.

Regen. Geftorben ift nach langen, ichmerglichen Leiben und über 16wöchentlichem Arantenlager ber Juftigrath und t. Notar herr Joh. Georg Duichl hier.

Rofenheim. Der Direttor bes tgl. Oberbahnamtes, Beter Muffat, ift nach schmerzhaftem Rrantenlager im Alter bon 69 Jahren geftorben.

Rotthalm iin fter. Ertrunten ift in Safferstetten ber 80 Jahre alte Schmiedgeselle und Rentenempfänger Johann Wirth in bem Dorfbache. Der | ichreiten ber Geleife bon einem Rangir alte Mann war etwas angetrunten und fiel in ben Bach, wo er anderen Tags als Leiche gefunben murbe.

Burgburg. 3m Balbchen bei ber Neumühle erhangte fich ber Detonom Baldmann. Berruttete Familienverhältniffe trieben ben Mann in ben Tob.

Bieberhofen. Erftochen wurbe hier nach boraufgegangenem Streit ber 55jährige Armenhäusler Josef Stabelmann bon Schüttentobel Ebratshofen bon bem 54 Jahre alten Megger und Fifcher Rlemens llebelhor bon Betersthal, julett in Martinszell.

Unterrappenborf. Berun= gliidt beim Solgfahren find ber Detonomensfohn Frang Rolbed und ber Dienstinecht Frang Schwägerl. Un einer Strafenbiegung fiel ihr Schlitten fammt ber Solglaft um und begrub Beibe. Rolbed fonnte nur als Leiche herborgezogen merben. Schwägerl fann feinen linten Urm nicht mehr rühren und hat infolge bes Schredens bie Sprache verloren.

Bürttemberg.

Stuttgart. Geftorben ift, 92 Jahre alt, ber frühere Sof = Chirurg Hofrath Fröhlich. Er hat lange Zeit im heere und über 50 Jahre als Sof-Chirurg unter brei Ronigen gedient. Gine Gaserplofion entftand im Laberaum bes Bas- und Bafferleitungs-Gefdaftes von Soflieferant Gugen Reifer (Deutsches Saus); vier große Schaufenfter, sowie ein gegen bie Tubinger Strafe gelegenes Fenfter im Bwifchengeschoß murben vollständig gertrummert.

Mufhaufen. Ihre golbene Bod)= geit feierten ber Bimmermann Jojeph Rieger und beffen Chefrau Walpurga, geb. Stahl. Beibe Cheleute fteben im 76. Lebensjahr.

Uspern. Infolge eines heftigen Windstofes ift bas Wohnhaus bes Zaglohners Efferenn, welches einer größeren Reparatur unterzogen wurde, olöglich eingestürgt. Der 25jährige ledige Zimmermann Beinrich Unbre junior murbe tobt aus ben Trummern hervorgezogen. Ginem elfjährigen Rnaben wurde bas linte Bein abgeschlagen, ein neunjähriger Anabe erlitt eine Bunbe am Ropf. Dagegen famen Die Chefrau bes hausbesitzers und ein fünfjähriger Anabe mit bem Schreden

Bodingen. Gilberarbeiter Lohmann berheirathet und 40 Jahre alt, legte fich Nachts in betrunkenem Buftante in einen Strobhaufen; Lohmann wurbe mit erfrorenen Sanben und Füßen aufgefunden.

Deilingen. Bei einem Umgug fturgte am Faftnachtsbienftag ber 17= einem Wagen, fam unter bie Raber und erlag jest ben erhaltenen Berletungen.

Laupheim Fabrifarbeiter Abalbert Riesle gerieth Rachts auf bem Beimmege in's Waffer und ertrant. Die berftetten. Berftort mur=

den durch Feuer bas Unwesen bon

Frant, bas Bohnhaus bes Privat= mannes Bauer, bie Scheuer bes Baders Dindel und bie Scheuer bes Beinhanblers Emmert. Blochingen. Stiftungspfleger 2. Enbrig beging mit feiner Gattin | afcherte. bas Jeft ber golbenen Sochzeit. Das

Jubelpaar ift torperlich und geiftig

bolltommen frifch und ruftig. Reutlingen. Fabritant Beimer wurde auf ber Strafe bon bier nach Gomaringen angefallen und fei= ner Baarichaft bon 600 Mart beraubt. Die bes Ueberfalls befculbigte Maria Birrlinger bon hier bat augestanben,

Bohnung und ichog ibn in ben Ruden, und, nachbem ibn Brandftetter mit einem Brügel niebergeschlagen hatte, beraubt haben.

Urach. Im Brauhaus ber Bierbrauerei "zum wilben Mann" wurbe ber Bierbrauer Griefinger tobt aufge= funben. Gin ungludlicher Sturg im Reffelhaus, infolge beffen ihm bie Mila gerplatte, fette feinem Leben ein Riel. UIm. Muf bem hiefigen Bahnhofe murbe ber bier ftationirte Lofomotib= führer Muth bon einer Maschine überfahren und fofort getödtet. Der Ungludliche murbe buchftablich in gwei

Baden.

Theile gerschnitten

Rarisruhe. Sauptlehrer a. D. Schwah und Frau feierten bie golbene Sochzeit. - 3m alten Guterbahnhof wurde ber 25jahrige Taglohner 7. Orth aus Muggenfturm, als er einem Büterzug ausweichen wollte, von einem Berfonengug überfahren. Orth erlitt am hintertopf eine Berletung, Die jei nen Job herbeiführte.

Beuren. Infolge eines fchabhaf ten Ramins entstand im Wohnhaus bes Landmanns 3. Summelbubler Feuer; bas Gebäude brannte nieber.

Donauefdingen. Der feche jährige Sohn bes Fabritarbeiters B. Rung fiel in eine Grube der Gerberei Fifcher und erlitt burch bie barin Lefindlichen, jum Beigen ber Baute be ftimmten Chemitalien fo fchwere Berlegungen, daß er nach zwei Tagen ttarb.

Ettlingen. Berichieden ift Buch brudereibefiger Barth, Berleger bes "Mittelbabifchen Couriers"

Somberg. Der 16jahrige 211 bert Jager fullte eine leere Patronen hülfe mit Bulber und Bapier und gun bete biefelbe mittelft Bunbholges an. Die Patrone platte und verlette Sager ar Rafe und Mugen berart, bag er in die Augenflinif nach Ronftang berbracht werben mußte.

Mannheim. Mls ber ledige Za gelöhner S. Zimmermann aus Gber= bach eine Frau, mit ber er ein Liebes berhältniß hatte, heimbegleitete, begeg nete ihnen beren Mann. Der betrogene Gatte ging auf Zimmermann los und berlette ihn mit einer Urt lebensge: fährlich. - Um Redarquer lebergang murbe ber berheirathete Bahnarbeiter Mar Weindel von Forft beim Ueber= juge überfahren; Beinbel war fofort eine Leiche.

Schopfheim. Bautechniter Rarl Lapp, welcher in ber Mluminiumfabrit in Rheinfelben angestellt war, hatte etwas am Behr im Rhein gu befichtigen und fuhr mit einem Rachen borthin. Letterer ichlug an einen Pfahl an und fippte um, wodurch Lapp in's Waffer fiel und ertrant.

Ueberlingen. 3m 76. Lebens jahre ift ber Ruftos bes ftabtifchen Rulturhiftorifden und Raturalien Rabinetts, Frang X. Rimmicher, geftorben.

Rheimpfalz.

Speier. Der Arbeiter Schimpf wurde in einerFabrit ju Jodgrin bom Balgmert erfaßt und ihm babei ber Unterleib zerqueticht. Er verftarb noch

Abenda. Raiferslautern. Schreiner Friedrich Schlimmer ftarb hier im 211= ter bon 70 Jahren. Er gehörte zu ben Solbaten, Die 1848 beim Musbruche bes Aufstanbes ju ben Freischärlern übergingen.

Lanbau. Bermögensverhaltniffen lebenbe lebige Groftaufmann Muguft Gifenhardt, Mitinhaber ter Engrosfirma Nitolaus Gifenhardt, erbanate fich im Taubenichlag. Die Urfache des Gelbstmordes ift nicht befannt.

Qubmiashafen. eines Streites brachte ber 383ahre alte Maurer Beinrich Riffmer bem 43jahrigen Tagner Beinrich Elberfelb einen Mefferstich in die rechte Bruftfeite bei.

Reuftabt. Bei bem Bahnüber gang Biebermühle wurde ber Milch händler Scherer aus Sohlmühlbach mit feinem Gefährt vom Berfonengug erfaßt. Scherer murbe getobtet und blieb unbeschädigt

Eliaß-Lothringen.

Met. Golbat Beinacht von ber 8. Comp. 4. baper. Inf.=Regts. hat fich auf Poften am Ariegspulvermagagin mit feinem Dienstgewehr aus unbetannten Motiven erichoffen.

Straßburg. Der 56jahrige Rarl Ruf aus Barr, langere Zeit bon feiner Familie getrennt und befcafti= gungelos, wurde bei bem Material duppen bes Rubervereins "Ulfatia" erfroren aufgefunden. - Dbergerichts= anwalt B. G. Sille ift, 85 Jahre alt, gestorben.

Medlenburg.

Barchim. In ber in unmittel= barfter Rabe bes Bahnförpers belegenen Scheune bes Raufmanns Grund fam Feuer aus, welches fich auch ben jährige lebige Loreng Reinauer bon übrigen vier in berfelben Reihe ftebenben Scheunen bes Schmiebemeifters Lampe, bes Bimmermeifters Saum, bes Rimmermeifters Bahls und ber Firma S. Creutfelbt mittheilte und biefelben gleichfalls einafcherte. zweifelhaft liegt Brandstiftung vor. Ludwigsluft. Gein 50jähriges

Dienstjubilaum beging Bagrevifor Schröber. - In bem Stallgebaube bes Arbeitsmanns Danig fam ba burch, bag eine Frau mit einer bren= nenben Laterne im Stalle fiel, Feuer aus, welches Stall und Wohnhaus ein:

Stabenhagen. Rach furger Rrantheit berftarb im 80. Lebensjahre ber Senator Helmuth Lehmann.

Schönberg. Gin junges Mab= chen Namens Schröber aus bem na= ben Torrisborf, welches ichon langere Zeit bleichsüchtig war, begab fich mit einer hier bediensteten Schwefter auf einen Mastenball in bie "Stabt baf fie in Gemeinschaft mit ben weiter Lubed". Babrend bes Zangens verhafteten Schuhmachern Erath, und fiel bie Ungludliche ;loglich um und

Olbenburg.

Dibenburg. Die 23jahrige Dienstmagb Ungela Norrenbrod aus Bischoffsbrude, bie in Clubbrugge ihr Rind vorfählich getöbtet hatte, erhielt 3 Jahre 6 Monate Gefängniß.

Siebersborf. Die bei bem Sofbesiger Sameifter in Dienften ftehenbe 17jahrige Pauline Reger tam ber auf ber Scheunenbiele aufgestell= ten, in Betrieb befindlichen Drefchmaschine gu nahe und wurde bon ber Welle ber Mafchine erfaßt. Nach mehrmaliger Umbrehung wurbe bas junge Madchen mit folder Bucht gu Boben gefchleubert, bag bas Blut aus Mund, Rafe und Doren in Stromen hervorquoll. Noch ehe argtliche Silfe gur Stelle war, war bas Mabchen ber= ftorben.

Freie Stadte.

Samburg. Capitan 2B. Corbes, bom Samburger Boftbampfer "Brofeffor Boerman", ift auf ber Beimreife furg por Las Palmas am Fieber geftorben. - Der Raufmann Rudolf Schröber aus Buenog-Aires hat fich hier in ben Ofterbed-Ranal gefturgt und ift ertrunten. Man vermuthet, baß er die That in einem Unfall von Geiftesgeftortheit begangen hat. -Beim Gebet verftorben ift ber 80jahri= ge Inhaber ber Schreiber'ichen Benfion in ber Grindelallee, Berr Schreiber. Er befand fich in einer Spnagoge und verfah bas Umt eines Borlefers. Dit= ten im Gebet schwantte er ploglich und brach, ehe ihm andere Undächtige Silfe leiften tonnten, tobt por feinem Betpult gufammen. - Der Oberheiger Martini vom Schnellbampfer "Fürst Bismard" wurde vom Landgericht we= gen Werfens mit harten Gegenständen auf Menschen zu 14 Tagen Saft ber= urtheilt, weil er einem franten ruffi= schen Trimmer, ber wenige Stunden barauf an Sigschlag ftarb, um ihn gur Arbeit angutreiben, glühende Rohlen auf die Füße geworfen hatte.

Schweiz. Bafel. Durchgebrannt ift ber Tabatfabritant Rub. Trueb. Er hatte 110 Arbeiter beschäftigt. Als er fei= nen finangiellen Ruin vorausfah. nahm er eine ziemlich große Baarichaft gufammen und ergriff hierauf bas Beite. Balb barauf erfolgte ber Con-

Marberg. 3m Alter bon 84 Jahren ftarb N. Dietler-Galchli, frii-

her Oberft ber Berner Ravallerie. Buch &. Abgebrannt find Saus und Scheune bes Pofthalter Gagmann. Sämmtliche Fahrhabe, fowie zwei Ralber und zwei Ziegen gingen gu

Grunde. Buus. Ertrunten ift ein gweijah= riges Töchterlein bes Frit Schneiber

gur Gage im Gagefanal. Dachsfelben. 3m Rreis Dachs= felden wurde Jules Brand mit 250 Stimmen Mehrheit in ben großenRath gewählt. Gettnau. Das große Bauern=

haus des Landwirths und Rramers

Loosli brannte vollständig nieder. Die

21 Berfonen, welche bas Gebaube bewohnten, tonnten nur mit bochfter Roth bas nadte Leben retten. Der Befiger erleibet großen Schaben.

Winterthur. herr J. Schwarz, Direttor ber Binterthurer Geidenftofiweberei, ift geftorben. Burich. Der Sotelier und Muswanderungsagent Rarl Bellftein ift

mit feiner 19jahrigen Buffetbame und 30,000 Fr. Gelb burchgebrannt.

Defterreich-Ungarn Bien. Geftorben find: 3m Alter bon 57 Jahren ber Direttor bes Lehrer-Babagogiums berCommune Wien, Dr. phil. Emanuel Sannat; ber Ingenieur Baurath G. Gartner, ber Er-bauer ber Biener Briiden, 59 Jahre alt, und D. Reichsritter b. Leon, ber "Rin= berhauptmann" bon ber Roftau. Der Burift Detar Beder bon Leng Cohn bes Direttors ber Norbbahn, hat fich erichoffen. - Der 74 Jahre 30: hann Bertowit, früher Disponent ei= ner Wiener Großhandlung, machte burch einen Sprung aus bem Genfter ber Bagen gertriimmert. Das Pfert feiner Wohnung feinem Leben ein Enbe. - Der 25jährige Mufitlehrer Carl Sacher hat fich bei Weibling am Bach erschoffen. - Der Sicherheitswach: mann Johann Stajnto wurde megen Falfchmungerei berhaftet. - Die golbene Sochzeit feierte ber Schneibermeis fter Jofeph Rafta mit feiner Gattin. Gein 50jahriges Berufsjubilaum beging ber Gutenberg-Jünger Eduard

Worther. Urab. Der Sufaren = Lieutenant Milos Manoilovic wurde wegen Wech= felfälfchung ju 71 Jahren schweren Rerters verurtheilt und in die Militar= ftrafanftalt nach Möllersborf trans: portirt. Bubapeft. Das 11. Divifions=

Artillerie = Regiment hat gegen ben Oberlieutenant Gugen Rronfeld, ber nach Berübung großer Malverfationen flüchtig murbe, einen Stedbrief erlaf= Triblig. Die Berrichaftsbefige-

feierte auf ihrer hiefigen Befigung ihren 95. Geburtstag. Boltersborf. Rach Unterfchlagung bon ca. 100,000 Gulben ift ber hiefige Burgermeifter, Sof= - und

rin Freifraulein Ulrite v. Levegow

Gerichtsadvocat Dr. Alfred Sobl Luxemburg

Ceffingen. Rachts brach in ben Gebäulichfeiten bes Fuhrmannes R. Schuhmacher eine Feuersbrunft aus, welche Scheune und Stallungen ganglich und bas Wohnhaus theilweise ein= afcherte. Der Schaben beläuft fich auf 10,000 Francs.

Differbingen. Auf bem bie figen Bahnhofe murbe ber Lampenan= gunber Joh. Beter Schouwailer bon einer Locomotive überfahren und getobtet.

Bhmerstird. Das Unmefen bes Gartners Johann Rellner murbe burch Feuer gerftort; ber Schaben wirb auf 15,000 Francs gef hast.

Gebiete von Buchara und Samartanb

liegt gegen Weften bom Fluffe Umu-

Darja (bem Drus bes Alterthums) unb

bem Rafpifchen Deere eine ungeheure

Canbivufte, nur ab und gu bon Dafen

unterbrochen und baher nur fparlich

Die Mode.

Beeinflugt bon ber immer mehr gunehmenben Borliebe für complicirte Garnituren nehmen bie leichteren Bewebe, wie Covert-coat, Mouline, Etamine, Popeline etc., fowohl in uni, als in ber Mufterung gleichfarbiger Buntte ober burch ftarte Faben martirter Carreaus bie erfte Stelle ein. Die in Musficht geftellte Streifenmobe, welche fich auf englischen melirten Geweben mit weißen, auf buntem Chinefond mit Creponftreifen in einer ber bominiren= ben Farben bes letteren ausprägt, wird ebenfalls bas Intereffe anregen, obgleich die Mitwirfung bes Garnitur= materials eine gewiffe Referve bei ber Farbengufammenftellung bedingt. Die hubiche Mobe ber englischen Roftume, mit ben offen ober geschloffen gu tragenben Jadden, hat burch bie reichen Stidereien auf ben breiten, abwarts ober feitlich gerichteten Revers, fowie ben Sturm= ober Umlegefragen außer= orbentlich a. Eleganz gewonnen und wird mit ber unverändert in hoher Gunft ftehenden Blufe noch an Bebeutung gunehmen.



Für Jaquettes gilt bie Lange bon 214 bis 22 3oll als bie maßgebenbe. Die Form ber anliegenben, zweireihig gefnöpften Jadden variirt mit ben offen zu tragenden in allen möglichen Mobe = Müancen. Erftere ichliegen mit geraber Randlinie ab, mahrend bie Borbertheile ber letteren, abgeschrägt, eine Badenform bilben, bie fich an ben Seitentheilen und bem Schoof wieberholt. Pelerinen und Capes aus fcmargem Corffcrems, Sammet ober Geibenftoff laffen unter ber Fulle ber Stidereien, Baillettes, ichmalen Banb= chen ober Applicationen faum ben Grundftoff errathen. Gin fenfationel= les Genre tommt mit ben Capes aus lichtfarbigen Tuchen mit abstechenbem Changeant = Geidenfutter gur Erichei= nung, beren filbergraue, hellmobe ober grunliche Tone mit ichmalen, einge= frauften weißen Geibenbandlinien, Stidereien und Spigen garnirt, am



unteren Ranbe bon einem Gerpentine: Bolant begrengt merben, beffen ichma= lere Ausläufe fich bis jum Salsaus= fcnitt fortfest. Den Wiberfachern ber Capes bietet fich mit ber Mantille, b. h. ber Belerine mit Stola-Enben, melde bis jum Anie reichen und die Gleich= mäßigkeit ber flachen Linien auf bem anliegenden Rleibe vortheilhaft unter= brechen, eine vielfach zu variirende Confection.

Mit ber Bolant = Mobe werben bie Damen trot aller Wiberfprüche mehr benn je gu rechnen haben; außerbem gewinnt bie Tunita, biefer theils turge runde, theils born auseinandertretende ober fradahnliche Doppelrod immer mehr Ginflug auf bie Mobe. Die unten wenig an Beite zunehmenbe, über ben oben flach anliegenben Rleiberrod fallende Tunita begrengt ben unberanbert in Gunft ftebenben Gerpentine = Bolant, beffen Unfat gum Theil bedenb. Je nach ber Glegang bes Rleibes garniren Stoffruichen ben Tunitafaum und verhindern gleichzei= tig bas Aufflattern besfelben, ober Applitationen und Stidereien in auf=



fteigenber Mufterung gieren ben Ranb, Mugenblidlich excellirt bie Phantafie ber Rünftler ber Rabel mit Arrange= ments contraftirender Stoffe unb Farben, beren harmonifche Bufammenftellungen bas Runftberftanbnig bewunbern laffen. Gine bermittelnbe Rolle biefer Farben = Symphonie spielen die zarten Tone ber Spiken, welche zu blusenartigen Draperien ber Taille Bermenbung finben, beren unteren Rand eine breite, feitwarts berfclungene Banbicharpe begrengt. Für flei-Bige Sanbe empfiehlt fich bie Rachbilbung ber effettvollen Garnituren aus "Boint-lace"=Spige mit ihren bie Bandchen berbinbenben negartigen Faben, fowie ben überichurgten tleinen Ringen. Nicht nur helle Alpacatleiber mit breitem Spigenbolant geschmudt, auch die Tunika wird burch negartige



Spachtelftidereien verschleiert, ebenfu ber bis auf ben Sanbriiden als Schnebbe fpit auslaufende enge Mermel, beffen Guenbogenlinie fleine ichwarze Cammetichleifen gieren. Ueber bie Bufammenftellung biefer aus brei bis vier Stoffarten hergestellten Toiletten entscheidet ber gute Geschmad. hierzu entftehen in endlofer Reihen folge Stofftragen aus möglichft leuch tenbem Geibenftoff, mit bom halsbund aufragenben Badenfragen und Schleife in ber borberen Mitte verbollftanbigt, beren Ränber Chiffonrufchen ober Spigen begrengen. Schnallen und Gurtel find nur noch zwei Boll breit comme il faut.

Die beliebte Bermenbung zweier Farben zeigt auch die anmuthige Toilette aus marineblauem Banama=Al= pata und weißem Taffet, Figur 1. Den aus Taffetropal angefertigten Rod bebeden unten brei gibereinanberliegenbe Gerpentinevolants, bie bogen= formig ausgeschnitten und mit blau und weißer, melirter Borte befett finb. Die gleiche Garnitur zeigt bie born und hinten zugespitte, lange Tunita. Die Zaille in Jadenform ift am un= tern Rand ebenfalls in Bogen ausge= ichnitten und mit Borte befegt. Die beiben borbern Bogen berlängern fich ju runben Batten. Dben hat Die Zaille einen born bis gum Gurtel rei= denden Ginfat aus weißem, pliffirtem Taffet, über bem fie burch eine Spange gufammengehalten wirb. Den Ginfah umgibt ein weißer Taffetfragen mit blauer Chenillestiderei, beffen bogen= formiger Rand mit Cammetbanbchen garnirt ift. Den oberen Abichluß bes Ginfages bilbet ein Stehtragen mit meißer, bon Rufchen begrengter Bage= framatte. Die engen Mermel haben am handgelent Bogen und Borten= befat.

Der in englischer Form geschnittene Rod bes Rleibes aus melirtem, braun= lichem Covert-coat, Figur 2, ift born in brei Gruppen mehrmals über Schnureinlage (fogenannte Bifenftep= perei) burchfteppt. lleber ein Blufen= chemifett aus braunem Sammet legt fich bas offene Jadden, bas born mit untergesetten Theilen berfeben ift: fie legen fich mit breiten Aufschlägen um und find mit dem fich anschliegenben, geschweiften Rragen mit Bifenftepperei vergiert. Diefe wiederholt fich an bem Radchen, es unten ringsum begrengenb, und bildet auf den Aermeln zierliche Figuren.

Das lange Cape aus graugrunem Zuch mit bunflerem Atlasfutter, Figur 3, befteht aus zwei übereinander= tretenben Theilen, Die am Ranbe bo=



las unterlegt, fowie mit Geibe burch fteppt find. Muf jeber baburch gebilbeten Atlaszade befindet fich ein tleiner Biertnopf. Der untere Theil ift noch einmal mit einem schmalen, eingestepp= ten Atlasftreifen berfehen. Dem Cape ichließt fich eine tiefe Baden bilbenbe Baffe an, die mit bem Rragen im Bu= sammenhang geschnitten ift. Schlug begrengen fleine Anopfe. Un bem Rragen wieberholt fich ber Utlas-

befat bes Capes. Boll reigenber Frifche ericheint ber runde Sut aus weißem Reisftroh, Fi= aur 4, beffen Ropf von einer blauen Spiegelfammet = Windung umgeben ift. Born an ber bochgeschlagenen Rrempe befindet fich eine Sammetichleife mit einer großen rofa Rofe. Gine Rante aus Blättern und Anofpen legt fich bon hier aus auf bas haar.

Außerorbentlich geschmadvoll ift bie Toilette aus golbbraunem und beige= farbenem Tuch, Figur 5. Das Unter= fleib befteht aus braunem, bie born lange, hinten furge Tunita, fowie bie Zaille aus beigefarbenem Tuch. Die Tunita ift in Batten ausgeschnitten, bie mit beigefarbenem Seibenpafpel umranbet und mit brauner Schnurftiderei bergiert ift. Die füragahnliche Zaille befteht aus einzelnen abgerunbe= ten Theilen, bie mit Pafpel begrengt und leicht beftidt find. Gie foliegt eine pliffirte, hinten und born fpige Baffe mit Stehtragen aus beigefarbener Seibe ein. Die Mermel haben oben einige borigontale Falten, unten eine fleine Erweiterung.

In Central-Aften.

Bor einiger Zeit brach im Ugob, eis nem fleinen Dorfe in ber Rabe Gamartands die Pest aus und von den Gelehrten ift bis jest noch nicht er= gründet worden, wie bie tüdischen Rrantheitsteime Taufenbe bon Meilen meit bon jenfeits bes mächtigen Simalaja in bas ftille, einfame Bebirgsborf Central-Ufiens berichleppt werben tonnten. Dant ber außerorbentlichen Energie ber ruffifchen Regierung ift es gelungen, bie Beft in jenem verlaffenen Erdwintel wenigftens bis jest festauhalten und felbft bort bie Geuche jum Rudgange ju bringen. Pring Alexander Betrowitsch von Olbenburg, ein Mann bon feltener Energie unb Umficht, ber obwohl Solbat bon Beruf, fpeciell bem Studium ber Batteriologie fo hohes Intereffe entgegen= bringt, bag er in St. Betersburg auf



Bagar in Buchara.

eigene Rosten ein batteriologisches Inftitut gründete, wurde bom Zaren an-läßlich des Ausbruches ber Beft in Bomban gum Chef ber ruffifchen Beft= Commiffion erwählt und an ber Spige einer großen Expedition bon Mergten, Rrantenpflegern und Militar in Die Gegend bon Samartand abcomman= birt, um bie Berhältniffe an Ort und Stelle gu ftubiren und alle Borfichts= magregeln gur Berhütung eines Bei terschreitens ber Seuche zu treffen. Das Schidfal Europas in fanitarer Binficht ruht fomit für eine gemiffe Beit in ber Sanb biefes Mannes, beffen Aufgabe es ift, ben "ichwarzen Tob' in feinem Borfchreiten auf bem Landwege zu hindern.

Bei bem hohen Intereffe, bas bie Sache für bie gange cultivirte Welt befigt, burften auch einigeBilber aus bem Birtungstreife ber ruffifchen Beft Commission willtommen fein.

In erfter Linie muß Buchara in Bejug auf bie Lebensweise ber Bevolte= rung, feinen Sanbelsverfehr nach au-Ben und feine fanitaren Buftanbe übermacht merben. Bon Geiten ber bortigen Regierung ift nicht viel in die=



Gefeffelte Berbrecher.

fer Sinficht zu erwarten, benn obgleich ber Emir Said Abbul Achab Chan nach centralafiatifchen Begriffen ein aufgeflarter Mann ist, to durfte doch blog burch ruffifche militarifche Disciplin ein Erfolg zu erzielen fein. In erfter Linie ift es bie transtafpische Bahn, bie in bem Falle, baß bie Beft in Buchara und Samartanb ftarter auftreten follte, ein Berichleppen ber Rrantheit nach Weften ermöglichen würde, boch läßt fich da burch Qua rantane abhelfen. Schwieriger ge ftaltet fich bie Ueberwachung ber gahllofen Raramanen, die bon jenen bei ben Sanbelscentren aus gang Mittel. afien burchqueren und befonders gahl reich zwischen Buchara und Indien berfehren. Die Rameltreiber bilben in ihret Unfauberkeit ein gefährliches Medium für bie Berichleppung ber Rrantheit. Ferner muß bei bem regen Bertehre, ber fich auf ben Bagaren Bucharas und Camartands täglich abspielt, wobei Menschen aus allen Theilen Mfiens bunt untereinanberge würfelt find, auch bort bie größte Strenge gur Unwendung tommen und womöglich allen Gelegenheiten borgebeugt werben, bei benen größere Boltsmaffen an einem Orte bicht bei-



fammen bereinigt finb. Derlei Gelegenheiten find befonbers Boltsbeluftigungen, benen bie Bucharaten mit Borliebe hulbigen. Sierbei fei einer eigenthumlichen Urt bon Beluftigung Erwähnung gethan, bie man überall in Ufien, bon Berfien angefangen bis China, finbet; bas find bie Tangauf= führungen von Anaben, "Batichis" genannt.

In Buchara tommen berhältnigma= fig wenige Berbrechen bor, boch immerhin ift bas bortige Befangniß ftets gefüllt, und jebergeit finden fich unter ben Sträflingen mehrere jum Tobe Berurtheilte. Roch bor nicht gu langer Zeit murbe bas Tobesurtheil in ber Beife bollftredt, bag man bas unfelige Opfer in eine Grube marf, in ber es bon Bangen einer großen Urt wimmelte: ber Delinquent murbe in weni gen Stunden ftelettirt. Dber man warf ben Berurtheilten bom Berbrederthurm berab! Beute "begnügt" man fich bamit, ben Dieben bie Sanbe abzuhaden und ben ichiveren Berbredern bie Gurgel burchaufdneiben. 3mifchen bem eigentlich gefährbeten

bevöltert. Diefes Terrain tonnte bie Ceuche wohl nur langs bes Schienen: ftranges ber transtafpifchen Gifenbahn überschreiten, benn ber Rarawanenbertehr ift bort infolge ber Bahn ftart jurudgegangen, und bie Bevölferung, in weit boneinander gelegenen Dorfern gerftreut, läßt fich leicht überwachen. Mugerbem ftehen bie Turtmenen auf einem biel höheren Riveau ber Cultur als die meiften andern Bolter Central-Mfiens. Es ift ftaunenswerth, wie biefes wilbe, rauberische Bolt, bor melchem ehebem gang Mittelafien gitterte, nach ber Unterwerfung von 1881 vollig friedlich wurde und heute fogar mit großer Liebe und Treue an Rugland hängt. Der wilbe Räuber bon früher bebaut heute fleißig feinen Ader ober



Turimenenfamilie.

Die Berhältniffe find alfo nicht ber= artige, baß ein Beiterschreiten ber Beft gegen Weften gu befürchten ware, und man muß es borläufig bem Gefchid und ber Energie bes Pringen bon DI= benburg überlaffen, bie Geuche in ihrem Reime gu erftiden.

Das lette Bett.

In Riefersfelben, einem berrlich gelegenen Dorfe im romantischen Alben= gebiete Bagerns, unweit ber tiroler Grenze, ift ber prachtige Sartophag vollendet und ausgestellt, ber bie Leiche bes Alt = Reichstanglers Bismard in fich aufnehmen und ber nachwelt gum Undenten bewahren foll. Auf bem Schnedenberge bon Friedrichsruh, bei ber hirschgruppe, wo man bas Maufoleum bes großen Tobten errichtet, wird er feine bauernbe Stätte neben bem Sarge ber treuen Gattin bes Altreichs tanglers finden, bie man in einen gleichen Cartophag betten will. Urfprung: lich follte ber Cartophag aus fchwebiichem Granit gemeißelt werben. Aber ber Gebante brang burch, bag ber erfte Rangler bes neu erftanbenen beutschen Reiches nur im beutschen Steine beftat tet fein barf. Der Gartophag ift aus Untersberger Marmor, spon, hellrofa



Bismard's Sartophag.

Farbe geftaltet, beren garte Abtonung ihm ben Ginbrud bes Starren und Ralten nimmt, bas anberen Gefteins= arten anhaftet. Er ift 2,70 Meter lang, ,40 Meter breit und 1,50 Meter hoch, alfo ein überaus ftattliches und murbiges Grabmonument. Gein Godel ift bon ichwargem Chenit. Darüber er= hebt fich ber lichtrofafarbene Cartophag, ben fein Schöpfer, ber Architett Schorbach in hannover, im romaniichen Stil gehalten hat. Er wird von acht Gaulen getragen, bie an ben Capi= talen und Bogen prachtig bergiert finb. Stilifirte Ornamente nach Urt eines reichen Zimmerschmudes fchmilden bie Biebel und Dedelplatten. Born lieft man bie Grabichrift, bie ber tobte Rangler fich felbft beftimmt hat.



"Nun, Morit, tannft Du mir einen Begenftanb nennen, ber fein Enbe hat?

"E' Total = Musberfauf!"

Roch nie bagemefen! "Berr Lieutenant, ich liebe Gie nicht!" "Na, nu' möcht' ich Jeficht von Ben Afiba photographirt feben! - Recht empfehlend. "Sat

ber herr, ben Gie mir als Schwieger= fohn empfehlen, auch teine Schulben?" "Da tonnen Sie ruhig fein - bem pumpt fein Menfch mas!"

- Serbe Rritit. Symbolift: "Nun, herr Professor, was fagen Sie ju meinem Bilb?" - Mediginalrath: "Ja. . hm. . wünschen Gie ein argtli: ches Gutachten?"

- Darum. - "Rennen Gie ben herrn ba oben in ber Loge?" - "Ja, bas ift ber Rommerzienrath Progin ger, ber fich bor furgem noch berbeira= thet hat." - "Roch auf feine alten Tage!?" - "Ja, fcaun G', wie fonnt' er ohne Frau fonft alle feine Diaman= ten zeigen!"

Kirden in Indo . China.

Gine wichtige Rolle in ben Diffionsländern fpielt bie Rirchenbaufrage. In ben Bebieten noch wilber ober erft halbeivilifirter Bolterichaften ift sie leichter ju lofen, ba schon ein ein= facher Biegelbau gegen bie roben But ten ber Gingeborenen wie ein Bunber= wert fich abbebt. Schwieriger liegt bie Cache in ben alten Culturlanbern bes Oftens mit ihren ausgebilbeten alten Religionsinftemen und ihren gablrei den prachtichillernben Gögentempeln und Pagoben. Es begreift fich, baß foll hier bie driftliche Religion auf bie bon ber finnlichen Form fo ftart beberrichten Beiden Ginbrud machen, Die Tempel gegen bie toftbaren Ricfen= bentmälern bes heibnifchen Cultus nicht allgu ungunftig abstechen burfen.



Befanntlich find bie reichen, frucht baren Länder Indo-Chinas gang be-

Rapelle in Ban = No.

fonders reich an schmuden, farben= ichimmernben, meift prachtvoll gelege nen Bagoben und bubbhiftischen Gögentempeln. Ihnen tonnten Die Miffionare, gumal bei ben faft beftan bigen Chriftenverfolgungen, lange Beit nichts irgendwie Entsprechendes ent gegensegen. Erft mit ber frangofischen Groberung und ber Grundung bes großen indo-chinefischen Colonialreiches anberte fich bie Sachlage. Es lag im Intereffe ber Regierung felbft, bas Miffionswert auch nach biefer Geite hin au forbern, und fo entftanben in ben letten Jahrzehnten in ben gehn Apostolischen Vicariaten von Tong= ting, Cocinchina und Cambodicha, eine große Ungahl gum Theil großarti ger driftlicher Gotteshäufer, Die burch ihre eblern Formen recht gunftig gegen bie reichen, aber phantaftifch gefchmad: lofen Formen ber Beibentempel fich ab=

Es burfte gewiß unfere Lefer intereffiren, wenn wir ihnen in einer Reihe bilblicher Darftellungen biefe ftufen weise Entwidlung von ber primitiven



Rirde in hoang = Fa. ärmlichen Miffienscapelle bis ftattlichen Cathebrale bor Augen führen und die Bilber fo auswählen, bag fie zugleich bie eigenartig gemischte Stilform Diefer Miffionstirchen veran-

Die Capelle bon Bau-Ro in ber noch jungen Miffion bon Ober-Tongting aibt ben Inpus eines echten armen Miffionstirchleins wieber, wie fie in ben fleinern Außenposten und abgele= genen Gemeinden fich noch finden und aus Bambus und Schilfrohr nad Art ber einheimitchen Wohnungen errichtet, bem Winde und Wetter offen

iteben. Ginen Fortichritt bezeichnet bie Pfarrfirche von Hoang=Xa, einer 1886 gegründeten Gemeinde bon rund 1000 Geelen, gleichfalls in Ober-Tongfing Gie weift bem einheimischen Gefchmad fich anpaffend ben Stil einer einfachen Bergpagobe auf und ift nur burch bas hoch aufragende Rreug als driftliches Gottesbaus erfenntlich. 3m Allge meinen zieht man es jedoch bor, auch burch die mehr ober faft gang europai: fche Stilart auch ichon außerlich ben fcarfen Gegenfat jum heidnischen Tempel zu betonen.

Reicher und toftfpieliger find bie Rirchen ber alteren Diffionen in ben iibrigen Bicariaten bon Tongfing und pon Cochinchina. Das Gotteshaus bon Ngo-Reh, Gud-Tongling, ift noch ein gutes Beifpiel ber munberlichen Unpaffung bes gothifchen Stiles an



Rathebrale in Saigon. ben Geschmad ber Ginwonner, wah rend Die lettes Jahr vollenbete Rirche bon Zan=Dinh in Weft=Cochinchina romanische Formen zeigt.

In ben bebeutenben, burch bauliche Dentmäler ausgezeichneten Orten, gu= mal den hauptftabten, hat die Dif= fion mit Unterftugung ber Regierung vielfach prachtvolleCathebralen geichaf= fen, wie in Phu-Cam in ber Rabe bon Buie, ber Sauptftabt Norb-Cochin= dinas, ferner in Sanoi, ber Sauptftabt bon Beft-Tongting u. f. m.

Mis Berle ber binterinbischen Rirchen gilt jeboch bie Cathebrale bon Saigon, ber Saubtftabt bon Beft-Cochinchina, bon beren Schönheit unfere Abbilbung nur eine unbolltom= mene Borftellung gibt. Die Unregung au biefem Brachtbau ging bom franöfischen Abmiral Duperre aus, meshalb auch bie Regierung bie Bautoften bon über 2 Millionen größtentheils übernahm. 2118 Architect murbe D. Bourard bon Paris berufen. 1877 legte man ben Grunbftein, 1880 mar bas bertliche, im romanischen Stile ge- wieber getocht?!"

haltene Gotteshaus vollenbet. Es Die Berlince Sochbabn. mißt in ber Lange 92 Meter, bat eine Breite von 35,50 Meter im Tranfept und eine Sobe bon 21 Meter. Die mit einem prachtvollen Geläute pon fechs Gloden ausgestatteten Thurme ragen, bom Boben aus gerechnet, 57 Meter hoch empor. Gin Rrang bon 5 Capellen umgibt bas Chor, 12 Capel= Ien mit ben Rreugwegstationen fcmuiden bie beiben Geiten bes Langichiffes.

Die Mutter des Brafidenten.

Mus einer fleinbürgerlichen Familie im füblichen Frantreich ftammt Emile Loubet, bem bie bochfte Burbe ber frangofischen Republit, bie bes Brafibenten, anvertraut worben ift. Das allgemeine Intereffe manbte fich naturgemäß alsbalb ben Ungehörigen bes neuen Staatsoberhauptes gu, in erfter Linie feiner greifen Mutter, beren Bilb wir heute bringen. Mabame Loubet ift bie Bittwe bes früheren Maires bon Marfanne, eines Dorfes in ber Nabe von Montelimar, und lebt noch heute



. Mme. Loubet.

mit einer Richte in ihrem einfachen Landhaufe, "La Terraffe" genannt. Loubet's berftorbener Bater war ein einfacher Bauer. Er hat fein fleines But immer felber beftellt und auf feinem Grund und Boben feinen Schweiß bergoffen, wie ber erfte befte Aderfnecht. Die Mutter bes Brafibenten bewohnt noch heute ihr bescheibenes Befigthum. Sie gahlt 86 Jahre und erfreut fich noch bemertenswerther Ruftigfeit.



Berbrecher: "Uff 10-15 Jahre Buchthaus war id ja jefaßt .. aber Chrverluft? Da leg' id Berufung ein!"



Studiosus: "Wenn ich Ihnen jest einen Ruß geben würbe?" Subiche Röchin (eine Menge Teller in ben Sanben): "D, ich habe noch nie Teller fallen laffen."



Rleiner Bruber: "Gieh, Sans, wie fich mein Stehaufmannchen aus jeber Lage immer wieber bon felbft aufrich

Studiofus Sans: "Donnermetter, fo möcht' ich nach jeber Aneipe conftruirt fein!"

— Neues Wort. "Macht bas Gtabliffement Gefcafte?" - "na, es millionahrt fo feinen Mann." - Anfündigung eine

Schmiere. "Das Berfen bon Obit u. f. wolle man beute unterlaffen, ba bie Raibe ein Rleib ber Frau Bur-

germeifterin trägt." . Furchtbarer Berbacht. Junger Chemann (feine Frau an ber Rüchenthur überraschend): "Du mirft fo verlegen, Emma, (ftreng), haft Du

Die in Berlin im Bau begriffene elettrische Hoch= und Untergrundbahn ber Firma Siemens u. Salste hat ben Bwed, im füblichen Theil ber Stabt ben Dften mit bem außerften Weften au berbinben. Bom Sallefchen Thor ab bie Gitfdinerftrage hinunter unb über bie Bafferthorbrude hinweg ift inmitten ber Strafe bas eiferne Be= ruft ber hochbahn vollenbet und foll bis gur Oberbaumbrude weitergeführt werben. Muf eifernen Pfeilerpaaren mit Quertragern ruht bie Unterlage für bie Befestigung ber Schienen, ab

und zu von Saltepuntten unterbrochen. Die gange Unlage gewährt einen nicht gerade bortheilhaften Unblid, und bie Befiger ber anliegenben Baufer führen Rlage über Entwerthung ihrer



Bitichinerftraße.

Grundftude, bie baburd hervorgerufen wird, bag bie Miether bas Geraufch ber vorüberrollenden Wagen fürchten und gleichzeitig ben Bliden ber borüberfahrenden Berfonen ausgesett find, gang abgesehen bavon, bag ihnen Die Musficht bon ben Fenftern mefent= lich beschräntt wirb. Die Beiterführung ber Bahn bom

Salleschen Thor nach Westen bilbet ben

munden Buntt ber gangen Unlage und bamit bie Urfache, baf ber Bau bor= berhand teine rechten Fortidritte macht. Die Bahn foll an ber Groß= beeren- und Modernbrude vorbei über bie Gleife ber Unhalter-, Ring-, Botsbamer = und Bannfeebahn geführt mer= ben und ichlieflich in bie Bulowftrage einbiegen und ben Rollenborfplag bin= meg burch bie Rleiftftrage u. f. m. bis jum Stadtbahnhof Zoologischer Bar= ten. Bahrend bie minifterielle Be= nehmigung gur Ueberführung ber ein= zelnen Bahnen ertheilt ift, haben bie Unwohner bis jum Rollenborfplag Bermahrung eingelegt gegen bie Beiterführung als Sochbahn, befonders burch die Bulowftrage, bie mit ihren in ber Mitte befindlichen Gartenanla= gen burch eine Sochbahn leiben wurde. Mehrfache Betitionen wurben bem Magiftrat jugeftellt mit bem Berlan= gen, bie gange Strede bom Salleichen Thor womöglich bis jum Rollenborfplat als Untergrundbahn weiterzufüh= ren, und baraufbin ift feitens ber ftahtifden Bertehrsbeputation befchloffen



nerftraße.

worben, bem Magiftrat borgufchlagen, pon biefer Umwandlung mit Rudficht auf bie baburch berurfachten hohen Roften abgufeben und bem abgefchlof= fenen Bertrage gemäß bie Sochbann als folde auf berliner Gebiet ausfüh= ren gu laffen. Die Mehrtoften für eine berartige Umwanblung werben auf rund 4 Millionen Mart berechnet für bie Bulowftrage allein, und auf ungefähr 14 Millionen Mart für bie Untergrundbahn bom Salleichen Thor bis jum Rollenborfplag. Diefe Gum= men maren von ber Stabtgemeinbe ber bauenben Firma gu erftatten, und aus biefem Grunde ift ber Magiftrat eben= falls zu einer ablehnenben Entichei= bung getommen.

Rach ber Sochzeitsreife.



"Run, Mannchen, wie findeft Du meinen erften Berfuch im Raffeemas chen ... ift er nicht beiß genug?" "D, im Gegentheil - beiß ift er ichon ... aber ...

"Was aber?" "Uch ... ich meinte ... ich wollte ich war mir nicht recht flat, fagen ... ob es Raffee ober Thee ift!"

- Offenherzig. - "Wie lan-ge ftubiren Gie icon?" Stubiofus: Seit acht Semestern — trage ich mich

mit ber Abficht." - Schlagfertig. hausfrau: ": . 3ch weiß nicht, Marie, find Sie

verrudt ober 3ch!" - Rochin: "Gnabige Frau werben fich boch feine berrudte Röchin genommen haben!"

- Borgügliches Mittel. Frau A .: "Wenn ich nur wußte, was ich mit unfern Thuren anfangen foll, fie ingrren fo entfeglich." - Frau B. "Ach, ba weiß ich ein gang vorzügliches Mittel." - Frau A .: "Ach bitte, nens nen Gie es mir boch!" - Frau B .: "Rehmen Gie ein Dienftmabden, bas einen Brautigam hat.

Nene galstrachten.



5c für Fanch Stod Aragen, aus guter Qualität Atlas gemocht, zwei Plaits, alle Farben, werth 15c.

15c für 8 Blait Stod Rragen, Die richtige Dobe, bibich gefüttert, in all ben ber liebten garben, feine befferen werben anberswo

19¢ für ruffifchen Ret = Schleierftoff, with.

Unfere Apothefe:

Reiner Borar, 1-Bfb. Echachteln . . . De 20c Werth 10e Bahubürften, 25c Werth 9e "4711" White Rofe Gingerin Seife, Stud De Dr. Woodburns Facial ober Dental Gream 120

2. A. Nozoni's Face Romber, 59c Größe 27c Sample Bone Ragelbürften, werth bis 35c 19c 18id, barie Gummi Kamme, werth bis 35c 19c 19anner's Lifbia Tabletis, 25c Größe 2-Cl. Fountain Springes, 3 harte Onmatin Springes, 3 barte 13e Orofic . 13e UND VAN Burten Segerable Compound, \$1 Große . 68e Greene's Rerburg, \$1 Große . 69e Str.

Das Renefle in Spiken und Stidereien.

95c für "Grespis Glementine"
Glace-Handschube für Tamen, neue Importatiene, in ben allerneue fem Schattrungen; unier reg, \$1.25 Wtb. Alle neuen Grubjahrs : Novitäten, alle bie iconen neuen Schöpfungen und alle bie ausgewählten Mufter ju meniger als ben Roften ber Importation.

1e für 5c Stidereien 3e für 10c Stidereien 5e für 15c Stidereien De für Be Etidereien 1e für Se Spigen

Be für 10c Spigen Ginichtiekl. leinene Torchon 5e für 15c Spigen ris, Balenciennes, Mepiet. Te für 35c Epigen

Rene Mustage von Buff Grontings, in bubichen Muftern und Entwürfen-

Die allerneuellen Bänder.

Brachtvolle Taffeta und Atlas geftreifte Blaibs, bubiche Rarrirungen und Streifen, Banabere Gi: fette und Dresden Barp Brints, eine große Mus: lage bon all ben neneften Garbungen.

121c- für reinfeibenes einfaches Taffeta und Rovelty Band, 3 bis 31 30ff breit merth bis 25c bie Barb.

Band, werth bis gu 30c bie 19¢ für ichwarjes bouble : faceb Atlas Band, 4 3off breit, werth 30c bie

> glard. Band-Reiter-9¢ für 13¢ für Berthe

5¢ für 2Berthe

Sanshallungs-Leinen.

5c Die Pard für fanch farrirtes leinenes Glas Sandtuchzeug. 16 3off breit, frant nicht aus, werth 10c bie garb.

121c bie Bard für Damait, Sud. Catmeal und Babe Sandtiider, mit befranitem

fanch Borber ober einfach, werth 25c Stud. 98c für frijden, ichettifden und Barnsley

Tijd Damaft, 24 90s. lang bei 2 garbs breit, weicher Ginifb, fanen Zeichnung, with. \$1.50.

ichmerer boppel Catin Damaft, gebleicht und Gilber gebleicht, werth \$2.50.

210 bie Bard für ausgesuchte geblumte Lamns und hemben : Bercale - Moben biefer Saifon, werth Ge bie Barb.

Neue Domelics.

Dref Brinte te.

3c bie Bard für Boigiff, Stanbard unge-bleichte Bettilicher, fich gut baltenbe Qua-litat, werth 7c bie Parb. 31c Die Bard für beiten amerifanischer bigobianen und dinefischblauen Al

Galico, - po 5c die Nard für Waichfte-Actter, werth bis ju Ibe die Nard, umfaffend Bereale, Lawns Pique, Organdies, Sateens, Timities, Secrefuders, Madras, Cheviots, Orfords, Latifies und Gingbauts.

95c für ein Dugent bolle Grobe Sifch Cer-25c bas Stud für Bepperell Bettind Refter Bettind, werth 45c das Stud. fanen Entwürfe, werth \$1.50 Dugend.

Kunft-Nadelarbeit.

Areier Unterricht in Runft: Etiderei von erfahrenen Behrerinnen.

Garben, merth 45c.

5¢ für Musmahl bon Batten: tenberg Mufter, für Centerpieces, Ia: identücher u. Bar

merth bis ju 40c. 10c Still für ichwere Bebford Cord Maid Bags, bubic eingefahr und finnned mit ben neueften Entwicken, gefauft ju gerabe i bes mirklichen Werthes nut Gud bementivechend offeriet, würden ein Bargain ien zu

15c für Dunend Gilo, türfiiche und twifted Etiderei Seibe, feines Affortiment von

VAN BUREN

Ertra Spezialitäten in nütlichen Artifeln.

100 Abs. Spule A. Brooks beiter Spuicufaben 1e Große Flasche gutes Maschinendl . 1e Baar Sedinet Trek-Shielbs, werth Lie, für 4e 4.Pb. Stiid Relveteen Binding, 2 Joll breit, nur in schwarz, werth 20c, für . Se Kheinkein Set Kompadour & Seitenfamme 19e

nener inberted Blait binten,

mit Ganen brocabed Milas,

Boint Epigen und Ent3et.

burchmeg gefüttert mit ge

gübsche frühjahrs-Seide.

Ge mar unfer autes Gind, einen zeitgemoben Ginfauf unter bem Robenpreis

ju machen bon biefen iconen Griffal Bengalines in all ben jarten Schotti-rungen und fo modernen Farben, und 30 berichiedenen Facous und Farben bon

Fanch Geibe, welche wie morgen ju einem Drittel bes gewöhnlichen Breifes

25¢ für ichone fanen Seibenftoffe in breihig berichiebenen Facons und farben, pofitiv werth Toc bie Nard, getauft von bemielben Fabris fonten wie die obige Barrie. Diese gwei Arrifel sind echte Bargains und alles was wir wunichen ift fure Anipection, und versprechen wir für uns jeren Ibeit einen überraichenben Werth.

Kleider=fullerfloffe.

5¢ bie Barb für 36jöll, echt ichwarzen Ceis benfinifh Laffeta, für Unterrode, -

8c bie Part für Gilbert's bouble faceb fanch Silefias, mit ichwarzer Riidfeite, auch in einsachen Farben, with 15c bie Part.

121c bienard für echt ichwarzen egtra ichme-ren Morcen für Unterrode, - werth

17c Die Rard fur frangofifches Sair Cloth, Boc bie Barb, ichmarg und grau, werth

6e für 40.3off. Bictoria Camns, febr feine Qualitat, für Schurzen und Rleiber, mth.

Strumpfwaaren.

für feine Gauge Schulftrumpfe für Rin:



werth 35c. 121c für fanch Boot Pattern Strümpfe für Damen,

geftricktes Unterzeug.

rer 20c Berth.



8c für 15c Richelien gerippte Beibden für Damen, in rofa und blau, mit eingefaßtem Bals,

25¢ für hubiche weiße Liste Damen Leibden, prachtia mit Spigen befest, wth. 50c.

33c für import. Ceiden Leiber beiben für Damen, tiefer Sals und armellos, Geiben-Einfaffung, in roja, blau, cream und ichwarg, werth 65c.

25c bis gu \$2 für frangofifche und beutiche Robelties in fanch Strumpfmaaren; bie größte Muswahl in Chicago immer an Sand.

Silbermaaren - Verkauf.

84/ROGERS BROS

17c für 1847 Mogers Bros. M I fanch Mu: 25c für 1847 Rogers Bros. 12 Dwt. Tijch: meffer und Gabeln - auf Stahl plattirt, Satin Sanble.

93.75 für Rogers 24 Stüd Set. bestehend aus sechs 12 Dint. Tijd: Messer, sechs 21 fauch Banble Gabeln, sechs 21 fauch Banble Tijd röffel, und sechs 21 fauch Banble Tie röftel — jedes Set vollständig in Seide gestätterter Ber.

\$2.25 für \$5 vierfach pfattirte Bafing Diffes — fanch beabed Rand ober Saint gielbe, bandgrabirt, bolle Größe, jedes mit fenerfester Innenfeite Dish und Rim Prostector, hochfein polirt.

Korfet-Lenders.

Gin autes Rorict ift eine Begnemlichfeit, ein billiges Rorfet ift ein Segen. Sier find gwei aute Paragins für morgen:



39c B. D. Roricts. -\$2.00 \$1.29

Ragareth = Baifts für Rinber, mit Anöpfen und Tape, alle Größen, bon 1 bis .7c

ferlige Muslin-Sachen. Seidene Unterrode zc.

ift eine befannte Thatfache, bag Rothichilb Guch bie beften Werthe in Diefen Waaren gibt bon allen anberen Laben in biefer Stabt. 3bt mußt biefe ungewöhnlichen Bargains für morgen

Umbrella Facon Rode für Damen, gemacht bon gutem Muslin, befest mit Spigen und Tuds, frangoliches Pote Band, 29c



Chemije für Damen, gemacht mit großer Flounce, befett feinen Tuds u. Gpis gen ober Stiderei, -10crth 49c Dearfilt Unterrode für Damen, Umbrella fas con, perfifche Dufter

der bereite Flounce mit drei Reiben Cording, einige mit According plaited Auffles, werth Lange Cambric Glips

für Babies, Bifhop Facon, Bals u. Mer: mel besett, hubich gemacht - . . . 12c

88c für Caibmere und Bebford Corb lange Coals fur Babies, Rod und Cape ju einander haffend, burchpeg gefüttert, einige mit Band befett, regul. \$2 Betthe. 98c für gangwoll. Recfers für Kinber, in einfachen garben und netten Cheds, — Strap Bad, großer fanch Rragen, befest mit Braib, werth \$2.

Pferde-Artikel.

Eine gute Pferbe: burfte, mit leberner Rudfeite und Saub: Strad-reg. 10¢	Schwere Stall: Befen, mit & Reihen Rattan und Stiel, regul. Go, fpeziell für Montag, 35c
Schwere Web Halsters, mit Rope Tie, reg. 25c Merth — 15c	Rutmeg State Bferbe Clippers, febr fein-mor: 75c

The Soldiff Bierde:Clippers, die besten im 25c

Goter Gefdirr-Bargain. Binfaches Buggy = Gefchirr, gjoll. Bugel mit Glangleber Blinds und Overded, Bruftfragen ge: iftet, mit boppelten und gefteppten Traces, an rinfaden Strap:Sattel genabt, mit Glangleber regul. \$9 Werth-fpegiell

Sandicune für Damen-echter franz. Glace und feinfte beutsche Felle-einreibige und Baris Boint bestidte Rudfeiten, werth bis \$1.50. 59c für Clafp=, Salen= ober Anopf-Glace Damenhandichuhe, etwas beichmußt und gerfnittert von bem legtwöchigen geichaftigen Bertauf, einichlieflich Werthe bis \$1.25.

Arokes gandfond. Ereignik.

\$1.15 für 2 u.

59¢ für 2 Glafp Glace : Sanbichube für Mabchen, feine ichmiegiame Relle, in roth, braun, grun und neuem Blau, feibenbeftidte Rudfeiten, regulare \$1 2Berthe.

98e für \$1.50 \$1.19 für \$2 \$1.48 für \$3 98erthe. 98erthe.

große spezielle Bargain-Offerten in Suits, Skirts, Capes, Jackets und Wrappers.

Die neueften und elegauteften Fruhjahrs Moben bie bas Befte enthalten mas gu haben ift in Bezug auf Stoffe, Rutter, Befat und Arbeit und alles Rene in Schnitt und Entwurf - birefte Nachahmungen ber berühmteften Barifer, Londoner, Rem Dorfer und Chicagoer Mobifien -- gu B reifen, bie Rothichitbs jum größten Bargain Bentrum ber Ber. Staaten machen. 3hr feib eingelaben bas Lager gu befichtigen.



\$15 Rovelty Blaid Suit, in all ben neuchten Garbun: gen und Schattirungen, eng aufdliebenbe Sadets, burch weg mit Zaffeta Ceibe ge: füttert, Sfirt in neuefter Circular Facon, ber gange Enit ichneibergefteppt und mit Anöpfen garnirt.

31c für \$1 Broppers f. Damen, in mittelbellen und buntelfarbigen Bercales, autes Affortement ben Duftern, bolle Lange Toillen : Gutter, meiter

frühjahrs-Walch-Stoffe.

25c bie Nard für seiben mereericed gestreifte und farrirte Madras und Orford Suitugs, die nenen Maschofte für Baits und Rieber, werth bis Ic die Nard.

25c bie Nard, im feine importirte Dimities: neueste Gewebe: auch trangolische Organdoles, alles neue Baare, Baichtoffe, für die 3hr 35c bis 40c ju bezahlen erwartet.

ibre Runbichaft erringen. Gine turge Ctubie in Schubmaaren:

Bug, Bull bog, Bofton, Coin und Britifb, Military und Opera Abiake:

corrugated Coblen, werth \$3 .- eine fpegielle Ciferte morgen gu . . .

Si perfauft wurden - unfer Preis morgen

bie Pard für Bijoll. Rleiber-Bercales, in Stople Blan, Maroons, ichwarz und weiß und heller Grund, am Stild gefarbt, — werth 121c bie Pard.

nie Pard für 36-3öll. franz. Bercales, ganz ausgezeichnete Farsen, in all den neuen Streifen; auch Rovelto corded Dimities, glumetis, Organdies, Lawns und Dreg Piques, — werth ie Yard.

Die Damen find febr ftolg barauf, fich mit nettem und modifchem Schubwert gu berfeben, und wir find

ipegiell gliidlich ihnen bie allerfeinften Schube gu offeriren gu Breifen Die ihre Bemunderung und uns

Spezielle Bartie importirte fobfarbige Bici Rib Schnürichube für Tamen, bandgewendet, mit Seiden Befting ober Rib Tops und McRan genabt mit fancy Befting

Tops, feibengesteppt und feinste Arbeit, bochmoberne Facons, gemacht auf ben Brinces, Coin und Baffar Toes, Opera und Misitary Abfage; Edube die wirtlich \$4 werth find, morgen zu

Batent-Leder, lobfarbige und ichmarge Biei Rib, Robal und Surpaß Rid Schnifficube für Damen, mit Seiben Befting ober Rib Lops, bandgewender, Belts und Defan

genaht, feibengefteppt, feinftes Fitting und neueft: Beben, folde wie The Baffar, Brinces, Aftoria,

Lobfarbige und ichmarge Bici Rid Bicpele Stiefel file Damen, 10 30ll boch, \$1.95

hochmodische Schube, die von ausschliechlichen Schubbandtern zu \$4.50 und Spreichtlicht Bereit norden

60 bie Bord für Robelto Sigh Art Zephbr Ginghams, in all ben fen Farben und neueften Effetten in Etreifen und Plaibs, 124c bie Barb.

für biefes moberne \$15.00 3adet, aus lobfarbigem Cobert und Benetian Cloths gemacht, barted Tip Grout, XX (E) Paffeta Com.

Extra Verkauf von seinen Schuhen sür Damen.

Größen 81 \$1.25 & \$1.45 | Scine lobfarbige Bici Rid Edullrichube für 4 Größen 114 \$1.45 & \$1.65

\$2.50 für & Jedets für Damen que feinem lobfarbigem Co. pert Cloth gemacht, nene Dip Front, burch:

\$7.50



45c Ilumenbbare Coverts.
3meifarbige Granites.
6ingl. Tweeds.
6ing

Fanch Bulb Suitings

ben, boppelter Muffle, 3och. lautirt mit Eniten, Corfet paffenbes Futter. \$1.48 für \$3 Capes aus brocaded Gros Grain Beibe gemacht, befest mit

Nene frühjahrs-Kleiderfloffe.

Uniere Ueberlegenheit in Kleiberftoffen murbe nie guvor fo nachbrudlich illuftrirt wie

gegenwärtig mit ben folgenden jehr munichenswerthen Bartien in neuen Fruhjahrs-

Boll. Andia Ewills. Janen Bahabere Suitings.

\$1.44 und \$1.95 für ichwarze englische Ereners, in all den ichönen Matelaffe, Auff, Codle und Merferetta Gifetten, abjolut \$2 und \$3 Werther nichts in ganz Chicago in zu vergleichen nit diesen zwei speziellen Partier zu viesem Preis

Aleiberftoffen und Geweben gu ben überraichendften Bargain Preifen.

aus beftem engl.

Percale gemacht,

\$3.98 für \$7.50 lobfarbige Covert, balb Zaffeta gefüttert.

Somefpun Cheviots. Grang. Groffal Carbs.

\$4.75 für garnirte Short Bad Sais lors — ber ausgeiprocene Grafolg ber Saifon — in Beige, Biotet, Cyrano Bergerac, grau, blau, ichwarz und weiß, ichon garnirt mit Alumen, Vandværf, Chiffons, Seide und Flügel werth \$8.

3c für "American Beauty" Rofen, Auswahl von vier verichiebenen Facons, — mit Laubwert, werth 39c.

5c 9c und 12c für Beilden; jeder Bund aus G Dad. Beilden und 4 Clufter Blatter

bestebend, regular 19c, 39c und 49c werth.

15c für Bund ben 12 großen Bluets, in 3 berichiebenen Schattirungen, regularer



\$2.98 für & Caves für Tamen, Rragen und Unffle befeht

fanch Plaid Efirts für Da men, aut gefüttert und gut eingefaßt.

jum Berlauf bringen.

\$6.50 für mobisch garnirte Sute, in Biolet und Epraud, eine wollkandige Nartie ausgefiellt in biefen zwei entzulenben Farben, —
alle Formen, garnirt mit Blumen, Taffeta
Seibe, Rügel Vaubnert, Chiffon und Orenamenten, werth \$10.

19c für Shortbad Caifors, in all ben neuen Schattirungen, bon unferen Ronfurrenten ju We angezeigt.

19c für ihe Cailors für Rinber, mit

69¢ für die beliebten ichwargen Braib inngarnirten Site für Camen, in 12 perichiebenen Jormen, früber gu \$1.25 veratuft.



E 16



frühjahrs-hüle für Männer.



Manner, melde Gannen für \$2.50 uns \$3 ber faufte, wir berfaufen fie fur \$1.30 - 40 Ego. Derbos für Rnaben, neue Weubiches Ge form und Garben - Fannons Breis 756

Koffer-Spezialitäten.

\$2.65 für Canbas überzogene Square Ten

nen finifbeb - 36 3off lang.

50c für 16-10ff. Chobing Bags für Damen, Ridel Chloft und Cathes, genahter Les ber Briff, Juch gefüttert, hofblabenfarbig.

Jeine Schreibmaterialien.

Schones Schreibpapier mit Monogrammen-ein Quire bon Surb's ober Marcus Barb's feinem Schreibpapier, in ben neueften fafbionablen Farbungen und Racons, biibich em: boffeb pon Steel Die (wie Abbilb.) in irgend einer Farbe mit einem Buchftaben ober einer Rombinas tion von zwei Buchftaben, mit ba-Ju paffenben Briefumichlagen für 25c

39¢ für Rupferplatten "Calling Carbs", Tiffanh Stole unb

Größen. Dodgeits Ginlabungen-fichert Euch Roftenvoran ichlage für Gure Unfundigungen-erfter Rlaffe Arbeit garantirt, forrefte Stoles, Bir eriparen

Uhren, Wanduhren.

\$3.85 für 14 Rarat goldgefüllte Damens und herren-Ilbren, fanch grabirte Gehäufe, mit nidel jubelirten amerifanifchen Uhrwerten, garantirt feine Beitmeffer; Uhrmacher verlangen \$10 für biefelben. \$2.85 für 8-Tage emaillirte eiferne Uhren,

Mantle Stole; feinfte meffin gene Bong Strife Uhrmerfe, oerben von allen Uhrmachern für \$9 perfauft. 45¢ für 1: Tag Ridel: 2Beder . Uhren, mi

lang anhaltenbem lanten Mlarm, reg. 80c Sorte. 99¢ für Open Face Ridel: "American" Derren: Ubren, Stem Binbers und garantirt.



Herrenanssaltungs-Artikel

für feine feibene 6¢

Initialed Japenette Berren Zafdentücher, reg. 12le Werth. 121e für feine ichmar:

bige Liele Salbftriiminfe für Dlanner, merth 20c per Paar. 35¢ für mittelfchmere ?

75¢ für feine naturwollene hemben und Un terbofen für Mauner, Frühaibrs. Bewicht, regul. \$1 Qual. 50c für echte Mabras Regligee Bemben für Manner, mit abuehmbaren Lint Man; ichetten, boppelt ben morgigen Preis werth.

Kinder-Wagen.



fhelladeb u. gepol: ftert in Satin Ruffe, mit bagu paffenbem Con: nenichirm, Whit: nep's Untifriction

\$5.48 für Größe Roll Top Baby Carriage, — ibelladed u. bubic

Großer spezieller Verkauf von hübsch gearbeiteten Möbeln.

Dies ift fein Traum. Dies ift eine wirklich reelle Offerte in Mobeln, ju Breifen, Die Rothschlos jum Hanpiquartier fur zuverlagige Movel gemacht haben billigften Preifen in Chicago. Genaue Bergleiche in jedem Fall erwünscht.



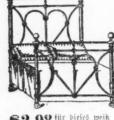
\$6.79 für Cheval Treffer - ir Antique und Mabagonn Juitation, werth \$13.50.

gelberiparenber mare.

15c für brilliant geichliffene Mas Maffer Flas ichen-werth 75c.



Brillante Bargains, welche Die Aufmertjamfeit Aller auf fich lenten



\$2.98

39¢ für 7

25c

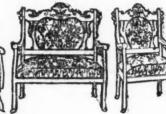
ren u. Piebeftals,

25c für Bro Bruffeline Carpets, et: 69c für Wilton Belvet Carpets, - Smith's ober Canford's Gobrie tat, ein eleganter Barlor Carbets, Bir Boll Garbets, ein eleganter Barlor Carbett und umbenbbar.







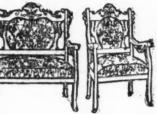


Helchmackvolle Frühjahrs-Pukwaaren.

Rothidilds find befannt und erfolgreich gewefen mit ihrem berbefferten und vergrößerten But-

waaren Departement, wo die allerfeinften und die allermodischien Schöpfungen in Suten, Bonnets und Befat ein paffendes Rendezvons finden, und wo diefelben erbaltlich find zu ben makigften

Preifen, Die fich mit guverläffigen Baoren vereinbaren laffen, Bruft Montags ipegielle Offerten.





in pier Farben.



Spezial - Offerten in Hausausstattungs - Waaren.



Aroke spezielle Carpet- und Rug-Offerte.

Die Zeit ift ba, wo Ibr aufhoren mist nachguber fen über Carpets und Augs — Ibr mußt fommen und fie anschen und Ausmahl treffen, und barum baben wer biefe spesielle Preislifte an Stanbard Sorten arrangiert. Wir baben eines ber größten partements in Chicago, und wir vertaufen billig, um es depuller zu mochen. Wir garantiren, alle anderen Handler zu unterbi Ift bas nicht beutlich genug?



\$17 für Premle's 9x12 Subrna Augs. 10 Pallen feine Augs. 10 Pallen feine Auflau Anatolian Raten, Berfauf im neuen Criental. Effetten.

40c bie Quadratvarb für schottisches Vincleum, 2 und 24 Pards breit.

472c für orientalische Augs. 10 Pallen kuntau Anatolian Raten, Berfauf im neuen Criental. Debt. in Chertische, gemalte Rückeiteite.

18c die Ereiten.

18c die Freiden. It eine führere glieberlofes die Freiden. Patting, in einer großen Augs. D. jancy Rusten.

banbbemalt, regulare \$25

Aroke spezielle Offerte von Aardinen und Beltzeug. 95c bas Bear für Ros 75c Die Parb für \$2.00 \$1.50 für 2.50 Com-

für fanch geftreiften binen, volle Lange u. Beite, Gardinen : Scrim, 10c merth \$1.75. bie garb metth. \$1.98 bas Paar für 4c bas Stud für Garbinen: ftangen, aus Giden: und

Garbinenftangen.

7c bas Stud für fertige Genfter : Rouleaur, ? Bug lang.

Bruffels Effett Spigen : Bar: Riridenholy gemacht, 5 murfe jur Mustrabl. 4c für 10c fertige Riffen=

binen, 20 ausgewählte Ent: \$3.47 für bas Baar 49¢ für Baar Rottingbam Spien-Garbinen, 3h orientalifche ober Seiben: Bor: Parbs lang.

\$1.50 bas Baar für Rottingham: ober ichottiche Ren: Garbinen, 60 Boll breit, 31 und 4 Phs. lang, werth \$2.50. prientalifde ober Ceiben: Bor: tieres, perfett wendbar, ichmer befranft oben und unten, \$6 nets. Barbinen Swig und Sateens.

Rene Frühjahrs-Tapeten. Soeben eröffnet für Montag. 4000 Aollen feine weiße Blants, 9 und 18
30st Borbers, werth dis 7e die Kolle—1u—
30000 Rollen feine weiße Blants, 9 und 18
30st Horbers, werth dis 8e die Kolle—1u—
5c

fled Muslin : Bar: peftrien und Damaft, 50 Boll line übergogen, bandgebun:

breit, gute Musmahl bon Gar:

tücher, volle

Bargains in besten Kohlen. \$2.39 für Toune beft Indiana Rut

\$2.48 für Toune befte Indiana Lump

Sarttoblen-Preife bie niedrigften in Chicago.
- Wir forbern um Bergleich heraus. 2000 Pfunt für eine Toune.

ben, mit reiner weißer

Watte gefüllt.

28c für 55c fertige Bet: 25c für 60c Riffen, gans mit gebern gefüllt,

Grofe, gutes Muslin, übergogen mit Beutidem ges



Rubber Tire Ra: ber und Batent:

Vopuläre Musik.

3 Gueh 3'll dave to Telesgraph Mb Babb.
graph Mb Babb.
Brofen hur Charlot Race.
Brofen Vinfs.
Goontown Jubiller
Ginderella Mbille.
On der Medding Dab Pliane fimmen, alle Arbeit garantirt, \$1.50.

Ofter: Gröffnung in Dentiftry. \$1.50 Golbfüllung Bir thun was wir an geigen.—Rein Borbebalt. Ge toftet Cuch Lichts. Beingemort, \$2.50 Raterial. Material.

Paletrial.

So Goldkrouen für \$4 \$15 Set Jähne für \$10 \$10 Set Jähne für \$2.

T. A. Carter, D. D. S.

